Demain: Neige

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 13

39e année — No 286 | OTTAWA, LE LUNDI 10 DECEMBRE 1951 | Le numéro: 5 sous

"UN FREIN À L'INFLATION"

Trois noyés à Fort-Coulonge

Plongeon de l'auto dans la rivière

On repêche les cadavres

FORT-COULONGE Qué. (D.N.C.) —Trois personnes de Fort-Coulonge se sont noyées, et une jeune fille de Bryson, Qué., souffre de choc nerveux, après que l'automobile qu'ils occupaient eut plongé dans la rivière Coulonge, vers 9 heures, samedi soir, sur la route 8, à environ deux milles et demi à l'ouest du village.

Les victimes: Bertin Leguerrier, 21 ans; Melvin Lavigne, 25 ans; et Mlle Doreen Miron, 23 ans, tous trois de Fort-Coulonge, ont été trouvées mortes dans leur automobile submergée. On les tira de l'eau environ une demi-heure après l'accident. Un médecin qui s'était rendu sur les lieux jugea inutile de faire pratiquer la respiration artificielle.

Bertin Leguerrier

Melvin Lavigne

Doreen Miron

La nouvelle de cette terrible tragédie a couvert d'un voile de deuil, la région du Pontiac et du Haut-Outaouais. Les familles éprouvées sont avantageusement connues. Le frère d'une des victimes est agent de la Sûreté municipale à Hull. Il s'agit de l'officier Gaétan Leguerrier.

Une jeune fille de 19 ans, qui conduisait la voiture, Mlle Liliane Marion, a sauté dans la rivière, au moment où l'automobile culbutait.

(Suite à la page 4, col. 2)

Fort-Coulonge dans la stupeur, dit un sauveteur

Impressions d'un témoin oculaire, Carl Bertrand, qui a aidé au sauvetage de Mlle Liliane Marion

"L'affreuse tragédie de l'onde, survenue vers neuf heures moins quart samedi soir, a plongé tout le monde de Fort-Coulonge et de Davidson dans la stupeur", nous déclare aujourd'hui Carl Bertrand, fils âgé de seize ans de M. et Madame Félix Bertrand, de Davidson, un des quatre sauveteurs de Mlle Liliane Marion, seule survivante de la triple fatalité de la rivière Coulonge.

J'étais au restaurant Gladu, à Fort-Coulonge, avec mes anciens copains d'école, quand Donald Smith nous a fait part qu'une auto était roulée dans la rivière. Je suis aussitôt sorti à la hâte avec mes amis Donald Bélec et Jimmie Armstrong, et nous nous sommes rendus en camionnette à Sharp's Corner où l'auto des victimes était complètement sous l'eau avec ses deux phares allumés... Nous n'oublierons jamais ce spectacle apeurant."

Président de sa classe en 3e forme du cours d'immatriculation à l'Université d'Ottawa, le jeune Bertrand rapporte qu'il y avait alors deux autos à la bifurcation de la route provinciale 8 et du chemin cantonal de Davidson. MM. Donald Smith et Wellington Mousseau étaient les conducteurs. "Nous pensions tous que les occupants de la voiture submergée étaient noyés, continue Carl Bertrand. En quelques minutes, comme par enchantement, une foule d'autres autos arrivèrent sur les lieux. A cet endroit, il y a une pente d'environ 60 degrés et d'une trentaine de pieds de longueur, de la route à la Coulonge.

"Madame Emile Marion (pas apparentée à Liliane) qui travaille pour son père à l'Auberge du Vieux Fort, fut la première à entendre les plaintes de la survivante de l'accident. A ce moment, Mlle Marion, qui se cramponnait transie, à des arbrisseaux sur le bord de la rivière, était si affaiblie que c'est à peine si on l'entendait. Roméo Boucher et moi-même sommes descendus en toute hâte et nous sommes entrés dans l'eau froide de la rivière jusqu'au dessus des genoux pour retirer la pauvre jeune fille, raidie par le froid. Elle se plaignait à voix basse. Avec l'aide d'Eric Sharp et Donald Chasle, nous l'avons remon-

(Suite à la page 13, col. 1)

"Peut-on se moquer ainsi du monde?", dit S. Exc. Mgr Léger

MONTREAL — (P.C.) — Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger a qualifié d'"iniquités" les accusations portées par les Rouges chinois contre les religieuses canadiennes des Soeurs missionnaires de l'Immaculée-Conception. On sait que cinq religieuses de cette communauté dont quatre canadiennes-françaises, ont été condamnées, ces jours derniers, par un tribunal populaire de Canton, sous l'accusation d'avoir causé la mort de nombreux enfants chinois.

Le pasteur du diocèse a fait cette allusion à la persécution communiste samedi, à l'occasion de la fête de l'Immaculée-Conception, patronne de la communauté des cinq religieuses.

"Peut-on imaginer accusations plus iniques", a-t-il dit dit. "Peut-on se moquer ainsi du monde? Où pourrait-on trouver une petite Canadienne capable de tuer un enfant? Et ces religieuses de chez nous qui s'en vont travailler là-bas pour le Bon Dieu seraient capables d'actes semblables? C'est du cynisme pur et simple!"

"L'Eglise est partout attaquée. Elle ne peut, pour se défendre, avoir recours à la force. Quand elle a voulu faire honorer Jésus et Marie, elle a été persécutée. Je demande aux âmes généreuses d'offrir la récitation du chapelet, de se joindre à la croisade du Rosaire pour obtenir du Ciel un adoucissement aux souffrances qu'elle endure en ces temps difficiles."

L'homme-mystère du nord ontarien est identifié à Toronto

TORONTO (P.C.) — Le "chanteur va-nu-pieds", qui aurait été l'auteur d'une fumisterie peu banale aux dépens de l'armée américaine, ne semble pas beaucoup se souvenir de tout cela.

Peter Grainger, garde-forestier ontarien âgé de 26 ans, sous traitement à l'hôpital militaire Sunnybrook, à Toronto, a déclaré à un reporter qu'il devait être "en transe" quand les journalistes l'ont interrogé au Texas.

"Tout ce dont je me souviens", a-t-il dit "c'est que j'ai beaucoup marché. Cela m'était d'ailleurs déjà arrivé. Il semble que je ressente de temps à autres le besoin de m'évader, tout comme lorsque je me suis évadé d'un camp de prisonniers de guerre en Italie".

A cette époque, ce vétéran de l'armée britannique était allé se joindre aux forces italiennes de la résistance.

Il s'est dit peiné de ce qu'on a écrit au sujet de son escapade aux Etats-Unis. Grainger a précisé qu'il souffrait d'amnésie par moments depuis qu'on l'a battu à coups de crosse de fusil sur la tête parce qu'il avait frappé un

(Suite à la page 12, col. 4)

Un garçonnet de sept ans couche dans une forêt

STURGEON FALLS, Ont. — (P.C.) — Un garçonnet de Sturgeon Falls, Ont., a passé 24 heures dans un bois, par une température de 10 sous zéro, et il ne s'en porte pas plus mal.

Le petit Roland Mayer, sept ans, était parti de la demeure de ses parents, samedi après-midi, et il s'égara ensuite dans la forêt où il passa la nuit. Après avoir marché pendant toute la journée de dimanche, sans manger, le garçonnet cogna, hier soir, à la porte de la famille Gilbert Collins, située près de Cache Bay, et demanda à manger et à dormir.

"J'ai dormi dans le bois hier soir et je ne veux plus y coucher cette nuit," a déclaré le jeune aventurier. Mme Collins prit soin de l'enfant, tandis que son époux alerta la police.

Les parents du garçonnet ont expliqué que le jeune Mayer était parti au cours de l'après-midi pour aller au cinéma, et qu'il avait dû se rendre ensuite pour jouer à l'orée du bois, situé à proximité, puis il s'est sans doute égaré à l'approche de la nuit.

14 pertes de vie dans un typhon

MANILLE (P.A.) — Un typhon s'est abattu sur les Philippines centrales aujourd'hui tuant au moins 14 personnes, laissant derrière lui des milliers de sans abris et causant des dégâts qui se chiffrent par des millions de dollars.

Les vents ont atteint 125 milles à l'heure. Frank A. White, correspondant de la Presse associée, mande de Cébu, dans l'île du même nom, qu'au moins 12 personnes ont péri et que des centaines sont sans foyer.

L'ouragan a démoli presque toutes les maisons faites de matériaux légers et emporté les toits de plusieurs immeubles. C'est en traversant l'île de Cébu que le typhon a été le plus violent.

L'agence de nouvelles philippine mande que deux personnes ont été tuées et 17 blessées à Iloilo, au sud de l'île de Panay, à l'ouest de Cébu.

Sur l'île Negros, entre Cébu et Panay, à Bacolod, les dégâts se chiffreraient par $250,000 et 2,250 personnes sont sans foyer.

Le pont King inauguré à Ottawa

La première automobile à s'engager sur le nouveau pont Mackenzie King à son ouverture, samedi midi, était conduite par M. D. Campbell, 173, rue Nicholas. M. Campbell était accompagné de son épouse et de sa fillette, Diane.
(Photo Le Droit—par Pierre Normandin)

556 magasins de la métropole en Cour

Ces marchands auraient profané la journée de l'Immaculée-Conception en ouvrant leur établissement le 8 décembre

MONTREAL — (P.C.) — Quelque 556 magasins ont passé outre à un nouveau règlement municipal leur ordonnant de fermer leurs portes les jours des fêtes d'obligation catholiques.

La plupart de ces magasins se trouvent dans l'ouest de la ville où la population est en majorité de langue anglaise. Dans les quartiers canadiens-français de l'est, tous les magasins concernés étaient fermés.

Une enquête dans les grands magasins à rayons révèle que samedi, fête de l'Immaculée Conception, les employés catholiques se sont présentés comme d'habitude à leur travail.

Chez Eaton, on a déclaré que le nombre des absents n'a pas augmenté et que tous les employés catholiques ont disposé du temps voulu pour remplir leurs devoirs religieux.

Les membres d'une escouade spéciale de la police ont noté les noms des établissements ouverts et ont fait des emplettes dans les principaux magasins.

L'inspecteur Jack Laviolette a exprimé l'avis que tous les contrevenants seront sommés de comparaître en Cour du recorder, cette semaine. Ils sont passibles d'une amende de $40 ou de deux mois d'emprisonnement.

Il est peu probable, a ajouté l'inspecteur Laviolette, que soit appliqué un article spécial du règlement, d'après lequel les établissements dont les propriétaires sont

(Suite à la page 12, col. 6)

On fit une macabre découverte près de Glen Robertson

GLEN ROBERTSON, Ont. (D.N.C.) — Un célibataire de Glen Robertson, Ont., a été trouvé pendu à une branche d'arbre, dans une forêt située à environ trois quarts de mille de sa demeure, vendredi après-midi.

La victime, Thomas Wylie, 56 ans, était disparue de sa ferme depuis le dimanche, 2 décembre. Il demeurait seul. Des voisins s'inquiétèrent de sa disparition et alertèrent la Sûreté provinciale de Glen Robertson qui organisa immédiatement une équipe de chercheurs.

Une centaine de volontaires fouillèrent les bois des environs pendant plusieurs jours, lorsque M. Joseph Lefebvre de Glen Robertson trouva le cadavre de Wylie, qui pendait à une branche au moyen d'un gros câble. La macabre découverte a été faite sur la ferme de M. James Robertson, cultivateur de l'endroit.

Le Dr D. C. Dolan, coroner du district a déclaré dans son verdict que la victime se serait donné la mort dans un moment d'aliénation mentale.

(Suite à la page 12, col. 3)

Six immeubles avariés par le feu; $75,000

MONTREAL (P.C.) — Un incendie a causé des dommages qu'on évalue à $75,000 la nuit dernière à six immeubles situés sur la grande artère commerciale de la métropole, la rue Sainte-Catherine.

L'incendie a éclaté vers 1 a.m., débutant apparemment dans un magasin de lingerie pour dames pour se propager rapidement à un magasin de chaussures et une cordonnerie, avant d'envahir une boîte de nuit, au deuxième étage.

Des tonnes d'eau lancées sur le brasier ont aussi causé des dommages considérables à un grand restaurant et un magasin de bonbons.

Désaccord prévu entre H. Truman et W. Churchill

WASHINGTON (P.A.) — Il se peut que les entretiens entre M. Winston Churchill et le président Truman, le mois prochain, soient soulignés de quelques désaccords.

Une déclaration de M. Churchill permet de supposer qu'il y a de grandes divergences d'opinion entre lui et le Président; par exemple la proposition du premier ministre britannique d'une réunion des quatre grandes puissances y compris Staline et M. Truman, dans le but d'en venir à une entente avec la Russie.

Il est probable que M. Churchill se heurtera à un refus très net à ce sujet. Il n'y a eu récemment aucun changement dans l'attitude du Président qui est tout à fait opposé aux négociations directes avec Staline.

On est généralement d'avis à Washington que M. Churchill est exposé à ne recueillir dans la capitale américaine qu'un grand désappointement. On croit que le but principal de sa visite est d'essayer de rétablir les relations anglo-amé-

(Suite à la page 13, col. 1)

La Sûreté de Hull sur la piste d'un autre complice

La Sûreté provinciale de Hull détient actuellement une des deux personnes qui ont aidé Alphonse Plante à s'évader de la prison de Hull, dans la nuit de mercredi à jeudi dernier. Mme Emilia Lett, 260, Carillon, Eastview, a avoué au détective John L. Ross, de la Sûreté provinciale de Hull, qu'elle n'était pas seule pour aider le prisonnier Plante dans sa fuite.

Le détective Ross a cependant déclaré qu'il ne pouvait révéler le nom de l'autre complice avant qu'il ait pu mettre la main au collet du prévenu. M. Ross s'est aussi montré confiant de pouvoir retracer le prisonnier sous peu.

Selon le détective, Plante se serait éloigné. Cependant les corps policiers des trois villes poursuivent leurs recherches dans la région.

Le sergent Emile Martel de la Sûreté municipale d'Eastview a appréhendé Mme Emilia Lett, à sa demeure, 260, Carillon, vers 9 heures, vendredi soir. Mère de cinq enfants, Mme Lett venait d'arriver à son logis dont elle était absente depuis le mercredi. Jolie brunette d'environ 35 ans, elle était élégamment vêtue d'un singulier manteau rouge.

Le sergent l'a conduite au poste de police d'Eastview, puis il a

(Suite à la page 13, col. 1)

Sorti vivant après plusieurs heures

PENDLETON, Oregon (P.A.) — Des secouristes ont aujourd'hui ramené à la surface un homme de 51 ans qui était enseveli vivant depuis 2h. 30 p.m., hier, alors qu'un glissement de terrain avait fait s'effondrer sur lui les parois d'un puits de 15 pieds de profondeur.

Norman Vina Ford était faible, mais encore conscient quand on le tira de sa tombe de glaise. Durant la dernière heure du sauvetage, des ouvriers ont creusé avec de petites pelles pour libérer les pieds du malheureux qu'une planche coinçait encore. Auparavant, des niveleuses et des pelles mécaniques avaient creusé un cratère de 40 pieds de largeur dans la cour à l'arrière de la maison de Ford.

Celui-ci était au fond du puits quand les parois s'effondrèrent sous les yeux de son fils âgé de 18 ans.

Requête, à midi, des Chambres de Commerce

Les délégués rencontrent le premier ministre Saint-Laurent

"Le Premier ministre nous a fait, comme de coutume, un accueil très sympathique. Il s'est montré favorable aux recommandations que nous lui avons présentées et a déclaré qu'il en serait fait un examen attentif." C'est ainsi que M. René Perrault, qui devenait récemment le premier président canadien-français de la Chambre de commerce canadienne, nous a décrit l'entrevue que les directeurs de cette association avaient avec M. Saint-Laurent au début de l'après-midi aujourd'hui.

La Chambre de commerce canadienne a déclaré au Gouvernement aujourd'hui qu'il était "sur un terrain solide en évitant d'imposer un réseau compliqué de régies" et a recommandé qu'il poursuive sa politique antiinflationnaire sur le crédit sujet à modifications selon les existences de conditions changeantes. En plus de cette recommandation en vue de mettre un frein à l'inflation, la Chambre a prié le Gouvernement comme les individus de pratiquer l'économie. "Les économies réalisées à date par le Gouvernement méritent d'être louées mais, selon nous, ces économies sont loin de concorder avec le fardeau actuel des impôts que le public supporte," a-t-on déclaré. On a mentionné aussi qu'une plus grande productivité de la part de la direction et des ouvriers était un outil des plus efficaces pour combattre l'inflation.

La plupart des grandes questions économiques les plus urgentes auxquelles le Canada doit faire

(Suite à la page 12, col. 4)

M. R.-B. PERRAULT

Rhéal Saint-Amour est acquitté par le juge A. McDougall

M. Rhéal Saint-Amour, officier de sécurité de la compagnie d'autobus Transport Urbain, a été acquitté samedi de l'accusation d'avoir nui à la justice dans la poursuite de son enquête en marge d'un accident de la route.

Le juge A. G. McDougall a précisé, dans son long jugement, qu'il acquittait l'accusé en vertu "de la longueur de temps écoulé et d'un doute raisonnable".

Il s'est toutefois élevé contre la façon d'agir des dirigeants du Transport Urbain.

"S'ils avaient agi comme ils le devaient au moment de l'accident, déclara le juge McDougall, on aurait évité ce procès. Au plus, cela aurait nécessité une enquête du coroner."

L'accusation fut portée à la suite d'un accident, le 29 novembre, 1949, à l'intersection des rues Rideau et Mackenzie, dans lequel un vieillard de 75 ans, J. J. Coyle, fut tué instantanément.

M. Saint-Amour, âgé de 35 ans, domicilié au 251, rue Laurier-Est, fut accusé, en août dernier, d'avoir nui à la justice.

Me E. J. Houston, adjoint du substitut du procureur général, a déclaré que l'accusation d'avoir quitté les lieux d'un accident, qui pèse contre le chauffeur Isidore Bissonnette, va être retirée.

(Suite à la page 12, col. 8)

3 enfants meurent dans un incendie à Barrie, Ontario

BARRIE, Ont. (P.C.) — Trois enfants ont péri dans l'incendie de la demeure de leurs parents à Honey Harbour hier. Les pompiers ont été impuissants à leur porter secours. Quatre autres enfants ont pu se sauver.

Des jumeaux, Pierre et Paul Rice, âgés de 15 mois et leur soeur Mary, 4 mois ont été brûlés à mort. Honey Harbour est à 45 milles au nord de Barrie dans la région de Muskoka.

La police prétend que les flammes ont pris naissance alors que Malcolm Rice, âgé de 4 ans, s'amusait avec des allumettes pendant que la mère était sortie pour quérir de l'eau. Le père, David, est quelque part sur les Grands Lacs à bord d'un cargo américain, le New-York News.

L'incendie a éclaté vers 10 h. a.m. A l'arrivée des pompiers volontaires la maison en bois d'un étage n'était qu'un brasier. On ne connait pas encore les noms des autres enfants qui ont survécu à ce désastre.

Les enfants qui ont échappé aux flammes sont Malcolm, David, âgé de 5 ans, Bobby, âgé de 3 ans, La petite Anabelle, âgée de 6 ans, était à l'église lors de la tragédie.

Tout le village s'est porté sur les lieux de l'incendie pour combattre les flammes sans pouvoir porter secours aux enfants emprisonnés.

Le père a envoyé un télégramme, de Muskegan, Michigan disant qu'il prenait l'avion ce soir.

Premier accident sur le pont King

Le nouveau pont Mackenzie King, ouvert au public depuis samedi midi, a reçu hier soir son vrai baptême: son premier accident!

L'accident s'est produit entre deux automobiles qui quittaient l'extrémité ouest; l'une conduite par M. Manuel Lightstone, 15, rue Charlotte, et l'autre par M. Leo Gleeson, 485, avenue King Edward.

La collision a cependant causé peu de dommages. Les agents Wilmer Dowd et Gérald Desjardins, qui ont eu l'honneur d'enquêter sur l'accident mémorable, ont évalué les dommages à $60 environ.

La voix de la nation

Le Canada devrait doubler sa population d'ici 25 ans selon la Ch. de Commerce

Mémoire de 64-pages présenté par la Chambre de Commerce — Relations canado-américaines

(par JEAN-CHARLES DAOUST, courriériste parlementaire)

Le Canada, pays qui offre les meilleures occasions au monde, devrait doubler sa population au cours du prochain quart de siècle, collaborer étroitement avec les Etats-Unis en matière de mobilisation industrielle de la Défense et aménager au plus tôt la canalisation du Saint-Laurent. Voilà trois des faits saillants du volumineux mémoire (64 pages) que la Chambre de Commerce du Canada a soumis aujourd'hui au premier ministre Louis Saint-Laurent et à son cabinet.

En vue de mettre un frein à l'inflation, la Chambre a prié le Gouvernement comme les individus de pratiquer l'économie et a exposé la plupart des grandes questions économiques les plus urgentes auxquelles le Canada doit faire face. La Chambre de commerce a toutefois déclaré que l'administration fédérale est "sur un terrain solide en évitant d'imposer un réseau compliqué de régies." En présentant les vues de son important organisme, le président national, M. R.-B. Perrault, de Montréal, profite de l'occasion pour féliciter le Gouvernement sur plusieurs mesures telles que l'immigration, la lutte au communisme, la collaboration économique avec les Etats-Unis, la libération du dollar, l'inventaire national de nos ressources forestières, et autres questions d'intérêt national.

Comme la Chambre canadienne représente 700 Chambres locales réparties dans les dix provinces, elle groupe au delà de 100,000 hommes d'affaires. Si la délégation a louangé le Gouvernement pour les économies qu'il a réalisées jusqu'ici, "ces économies sont loin de concorder avec le fardeau actuel des impôts que le public supporte, le mémoire recommande au Ministère de poursuivre sa politique inflationnaire sur le crédit sujet à modifications selon les existences de conditions changeantes. Le lecteur trouvera ailleurs dans le présent numéro les autres représentations faites par nos hommes d'af-

(Suite à la page 12, col. 1)

S. Exc. Mgr J. Guy O.M.I., est décédé

Les funérailles auront lieu mardi à Montréal

Son Exc. Mgr GUY, O.M.I.

Son Excellence Mgr Joseph Guy, O.M.I., est décédé à l'hôpital hier, à Montréal, à la suite d'une intervention chirurgicale. Transporté ces jours derniers à l'hôpital Saint-Joseph de Lachine, il y mourut le samedi, 8 décembre, à l'âge de 68 ans et quatre mois.

Mgr Guy était né à Montréal le 28 juillet 1883, du mariage de Wilfrid Guy et de Emilie Deslauriers. Dès le mois de septembre 1895, il faisait son entrée au juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa où il reçut sa formation classique. Cinq ans plus tard, il prenait l'habit religieux au noviciat des Oblats de Marie-Immaculée à Lachine (aujourd'hui Ville LaSalle). Après sa profession, il poursuivit à Ottawa, au scolasticat Saint-Joseph, ses études philosophiques et théologiques.

Admis à la profession perpétuelle le 8 septembre 1902, il fut

(Suite à la page 12, col. 3)

Volume sur le tombeau secret

Le Saint-Père fera connaître le contenu du tombeau de la Basilique Saint-Pierre

CITE DU VATICAN (Reuter)— Le Pape livrera bientôt au public les secrets du tombeau mystérieux découvert directement sous le maître-autel de la basilique Saint-Pierre de Rome. On croit que ce tombeau est celui de saint Pierre.

Un volume de 200 pages, richement relié, enluminé et illustré révèlera les secrets des recherches qui ont duré 10 ans dans le but de le retrouver.

On croit que le volume, depuis longtemps attendu par tous les catholiques du monde, sera publié dans deux semaines environ.

On a appris aujourd'hui que la compilation du livre avait commencé il y a deux ans, soit longtemps avant que le Pape annonce la découverte de la tombe de saint Pierre, à l'occasion de la fête de Noël l'an dernier.

Le texte du livre s'appuie sur des articles trouvés dans la tombe, soit une urne, des ossements et des morceaux de vieille toile.

Le Vatican a pris des mesures extraordinaires pour que le volume demeure secret jusqu'au moment de sa publication. Les imprimeurs du Vatican n'ont reçu que des pages séparées de l'ouvrage de sorte qu'ils ne pouvaient aucunement comprendre le sens du texte. Les chefs ouvriers ont été assermentés et tenu de garder le secret, comme les terrassiers qui ont travaillé aux excavations sous la basilique. On croit que seulement cinq ou six personnes ont visité le tombeau.

Il y a encore des restrictions sévères quant à la visite des lieux où ont été pratiquées les excavations. La presse n'y est pas admise.

Quoique de nombreuses personnes soient d'avis que les ossements trouvés dans le tombeau sont bien ceux de saint Pierre, le Pape a déclaré que le volume ne doit porter aucun jugement définitif à ce sujet.

Les ossements, trouvés enveloppés dans des morceaux de toile comme ils ont été placés il y a quelque 1,900 ans, sont maintenant dans la chapelle privée du Pape. On dit que Sa Sainteté passe chaque jour une heure en prière devant ces reliques.

L'un des faits intéressants du volume sera le récit de l'arrivée de saint Pierre à Rome, et la vénération de ses restes par les premiers chrétiens après son martyr en l'an 64 ou 67.

On croit comprendre que deux faits seront cités pour prouver que saint Pierre est mort au Cirque de Néron où il a été crucifié la tête en bas.

D'abord, au cours des excavations on a fait la découverte d'une tablette de pierre qui constitue le premier indice de l'endroit où se trouvait le Cirque de Néron. Puis, il y a aussi le fait que le tombeau est au milieu d'un cimetière païen bien qu'à l'époque il y ait eu des cimetières juifs à Rome, où il aurait été plus logique que les restes de saint Pierre soient inhumés.

Le fait que les premiers chrétiens aient choisi un endroit où l'on sacrifiait aux idoles païennes tend à prouver qu'ils entendaient inhumer les restes de saint Pierre non loin du lieu de son martyre. Or, le cimetière est tout près du Cirque de Néron.

L'intérieur du tombeau, en tous points semblable à ceux qui l'entourent, sera le sujet d'une fidèle description dans le volume.

On parvient au tombeau en franchissant une antichambre dont les murs sont recouverts d'inscriptions tracées en latin et en grec par des pèlerins du premier et du deuxième siècle.

Le tombeau lui-même, que l'on dit être à environ cinq pieds et cinq pouces sous le maître-autel de la basilique, est enfermé dans une

(Suite à la page 12, col. 3)

L.A.C.J.C. étudie la vocation nationale des Canadiens français

L'A.C.J.C. Montfort d'Eastview a tenu récemment sa réunion bimensuelle sous la présidence de M. Victor Paré. Après la prière, M. Hervé Goneau, secrétaire, a présenté le rapport de la dernière réunion qui a été adopté unanimement.

Le président a présenté un magnifique travail sur la vocation nationale des Canadiens français. M. Paré s'était inspiré d'une étude de M. Esdras Minville. Le conférencier souligne que la culture canadienne-française possède trois caractéristiques: elle est qualificative, personnaliste-humaniste et spiritualiste. Tout d'abord, elle est qualificative par sa langue précise et claire. Elle est personnaliste-humaniste à cause de nos us, coutumes et traditions. La culture canadienne-française est enfin spiritualiste parce qu'elle donne la primauté aux valeurs de l'esprit. La dignité suréminente de notre culture commande le respect. Les Canadiens français ont le devoir de la faire rayonner autour d'eux-mêmes pour que tous puissent profiter de ses immenses richesses.

Les acéjistes présents ont apprécié hautement la magnifique causerie de leur président.

Le R. P. Charles Lajoie, S.M.M. aumônier, a profité de la circonstance pour dire combien il appréciait la belle fraternité qui régnait au sein de l'A.C.J.C. Il a exhorté tous ces jeunes à continuer l'étude de nos questions religieuses et nationales.

Val-Gagné, Ont.

VAL-GAGNE, Ont. — (D.N.C.) — Mme Louise Boulanger passait quelques jours à Timmins, Ont., récemment.

M. et Mme Gérald Meunier et leurs trois enfants étaient de passage à Timmins, dernièrement.

M. et Mme Lucien Paillé ainsi que leur famille, anciennement de Rouyn, viennent de s'établir à Val-Gagné.

Mmes L.-A. Boutin, Arthur Lambert, Pierre Desrochers, Philippe Boutin et Mlle Rose-Hélène Perreault ont suivi une retraite fermée à Rouyn, la semaine dernière.

M. Wilbrod Robert a passé la fin de semaine dernière à Timmins, Ont.

M. et Mme G.-E. Lessard sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Albert-Jean. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Lessard, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Raymond Morin sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Denise. Parrain et marraine, M. et Mme Claude Dubé.

M. et Mme Rosaire Racette sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Donat. Parrain et marraine: M. et Mme Donat Lavallée, de Timmins, Ont.

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue. Limoilou, Québec

1339—B-455

LE REVERS

Si les enchères agressives déroutent parfois l'adversaire et lui font choisir le mauvais contrat ou l'empêchent d'atteindre la manche. Par contre, elles exposent leur auteur à des pénalités, permettent au déclarant de découvrir plus facilement la distribution, et aussi incitent le partenaire à contrer pour la pénalité alors que le déclarant est en état de réaliser son contrat. Ainsi le joueur en Ouest de la main suivante ne peut se féliciter de son intervention dans les enchères.

DONNEUR NORD
Personne vulnérable

NORD: ♠ R-D-9-8 ♥ A-8-6-2 ♦ 9-3-2 ♣ 10-8

OUEST: ♠ V-10-6-2 ♥ 3 ♦ D-10-5 ♣ R-V-9-7-3

EST: ♠ 7-4 ♥ R-10-9-4 ♦ A-8-7-4 ♣ 5-4-2

SUD: ♠ A-5-3 ♥ D-V-7-5 ♦ R-V-6 ♣ A-D-6

NORD	EST	SUD	OUEST
passe	passe	1-coeur (1)	1-pique (2)
3-coeurs	passe	4-coeurs	passe
passe	contre (3)	passe	passe
passe			

(1) Sud aurait mieux fait connaître la distribution et la force générale de sa main par une ouverture des enchères à 1-S-A.

Il est à noter que si les adversaires restent silencieux, une manche à sans-atout serait difficilement réalisable, après une entame à trèfle de la part de Ouest. Quel déclarant oserait tenter une impasse à pique alors qu'il dispose des trois premiers contrôles de cette suite ? Il perdrait alors trois trèfles, un coeur et un carreau, ou deux.

(2) Ouest se permet d'annoncer ses piques anémiques se disant qu'il se repliera à trèfle s'il est contré. La force de sa main ne lui permettait aucune enchère défensive alors qu'il suit immédiatement l'ouvreur.

Entame: — trois de coeur.

Une attaque immédiate à carreau aurait réduit le déclarant à l'impuissance, mais il était bien difficile pour Ouest de prévoir que la meilleure entame était le jeu du cinq de carreau. L'entame à l'atout, est supérieure à l'entame à pique ou à trèfle.

Le déclarant n'appelant du Mort que le deux de coeur, Est en joue le neuf et Sud prend de son valet. Redoutant que Est soit en état de couper les piques, le déclarant retourne le cinq de coeur vers l'as, puis en appelle le six. Est ayant obtenu de son roi la dernière levée d'atout, s'attaque aux trèfles par le cinq, afin de répondre à la demande de son partenaire qui sur les deux derniers atouts s'est défaussé du sept et du trois de trèfle. Le déclarant ne fournissant qu'un petit trèfle, Ouest obtient la levée de son valet. L'adversaire ne peut s'attaquer à aucune suite sans favoriser le déclarant. Il décide de s'attaquer aux carreaux et Est prend de son as. Est ne voit rien de meilleur que le retour de son dernier atout.

Alors que Sud prend de la dame de coeur, un peu embarrassé, Ouest devant surveiller les carreaux et les trèfles écarte un petit pique. Le déclarant encaisse l'as de pique et en joue le trois vers la dame. Comme Est vient de fournir un deuxième pique, il est maintenant révélé que cette suite cédera. Sud reprend la main par son roi de carreau et retourne son dernier pique vers le roi du Mort. Alors que Nord encaisse son quatrième pique, Sud écarte son valet de carreau et Ouest se trouve coincé. En effet, s'il jette sa dame de carreau, Nord-Sud obtiennent les deux dernières levées par le neuf de carreau et l'as de trèfle. Si Ouest écarte son neuf de trèfle, Sud obtient les deux dernières levées par son as et sa dame de trèfles. Ainsi le déclarant réalise son contrat.

Les enchères légères de Ouest ont induit son partenaire à contrer pour la pénalité et ont permis au déclarant de localiser les fortes cartes qui n'étaient pas encore apparues sur la table.

NOEL DUCHESNE.

Réunion de parents à Saint-François

Dans la salle académique de l'école Saint-Conrad, avait lieu récemment la réunion de l'Association des parents. Un très grand nombre de parents s'était fait un devoir de s'y rendre afin de mieux comprendre l'entente qui doit exister entre le foyer et l'école.

Après avoir souhaité la bienvenue aux parents et instituteurs, le président, M. L. Gauthier, présenta un groupe d'élèves des 11e et 12e années, dans une amusante récitation: "Un bon mari". Une gaie saynète, "Un bon remède", dérida l'auditoire pendant quelques minutes.

L'Association inaugurait une réunion d'un nouveau genre. Les parents et les instituteurs étaient invités à donner leur opinion sur certaines questions qui se prêtèrent fort bien à la discussion: L'emploi du temps après quatre heures: 1) travail; 2) loisirs; 3) distractions.

M. Quesnel, le porte-parole des parents, attaqua d'une manière très intéressante, le travail des garçons. Il démontra qu'un adolescent en santé, ne peut que profiter d'un travail approprié à son âge; distribution des journaux, livraison des épiceries ou des produits pharmaceutiques; mais ce travail ne doit pas empiéter sur ses heures de sommeil absolument nécessaires à l'écolier en pleine croissance. Cet emploi rémunérateur sera un excellent moyen de lui enseigner la valeur de l'argent et de lui apprendre l'économie.

Les organisations paroissiales telles que les scouts, les zouaves, etc., sont un excellent dérivatif à l'ennui, à l'oisiveté et un délassement formateur de la jeunesse.

"Dans la vie sociale", nous dit la Révérende Mère Léopoldine, directrice des écoles Saint-Conrad et Sacré-Coeur, "une nouvelle industrie s'est développée de nos jours: la jeune fille est devenue "gardienne d'enfant". Ces longues soirées, employées à la garde de jeunes enfants, enlèvent à la fillette des heures de sommeil indispensables à la réussite de son travail scolaire.

Le côté moral est aussi en jeu car très souvent ces soirées sont passées à la réception d'amis, sans surveillance, à la lecture de livres inappropriés et souvent dangereux. L'argent acquis est souvent employée d'une manière déplorable: théâtre, bonbons, liqueurs, etc. L'enfant devient ainsi très indépendante et acquiert le goût du luxe qu'elle peut se payer et qu'elle exigera de ses parents, si, plus tard, elle discontinue ce genre de travail. Toutefois, il est bon que l'enfant, garçon ou fille, connaisse la valeur du travail, mais, de grâce, que ce travail soit surveillé."

Quelques minutes furent ensuite consacrées à la discussion et plusieurs membres de l'auditoire émirent leurs opinions.

Le R.F. Georges-Armand, directeur de l'école Saint-François, résuma d'une manière claire et concise les idées émises au cours de la discussion.

Le Réverend Père curé se dit enchanté de ces heures agréables passées au milieu de ses paroissiens qui ont à coeur le bien moral et physique de leurs enfants.

Un léger goûter fut préparé et servi par les élèves du cours ménager de l'école Saint-Conrad.

L'hymne national termina l'assemblée.

Chénéville, Qué.

CHENEVILLE, Qué. (D.N.C.) — M. le curé Bélanger et M. Jean-Marc Charlebois faisaient un court voyage d'affaires, à Montréal ces jours derniers.

M. et Mme Wilfrid David, Mmes Emery et Léandre David, M. et Mme Dosithée Vézeau, rendaient visite aux nouveaux époux J. Corbeil, à Notre-Dame-de-la-Paix, en fin de semaine.

M. et Mme Léopold Desjardins, de Plaisance visitaient la famille François Lavergne, dernièrement.

M. et Mme Hervé Major ainsi que M. et Mme Jean-Paul Lamothe rendaient visite à la famille Oscar Major, de Notre-Dame-de-la-Paix, la semaine dernière.

M. et Mme Dosithée Vézeau ont passé la semaine dernière en visite chez leurs enfants à Saint-Emile-de-Suffolk.

M. et Mme Willie-John Mapp, de Boileau, prenaient le diner chez leurs oncle et tante, M. et Mme Dosithée Vézeau, dimanche.

M. Aldébert Hotte allait à Ottawa, par affaires, mardi dernier.

Mme Eugène Séguin et sa fillette Madeleine sont allées à Montréal, mercredi dernier.

M. Mendoza Filion est actuellement dans sa famille.

M. et Mme Emile Gamache (Mercédès Levert) sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Fabiola-Bernadette. Parrain: Denis Gamache; marraine: Fabiola Leroux.

Le 5 décembre a été baptisé Joseph-Paul, enfant de M. et Mme Léo Dinel, née Viola Beauvais. Parrain et marraine: M. et Mme Rosario Beauvais, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Napoléon Beauvais, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Jean-Charles Gamache (née Juliette Galarneau), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Julien-Maurice. Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Galarneau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Josaphat Gamache, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Jean-Guy Périard (Muguette Filiatreault) annoncent à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Pierrette-Jocelyne. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Filiatreault, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Maurice Forget (Paulette Proulx) sont les parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Gérard-Rona. Parrain M. Roland Forget; marraine: Madeleine Villeneuve.

M. et Mme Aurèle Carrière, née Jeanne-d'Arc Fairfield, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Fiza-Jocelyne. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Angrignon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Gabriel Larivière.

Le Roi parlera à ses sujets le jour de Noël

LONDRES (Reuter) — C'est de son château de Sandringham, dans le Norfolk, que le Roi s'adressera à ses sujets, cette année, à l'occasion de son message annuel de Noël.

(L'émission sera transmise à travers le Canada par les réseaux de Radio-Canada.)

Le Souverain quittera Londres par train, le 21 décembre, en compagnie de la reine Elisabeth.

Voilà près de 11 semaines que le Monarque a subi une intervention chirurgicale au poumon. En fin de semaine dernière, il est sorti de son palais pour la première fois depuis l'opération. Il s'est alors rendu en compagnie de la reine au pavillon royal du grand parc de Windsor.

Hearst, Ont.

HEARST, Ont. (D.N.C.) — Un souper aux huîtres organisé par les Chevaliers de Colomb a été un réel succès. Plus de 200 personnes étaient présentes au souper et à la soirée.

Le 2 décembre après-midi, un groupe de Chevaliers ont fait la guignolée afin de ramasser des cadeaux pour distribuer aux familles nécessiteuses au temps des fêtes.

Le R. P. Blackburn, C.Ss.R., de Devonshire, Ont., a prêché durant les quarante-heures qui ont eu lieu les 2 et 3 décembre.

C. P. Edwards à sa retraite

Un des plus éminents et des plus populaires employés du service civil du Canada a pris sa retraite aujourd'hui comme sous-ministre du Transport, Division de l'aviation. Il s'agit du lieutenant-commandeur C. P. (Ted) Edwards.

Toujours jovial à 66 ans, il a quitté la surveillance de l'aviation civile, de la radio, du télégraphe, du téléphone, de la météorologie, après 42 années de service durant lesquelles il a contribué aux plus importantes améliorations des transports et des communications.

Ce soir, il sera l'invité d'honneur à un diner auquel assisteront les membres du cabinet fédéral, ses collègues du service civil et des amis qu'il a connus depuis son arrivée au Canada il y a 46 ans.

Sa démission coïncide à peu près avec le cinquantième anniversaire du premier message outre-Atlantique, soit de Poldhi, dans les Cornouailles, à Saint-Jean, Terre-Neuve, le 12 décembre 1901. L'événement sera souligné par plusieurs émissions radiophoniques spéciales dans différents pays.

Mlle Germaine Gaulin, employée de la Cie Singer, donne actuellement des cours de couture à 32 dames et demoiselles. Elle recommencera ces cours au début de janvier pour les dames qui ne peuvent les suivre présentement.

M. Larry Leblanc ayant démissionné comme constable de la ville, a été remplacé par M. Caldwell, ancien agent de la Sûreté provinciale.

A la première partie de hockey de la saison, les junior B ont été défaits par les Lumber Kings au pointage de 9 à 5.

Epargnez . . . sur les FOURRURES chez Dworkin Furs Reg'd. 256 RUE RIDEAU

Le cadeau qu'un homme reçoit avec joie!

ENSEMBLE-CADEAU GILLETTE

5 PORTE-LAMES – 50 LAMES BLEUES GILLETTE

Pendant des mois, il se rasera de façon agréable, celui à qui vous offrirez ce joli présent. Le porte-lames Gillette permet de changer la lame en un clin d'oeil — il présente une lame à la fois, toute développée et prête à servir. Un simple coup de pouce — ZIP! — et voilà une nouvelle lame.

Une bonne provision de ces lames Bleues Gillette qui rasent à la perfection et durent si longtemps est l'un des cadeaux les plus pratiques que vous puissiez faire à un homme. Cette jolie boîte contient cinq porte-lames contenant chacun dix lames Bleues Gillette — 50 lames en tout.

$2.50 Le cadeau idéal pour un homme

CHOIX D'AUTRES ENSEMBLES-CADEAUX GILLETTE CHEZ VOTRE MARCHAND — DE $1.52 À $6.00

Inscrivez-vous aujourd'hui !

Recevez un chèque substantiel au mois de décembre prochain. C'est une douce satisfaction.

Inscrivez-vous dans notre Club de Noël de 1952.

Téléphonez, venez ou écrivez.

GUARANTY TRUST

CLUB DE NOEL
10, rue Metcalfe
Téléphone: 2-2691
Ottawa

Que ce soit l'hiver ou l'été, vous pouvez ignorer le mauvais temps quand vous voyagez par TCA. Pour les aérobus d'Air-Canada, il fait beau toute l'année, car ils suivent des itinéraires établis d'avance qui contournent ou passent par-dessus les zones de mauvais temps et qui vous assurent d'un confort constant.
Renommées pour leur service fiable en toute saison, les lignes d'Air-Canada établissent continuellement de nouveaux records d'exactitude.

LA ROUTE LA PLUS SÛRE — Les pilotes d'Air-Canada sont constamment renseignés par les *dispatchers* sur le temps qu'ils rencontreront en route, et les aérobus ont toute la puissance et le rayon d'action nécessaires pour suivre la route la plus sûre.

CONFORT CONSTANT — Grâce à leur cabine à pression rétablie, les aérobus *North Star* d'Air-Canada offrent aux passagers un confort parfait, à toute altitude.

PILOTES EXPÉRIMENTÉS — Les équipages des avions d'Air-Canada ont une expérience et une habileté insurpassables pour voler en toute saison. Tous les pilotes d'Air-Canada ont parcouru en vol plus d'un million de milles chacun.

DÉPARTS FRÉQUENTS — Les aérobus d'Air-Canada effectuent plus de 100 envolées régulières par jour et parcourent plus de 20 millions de milles par année. L'année dernière, ils ont transporté au delà de 800,000 voyageurs.

Voyagez par avion TCA — Renseignez-vous auprès d'une agence de voyage ou au plus proche bureau des TCA.

TRANS-CANADA Air Lines
Lignes internationales • transatlantiques transcontinentales

Faites-Vous EXAMINER La VUE Maintenant

VERRES de qualité A CREDIT
Tél: 5-5102
pour rendez-vous

JACK SNOW
Credit Jewellers Ltd.
112 SPARKS ST.

"La législation sur les prix conduira à la guerre des ventes de Noël"

Cet en-tête parut dans l'"Evening Citizen", de vendredi, le 7 décembre, 1951.

NOUS, AU MAGASIN Larocque NE SOMMES PAS DE CET AVIS!

Mais...

nous pouvons nous tromper, et par conséquent pour vous protéger, le magasin LAROCQUE remboursera le plein montant de toute réduction que nous puissions faire sur des articles à prix maintenus d'ici au 25 décembre, 1951.

Conséquemment, faites vos emplettes maintenant, et en toute confiance, chez . . .

Larocque

Angle Rideau et Dalhousie

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones : Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771. Services télégraphiques : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE: 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur: 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE LUNDI 10 DÉCEMBRE 1951

Mouvement de devises

A la fin de novembre, le taux du dollar canadien sur le marché américain atteignait son niveau le plus élevé depuis octobre 1950, c'est-à-dire depuis que l'on a rendu la liberté à notre dollar. Ce fait ne passe pas inaperçu aux Etats-Unis. A parcourir la presse américaine, on a nettement l'impression que celle-ci anticipe un fort mouvement de devises américaines en direction de notre pays. Elle va même jusqu'à prévoir que ce mouvement pourrait dépasser en ampleur celui qui se produisit il y a un an.

On se souvient qu'à cette époque, on constata, non sans embarras, l'existence de fortes sommes de devises américaines au Canada au moment où le dollar canadien, jusque-là artificiellement maintenu au-dessous du pair par rapport au dollar américain, retrouvait sa liberté et, de fait, esquissait une hausse vers la parité. Ainsi, les dollars canadiens achetés, disons à 90, valaient soudain 95.

Bien des motifs expliquaient cette situation. L'un des principaux était sans doute le désir de spéculer. On a prétendu qu'une fuite avait renseigné les spéculateurs américains sur la libération prochaine du dollar canadien, et qu'en prévision de cela, ils en avaient acheté en grande quantité. Mais, pour d'autres Américains, le motif pouvait être simplement le désir de nuire au président Truman et à sa politique. C'est une marque traditionnelle de méfiance envers un gouvernement que d'exporter des capitaux à l'étranger. Dans la même mesure, le pays qui bénéficie de cette exportation reçoit une marque de confiance. Dans le cas du Canada, notre pays en fut évidemment jugé digne.

A l'heure actuelle, semble-t-il, les mêmes motifs, à divers degrés, jouent encore. En achetant des dollars canadiens, les Américains en font hausser le cours aux Etats-Unis. De même, la bonne réputation du Canada à l'étranger tend à soutenir cette hausse. Le désir de spéculer n'est pas disparu de la surface du globe !

Aussi, les allusions à l'ampleur du mouvement des devises américaines vers le Canada où elles viennent payer les dollars canadiens achetés outre-frontière prennent-elles nettement l'allure d'un avertissement. On paraît dire aux banquiers et courtiers américains: "Dépêchez-vous! Achetez tandis qu'il en est encore temps. Car, mis sur ses gardes, le Canada pourrait bien, avant longtemps, prendre des mesures pour ralentir ce mouvement!"

C'est justement là le point sur lequel il faut attirer l'attention des autorités canadiennes. Naturellement, il n'est pas question de demander si elles ont l'intention d'adopter des mesures destinées à bloquer ce mouvement. Pareille décision doit essentiellement demeurer secrète jusqu'au moment où elle sera simultanément révélée et appliquée.

Mais il faut signaler les circonstances qui la préparent et à un moment donné, peuvent la nécessiter. Il ne s'agit pas de se montrer rébarbatif devant les marques de confiance que nous adressent les capitaux américains. Il s'agit de savoir s'il faut adopter une mesure qui, avec d'autres, devrait d'abord mettre mieux en vedette aux yeux du public canadien la situation privilégiée du pays, inspirer ensuite aux banques canadiennes une plus grande confiance dans l'investissement de capitaux canadiens chez nous d'abord, et enfin contribuer ainsi à mieux défendre la souveraineté et l'autonomie du pays à l'égard de la finance étrangère.

Georges-Henri DAGNEAU

Un plan de construction

A l'occasion du récent congrès de l'Union des Caisses populaires de la région de Montréal, M. Ben Béland, président de cet organisme, a soumis un plan de nature à permettre aux petits salariés d'accéder à la propriété; il a demandé notamment que les pouvoirs publics autorisent des organismes responsables, des associations d'hommes intègres à émettre des obligations en vue de recueillir les fonds nécessaires à la construction d'habitations.

Dans une entrevue qu'il a accordée la semaine dernière au FRONT OUVRIER, M. Béland a expliqué ses suggestions et il s'est réjoui de constater que la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal ainsi que la Chambre de commerce de la même ville avaient déjà commencé à les étudier. Quand on songe en effet à la gravité du problème du logement, on ne peut s'empêcher de s'intéresser à toutes les formules qui pourraient contribuer à le résoudre.

De quelque façon qu'on envisage ce problème, on arrive invariablement à la même conclusion: la mise de fonds exigée de celui qui veut se construire une maison est trop élevée. Les gouvernements ont fait des efforts pour favoriser les prêts à la construction domiciliaire, mais les résultats obtenus sont loin d'être satisfaisants, surtout parce que la plupart des salariés ne peuvent se prévaloir des avantages des lois. Rares sont ceux qui peuvent arriver à épargner, avec ce coût de la vie qui croit sans cesse, les quelque $2,000 au moins qui constituent actuellement la mise de fonds initiale. Il arrive donc que ceux qui ont le plus besoin d'une maison bien à eux, ne peuvent se la procurer.

On ne peut mesurer les conséquences désastreuses de cette lacune, qui a pris une envergure nationale surtout dans les villes de quelque importance. En somme, c'est encore la famille qui en souffre; on a dit avec raison que sans la propriété il n'y a pas de foyer véritable et que sans foyer il n'y a pas de vie de famille. En second lieu, la société tout entière en souffre aussi, car il en coûte énormément cher en frais de maladie, de construction d'hôpitaux, de sanatoria et même de maisons de correction; employer à la construction de maisons familiales les sommes d'argent englouties pour guérir ces maux, serait certainement plus logique et plus profitable.

Selon le plan du président de l'Union des Caisses populaires de la région de Montréal, le gouverneemnt fédéral permettrait à des sociétés responsables d'émettre des obligations sous la garantie de l'Etat; de son côté, le gouvernement provincial paierait l'intérêt de 4 pour 100 de ces obligations, tandis que les municipalités fourniraient les terrains et accorderaient des exemptions de taxes de 50 pour 100 tant que ces obligations ne seraient pas remboursées. L'argent obtenu serait prêté à des particuliers ou à des sociétés de construction comme les coopératives et l'on pourrait ainsi supprimer la fameuse mise de fonds initiale.

Ce projet, on le constate, demande la collaboration des autorités, aux divers degrés; il doit en être ainsi si l'on veut obtenir des résultats vraiment satisfaisants. Par ailleurs, il n'offre aucun risque important. Ne vaudrait-il pas la peine de le mettre à l'essai ?

Germain BRIERE

La journée des droits de l'homme

On célèbre aujourd'hui, un peu partout dans le monde, la journée des droits de l'homme. Il y a, en effet, trois ans, que l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté la déclaration universelle des droits de l'homme. Depuis, on souligne, chaque année, cet anniversaire. C'est une excellente initiative.

La déclaration universelle des droits de l'homme, certes, n'est qu'un idéal commun à atteindre par tous les peuples et toutes les nations. Si l'on jette un coup d'oeil sur le monde, on constate, en effet, que nous en sommes encore loin. Toutefois ce programme, parce qu'il exprime l'opinion de la communauté mondiale sur les droits de l'homme, a déjà pu rendre service.

Ainsi, on fait remarquer que, dans les conseils des Nations Unies, cette déclaration a été invoquée pour prendre des décisions affectant des millions d'individus dans toutes les parties du monde; elle a exercé une influence reconnue sur les nouvelles Constitutions adoptées dans plusieurs pays: Costa-Rica, Salvador, Haïti, Indonésie et Syrie, et sur les propositions de l'Assemblée générale, pour la Constitution de l'Erythrée; son influence est sensible dans les travaux législatifs du Canada, de la République fédérale d'Allemagne et de la Suède; elle a servi de modèle pour l'élaboration d'accords internationaux tels que l'accord hollando-indonésien, la Convention européenne pour la protection des droits et l'Accord sur la Somalie; des instances judiciaires suprêmes en ont fait état dans leurs décisions relatives aux droits de l'homme; elle entre pour une part importante dans les programmes et les activités d'organisations non gouvernementales, nationales et internationales.

Dans ce qu'elle comporte de mieux, la déclaration universelle des droits de l'homme ne fait que reprendre l'enseignement de l'Evangile et de l'Eglise catholique, sans les nommer. Si le monde veut la paix, la concorde, la prospérité et le bonheur, il devra, cependant, y revenir. Cette question des droits de l'homme n'a de sens, en effet, que si l'on commence par reconnaître l'existence et les droits de Dieu.

Camille L'HEUREUX.

Au jour le jour

Les Acadiens auront-ils leur poste ?

Selon M. A. D. Dunton, président du bureau des gouverneurs de la Société Radio-Canada, les Provinces maritimes auront un poste de radio de langue française, si la Société Radio-Canada reçoit l'aide financière nécessaire du Parlement. Or, comme le gouvernement contrôle la majorité des députés à la Chambre des communes, cela revient à dire que les Acadiens auront leur poste radiophonique, si le gouvernement décide de leur en donner un. Dans ce cas, le règlement de cette question devrait être facile à résoudre.

La prétendue libération de Mgr Stépinac

Comme on le prévoyait, le Vatican s'est prononcé sur la libération, plus exactement sur la prétendue libération de Mgr Stépinac, en Yougoslavie. L'*Osservatore Romano* signale en effet que le gouvernement de Belgrade n'a pas le droit de qualifier ce prélat "d'ancien archevêque de Zagreb". Seule, l'Eglise peut décider s'il est ou non archevêque. Comme question de fait, il l'est encore. En outre, la résidence surveillée imposée au prélat dans un presbytère de province sera peut-être moins pénible à l'archevêque que l'emprisonnement, mais alors on ne peut parler de libération et encore moins de rétablissement.

C. L'H.

BILLET

Propos de Noël

Le gui reconnu dans l'antiquité comme une plante sacrée, chez les Gaulois, est de nos jours, considéré comme un signe de réjouissances.

Le vert chantant de son feuillage qui s'allie si bien à son frère le houx, voisine de façon heureuse avec les voeux et les désirs, qui en cette saison fusent de partout. De plus, on lui octroie le don de favoriser un des principaux atouts de cupidon : le baiser d'amour sous la branche complice.

Aussi, au temps des fêtes voit-on le gui, ainsi que le houx, s'associer à nos petites et grandes joies. Accrochés au tulle de nos rideaux, festonnés en arabesques gracieuses sur les murs de nos maisons, entrelacés, en couronnes symboliques, ils piquent leur beauté souriante ici et là. Leur couleur d'espoir est une invitation à la confiance et au bonheur.

Comme toutes les choses qui mettent de la poésie dans la vie, le gui possède sa légende dorée.

Dans l'ancienne mythologie scandinave, le gui, accusé d'avoir causé la mort d'un dieu bienfaisant, fut mis au rang des parasites et, chargé de malédictions par les amis de Balder-le-Bien-Aimé. Les dieux courroucés décidèrent de détruire à jamais la pauvre plante si jolie, qui bien innocemment, s'était rendue coupable d'un aussi lourd méfait.

Mais la déesse de l'amour arrêta l'exécution par ces mots : "Balder est mort, mais son esprit ne l'est pas, il survit au milieu de nous. Croyez-vous donc qu'il ne souffrirait pas, lui si bon, de vous voir rendre le mal pour le mal — un mal non prémédité d'ailleurs — adoptez plutôt comme symbole de fraternité et d'amour dans le pardon, la plante qui l'a tué".

Puis, plaçant une branche de gui entre leurs mains, la gracieuse déesse au coeur d'or et aux yeux de rêve, conseilla aux dieux endeuillés, en souvenir du défunt, d'échanger un baiser toutes les fois qu'ils se rencontreraient.

Une autre légende moins originale, peut-être, mais bien touchante pour les âmes croyantes, nous présente le houx comme un symbole de pardon.

Le houx naquit et s'épanouit voilà bien longtemps, par une froide nuit de décembre, alors que deux frères éloignés l'un de l'autre, par une brouille de famille, qui avait duré des années, se rencontrèrent dans la forêt, en la nuit de Noël.

Un ange qui à ce moment, observait de là-haut ce qui se passait sur le cycle terrestre, vit à travers les branches dénudées, deux hommes s'embrasser en disant: "Frère, voici noël, oublions tout. Pardonnons-nous".

L'ange étonné, ému jusqu'aux larmes par un spectacle si touchant, cueillit délicatement de ses doigts de lumière, ce baiser du pardon qui s'élevait de la terre vers le ciel et le cacha dans son coeur, pour le déposer, trésor précieux, aux pieds de Jésus dont on fêtait la naissance cette nuit-là.

Le Divin Enfant sourit à cet acte généreux de réconciliation. D'un geste qui embrassait toute la terre, il envoya à pleines mains des baisers d'amour; lesquels se posèrent un peu partout sur les branches dépouillées par l'automne, et devinrent aussitôt de brillantes touffes vertes et drues, à travers lesquelles souriaient de jolies perles rouges.

C'est peut-être un peu à cause de ces légendes, que le feuillage vernisse du gui et du houx est en si grande faveur au temps des fêtes, et que d'aucuns profitant de la circonstance, se permettent certains privilèges dont on laisse la responsabilité aux deux plantes rustiques, si élégantes et si coquettes sous le vermeil de leurs grappes brillantes.

Tout comme l'amour humain qui n'a pas de saison, on peut dire de ces deux ilicacées qu'elles semblent ne pas avoir d'âge.

HELENE

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

10 DECEMBRE 1931

La France s'oppose à la réduction des obligations de l'Allemagne en ce qui concerne les réparations de guerre.

La Commission scolaire de Hull s'oppose de nouveau à ce que les patinoires construites dans les cours d'écoles servent au public.

En recevant un doctorat honorifique en droit de l'Université d'Ottawa, le gouverneur général Bessborough déclare que le bilinguisme est la pierre angulaire de la nation canadienne.

L'action sociale des Nations Unies

On passe rapidement sur les questions sociales, pourtant liées aux questions économiques

Par Jacques KAYSER

Il est d'usage, à l'occasion des sessions de l'Assemblée générale de passer en revue les activités des Nations Unies dans les différents domaines où elles s'exercent.

La Charte de San-Francisco leur donne une compétence beaucoup plus vaste que celle qui, jadis, avait été attribuée à la Société des Nations. Elles ont, entre autres, à "favoriser le progrès économique et social de tous les peuples", conséquence normale de la proclamation solennelle de leur foi "dans les droits fondamentaux de l'homme, dans la dignité et la valeur de la personne humaine", et de leur volonté d'"instaurer de meilleures conditions de vie dans une liberté plus grande".

C'est pour atteindre de tels objectifs qu'a été créé le Conseil économique et social qui se réunit, au moins deux fois par an, et dont l'article 62 de la Charte précise qu'il "peut faire ou provoquer des études et des rapports sur des questions internationales dans les domaines économique, social, de la culture intellectuelle et de l'éducation, de la santé publique et autres domaines connexes... qu'il "peut faire des recommandations en vue d'assurer le respect effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales pour tous".

Chaque année, l'Assemblée générale des Nations Unies est saisie d'un rapport du Conseil économique et social qui analyse les travaux du Conseil. Ce rapport est longuement étudié dans les 2e et 3e commissions, ses différents chapitres étant répartis entre elles selon qu'ils traitent de problèmes économiques (2e commission) ou sociaux (3e commission).

A cette occasion, les délégations peuvent procéder à de vastes tours d'horizon et faire des suggestions sur les méthodes de travail, la nature des objectifs fixés, émettre un jugement sur les résultats obtenus.

Il est permis de se demander, cette année, si le Conseil économique et social a judicieusement équilibré ses activités, s'il n'a pas accordé une trop grande priorité à l'économique, au détriment du social. En effet, on note une tendance de plus en plus marquée à étudier les questions économiques, tandis qu'on passe rapidement sur les questions sociales, effleurant à peine les questions culturelles.

Sans doute la rigueur des temps le veut-elle ainsi. La crise économique est plus éclatante que la crise sociale. Ses remèdes sont plus faciles à discerner, sinon à appliquer. Les notions économiques sont plus faciles à définir, les analyses à chiffrer. Le terrain social est beaucoup plus mouvant.

Mais, dans les faits, l'économique et le social sont liés et il serait vain d'espérer une progression dans une direction alors qu'on n'avancerait pas dans l'autre.

A chacune de ses sessions, le Conseil économique et social consacre de longs débats, à la "situation économique mondiale". Jusqu'à présent, il ne s'est pas penché sur la "situation sociale mondiale". Certes, l'an dernier sur l'initiative de la délégation libre du Liban, appuyée par la délégation de la France, et malgré de fortes oppositions, une résolution fut adoptée en application de laquelle l'an prochain un premier rapport du Secrétariat sur la situation sociale dans le monde sera présenté au Conseil. Mais il ne s'agit que d'un travail fragmentaire dont rien ne permet de dire qu'il devra être poursuivi et se traduire par des études et des débats annuels, ou même périodiques.

Des commissions régionales ont été constituées, l'une pour l'Europe, une autre pour l'Asie et l'Extrême-Orient, une troisième pour l'Amérique latine. Ces commissions ont été dénommées "Commissions économiques". Pourquoi pas "économiques et sociales"? Les problèmes sociaux se posent pourtant dans ces régions avec une acuité et une urgence aussi grandes que les problèmes économiques.

En feuilletant le rapport du Conseil économique et social pour la période allant d'août 1950 à septembre 1951, c'est-à-dire celle qui couvre les douzième et treizième sessions du Conseil, on constate que 76 pages sont consacrées aux questions économiques, 25 seulement aux questions sociales et 19 aux questions relatives aux droits de l'homme.

Et pourtant la Commission des questions sociales a fait oeuvre utile. Elle a non seulement fixé un programme de travail pour les prochaines années qui couvre l'ensemble du secteur social, elle a déjà abouti, sur des points précis, à des réalisations pratiques, notamment en ce qui concerne l'organisation, le fonctionnement et le développement des services sociaux.

Les paragraphes du rapport du Conseil économique et social relatifs au Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance", à la population aux stupéfiants, ceux qui touchent aux Droits de l'Homme (travail forcé, esclavage, situation des survivants des camps de concentration, condition de la femme), ceux enfin qui concernent les réfugiés et les apatrides prouvent à la fois qu'il n'y a pas inertie et qu'il y a des bases précises pour une action efficace et continue.

M. Henri Laugier — qui vient d'abandonner le poste de secrétaire général adjoint des Nations Unies pour les affaires sociales et qui fut l'ardent animateur du département dont il assumait devant soixante nations du monde la redoutable responsabilité — a répondu récemment à ceux qui se refusent à prévoir des augmentations de dépenses pour les chapitres du budget des Nations Unies consacrés à leur activité sociale. En dehors des arguments habituels sur l'importance humaine d'une telle activité et sur les heureuses répercussions qu'elle peut avoir pour la paix, M. Laugier a rappelé que les Nations Unies n'ont que cinq années d'existence, qu'elles en sont donc encore à une période de démarrage. "Vouloir stabiliser un enfant de cinq ans, s'est-il écrié, c'est vouloir l'assassiner".

L'oeuvre sociale des Nations Unies est un véritable apostolat qui doit être poursuivi, intensifié, en dépit du scepticisme des uns, de la mauvaise volonté des autres. Certains prétendent que ce sont là des questions qu'il appartient à chaque Etat de régler dans le cadre de sa souveraineté. Si les mots "solidarité nationale" ont un sens, c'est bien sur ce plan que la démonstration peut en être constamment apportée.

S. I. F. (382)

A travers la presse

LA TRIBUNE — De la Vieille Capitale on apprend que l'archidiocèse de Québec participera à la croisade, lancée ces jours derniers, à Montréal, contre les abus de l'alcool et en vue de l'observance plus stricte de la Loi des Liqueurs.

La campagne s'amorce

La campagne qui s'organise et qui va prendre de l'ampleur ne saurait laisser l'autorité indifférente, puisque c'est au gouvernement qu'incombe la tâche de réprimer les révoltants abus que l'on signale un peu partout.

Déjà, la question a donné lieu à un débat assez acrimonieux à l'Assemblée législative, mais les "raisons" que M. Duplessis a apportées, pour essayer de minimiser les responsabilités de son gouvernement sont loin de satisfaire les esprits réalistes. Par exemple, quand M. Duplessis affirme que les choses ne sont pas pires que sous l'administration précédente, il sait très bien que cela n'est pas exact, et quand il ajoute qu'**il y a trop de gens qui boivent trop,** il ne fait que redire une vérité bien banale. Tout de même, c'est déjà quelque chose qu'il veuille bien admettre l'existence de tels abus.

Il faudrait cependant compléter maintenant l'observation et dire: Il y a trop de gens qui boivent trop, **parce qu'il y a trop d'endroits où l'on peut boire**, trop de places autorisées à vendre des liqueurs enivrantes, trop de débits d'alcools mal tenus et qui ne respectent pas la loi et sur lesquels on ferme l'oeil.

C'est ce pénible et désastreux état de choses que le gouvernement devra d'abord s'efforcer de corriger.

LE CANADA — Plusieurs compagnies d'assurance songeraient à abandonner l'assurance des autos. C'est ce que déclarait récemment à Toronto un représentant autorisé de la corporation. Le tarif d'assurance et le coût des réparations à la suite des accidents sont devenus si élevés que, pour beaucoup de gens, la question se pose de cesser de conduire une auto ou de continuer de faire sans assurance adéquate. Il y aurait un moyen de sauver la situation: ce serait de diminuer le nombre des accidents, ce qui entraînerait du même coup une baisse des polices d'assurance; mais est-ce dans le domaine du possible?

L'éducation des automobilistes

Devant l'Association canadienne des bonnes routes, où venait d'être faite cette constatation, le directeur de la sécurité de circulation au Manitoba a démontré que sa province avait trouvé au moins une partie de la réponse. Tout le programme manitobain repose sur une meilleure éducation des automobilistes, avant qu'on leur permettre de se lancer sur la route. On exige maintenant de tous ceux qui demandent pour la première fois un permis de conduire une épreuve de la vue et un examen écrit sur les règlements de la circulation. Alors seulement ils peuvent obtenir un permis d'instruction de quatre mois. Le nombre de ceux qui échouent à la première épreuve s'est élevé jusqu'à 62 pour cent. On surveille ensuite de près toutes les infractions; chaque faute grave peut obliger à de nouvelles leçons. Cela permet de concentrer l'attention sur la proportion de 20 pour cent des automobilistes qui causent 50 pour cent des accidents.

Cette façon de procéder semble donner de bons résultats. Depuis sa mise en vigueur, on a constaté au Manitoba une baisse de 14 pour cent dans les morts dues à la circulation, 18 pour cent dans les blessures et sept pour cent dans les accidents.

L'exemple du Manitoba prouve aussi que l'on peut faire quelque chose contre les tragédies de la route, aussi bien que contre la hausse excessive des tarifs d'assurance. Dans notre province, on semble prendre pour acquis que les accidents de la circulation sont inévitables et qu'il est à peu près inutile de s'en préoccuper. Rien pour ainsi dire n'est fait pour l'instruction convenable des automobilistes et ce sont les conducteurs incompétents qui nous valent la réputation peu enviable d'avoir le plus grand nombre d'accidents et les tarifs d'assurance les plus élevés.

LA FEUILLE D'ERABLE — Dans chaque personne, dans chaque chose, il y a du bon. Il ne faut pas s'arrêter sur ce qui n'est pas favorable. Notre meilleur ami a ses qualités, mais il a aussi des défauts. En sa présence, nous cultivons son beau ou son bon côté et nous conservons ainsi son amitié, s'il agit de même envers nous. Il en est ainsi des groupes, des sociétés et des nations. Quels amers préjugés ou discussions nous pourrions éviter en voyant le bon côté de tout et en cherchant à ne jamais insister sur le "revers de la médaille". En effet, la haine entre les individus et les peuples finirait par disparaître si, par exemple, les préjugés entre les races et les religions disparaissaient. Le tout provient du manque de charité, vertu qui est le fondement de tout amour. Dans notre monde moderne de radio, de télévision et d'avion, l'existence des préjugés tend à disparaître, mais encore trop lentement, hélas! Lorsque le président Truman désignait un représentant auprès du Vatican, une mer de protestations fut soulevée immédiatement, et par ces mêmes gens qui veulent la bonne entente et la paix stable, certaine et durable? Le Vatican est, en effet, le seul endroit où nous pouvons puiser une leçon de bonne entente, d'harmonie et de vraie universalité, puisque toutes les nations du monde doivent nécessairement devenir en contact avec lui, car la religion catholique ne connaît pas de pays, et elle couvre le monde entier.

Préjugés nuisibles

Villes et villages au Canada

SAINT-ALBAN

Importante paroisse du comté de Portneuf et de l'archidiocèse de Québec. Un curé y réside depuis 1856, alors que les registres paroissiaux y furent ouverts. L'érection canonique et civile date de 1860. Le territoire de cette localité, qui, appartenait à l'origine au canton d'Alton, fut détaché de la paroisse Saint-Joseph-de-Deschambault.

La municipalité de la paroisse de Saint-Alban date de 1855, mais une municipalité de village en fut détachée en 1918. Le village de Saint-Alban est situé à 3½ milles de Saint-Marc-des-Carrières, sur le parcours des chemins de fer de l'Etat, et à 7 milles de la gare de Lachevrotière, sur le parcours du Pacifique-Canadien.

Les religieuses de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours y dirigent une école depuis 1906. La population de l'endroit est d'environ 1,500 âmes. Le nom de Saint-Alban est relié à une catastrophe célèbre où un glissement de terrain a bouleversé un territoire immense et causé plusieurs pertes de vie.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Une école demandée à Pointe-Gatineau

Pointe-Gatineau,
le 4 décembre 1951

Monsieur le Rédacteur,

Notre village est en pleine expansion et pourtant les membres de la Commission scolaire ne veulent pas en admettre l'évidence. Les contribuables leur demandent avec instance de construire une école à l'autre bout de la rue Champlain; peuvent-ils soutenir qu'ils ne sont pas au courant de la situation? Sont-ils des centralisateurs, se souciant de faire prévaloir leurs opinions personnelles plutôt que de s'occuper de nos enfants?

Comme nous le constatons, l'opinion publique les laisse indifférents. Le bien-être des enfants est chose secondaire; ce qui prédomine pour eux, c'est l'apparence de l'entrée du village.

L'an passé, j'ai assisté à une assemblée de la Commission scolaire, où l'on m'a assuré que l'on prendrait en considération ma demande relative à la construction d'une école à l'autre bout de la rue Champlain. De la considération, c'est très bien, mais nos enfants qui habitent rue Champlain ne méritent pas que de la considération; ils ont besoin d'une école.

Comme le mentionnait si bien Mme Georges Amyot dans une lettre qui vient de paraître sous cette rubrique, nos commissaires ignorent complètement les besoins de ces enfants ou bien ils se fichent des contribuables.

A l'assemblée du 23 novembre, on a invoqué les difficultés pécuniaires. Ce n'est pas sérieux! On ne peut recourir à cet argument quand l'évaluation immobilière a doublé et que, par ailleurs, le taux d'imposition n'a pas changé.

Je défie messieurs les commissaires de trouver une ville ou un village, dans un rayon de 50 milles, où la taxe scolaire soit deux fois plus élevée que la taxe municipale. Dans ce cas, il n'y a que Pointe-Gatineau, où l'on ne trouve pourtant que deux écoles.

Léo JOANETTE,
Pointe-Gatineau

La Diaspora allemande

Sur 22 millions de catholiques allemands (y compris la Sarre et Dantzig) en 1936, 18.8 millions vivaient dans des régions à majorité de catholiques et 3.2 millions dans des majorités de protestants (Diaspora).

D'après les dernières indications du Calendrier du clergé 1951 de Wurzbourg, il existe, aujourd'hui, environ 25.5 millions de catholiques allemands à l'intérieur des limites actuelles de la république fédérale allemande (Bonn) et de la république démocratique allemande (Berlin). Sur ce nombre, 19.3 millions habitent des régions à majorité de catholiques et 6.2 millions dans l'actuelle Diaspora. Ainsi, le chiffre des catholiques de la Diaspora est passé de 3.2 à 6.2 millions tandis que celui des autres catholiques n'est passé que de 18.8 à 19.3 millions. De plus, il faut tenir compte du fait qu'en 1936, sur ce chiffre de 18.8 millions de catholiques vivant en pays catholique, environ 2.4 millions vivaient groupés en Silésie, en Ermeland (Prusse Orientale) et dans le Grenzmarck (Prusse occidentale).

L'arrière-pays catholique, qui avait toujours pris en charge la Diaspora, et continue de le faire, voit sa tâche considérablement alourdie, à cause de l'augmentation de la population de la Diaspora, et la diminution de sa propre superficie, sur laquelle s'entassent, de plus, de nombreux réfugiés.

I. S. P.

La bible vous parle

Une voix crie: Frayez dans le désert le chemin de Yahweh, aplanissez dans le steppe une route pour notre Dieu.

(Isaïe 40, 3)

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
JEAN-PAUL MARCHAND, C.A.
Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS
Edifice Union St-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale — Hull

MARDI
LE 11 DECEMBRE 1951
345e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	7.31	4.16
Lune	2.40	6.04

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

MARDI
LE 11 DECEMBRE 1951
Fête
Saint Damase, pape et martyr.
Quarante-Heures
Sainte-Anne d'Ottawa, 9, 10, 11.
Couvent Notre-Dame du Rosaire: 10, 11, 12.

Quatre — HULL, LE LUNDI 10 DECEMBRE 1951 — PRONOSTICS: NEIGE LEGERE

M. Joseph Martel de Hull est décédé dimanche

M. Joseph Martel, de Hull, est décédé le dimanche 9 décembre, à la résidence de sa nièce, Mme Paul Desjardins, 18, Iberville, Hull, à l'âge de 82 ans et 6 mois. Il avait épousé en premières noces à Hull, Olivine Charron, qui est décédée en 1903; il a épousé en secondes noces, en 1905, Arsène Sauvé, qui est décédée en 1933.

Le défunt est né à Saint-Hermas. Il demeurait à Hull depuis de nombreuses années, et il était homme d'affaires bien connu. Il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur, de la Congrégation des hommes de Notre-Dame, du Tiers-Ordre de Saint-François et de l'Adoration nocturne. Il était aussi ex-président de la Saint-Vincent-de-Paul de Notre-Dame; il avait été inspecteur des pensions de vieillesse pour le gouvernement de Québec pendant une dizaine d'années. Le défunt se trouvait à sa retraite depuis deux ou trois ans.

Il avait aussi été président de l'Union nationale pour le district de Hull. Il était malade depuis près d'un an. Le défunt était paroissien de Sainte-Bernadette.

Il laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull.

Les funérailles auront lieu le mercredi 12 décembre. Le départ se fera à 7h. 45, des salons funéraires Gauthier. Le service sera chanté à l'église Sainte-Bernadette à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Mme P. Défayette décédée ce matin

Mme Paul Défayette, née Marie-Ange Bériault, est décédée dans un hôpital local, le lundi 10 décembre, à l'âge de 58 ans et 9 mois. Elle demeurait à 121, rue Desjardins, à Hull.

Née à Montréal, la défunte était la fille de feu Damien Bériault et Joséphine Giroux. Elle s'était mariée à Ottawa, il y a 31 ans. Elle était paroissienne de Saint-Jean-Bosco et membre des Dames de Sainte-Anne.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux: quatre fils, Jean-Maurice, Roger et Philippe, de Hull, ainsi que le R. F. Jean-Paul Défayette, O.M.I., d'Ottawa-Est; trois filles, Mme Jean-Paul Legault, née Jacqueline, de Hull; Mlle Marie-Claire, de Hull, et la Rév. Soeur Madeleine-du-Divin-Coeur, des Soeurs du Sacré-Coeur, de Plaisance; cinq frères, Armand, d'Ottawa, Ivan, de Lachute, Hervé, d'Ottawa, le R. P. Edouard Bériault, C.S.Sp., de Tuscaloosa, Alabama, et l'échevin Edmond Bériault, de Hull; une soeur, Mme Joseph Bouchard, née Lucienne, de Montréal; ainsi que huit petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph. Le départ se fera des salons, à 7 h. 30, le mercredi, 12 décembre, pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 45.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Décès

M. ACHILLE MERCIER

M. Achille Mercier, 255, rue Stewart, est décédé le samedi 8 décembre, à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 70 ans.

Né à Hull le 9 mars 1881, il demeurait dans la région depuis sa naissance. Il était paroissien de Notre-Dame-de-Grâces de Hull. Il était le fils de M. et Mme Paul Mercier (Emilia Martineau), tous deux décédés. Il avait épousé à Notre-Dame-de-la-Salette, en 1921, Alexina Brunet qui lui survit.

Il laisse en outre, deux frères: Alphonse et Phillas Mercier de Hull.

Les funérailles auront lieu le mardi 11 décembre, à 7h. 50, en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Hull. Le départ se fera à 7h. 45 des salons funéraires Gauthier, 101, Notre-Dame, Hull.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

INSOMNIE

Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par

NEVROBROM

NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.

Tél: 77-5392 — 77-4492
A. R. FARLEY, Ph.C., Hull

Programme du ciné-club de Hull, ce soir

Pour son deuxième programme de la saison, le Ciné-Club de Hull, sous les auspices de la Chambre de commerce des jeunes, présente ce soir, à 8 h. 15 à l'Ecole technique de Hull, quatre films. Trois sont des réalisations de l'Office national du film: Caravane boréale, Caprice en couleurs, de Norman McLaren, et Sing a Little, film de marionnettes par J.-P. Ladouceur. Le principal film à l'affiche est "The Figitive", mettant en vedette Henry Fonda et Dolores del Rio.

M. Cléo. Paquette inhumé à Aylmer

M. Cléophas Paquette, époux d'Adélina Pombert, décédé à sa demeure, 22, rue Albert, à Aylmer, le mercredi 5 décembre, à l'âge de 77 ans, a été inhumé vendredi au cimetière Saint-Paul d'Aylmer.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, à 7 h. 30, pour l'église Saint-Paul où le service a été chanté à 8 heures.

Le curé J.-H. Limoges a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés L. Demers et E. Bisson.

L'abbé Bisson a récité les dernières prières au cimetière paroissial.

Plongeon . . .

(Suite de la première page)

Mlle Marion a été entraînée par le courant à plusieurs arpents plus bas. Ses cris attirèrent l'attention de deux jeunes gens: Carl Bertrand, de Davidson, et Roméo Boucher, de Fort-Coulonge, qui se portèrent immédiatement à son secours et réussirent à la rescaper. La jeune fille venait de s'évanouir et flottait encore à la surface de la rivière lorsque l'un des jeunes gens, Carl Bertrand, l'atteignit.

Les deux jeunes gens se sont montrés particulièrement héroïques lors du sauvetage. Le jeune Bertrand s'est lancé hardiment vers le milieu de la rivière pour retirer le corps inanimé de la victime. Carl Bertrand, 16 ans, fils de M. et Mme Félix Bertrand, de Davidson, est étudiant à l'Université d'Ottawa et président de sa classe

La jeune fille est actuellement sous les soins du Dr Bradshaw, de Bryson, et son état semble assez grave. Elle a subi quelques contusions en tombant, mais elle souffre plutôt d'un choc nerveux et de malaises pulmonaires, causés par son bain forcé. La voiture qu'elle conduisait appartenait à son père, M. Oscar Marion. Celui-ci a déclaré hier que l'état de sa fille n'était pas désespéré.

Les trois personnes qui se sont noyées ont été trouvées dans l'automobile renversée sens dessus dessous. Seulement la portière du chauffeur était ouverte. La voiture se trouvait submergée de quatre ou cinq pieds.

L'officier J. L. Muir, de la Sûreté provinciale de Campbells Bay, qui a mené l'enquête, a expliqué qu'il ne pouvait rien dévoiler de ses constatations sur cette pénible tragédie avant que l'enquête du coroner ait lieu. Cette enquête sera tenue ce soir à 8 heures, à Campbells Bay, sous la présidence du Dr Frank Cowley, coroner du district. Le policier ne semble pas croire cependant qu'il y ait quelque chose de spécial.

BERTIN LEGUERRIER

L'une des victimes, M. Bertin Leguerrier, 21 ans, était le frère de l'agent Gaëtan Leguerrier, de la Sûreté municipale de Hull.

Il laisse dans le deuil: son père, M. Marc Leguerrier; sa belle-mère, Mme Leguerrier (Gertrude Houle); cinq frères: Gaëtan, de Hull, Léandre, Gilles et Gervais, de Fort-coulonge, et Jean-Guy, de Hull; sept soeurs: Mme Porter Deneault (Mariette), Mlles Huguette, Martine et Danielle, de Fort-Coulonge, Mireille, de Hull, Gisèle (institutrice) et Marie-Paule, toutes deux de Maniwaki.

MELVIN LAVIGNE

Un autre des noyés, M. Melvin Lavigne, 25 ans, laisse dans le deuil: son père et sa mère, M. et Mme Peter Lavigne (Marie Laliberté); deux frères: MM. Orville et Jacques Lavigne, tous deux de Fort-Coulonge; trois soeurs: Mme Rhéal Gervais (Doril), Mlle Kathleen, de Fort-Coulonge, et Mlle Irène Lavigne, de Noranda.

DOREEN MIRON

L'autre victime, Mlle Doreen Miron, 23 ans, de Fort-Coulonge également, laisse dans le deuil: son père et sa mère, M. et Mme John Miron (Isabelle Marion); quatre frères: Edgar, de Hull, Cécil, Raymond et Jacques, tous trois de Fort-Coulonge.

Les funérailles des trois victimes auront lieu mercredi matin à 9 heures dans l'église de Fort-Coulonge.

Oui!

Chez *Personal*, c'est "OUI" à 4 demandes de prêts sur 5. Hommes et femmes, mariés ou célibataires, téléphonez, écrivez ou venez aujourd'hui. Prêts sur auto une spécialité . . . sécurité bancaire, endosseurs non requis.

PRETS $50 à $1,200

FEMMES EMPLOYEES
Mariés ou célibataires — vous pouvez obtenir de l'argent comptant ici promptement. Servez-vous de notre service spécial à l'heure du lunch: téléphonez d'abord et obtenez le prêt en une visite. Obtenez-le à votre façon — et vite.

Personal Finance Co. Loans
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.
Téléphone: 77-1617 • NORMAND G. BRUNET, Gérant
Prêts consentis aux résidents de toutes les villes environnantes • Personal Finance Co. du Canada

BUREAUX A OTTAWA
140, rue Wellington (édifice Victoria), chambre 100. Tél.: 2-9469
11½, rue Sparks ouest, 1er étage. Tél.: 2-4869

Plus de 300 enfants ont accueilli avec joie le Père Noël au manège militaire de Hull samedi après-midi. Le bon vieux visitait les enfants sur l'invitation de la compagnie Gatineau Power qui chaque année tient une fête de Noël pour les enfants. Le Père Noël a distribué des rafraichissements, des bonbons, des fruits et des jouets à tous les petits qui se sont portés à sa rencontre. La fête avait été organisée par l'Association Mutuelle des employés, sous la direction du président S. E. Greenwood.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Une jeune fille tuée par une carabine de .22

CHICOUTIMI (P.C.) — Jacqueline Bélanger, âgée de 20 ans, a été mortellement atteinte par une décharge de carabine de calibre .22 dans sa demeure samedi. Son demi-frère, Gustave Girard, âgé de 13 ans, a été exonéré de tout blâme par un jury du coroner qui a rendu un verdict de mort accidentelle.

Le père et la mère des enfants, M. et Mme Albert Bélanger, du rang Saint-Pierre, n'étaient pas à domicile au moment de l'accident.

Rotary de Hull

L'Afrique-du-Sud, un pays bilingue comme le Canada

M. A. W. Stewart, conseiller à l'information auprès du haut commissaire d'Afrique-du-Sud à Ottawa, a souligné le caractère bilingue de son pays, au dernier déjeuner-causerie du club Rotary de Hull, tenu à l'hôtel Windsor. La causerie de M. Stewart portait sur l'Afrique-du-Sud et sur ses relations avec les Nations Unies.

En l'absence de Me Avila Labelle, C.R., la réunion était sous la présidence de M. Wilfrid D'Amour, ex-président du club. Le conférencier a été présenté par Me Miller Wallace, C.R., et remercié par M. D'Amour.

M. E.-A. Saint-Jean, du club Rotary de Low, a transmis une invitation aux membres du club de Hull à l'occasion de sa prochaine grande soirée, qui aura lieu le 12 décembre.

M. D'Amour a souligné la présence au déjeuner du club de M. Bertrand Desjardins, de Paris, qui est actuellement au pays grâce au club Rotary de Windsor. Ce dernier a répondu aux mots de bienvenue en exprimant sa reconnaissance aux clubs Rotary et sa satisfaction d'entendre parler français.

Le chant en choeur au déjeuner était sous la direction de M. Donat Vien, accompagné au piano par M. Yves Beauparlant. Le colonel Marcel Grison a présenté les invités et leur a souhaité la bienvenue.

Le conférencier invité a rappelé que l'Afrique-du-Sud, tout comme le Canada, avait deux langues officielles. Il a déploré le fait que les enfants de son pays n'aient pas la chance et le privilège d'apprendre le français.

Lois des liqueurs observées à Aylmer

Les hôteliers d'Aylmer ont suivi hier les directives du Conseil municipal et se sont donné la main pour observer les règlements de la Loi des Liqueurs, en ne vendant pas de boissons enivrantes le dimanche. C'est ce qu'a déclaré un porte-parole du Conseil, ce matin.

Comme on le sait, le Conseil municipal d'Aylmer a envoyé un télégramme à M. Gérard Desjardins, député de Gatineau, lors de sa dernière assemblée, pour lui demander l'observance stricte des lois des liqueurs. Ce télégramme venait appuyer la pétition qui a circulé au cours de la semaine, dans toutes les familles d'Aylmer, pour obtenir le respect des lois des liqueurs dans le Québec.

Le maire René Thérien a déclaré qu'un seul hôtel servant des repas avait vendu des liqueurs alcooliques hier, à Aylmer. La loi permet la vente de liqueurs alcooliques le dimanche avec les repas. Les autres établissements d'Aylmer n'en ont pas vendu.

Un incendie fait six blessés à Mont-Laurier

MONT-LAURIER, Qué. (P.C.)— Un incendie a rasé au sol tôt ce matin une maison de bois dans cette ville du nord-ouest québecois et un couple et leurs quatre enfants ont dû être hospitalisés, souffrant de très graves brûlures.

Les victimes sont M. et Mme Aristide Limoges et leurs enfants: Claudette, 6 ans, Lise, 4 ans, Jean, 1 an, et Pierrette, 8 ans. La petite Claudette serait la plus grièvement brûlée de tous.

Krasic deviendra un lieu de pèlerinage

De nombreux fidèles proposent de célébrer la Noël au petit village où réside maintenant Son Exc. Mgr A. Stepinac

BELGRADE (P.A.) — Tout en essayant de disposer du cas de Son Exc. Mgr Aloisius Stepinac en le libérant pour lui permettre de vivre dans le petit village de Krasic, le gouvernement communiste de Yougoslavie a peut-être inconsciemment créé un lieu de pèlerinage catholique.

Des informateurs catholiques disent aujourd'hui que de grandes foules se proposent de se rendre à Krasic pour assister aux cérémonies des fêtes dans la vieille église qui date de 400 ans et où l'archevêque fait maintenant du ministère en qualité de simple prêtre.

Krasic n'est qu'à 18 milles au sud-ouest de Zagreb, capitale de la Croatie, et les routes sont bonnes. Pour les touristes c'est un voyage d'à peine une demi-journée en automobile de Belgrade.

La libération sous condition du prélat a été annoncée mercredi. Cette condition est qu'il ne doit pas reprendre ses fonctions de primat catholique de la Yougoslavie.

Malgré l'approbation générale des diplomates occidentaux au sujet du geste du gouvernement de la Yougoslavie en élargissant l'archevêque, tout porte à croire que cette affaire n'est pas finie. Au cours de l'entrevue qu'il a accordée aux correspondants étrangers après sa libération, l'archevêque faisant allusion à la déclaration du gouvernement le mentionnant comme "l'ancien archevêque" a dit: "Je suis légitimement archevêque. Je ne suis par un ancien archevêque."

On a aussi appris que Mgr Stepinac, quelques jours avant sa libération, avait refusé une offre de se rendre à Krasic et qu'il a même demandé qu'on lui laisse purger sa libéré sans condition. On n'a pu sentence de 16 ans, à moins d'être savoir ce qui l'a incité à changer d'idée et à accepter cette libération sous condition.

Selon les cercles politiques, cette décision peut avoir des conséquences de haute importance parce qu'on prête au Vatican l'intention de poser le prochain geste.

On est d'avis que l'arrivée à Rome, vers la fin du mois, de l'ambassadeur yougoslave, le général Vlado Velebit, jettera quelque lumière sur la situation. Le général Velebit est l'un des diplomates les plus compétents de la Yougoslavie. Une de ses plus importantes fonctions à Rome sera d'essayer de trouver un terrain d'entente au sujet de la question extrêmement délicate de Trieste. Bien que la Yougoslavie n'ait pas de représentant auprès du Vatican, il est possible qu'il se voit confier la tâche d'entreprendre des négociations au sujet du conflit entre le Vatican et son pays.

Décès de la soeur du juge Fortier

La soeur du juge H.-A. Fortier, de Hull, Mme Albertine Fortier, épouse de feu Jacques Legault, est décédée dans un hôpital de Montréal.

La défunte laisse neuf enfants dans le deuil. La dépouille mortelle repose à la demeure de l'un des fils de la défunte, M. Philippe Legault, à Saint-Hermas, comté des Deux-Montagnes.

Les funérailles auront lieu à Saint-Hermas, demain matin, à 11 heures.

Décès

M. SYLVIO RAINVILLE

M. Sylvio Rainville, 136, rue Guigues, est décédé subitement le lundi 10 décembre, à sa demeure, à l'âge de 58 ans.

Né le 16 mai 1893 à Papineauville, Qué., il demeurait à Ottawa depuis 50 ans. Il était peintre au service du "Public Wood" depuis 6 ans. Il était paroissien de la basilique; il faisait partie de la Société Saint-Jean-Baptiste et il était membre de la Légion canadienne. Il était le fils de feu M. et Mme Paul Rainville (Marie Lepage).

Il avait épousé à Ottawa, il y a 35 ans, Antonia Boyer qui lui survit, ainsi que trois fils: Gaston, Gérald et Roger, tous d'Ottawa; quatre filles: Mme Dollard Des Ormeaux (Jeannette) d'Ottawa, Mme Paul Lanoix (Germaine) de Deep River, Mlles Lauria et Thérèse Rainville, toutes deux d'Ottawa; un frère, Henri Rainville, de Détroit, et deux petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le mercredi, 12 décembre, à 8 heures, en la basilique.

Le départ se fera à 7 h. 45, des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

M. Paul Beaudoin est inhumé à Hull

Un service a été chanté en l'église Saint-Raymond, le vendredi 7 décembre, pour le repos de l'âme de M. Paul Beaudoin, époux de Cécile Brazeau, décédé dans un hôpital local, le mardi, 4 décembre, à l'âge de 51 ans. Il demeurait sur le Chemin de Chelsea, à Hull-Sud.

Le cortège funèbre, précédé d'un landau de fleurs, a quitté les salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, à 7 h. 40, le vendredi 7 décembre, pour l'église Saint-Raymond.

M. le curé Damien Trudeau a fait la levée du corps et a chanté le service, à 8 heures, assisté des abbés P.-A. Mondou et H. Descombes.

L'abbé Mondou a récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame de Hull.

Mme Nap. Vanier inhumée à Masson

Les funérailles de Mme Napoléon Vanier, née Anna Leroux, qui est décédée dans un hôpital local, le lundi 3 décembre, à l'âge de 91 ans, ont eu lieu à Saint-Jean-Bosco, le jeudi 5 décembre.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, à 7 h. 40, pour un service à 7 h. 45.

M. le curé Emile Rollin a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés Maurice Bilodeau et L.-J. Verreault, comme diacre et sous-diacre.

Un libera a été chanté après le service, à Masson, par le chanoine J.-A. Lombard. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Masson.

Claire Soulière décédée à Aylmer

Claire Soulière, enfant de M. et Mme Roland Soulière, née Yvette Gendron, est décédée à la demeure de ses parents, à Aylmer, le dimanche 9 décembre, à l'âge de six mois.

Outre ses parents, l'enfant laisse dans le deuil ses grands-parents maternels, M. et Mme Ernest Gendron, d'Aylmer, et ses grands-parents paternels, M. et Mme Victor Soulière, également d'Aylmer.

La dépouille mortelle reposait à la demeure de ses parents. La cérémonie des Anges a eu lieu cet après-midi, à 4 heures, à l'église Saint-Paul d'Aylmer. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Emond, boulevard Saint-Joseph, à Hull.

Décès

Mme ISRAEL JEAN

THURSO, Qué. (D.N.C.) — Mme Israël Jean (Angelina Lacasse) de Saint-Sixte est décédée le samedi, 8 décembre, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 71 ans.

Elle était la fille de feu M. et Mme Jean Lacasse (Hélène Guénette). Elle faisait partie des Dames de Sainte-Anne.

Elle laisse outre son époux, M. Israël Jean, deux fils: Léopold, de Sudbury; Gérard, de Saint-Sixte; sept filles: Mme Thomas Coggins (Jeanne); Mme Paul Sabourin (Marguerite), de Thurso; Mme Maximilien Bouchard (Maria), Mme Philippe Lepage (Germaine), toutes deux de Saint-Sixte; Mme Palma Provost (Anna), de Ripon; Mme Hélène Laframboise, de Timmins, et Mme Teddy Goldsmith (Juliette), de Québec; trois frères: MM. Désiré Lacasse de Kapuskasing, Lucien de Sudbury, Dorius de Saint-Sixte; trois soeurs: Mme Elie Rochon (Sault Sainte-Marie), Mme Isidore Lafrance de Saint-Jean, Mme Philippe Jean de Côte-Sainte-Catherine, et 26 petits-enfants. Les funérailles auront lieu le mardi, 11 décembre, en l'église paroissiale de Saint-Sixte, où le service sera chanté à 10 heures. Le départ se fera de sa demeure à 9h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La direction est confiée à J.-Bruno Villeneuve de Thurso.

Manteaux de Mouton de Perse gris
Très haute qualité
PRIX: $750
Prix et qualité insurpassables!
HORACE BERTHIAUME
Marchand-tailleur en fourrures
68, boul. GAMELIN, Hull
(autrefois chemin de la Montagne)
Tél: 77-5564

RENE RICHARD
ARCHITECTE
Enregistré pour le Québec et l'Ontario
58, Demontigny — Hull
Tél: 77-2357

Dr GASTON ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull.
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: 77-9284

Dr Roger COTE, B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
BUREAU—Jour: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Soir: 7 h. p.m. à 9 h. p.m., lundi, mercredi, vendredi
137, rue Hôtel-de-Ville, Hull. Tél: 77-7092

Pour un rendez-vous signalez 77-6776
JACQUES VINSON, L.Sc.O., optométriste
Examen de la vue
Hull — 206, rue Principale
Gatineau, Qué. — Tél: 765

Arrestation de 4 voleurs coupables de plusieurs vols

La police a réussi à mettre la main sur les auteurs de la série de vols avec effraction perpétrés récemment dans plusieurs chalets d'été des environs d'Aylmer. Quatre inculpés ont avoué leur culpabilité, ce matin, devant le magistrat Roland Millar, en Cour de Hull, et ils recevront leurs sentences lundi prochain.

Ce sont: Douglas Lloyd, 26 ans, de Deschênes; Laurence Trottier, 30 ans, de Deschênes; Armand Emond, 18 ans, d'Aylmer, et Ross Lloyd, 28 ans, de Deschênes.

L'enquête et les arrestations ont été faites conjointement par le détective John L. Ross de la Sûreté provinciale à Hull, le directeur Achille Leblanc, de la Sûreté d'Aylmer, et le directeur Marcel Gagnon, de la Sûreté de Deschênes. Les quatre hommes ont été amenés à la prison de Hull, en fin de semaine.

Une seule accusation pesait contre les deux premiers prévenus. Douglas Lloyd et Laurence Trottier, celle d'avoir pénétré avec effraction dans le chalet de M. Willie Saint-Denis, de Hull, à Fraser, et d'avoir volé pour une valeur d'environ $325. Les effets volés consistaient en un refrigérateur et une couverture de laine.

Armand Emond a reconnu sa culpabilité à trois accusations de vol et Ross Lloyd, à quatre accusations. Les autres chalets visités sont ceux de M. Georges Grimes et S. Moorehouse. Emond a emporté pour une valeur de $500 et Lloyd pour environ $800.

Le détective Ross a déclaré, ce matin, que les inculpés avaient pénétré dans d'autres chalets d'été, tant à Fraser qu'à Deschênes, mais qu'ils n'avaient rien pris. Ils cherchaient apparemment les objets dispendieux. Les vols ont été commis entre le 24 novembre et le 1er décembre.

Dr Gérard PEPIN, B.A., M.D.
Ex-interne des hôpitaux de Montréal
Ex-interne résident de l'hôpital du Sacré-Coeur, Hull
a ouvert son bureau au numéro
73, RUE LAVAL (Près de la rue Hôtel-de-Ville) HULL
Signalez 77-5582 — Appels jour et nuit

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: 77-3543

BARDEAUX: CEDRE ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON ET COKE
30, rue ST-JACQUES, Hull TEL: 77-3868
Visitez notre nouveau local — rue Crémazie

DOMPIERRE ELECTRIC
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Le Centre des Réparations Electriques
SPECIALITE: REPARATIONS DE RADIOS
56, rue Eddy, Hull Tél: 77-2347
Léon Dompierre, prop. 5, rue Fontaine, Hull 77-9626

Voyageurs — Touristes
Vous obtenez l'ultime en confort à
L'HOTEL ST-LOUIS
• CHAMBRES AVEC BAIN • REPAS
Orchestre tous les soirs dans notre salle d'ensemble
54, rue Montcalm, Hull Tél: 77-4343

Noces d'argent sacerdotales du R.P. Joseph Roy, C.S.Sp.

De grandes fêtes avaient lieu samedi 8 décembre au Collège Szint-Alexandre pour commémorer le 25ème anniversaire de prêtrise du R. P. Joseph Roy, ancien supérieur. Nosseigneurs Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, et John Cody, évêque de London, ne pouvant venir, avaient envoyé au jubilaire leurs félicitations et leurs souhaits.

Le R. P. Roy célébra la grand-messe de 8.30, assisté des PP. A. Danis et A. Gutzwiller comme diacre et sous-diacre. Le R. P. Lucien Michaud, supérieur provincial, donna le sermon de circonstance.

A midi, un dîner intime réunissait les confrères de classe du R. P. Roy, ainsi que le président et le secrétaire de l'Amicale des Anciens: MM. J. Bertrand et F. Shryburt. On remarquait spécialement Mgr A. Chaloux et Mgr V. Croteau, anciens élèves, et le Rév. Père Mooney, curé de Chelsea. A la fin du banquet, tandis que chacun y allait de son petit souvenir et de son petit discours, arriva M. le Dr E. Emard, ancien élève, qui venait à peine d'être réélu maire de Cornwall. Ovations.

Le soir, à 7 h. 45, à la salle des fêtes, les Collégiens interprétèrent LE PENDU DEPENDU d'Henri Ghéon. Certes, ce n'était pas des professionnels qui jouaient, mais ce n'était plus déjà des élèves de collège. Nos félicitations au R. P. A. Gilbert pour son beau travail et aux acteurs pour l'interprétation de leur rôle.

LES GAIS CHANSONNIERS du R. P. Y. Moranville furent — sans jeu de mots — au diapason de la soirée. Comme toujours, ce fut parfait et même plus-que-parfait. Que ferions-nous sans LES GAIS CHANSONNIERS ?

En somme, splendide journée dont le R. P. Roy se souviendra longetmps et qui est garante de l'affection que tout le monde lui porte à St-Alexandre et au-delà.

La Sûreté d'Aylmer fait une descente: neuf arrestations

La Sûreté d'Aylmer a effectué une descente dans une maison privée de la ville, tôt dimanche matin, et a arrêté neuf personnes. Les inculpés, dont on n'a pas voulu dévoiler les noms, comparaîtront ce soir devant le recorder James Millar, à Aylmer, sous l'accusation d'avoir été trouvés dans une maison de désordre.

Les neuf personnes, cinq hommes et quatre femmes, ont été amenées à la prison de Hull. Les hommes ont été relâchés sous un cautionnement de $25 chacun.

Le directeur de la police, M. Achille Leblanc, a effectué la descente dans cette maison de la rue Brook, avec l'autorisation du Conseil municipal, à la suite de plaintes reçues par l'échevin William Foran, président de la Commission de police. La descente a mis fin à une série de "parties" qui ont eu lieu à cette maison, en l'absence du père de famille. La mère est décédée il y a quelques années.

L'échevin Foran a déclaré que certaines autres maisons d'Aylmer recevraient la surveillance de la police.

Mme Ernest Duval inhumée vendredi

Un service a été chanté en l'église Saint-François-de-Sales, de Pointe-Gatineau, le vendredi 7 décembre, pour le repos de l'âme de Mme Ernest Duval, née Georgiana Pilon, décédée dans un hôpital local, le mercredi 5 décembre, à l'âge de 61 ans.

Le cortège funèbre a quitté la demeure de la défunte, 9, rue Laurin, Pointe-Gatineau, à 7 h. 30, pour l'église paroissial où le srevice a été chanté à 8 heures.

M. le curé A. Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés G.-E. Martin et J.-P. Gélinas.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Pointe-Gatineau où l'abbé Martin a récité les dernières prières.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull.

ELOI ST-LOUIS & FILS
Entrepreneurs — Ferblantiers
Couvreurs
Couvertures de tous genres
Installations de fournaises à air chaud
Tél: 77-7034
246, rue MAISONNEUVE

Les accidents à Ottawa au cours de la fin de semaine

Une automobile, propriété de M. Antonio Meloche, de la rue Rockwood, et occupée par quatre jeunes gens non encore identifiés, a frappé durement une pelle mécanique stationnée sur le chemin Montréal, vers 7 h. 45 vendredi soir.

Heureusement, personne ne fut blessé. On n'a constaté aucun dégât à la pelle tandis que l'automobile a été endommagée pour environ $250. Le conducteur du véhicule n'aurait aperçu la pelle que trop tard pour l'éviter, et voyant qu'il ne lui avait fait aucun dégât, il décida de poursuivre sa route et de payer ses propres frais. La police fait encore enquête sur cet accident.

Dans la journée de samedi, à Ottawa, on a enregistré huit accidents légers de circulation dont les dégâts ne dépassaient pas $50 dans chaque cas. On n'a relevé aucun blessé. La plupart de ces accidents sont survenus sur des arrêts au coin des rues.

Un garçonnet de 14 ans, Ronald Green, a été heurté par une automobile alors qu'il voyageait à bicyclette, mais s'en est tiré avec quelques simples égratignures. Sa bicyclette a subi des dégâts pour environ $5 lors de l'accident survenu à l'angle des rues Main et Lees.

Une bande de vilains garnements s'est amusée samedi soir à un jeu très cruel. Les enfants ont capturé un chat sur lequel ils ont versé de la gazoline pour ensuite y mettre le feu. Hurlant de douleur, l'animal s'est enfui pour aller se réfugier sous une galerie, au numéro 173, rue Nicholas, où à son tour il mit le feu.

Les pompiers du poste No 3, sous la direction du chef Foote, furent appelés sur les lieux et en quelques instants avaient éliminé tout danger. La police fut avertie de l'affaire et s'est chargée de rechercher les coupables de cette cruauté.

Une collision survenue samedi après-midi vers 1 h. 30 à l'angle des rues King Edward et Clarence, a causé des dommages pour environ $150 aux véhicules de MM. Maurice Corbeil, de la rue Clarence, et Marcel Reny, de la rue Saint-Patrice.

La voiture de M. Reny a arrêté au coin de la rue pour laisser passer un véhicule, mais le conducteur ne vit pas venir ensuite l'automobile de M. Corbeil et vint se jeter dans son chemin. Personne ne fut blessé.

Vers 9 h. 30, samedi soir, un tramway de la Commission de Transport d'Ottawa est entré en collision avec l'automobile de M. Donald Lee, de Bayview Road, comme les deux véhicules s'engageaient à sens contraires à l'angle des rues Grove et Bank. Les dégâts sont évalués à quelque $150.

La Sûreté municipale d'Ottawa n'a pas eu de nombreux pensionnaires en fin de semaine. Seulement sept personnes ont été appréhendées par la police, dont quatre pour des fautes relatives à la loi des liqueurs. Un jeune homme de 16 ans a été coffré pour vol, un homme a été arrêté pour conduite dangereuse au volant et un autre a été interné pour vagabondage.

Deux automobiles sont entrées en collision vers 9 h. 30 vendredi soir à l'angle du chemin Montréal et de la rue Hanna, à Eastview, s'occasionnant des dommages de $200 environ.

La collision est survenue entre l'automobile de M. Aurèle Lacasse, de Finter, Ont., qui voyageait sur le chemin Montréal, et celle de Joseph McMullen, aviateur de Rockcliffe, qui sortait de la rue Hanna. L'accident a bloqué longuement la circulation et le constable Oscar Bussière, de la police municipale d'Eastview, s'est rendu sur les lieux pour rétablir l'ordre et faire les constatations d'usage.

Deux voitures-taxis ont subi des dommages évalués à environ $125 hier après-midi lors d'un accident de la circulation survenu sur le Pont Interprovincial. Une voiture appartenant à la compagnie Red Line d'Ottawa et l'autre appartenant à M. Wilfrid Poirier, de Hull, se sont heurtées en faisant un arrêt brusque derrière un autobus.

Personne ne fut blessé et après les constatations d'usage, les deux véhicules purent reprendre leur route et libérer la circulation du pont.

M. Léon Landry, de Papineauville, a capturé récemment un magnifique chevreuil de 175 livres. Les marques des cornes indiquaient que l'animal avait plus de trois ans. Ce gibier a été abattu dans une forêt au nord de Papineauville. (Photo J. Froment)

Aylmer pense aux enfants de Grèce

De nombreux enfants pauvres de la Grèce ne seront pas oubliés par le père Noël cette année, grâce à la générosité des écoliers d'Aylmer. En effet, les élèves de l'école secondaire et de l'école publique de cette ville ont amassé six grosses caisses de livres et de jouets pour les jeunes Grecs, et ont remis le tout au comité du Service unitaire, à l'angle des rues Lewis et Elgin, Ottawa.

Les caisses contiennent plus de 300 cadeaux. Mmes Phyllis Hughes et Phyllis Parkington, institutrices à Aylmer, ont organisé ces collectes parmi les écoliers. D'autres quêtes de ce genre seront organisées à Ottawa et à Hull.

10e anniversaire de fondation des clubs 4-H, l'an prochain

On s'apprête, pour 1952, à fêter avec éclat le 10e anniversaire de la fondation des clubs 4-H dans la province de Québec. L'Association forestière québecoise, qui organise et maintient les clubs 4-H, voudrait, à l'occasion de ce 10e anniversaire, attirer l'attention du public sur le travail réalisé par ces clubs depuis 1942. Les principales démonstrations, à l'occasion de cet anniversaire, seront faites lors du congrès provincial 4-H, qui aura lieu encore l'an prochain à Montréal.

Les clubs 4-H, dont la devise est: honneur dans les actes, honnêteté dans les moyens, habileté dans le travail et humanité dans la conduite, ont vu le jour en 1942 et le premier club a été fondé à Val-Brillant, dans la vallée de Matapédia. Ce mouvement de jeunesse avait trouvé à ce moment la formule idéale pour intéresser les jeunes à y adhérer. De fait, si l'on considère le développement rapide de cette association de jeunesse, on est agréablement surpris de voir qu'elle possède maintenant, après à peine 10 ans d'existence, 220 clubs distribués dans toutes les parties de la province, groupant plus de 9,000 membres. Cela confirme ce qu'on disait précédemment, que la formule 4-H était parfaitement adaptée aux besoins des jeunes.

Le but des clubs 4-H est la conservation de nos ressources naturelles et plus spécialement de nos ressources forestières. Les membres de ces clubs ont fait, depuis leur fondation, de nombreux travaux forestiers tels que reboisement, sylviculture, aménagement, etc., etc. On estime qu'ils ont planté plus de 500,000 arbres en 9 ans. Il faudrait aussi mentionner certaines réalisations telles que l'embellissement, l'étude des sciences naturelles, la participation aux nombreux concours provinciaux, etc.

Il n'y a aucun doute que la population se joindra à cette jeunesse enthousiaste pour célébrer dignement leur 10e anniversaire et surtout pour faire sienne l'idée préconisée par les membres de ces clubs, qui est la conservation des ressources naturelles.

On n'a pas encore retrouvé le cadavre

La Sûreté municipale de Hull a poursuivi des recherches intenses en fin de semaine, afin de retrouver le corps de Forest Skuce, 480, Kent, Ottawa, qui serait tombé en bas du pont des Chaudières et se serait noyé jeudi soir dernier.

Le disparu est parti de sa demeure tôt dans la soirée de jeudi, et son paletot a été retrouvé sur le pont par un employé des travaux publics, Roland Latreille, 50, rue Papineau, Hull. Les recherches de la police sont encore demeurées vaines.

Le Dr B.-H. Ethier décédé à 73 ans

Le Dr B.-H. Ethier, de Montréal, est décédé samedi dernier à l'âge de 73 ans. Il était le fils de feu M. et Mme Alexandre Ethier (Marceline Ethier), de Clarence Creek.

Le défunt laisse dans le deuil: son épouse née Eveline Papineau; un fils, le Dr Jacques Ethier; une fille, Mme J. Asselin (Jeannine); un frère, M. l'abbé Joseph Ethier, aumônier de l'hospice Saint-Charles; une soeur, Mme Joseph Godin, de Clarence-Creek.

Les funérailles auront lieu le mardi, 11 décembre, à 9 heures, en la paroisse Saint-Germain de Montréal.

Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale — HULL
(édifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez
77-7517
après 2 reures p.m.

Les annonces consécutives apportent de meilleurs résultats — et coûtent moins cher !

Quel est le plus grand Expert au monde en fait de Café?

C'EST VOTRE MARI !

Il se régalera au suprême en buvant du Maxwell House, parce que c'est du café fait selon la seule et unique recette Maxwell House.

Des cafés de choix de l'Amérique Latine sont Expertement Mélangés et soumis à une Torréfaction Radiante pour avoir une saveur extra-riche, corsée, délicieuse et moelleuse.

Faites-le essayer à votre mari et voyez!

MAXWELL HOUSE

...le seul café qui soit Bon jusqu'à la Dernière Goutte!

Un Produit de General Foods MH-341F

L'inimitable
"CYMATIC"

Il est reconnu, dans le monde entier, que peu de montres automatiques peuvent égaler la "CYMATIC"—la montre à remontage tout automatique, fabriquée en Suisse par CYMA-TAVANNES.

Le choix des superbes montres "CYMATIC" est des plus variés . . . des populaires modèles à boîtiers d'acier inoxydable, doublés or 10K ou en or de K41 . . . toutes résistantes aux chocs, toutes remontées par le mouvement ordinaire de votre poignet.

Votre bijoutier sera fier de vous montrer la "CYMATIC" de réputation mondiale. A compter de $77.50

Montres CYMA TAVANNES

PEOPLES CREDIT

PLUS qu'une bonne vue

Signalez 5-6706 pour faire examiner votre vue. Nos optométristes enregistrés vous procureront des verres personnels qui, non seulement vous feront VOIR mieux, mais vous feront mieux PARAITRE. Sans frais supplémentaires, vos verres seront assurés contre la perte ou le bris. Rien à payer en surplus.

Il est plus facile de payer à notre façon
COMPTANT A CRÉDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITÉE

190, rue SPARKS
Signaler 5-6706

FONT PLUS POUR VOUS

Le cadeau *Pour Elle*

7 modèles
7 grandeurs
7 prix

Les Réfrigérateurs

INTERNATIONAL HARVESTER

sont "féminisés!"

vous offrent en exclusivité, la couleur que vous préférez, la couleur qui s'harmonise le mieux avec votre cuisine. Un choix de dix éclatantes plaques de couleurs différentes vous est offert pour la poignée de votre réfrigérateur. Pratiques, interchangeables, très attrayantes!

Les réfrigérateurs IH sont des ANNEES EN AVANCE! Ils possèdent des douzaines d'avantages! Grandes étagères en chrome ou acier inoxydable! Tablettes à même la porte, ouvre-bouteille, garde-beurre, congélateurs pleine largeur, vaste légumier, "oeuf-o-mate". Sept grandeurs, sept prix. Venez les voir!

Ouvre-bouteille exclusif encastré dans le cadre de la porte; à l'endroit le plus pratique. Toujours à la main.

Ménagères pressées... occupées... préoccupées

Le NOUVEAU et magnifique
CONGÉLATEUR INTERNATIONAL HARVESTER
1951 vous accorde un congé toutes les semaines!

7 pieds cubes
contient
245 livres

UN CADEAU DE NOËL QUI PLAIRA À TOUTE LA FAMILLE!

VOYEZ VOTRE MARCHAND LOCAL

E. AUBE, Moose Creek, Ontario	D. MONTION, Saint-Eugene, Ontario	LACOSTE & FILS Enrg., Saint-André-Avellin, Québec
E. BELISLE & CIE, Clarence Creek, Ontario	Plantagenet Farm Supplies, Plantagenet, Ontario	H. LATOURELLE, Messines, Québec
B. DAWSON, Navan, Ontario	BEAULIEU & L'ECUYER, Fort Coulonge, Québec	GARAGE LEGAULT, Papineauville, Québec
D. J. FILION, Maxville, Ontario	BELEC BROS., East Templeton, Québec	F. A. McLAUGHLIN Ltd., Maniwaki, Québec
J.-O. GOUR, Casselman, Ontario	HECTOR BERTRAND, Sainte-Cécile de Masham, Québec	W. E. MOORE, Aylmer, Québec
HERVE LALONDE, Rockland, Ontario	Buckingham Farm Supplies, Buckingham, Québec	JOSEPH ROBERT, Thurso, Québec
J.-H. LALONDE, Fournier, Ontario	J. L. HODGINS, Shawville, Québec	ST-DENIS SERVICE STATION, Hull, Québec
L. LEBLANC, Alfred, Ontario	HODGINS LUMBER CO., Shawville, Québec	HAROLD WILSON, Campbells Bay, Québec

M. et Mme PAUL THERIAULT, née Léola Mayer, photographiés après leur récent mariage, en la basilique Notre-Dame d'Ottawa. La mariée est la fille de M. et Mme Olier Mayer, tandis que le marié est le fils de M. et Mme Ernest Thériault, tous d'Ottawa.
(Photo Potvin)

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis, accompagnés du major général et Mme H. F. G. Letson, ont dîné avec le premier ministre et Mme Saint-Laurent, au 24, rue Sussex, samedi soir.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Stanley Woodward ont donné une réception de la Saint-Nicolas, samedi après-midi, pour les enfants et leurs parents, membres du personnel de l'ambassade et officiers du Bureau du change.

* * *

La vicomtesse du Parc a reçu jeudi dernier à un déjeuner de seize couverts, en l'honneur de Mme Louis Saint-Laurent.

* * *

Le haut commissaire d'Australie et Mme F. M. Forde sont rentrés d'une visite officielle à Québec.

* * *

Mme Stanley Woodward reçoit aujourd'hui, à l'ambassade des Etats-Unis, en l'honneur de Mme C. D. Howe et de vingt-cinq autres épouses de membres du Cabinet, du corps diplomatique et du Gouvernement.

* * *

M. T. C. A. Hislop, haut commissaire de Nouvelle-Zélande, et Mme Hislop ont donné une réception, avant le bal du Hunt Club, vendredi soir. Les invités étaient au nombre de seize.

* * *

M. François de Laboulaye, conseiller à l'ambassade de France, est rentré à Ottawa, après un séjour de deux semaines dans les provinces Maritimes.

* * *

Réceptions

Le Dr Gustave Lanctôt a offert un déjeuner, dimanche, à sa demeure, en l'honneur de M. Adrien Dansette, historien français de renom.

* * *

M. et Mme Hector Allard ont reçu samedi soir, à l'issue de la causerie que prononçait M. Adrien Dansette, à l'Alliance française.

* * *

Cercle Barrette

Le cercle Barrette, de la Société d'étude et de conférences, tenait récemment une assemblée, à la demeure de Mlle Madeleine Déry. Mlle Ghislaine Barrette y a prononcé une causerie intitulée: "Félix Leclerc, poète."

* * *

Fiançailles

M. et Mme Charles Paré font part des fiançailles de leur fille, Mariette, à M. Michael Zolynski, fils de M. Harry Zolynski, décédé, et de Mme John Kornikoliski, de Rembrandt, Manitoba.

* * *

Naissance

M. et Mme Hector Meunier, née Carmen Bell, désirent annoncer la naissance de leur fille, à l'Hôpital général. L'enfant a été baptisée dimanche, sous les prénoms de Marie-Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Bell, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mme Alphonse Meunier, grand-mère paternelle.

L'ORIGINALITE du dessin gagne de l'importance, dans le domaine des bijoux d'aujourd'hui. Tiffani emploie un procédé spécial pour l'or parsemé de pierres du Rhin de ces boucles d'oreilles et de l'épinglette assortie. L'épinglette peut aussi servir à orner un chapeau, un sac à main très simple ou le revers d'un manteau.

Hôpital général

Mme J.-L. Roussel présidente des Dames auxiliaires

Les membres de l'Association des Dames auxiliaires de l'Hôpital général d'Ottawa ont préparé leurs colis de Noël pour les patients de l'institution, lors d'une réunion, vendredi dernier.

En reconnaissance de son dévouement à la présidence de l'association, Mme C.-H. LaBarge a reçu un cadeau de la part des membres. Au nom de toutes, Mme A.S. Williams, première vice-présidente, a offert à Mme LaBarge un joli porte-poudre d'argent. Mme LaBarge a adressé la parole en français et en anglais, pour formuler ses remerciements aux membres, pour ce beau souvenir, et pour leur appui constant.

La R. S. Véronique, S.G.C., a exprimé sa gratitude à l'égard des Dames auxiliaires, pour leur secours et leur aide à l'hôpital.

La nouvelle présidente, Mme J.-L. Roussel, a fait part du succès d'une récente partie de bridge, tenue en la salle Saint-Joseph, au profit d'une fête de Noël pour les patients.

Voici les noms des autres membres du conseil exécutif: Mme A. S. Williams et Mme J.-A. Gauthier, vice-présidentes; Mme J. A. Kavaagh, secrétaire-archiviste; Mme Robert Devine, secrétaire-correspondante de langue anglaise; Mme M.-L. LeBel, secrétaire-correspondante de langue française; Mme Horace Racine, trésorière; Mmes Edmond Major et W. Boudreault, secrétaires françaises de l'inscription; Mmes W. A. Thomas et Frank Cosgrove, secrétaires anglaises de l'inscription.

La consommation des conserves a doublé

HAMILTON, Ont. — La consommation par tête des fruits et légumes en boîtes au Canada a plus que doublé en 25 ans, selon une enquête spéciale faite par les statisticiens de l'American Can Company.

"Le Canadien, en général, mange quelque 45 livres de fruits et de légumes en boîtes par an, comparativement à 20½ livres en 1925", déclare G. H. McVean, gérant des ventes de la division canadienne de cette compagnie. "Les conserves de fruits ont fait les plus grands progrès ayant monté de 2.7 livres à 11.2 livres par personne, dit-il, tandis que la consommation des légumes en boîtes a monté de 17.8 à 33.8 livres."

Des contenants et des méthodes modernes permettent, pendant toute l'année, la distribution de plusieurs denrées essentielles que l'on ne pourrait autrement se procurer que durant quelques semaines de l'année, dit-il. Un exemple frappant est le jus de tomates qui était à ses débuts il y a 20 ans.

Vitalité de la reine-mère Marie

(Presse canadienne)

Il faut plus qu'un petit rhume pour forcer la reine-mère Marie à garder le lit. Mercredi dernier, les médecins lui ont ordonné de ne faire aucune sortie par suite d'un rhume de cerveau.

Mais cela ne l'a pas empêchée de vaquer à ses occupations ordinaires. Comme d'habitude, elle s'est levée à huit heures moins quart. Après avoir pris un bon déjeuner, toute sa correspondance fut complétée vers neuf heures.

Elle jeta ensuite un coup d'oeil sur les journaux du matin et après le lunch, ce fut une brève sieste. Dans l'après-midi, et c'est là la seule concession qu'elle fit aux médecins, elle demeura à l'intérieur de sa résidence dans la Capitale anglaise et qui, comme on le sait, est connue sous le nom de "Malborough House." Au lieu de faire sa promenade habituelle, elle s'occupa de quelques travaux ménagers.

Le soir, la reine-mère fit un peu de couture et se retira vers onze heures moins quart. Ses médecins lui ont déjà conseillé de se rendre dans le sud de la France pour toute la durée de l'hiver mais elle a refusé. Le climat anglais, bon ou mauvais, lui convient, croit-elle.

Rappelons qu'au début de l'année, la reine Marie fut victime d'une forte attaque de sciatique. Pendant un certain temps, elle dut avoir recours à une chaise roulante pour se déplacer. En s'apercevant de la chose, le peuple britannique s'inquiéta de l'état de santé de la reine mais les médecins furent rassurants. Ils précisèrent qu'elle jouissait d'une bonne santé, exception faite de cette attaque, et qu'il ne fallait pas s'inquiéter outre-mesure.

DEUX INSERTIONS de dentelle ornent cette jolie blouse de rayonne blanche. La dentelle borde aussi le collet et les manches.

L'Amicale N.-D. se réunit

Mme G. Hobart présidait récemment à une réunion générale de l'Amicale des anciennes élèves du couvent Notre-Dame, rue Gloucester.

L'Amicale a décidé d'établir un fonds spécial pour l'achat d'un vitrail qu'elle présentera à la congrégation de Notre-Dame, en mémoire de la béatification de la bienheureuse Marguerite Bourgeoys.

On a annoncé que le thé d'inscription aurait lieu le dimanche 3 février 1952. Durant la soirée, Mlle Julie Ann Muikins, accompagnée par Mlle Marilyn Doolan, a interprété un programme musical. La R.M. Miriam a présenté ses commentaires sur le film "The Constant Heart", montré au cours de la réunion.

Une Canadienne aux Nations-Unies

(P.C.) — Ces jours-ci, une Canadienne a fait une importante déclaration aux Nations Unies. Il s'agissait de Mme R. J. Marshall, ancienne présidente du Conseil national des femmes du Canada.

Mme Marshall a demandé à la Commission sociale des Nations-Unies d'approuver la rédaction d'une proclamation des droits politiques et civils de l'homme.

Toutefois, elle a demandé à la commission de remettre à plus tard ses décisions sur les clauses concernant les clauses économiques et sociales de la proclamation.

Mme Marshall a déclaré qu'au Canada, on se rendait compte que la jouissance complète de la liberté civile est illusoire si un homme n'est pas solide au point de vue social et économique.

Par ailleurs, Mme Marshall a déclaré qu'une proclamation des droits de l'homme devrait comporter une clause qui pourvoirait aux complications amenées par la division des pouvoirs législatifs, au Canada, entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux.

FEUILLETON DU "DROIT"

LES ROSES DE LA NEIGE

par ROCHEBRUNE

Reproduction aux conditions de la Société des Gens de Lettres

54 —

—Non, je dois le reconnaître. Si graves que soient ses torts, cela ne me donne pas le droit de le calomnier. Et si ses leçons de ski étaient scandaleuses, du moins étaient-elles exactement données, il n'a pas une seule fois fait attendre ma nièce.

J'ai entendu M. Cormoran qui murmurait: "Cela, il n'y avait peut-être pas grand mérite..." C'était aussi un peu mon opinion... et j'ai souri. Heureusement, tante était trop occupée à parler pour s'apercevoir de rien, et elle a poursuivi:

—Mais si je ne peux rien lui reprocher sur le premier point, il n'en est malheureusement pas de même sur le second, auquel j'attache, je viens de vous le dire, une égale importance. Il s'est moqué de moi d'une façon indigne!

—Mais pas du tout, madame, il ne songeait pas à se moquer de vous! Je vous assure bien que ce n'était pas à vous qu'il pensait, oh! vraiment non, pas du tout!

—Je veux bien l'admettre...

—Et songez au service qu'il vous a rendu en se faisant aimer de votre nièce! Vous n'aimez pas qu'on se moque de vous? Eh bien! sans lui, elle épousait le vicomte de Prépolin, et c'est alors que vous auriez été vraiment et tragiquement ridicule, vous, l'instigatrice de ce mariage! Car si dans cette affaire, quelqu'un s'est sciemment et volontairement moqué de vous...

—La faute de l'un, monsieur, n'exclut pas celle de l'autre. Je veux bien admettre pourtant que le cas de Jacques est moins grave... Mon Dieu! je perds la tête, voilà maintenant que je me mets à l'appeler par son prénom. J'avoue aussi qu'avant de connaître sa faute, je n'avais rien pressenti, ce jeune homme ne m'était pas antipathique, il me donnait même (c'est le comble!) une impression de franchise que je n'ai jamais éprouvée avec Gustave de Prépolin. Avec ce dernier, j'étais toujours sur mes gardes, je devinais ses mensonges; avec l'autre, pas du tout.

—C'est pour cela, madame, que vous avez été surprise. Ainsi, votre amour-propre est sauf. Mais l'impression générale que vous éprouvez à son égard ne peut pas être fausse, je suis sûr qu'on ne doit pas vous tromper aisément.

Tante a souri. Pendant près d'une minute, elle est restée silencieuse; puis, d'un mouvement brusque, elle s'est levée et s'est avancée d'un pied ferme dans la direction de Jacques. Le pauvre garçon (qui n'avait pas entendu la conversation) me sembla tout à coup beaucoup moins rassuré que lorsqu'il attendait l'attaque de Gustave... Il s'était levé, l'air si inquiet qu'on pouvait se demander si c'était par politesse ou pour prendre la fuite...

—Monsieur, lui dit ma tante, j'ai déclaré que vous étiez un polisson et je le maintiens. Mais il se peut que, par surcroît, vous deveniez aussi mon gendre, ou tout comme; car je dois l'avouer à ma honte, cette idée ne me paraît plus aussi monstrueuse qu'elle le devrait. Mais on a vu des choses plus extraordinaires! Qui aurait pu supposer chez ma nièce, d'ordinaire si réservée, si froide même, un tel chagrin d'amour? Et qui aurait pu supposer que je mettrais si longtemps à distinguer la cause de ce désespoir, alors que je suis d'ordinaire si perspicace? Enfin, le mal est fait et peut-être vaut-il mieux qu'il le soit en plein, rien n'est pire que les demi-mesures... Donc, nous devons envisager l'hypothèse, si folle soit-elle, que vous deveniez mon neveu. Nous pourrons nous entendre, car je pousse l'inconséquence, et j'en rougis, jusqu'à vous trouver sympathique. C'est un comble! Enfin... Mais je dois vous prévenir que si vous recommenciez à me jouer un tour du même genre, je ne passerais plus l'éponge avec la même facilité!

J'ai compris que Jacques protestait de toute son éloquence contre ce soupçon, tante a répondu plus calmement. Ils ont fini par s'asseoir à la même table et j'ai bientôt constaté qu'ils causaient en souriant...

Pendant ce temps, M. Cormoran me parlait avec une gravité un peu triste:

—Mademoiselle, vous entendrez sans doute dire beaucoup de mal du père Cormoran et du métier qu'il exerçait. Gustave de Prépolin cherchera à se venger de moi. Eh bien! tout sera vrai dans ces accusations. Donc, n'essayez pas de prendre ma défense, ce serait inutile et injustifié. Je ne vous demande qu'une chose, mademoiselle, c'est de vous rappeler que si le père Cormoran méritait d'être sévèrement jugé, le papa Cormoran, lui, pouvait être un brave homme. Quand vous penserez à moi, dites-vous cela seulement... Vous le promet ez? Ainsi, quelqu'un me verra comme elle m'aurait vu, elle, si elle avait vécu. Voilà... Je vous souhaite beaucoup de bonheur, tout le bonheur que je voulais pour elle. Vous le mériterez. Adieu, mademoiselle; oui, adieu, car il est bien certain que nous ne nous reverrons plus, je ne mérite tout de même pas tant. Non, ne dites rien. Regardez-moi seulement une dernière fois, que je retrouve son regard... Merci; maintenant, j'ai eu ma récompense, bien plus belle que je ne la méritais. Adieu. Non, je ne peux pas vous serrer la main.

—Ce n'est pas en effet ce qui convient, ai-je répondu.

Et je l'ai embrassé... comme sa fille l'aurait embrassé, elle qui n'avait pas à le juger. Il est sorti très vite, pour me cacher qu'il pleurait.

FIN

Ne faites pas que rêver! . . . Vous toucherez quelques dollars supplémentaires en employant les annonces classées. . . . Téléphonez simplement 3-4061.

No 4501

Appliquez-vous, mesdames, à trouver des patrons bien nouveaux. Celui-ci que vous offre Anne Adams vous avantagera sûrement avec son corsage rehaussé de revers et d'une boucle contrastante. La plus élégante toilette que vous n'ayez encore jamais eue. Jupe semi-ondulée et manches au choix.

Ce patron vous est offert dans les grandeurs suivantes: 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48. La grandeur 36 requiert 3⅞ verges d'un tissu de 35 pouces de largeur et ½ verge de tissu contrastant pour la garniture.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande et 35 cents à ANNE ADAMS DEPT., LE DROIT, 60, RUE FRONT, OUEST, TORONTO, ONTARIO.

Le Courrier de Jeanne

Q.—Ma mère est morte depuis six mois. Pourrai-je envoyer des cartes de Noël ou simplement des cartes blanches? Peut-on mettre des décorations dans la maison? Combien d'onces d'ammoniaque et de peroxyde doit-on mélanger pour décolorer les poils follets?

Qui veut savoir

R. — L'étiquette veut que les personnes en deuil n'envoient pas de cartes de Noël. Je ne vois cependant pas pourquoi vous n'enverriez pas des cartes de visite, avec souhaits, aux personnes qui vous feront parvenir leurs souhaits. — La solution est la suivante: deux cuillerées d'ammoniaque et quatre onces de peroxyde.

Q.—J'ai en ma possession une robe très pâle, sur fourreau de satin de même teinte. Puis-je la porter au temps des fêtes avec une étroite ceinture de velours noir, sur laquelle je piquerai deux fleurs artificielles? Des escarpins de suède noir conviendraient-ils avec cette robe? Quelle sorte de boucles d'oreilles devrais-je choisir?

Brunette d'Ontario

R.—Cette toilette et les accessoires seraient très jolis, pour la fête de Noël même et pour des réceptions du soir. De petites perles seraient jolies comme boucles d'oreilles.

* * *

A Rosa: J'ai reçu plusieurs réponses à votre demande. La plupart de ces personnes s'offraient à tricoter elles-mêmes l'article que vous désirez. Cependant, comme vous me demandiez spécifiquement l'adresse d'un couvent de religieuses qui pourraient tricoter une robe de bébé, je publie l'adresse que me fournit "Une fidèle abonnée" et je remercie cette aimable lectrice. Voici: Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie, 78, rue Presland, Overbrook, Ont.

Jeanne

* * *

Q. — Pourriez-vous me dire qui est l'auteur du livre: "Les contes de la nature"?

Sr L. B.

R. — Gilles Larivière a écrit un volume intitulé "Les contes de la nature" et qui a été édité à Montréal, en 1942, à la maison Valiquette.

Q. — J'ai 13 ans, je suis assez grande et je vais au High School. Pourrais-je porter des souliers à talons hauts, à Noël? Quels accessoires iraient bien avec un "Station Wagon" gris?

Intéressée

R. — Une jeune fille de 13 ans est beaucoup plus élégante si elle porte des talons bas ou des talons cubains, que si elle se juche sur des talons hauts. Il existe sur le marché des souliers à talons délicats, légèrement plus bas que le talon cubain, et qui donnent l'apparence de souliers à talons hauts. — Avec une canadienne grise, vous pourriez porter des accessoires de couleur vive, convenant à votre teint; évitez le brun et le noir.

* * *

Q. — Quelles couleurs de rouge à lèvres et à ongles conviennent bien à une brune? Est-ce qu'une robe verte et rouge serait jolie pour Noël?

Darkness

R. — Achetez la même teinte, légèrement nuancée d'orange, pour le rouge à lèvres et le poli à ongles. — Certes non! Vous ressembleriez à un arbre de Noël, en rouge et vert. Choisissez plutôt une robe de teinte uniforme rouge; le rouge sied bien à une brune.

Le **rouge baiser**

Paris vous envoie son rouge à lèvres favori — 40 teintes de charme pour faire votre choix. Présentement offert aux meilleurs comptoirs de cosmétiques. Le rouge à lèvres qui est à l'épreuve des baisers.

Distributrice:
Mme MARGARET BURNS
45, avenue Reid. Tél.: 8-1450
Ottawa, Ont.

Nous commencerons demain la publication d'un nouveau roman-feuilleton intitulé

LE PRINCE *blanc*

par ALIX ANDRE

OPTOMETRISTE
ARMAND POMMIER
SPECIALISTE DANS LES EXAMENS ET AJUSTEMENT DES VERRES
Nous payons les frais des appels de longue distance pour rendez-vous.
105, CHEMIN DE MONTREAL, CORNWALL, ONT TEL: 395-J

ECHANGE DE VIEUX LAINAGES POUR COUVERTURES DE LAINE

Apportez vos vieux lainages à nos représentants qui seront aux adresses mentionnées et vous aurez le choix des couvertures délivrées immédiatement.

EASTVIEW: No 352, rue Montfort. Mardi le 18 décembre. 10 heures a.m. à 9 heures p.m.
OTTAWA: No 528, rue Saint-Patrice. Salle Sainte-Anne. Mardi le 18 décembre. 10 heures a.m. à 9 heures p.m.
OTTAWA: No 5, rue Melrose. Salle Saint-François. Mercredi le 19 décembre. 10 heures a.m. à 9 heures p.m.
OTTAWA: No 133, rue Catherine. Mercredi le 19 décembre. 10 heures a.m. à 9 heures p.m.
HULL: Salle Sainte-Bernadette. Jeudi le 20 décembre. 10 heures a.m. à 9 heures p.m.
HULL: Salle paroissiale Saint-Joseph de Hull (Wrightville). Jeudi le 20 décembre, de 10 heures a.m. à 9 heures p.m.
CYRVILLE: Salle paroissiale. Vendredi le 21 décembre, de 9½ heures a.m. à 11 heures a.m.
AYLMER: Salle de l'Hôtel de ville. Vendredi le 21 décembre, de 9½ heures a.m. à 11 heures a.m.
POINTE-GATINEAU: Salle de l'Hôtel de ville. Vendredi le 21 décembre, de 2½ heures à 4 heures p.m.
GATINEAU: No 272, rue Notre-Dame. Vendredi le 21 décembre, de 2½ heures à 4 heures p.m.

Filature de Nicolet
Rock & Frères Enrg.

Lyle Blackwell
VEDETTE DE CETTE SEMAINE
TOUTE
R
O
B
E
Parfaitement nettoyée et pressée
Plis gratuits
65c
C'est le temps de faire nettoyer vos vêtements pour Noël!

Pour Noël
Des fourrures
de
Renfrew Furs Limited
156, rue Rideau 2-4207

QUELQUES GOUTTES SUR UN LINGE MOUILLÉ!
SI PEU DE Javex FAIT UNE SI GRANDE DIFFERENCE!
Mettez quelques gouttes de Javex sur un linge mouillé, et en quelques secondes, sans frottage outré, éviers, planches d'égouttage, baignoires, bols de toilette, toute porcelaine brille d'une blancheur immaculée et sent bon.
Javex est de l'eau de javel concentrée (1 bouteille en fait 5)
Il suffit d'ajouter de l'eau pour obtenir un demi-gallon d'excellente eau de javel avec une bouteille de 16 onces de Javex. Cela vous épargne de l'argent! Chez votre épicier. J-31F

Nettoyage de luxe à prix économiques
Lyle Blackwell LIMITED
"Il y a un magasin dans votre arrondissement"

HEURES D'AFFAIRES: 9h. 30 a.m. à 6h. p.m. TOUS LES JOURS TEL.: 2-6464

Offre spéciale de mardi chez Freiman

SPÉCIAL! MOBILIERS CHESTERFIELD 2 PIÈCES

Couvertures de frise ou velours! Rég. 259.00 . . . Vous épargnez 60.00. SPECIAL,

$199.00

Fabrication Lawson, impeccable et semi-moderne. Mobiliers confortables de fabrication à ressorts. Teintes: vin, vert, beige, brun.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Spécial de mardi!

MATELAS EN AIRFOAM

Rég. 99.50! Vous épargnez 20.00!

79.50

Matelas épais en "airfoam", léger, "latex foam" fouetté en une mousse, texture remplie d'air, puis moulée et fixée en permanence. L'airfoam n'est pas un rembourrage, c'est une substance souple, conservant sa forme, faite seulement par Goodyear. **Toutes les grandeurs régulières. 4 pi. 6 po., 4 pi., 3 pi. 3 po.**

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

SPECIAL!

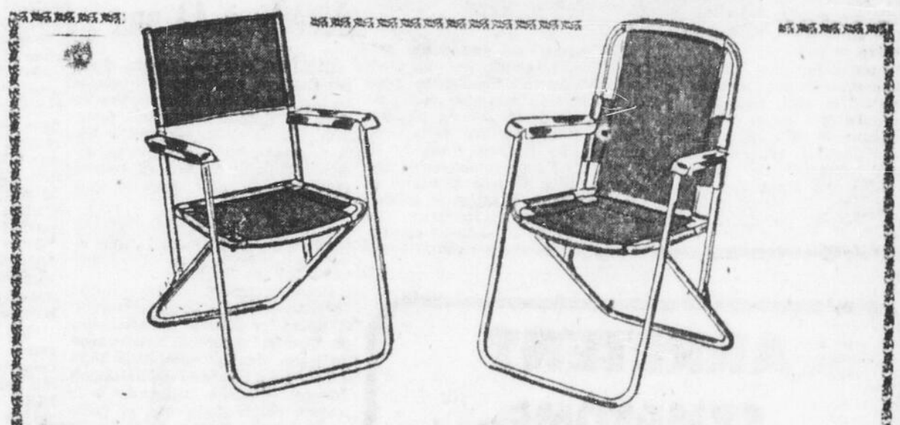
Matelas remplis de ressorts pour petits lits!

Rég. 17.95 Vous épargnez 5.00!

12.95

Matelas de haut ton, remplis de ressorts pour petits lits, couverture de coutil à rayures tissées, bordures galonnées. Aubaine exceptionnelle! **Grandeur 27 po. x 51 po.**

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage



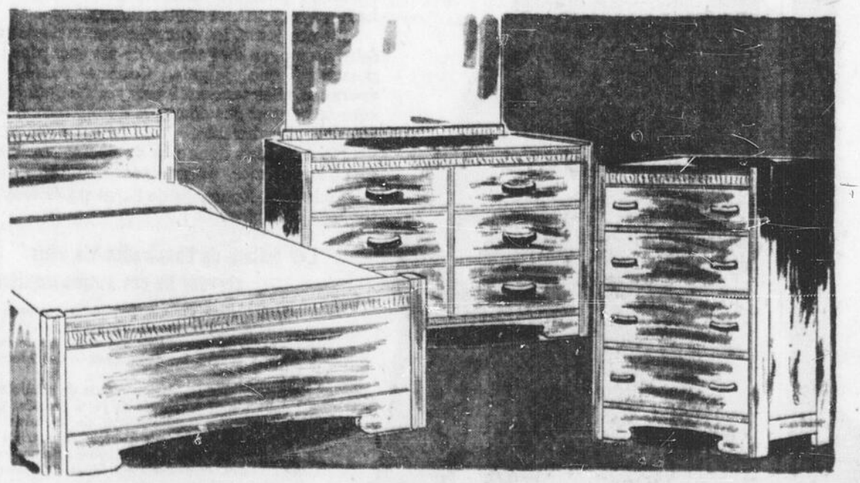
Donnez des chaises pliantes légères en aluminium à Noël!

Dans emballage spécial de Noël

Idéales pour les chambres de loisirs ou comme chaises supplémentaires ou au grand air, l'été. Montures tubulaire en aluminium, siège et dossier de canevas épais. Larges bras durables, dossiers solides et sûrs.

9.95 et 11.95

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage



Offre spéciale de mardi!

MOBILIERS DE CHAMBRES À COUCHER

3 pièces

Bureau double

99.50

Rég. 139.50! . . . Vous épargnez 40.00!

Un bureau double à six tiroirs et miroir. Commode à quatre tiroirs. Lit régulier. Tous finis noyer doux sur bois dur. Fabrication avec tiroirs à queue d'aronde.

Rayon des meubles chez Freiman . . . Cinquième étage.

Spécial! Berceuses capitonnées

Valeurs régulières . . . 59.50!

MAINTENANT!

39.50

Vous épargnez 20.00!

Bonne nouvelle pour les acheteurs pour Noël! Fabrication de siège à ressorts doubles. Belles couvertures au choix.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c.

Gigantesque opération de dynamitage près de Baie-Comeau

Trois scènes de la gigantesque opération de dynamitage par laquelle un groupe d'ingénieurs professionnels spécialisés ont détourné en une demi-heure, pour le compte de la Manicouagan Power Company, le cours de la troisième plus grande rivière de la province de Québec, afin de faciliter son aménagement hydroélectrique. Ci-haut, à gauche, le premier coup de mine, à l'extrémité d'aval du tunnel d'assèchement; à droite, le second dynamitage, à l'extrémité d'amont, et ci-contre, trois des principaux personnages à l'opération: (de gauche à droite) M. Arthur A. Schmon, président de la Manicouagan Power Company; Mme Robert R. McCormick, épouse de l'éditeur du CHICAGO TRIBUNE, et le col. McCormick.

"Le cultivateur de Russell serait un grand seigneur en Italie", déclare Piva

L'éminent pédagogue italien est émerveillé par sa visite à Casselman, où le député Omer Gour lui fait visiter la Coopérative du lin, la crémerie Bourbonnais et la ferme de M. Paul Daoust

Par Jean-Charles DAOUST,
Courriériste parlementaire

Après une courte mais fructueuse visite à Casselman, dans le comté de Russell, le distingué pédagogue italien, le Dr Francesco Piva, déclarait à son hôte, le député J.-Omer Gour : "J'ai été émerveillé par tout ce que j'ai vu aujourd'hui à Casselman. Le Canada est vraiment la terre promise. Après un agréable séjour dans la province de Québec, il me tardait de prendre contact avec les Franco-Ontariens. Je suis des plus heureux de constater qu'ils conservent en Ontario les plus belles traditions et qualités du vieux Québec."

Grâce à M. Louis-Philippe Poirier du Service de l'action sociale, ministère ontarien de l'Instruction publique, qui nous conduisait dans sa voiture, j'ai pu accompagner samedi le Dr Piva, directeur de l'enseignement technique et de l'éducation adulte en Italie, qui a visité la vaste et moderne usine de la Coopérative du Lin, l'établissement du dernier perfectionnement dont la circonscription de Russell, et la ferme prospère de M. Paul Daoust.

AUTRE PAYS, AUTRES MOEURS

L'inspecteur général de l'Instruction publique, qui est venu de Rome par avion, s'exprime d'admirable façon en français bien qu'il n'ait pas l'occasion de parler notre langue très souvent dans ses fonctions en Italie. Il conserve de la région de Québec, du collège classique et de l'Institut agricole de Sainte-Anne de la Pocatière, de la grouillante métropole de Montréal et de La Trappe d'Oka une si profonde impression qu'il lui tarde de retourner dans le Québec poursuivre son voyage d'étude sur les gens et les choses du Canada français. Mais il tenait à saluer son ami, M. Raymond Bériault, directeur bilingue de l'Education adulte et des services sociaux en Ontario.

Entre l'Italie, encore surpeuplée mais désorganisée par une longue et sanglante guerre, et les belles campagnes prospères du Canada français, l'éminent visiteur n'en revient pas dans ses comparaisons. La tradition familiale, la vie paroissiale et l'initiative communale des Canadiens français l'ont fort ému. A Québec, comme à Montréal et à Ottawa, il a eu le plaisir de fraterniser avec plusieurs Canadiens qui manient très élégamment la langue italienne. Romain, il rappelle que la Toscane parle le plus bel italien comme les Québécois lui semblent parler mieux que les Parisiens !

Avant d'aller souper chez le député et Madame Gour, nous nous sommes rendus, MM. Piva, Poirier, Jean-Baptist Poirier et moi-même chez M. et Madame Paul Daoust (née Vine[illegible]) au moment où le prospère cultivateur soignait son troupeau de quarante Holstein dans une grange que l'éducateur romain a trouvé "immense comme une cathédrale." Le Dr Piva était ravi d'apprendre qu'une des filles de nos hôtes, Mlle Oriette, est institutrice, diplômée de l'Ecole normale et bilingue de l'Université d'Ottawa, et qu'une sœur de Madame Daoust habite Paris. Aussi lui promettait-il d'aller la saluer au retour avec des nouvelles de Casselman.

"Ma foi, vous vivez comme un grand seigneur, disait-il à M. Daoust qui nous avait invités sous son toit vaste et hospitalier. En Italie, un cultivateur ne possède qu'une ou deux vaches. Seul un grand propriétaire chez nous peut se payer le luxe de quarante têtes de bétail, de tracteurs, d'une voiture de tourisme. Oui, après ce que j'ai vu aujourd'hui dans Casselman, je puis dire que le cultivateur de Russell serait un grand seigneur en Italie, où nous avons encore nos bergers gardant leurs troupeaux de moutons, nos braves paysans qui cultivent à la main et fréquentent leurs potagers dans les monts Apennins. C'est vraiment extraordinaire."

INDUSTRIE PROSPERE

Le dynamique député de Russell au parlement fédéral, récemment revenu d'un voyage d'études par avion en Hollande, en Belgique, en France, en Italie et au Royaume-Uni, eut tôt fait de mettre le Dr Piva au courant du développement prodigieux de la Coopérative du lin dont il est un des grands instigateurs. M. Gour, après avoir échangé quelques comparaisons avec M. Piva sur les méthodes mécanisées du Canada et la vie calme et les méthodes plusieurs fois centenaires de quelques pays européens, a présenté son invité à MM. Gérald Laflèche, secrétaire-trésorier de la Coopérative de lin, et Racine, son gérant d'affaires, qui nous ont fait visiter les trois étages de l'usine, en bordure de la rivière Nation. Dans un arrondissement de 40 milles, quelque 412 fermiers cultivent le lin et en font l'exploitation industrielle selon les méthodes les plus à la page. Comme c'était jour de fête, nous n'avons pu voir les 35 employés au travail mais MM. Gour et Laflèche nous ont expliqué comment les nombreuses machines usinaient la seule plante textile du Canada: magnifiques filasses qui s'exportent à 45 cents la livre et déchets ou étoupe à 16 cents la livre.

Encore impressionnée par l'aménagement remarquable de l'usine, M. Piva fut ravi d'apprendre que M. Gour le conduirait ensuite chez M. J.-Valmore Bourbonnais, riche exploitant de la crémerie de Casselman.

Un fromage exquis

M. Bourbonnais, qui rentre lui aussi d'un voyage en Italie, nous a fait un accueil mémorable. Il a avoué à M. Piva qu'il aurait voulu prolonger son séjour en Italie afin de causer avec les cultivateurs et les fromagers. Il avait aimé le fromage de lait de brebis fabriqué là-bas. M. Piva rappelle que les moines cisterciens, qui nous régalent de leur fromage d'Oka, sont ses amis à Rome à leur trappe des Trois-Fontaines, ainsi nommés par les trois sources nées miraculeusement quand la tête de saint Paul fit trois bonds après la décapitation de l'Apôtre.

Puis nous entrons dans les vastes et immaculées salles de l'établissement Bourbonnais. Alerte et paraissant 15 ans plus jeune que ses 65 ans, M. Bourbonnais nous fait admirer ses nombreuses machines du dernier perfectionnement qui transforment chaque jour plus de 52,000 livres de lait en d'immenses provisions de beurre, de fromage, de lait condensé et autres produits connexes. Après 40 ans de travail laborieux, M. Bourbonnais dirige une autre des industries qui font la gloire de Casselman.

Les grosses meules de fromage (de 90 livres chacune à 37 cents la livre pour exportation) ont émerveillé le Dr Piva. Après y avoir goûté, l'éducateur italien déclarait : "Mais ce fromage est exquis !"

Plus tard, chez M. Gour, M. Piva apprendra l'esprit civique de M. Bourbonnais des lèvres mêmes de son député :

"M. Bourbonnais pourrait prendre une retraite aisée, dit M. Gour. Il vient de vendre pour $25,000 seulement une des fermes les plus modestes du comté. Mais à 65 ans, il demeure très actif, parfait gentilhomme et il vient de dépenser $100,000 pour perfectionner son aménagement. Il fait tout cela pour le bien de la communauté."

Malheureusement pour le Dr Piva, il devait rentrer dans la capitale trop tôt pour assister à la conférence que M. Gour devait donner à la Chambre de commerce de Casselman, sous la présidence du Dr Roméa Grenon. Le maire René Boileau devait remercier le député de Russell. Comme la voiture de M. Poirier nous rapprochait des lumières d'Ottawa, le Dr Piva nous confiait : "Quels gens merveilleux que vos compatriotes de Casselman; quels organisateurs extraordinaires que vos MM. Gour, Bourbonnais, Laflèche et Racine. Le Canada est vraiment le pays du XXe siècle."

Journée d'étude à Bouchette, Qué.

BOUCHETTE, Qué. — (Spécial) — Le 28 novembre, le cercle de l'U.C.F. de Bouchette avait le plaisir d'accueillir les dames des paroisses voisines pour une journée d'étude.

Cette journée débuta par une messe célébrée par M. l'abbé Ernest Léonard, aumônier diocésain de l'U.C.C. et de l'U.C.F. Plusieurs cantiques furent exécutés par Mme Hervé Cayen, Mlles Jacqueline Courchesne, Jacqueline Renaud et Louisette Poirier. Mlle Lise Patry touchait l'orgue.

Tous se réunirent ensuite à la salle Gibson. Après une matinée des plus intéressantes, un banquet fut servi dans un hôtel local. A la table d'honneur, on remarquait: M. J.-N. Richard, curé de la paroisse; M. l'abbé Ernest Léonard, aumônier diocésain; M. l'abbé Ragot, aumônier de la J.A.C., et M. l'abbé Cyrille Lévesque, curé de Pointe-Comfort; Mme H. Bélanger, présidente diocésaine, et Mme Ménard, de Mont-Laurier; Mlle Bergeron, de "La Minerve", propagandiste diocésaine de l'U.C.F.; Mme O. Gareau, de Gracefield, présidente de secteurs; Mmes A. Lefebvre et M. Cayen, présidente et secrétaire de Bouchette.

Dans l'après-midi, il y eut un forum des plus intéressants sur le sujet suivant: "L'U.C.F. est-elle nécessaire au point de vue: religieux, moral, intellectuel et technique." Puis, M. l'aumônier de la J.A.C. expliqua le but de son mouvement et deux jeunes filles, Mlles Jacqueline Courchesne et Rose Thérien, furent choisies pour aller à Nominingue, suivre un cours de chef de la J.A.C.F. Prochainement deux jeunes garçons iront aussi suivre un cours sur la J.A.C.

La journée se termina par une séance préparée par Mme H. Cayen et qui fut un succès. Ensuite, plusieurs prêtres adressèrent la parole. Entre autres, le curé de la paroisse, M. Richard, MM. les curés Léonard, Ragot, Lévesque, ainsi que M. l'abbé Poirier, curé de Blue Sea Lake, et M. l'abbé J.-L. Jutras, curé de Messines. M. Anastase Saumure, de Messines, parla au nom de tous les membres de l'U.C.C.

Finalement, on procéda à deux tirages où une nappe en toile fut gagnée par Mlle Lise Patry et un cinq dollars a été gagné par Mme C.-R. Quirion, de Gracefield, qui en fit don au cercle de l'U.C.F. de Bouchette.

Les meneurs

(Par la Presse canadienne)
Classement— Détroit; parties gagnées, 14; perdues, 4; nulles, 7—35 points.
Points—Kennedy, Toronto, 26.
Buts—M. Richard, Montréal, 15.
Assistances—Lach, Montréal, 18.
Blanchissages—Sawchuk, Détroit, 5.
Punitions—Kyle, Boston, 55 minutes.

Le pont King est maintenant ouvert à la circulation

Le pont Mackenzie King a été ouvert à la circulation samedi à midi et demi en présence de la mairesse Charlotte Whitton et d'un groupe de hauts personnages. Toutefois, la cérémonie officielle n'aura lieu qu'en été prochain quand les approches du pont auront été complétées.

Dès l'ouverture, un flot de véhicules envahit le pont pour causer de nouveaux soucis à la police de la circulation. Le problème prit corps quand les automobiles qui avaient utilisé le nouveau pont vinrent se mêler aux lignes défilant sur les rues Waller et Elgin. Toutefois, le point le plus difficile à contrôler était du côté d'Elgin où il n'y a qu'une approche pour le pont.

Les plans du pont Mackenzie King prévoient une seconde approche de ce côté, mais elle ne sera construite qu'au printemps prochain, à la suite de la démolition de l'édifice Aylmer. D'ici là, il sera impossible de faire des rues Albert et Slater des voies à sens unique, de même qu'on ne pourra installer de signaux lumineux.

En attendant, la police croit qu'il sera nécessaire de faire diriger la circulation par ses agents, du moins pendant les heures d'affluence. Il faudra peut être aussi empêcher les automobiles voyageant vers le nord sur la rue Elgin de tourner à gauche pour s'engager sur la rue Albert, car cela complique énormément la situation. Si la police décide d'empêcher les virages à gauche à cette intersection, les autobus de la C.T.O. devront changer quelque peu leur parcours.

L'inspecteur James Callaghan, du service de la circulation, dit que la police étudie la marche de la circulation afin d'y apporter les améliorations nécessaires.

Le groupe de dignitaires présents à l'ouverture du pont s'y engagea jusqu'à mi-chemin pour l'admirer. La mairesse était accompagnée de M. Duncan K. MacTavish, C.R., président de la Commission du District Fédéral; M. Daniel McCann, commissaire municipal; MM. George McIlraith et Jean Richard, députés; le colonel V. S. Thompson, ingénieur du pont, et M. R. F. Sadler, surintendant des travaux du pont.

6e religieuse à subir un procès en Chine rouge

HONG-KONG A.F.P.) — Selon le journal officieux "People's Daily," la Soeur française Marie Raymond, de l'orphelinat de Saint-Vincent-de-Paul, à Jen Tse Tang, dans la province de Pékin, passerait prochainement en jugement.

De source catholique, on précise que la Soeur, arrêtée depuis plusieurs mois et emprisonnée à Pékin, est accusée de "meurtre et mauvais traitement d'orphelins."

L'abbé G. Laberge décédé à 42 ans

QUEBEC P.C.) — L'abbé Georges Laberge, aumônier des prisons de Québec et de la Sûreté provinciale, est décédé subitement samedi à l'âge de 42 ans. Il était le frère de l'abbé Philippe Laberge, aumônier adjoint du Conseil central des syndicats catholiques de Québec.

Il venait de pénétrer dans son bureau de la prison des femmes, quand il s'affaissa, foudroyé par une crise cardiaque.

Ordonné prêtre le 1er juillet 1934, l'abbé Laberge a été successivement professeur au séminaire de Québec, vicaire à Notre-Dame-de-Grâce, aumônier diocésain de la J.O.C., aumônier de l'hôpital Saint-François d'Assise, aumônier à la maison Sainte-Madeleine, et enfin aumônier des prisons et de la Sûreté provinciale, charge qu'il remplissait depuis huit ans.

Les annonces consécutives apportent de meilleurs résultats — et coûtent moins cher !

COUPE FROID RCR
pour PORTES et FENÊTRES
Arrête les pertes de chaleur, empêche le froid, les courants d'air, la poussière et la saleté d'entrer; donne une protection complète, permanente et peu coûteuse.
Très moderne, dernier style, aluminium et caoutchouc, qualité supérieure; facile à installer, s'adapte à pratiquement tous les genres de portes et fenêtres.
Employez le coupe-froid RCR. Epargnez du combustible, jouissez du confort. 5
En vente dans les magasins de quincailleries, à rayons, généraux et chez les marchands de matériaux de construction.
RECHERCHEZ LA MARQUE DE COMMERCE

LE VOL le plus rapide le seul service direct entre Montréal et Paris
Deux vols par semaine. Le voyage aérien de luxe. Succulente cuisine française arrosée de vins fins et de champagne.
Consultez votre agent de voyage ou AIR FRANCE
Immeuble de l'Aviation Internationale Ave Dorchester ouest, Montréal, P.Q. Université 6-8344

VOUS NE DEVEZ PAS PORTER DE LUNETTES
Portez "Nu-Vue"
VERRES DE CONTACT
Sans fluide
Personne ne veut porter des verres disgracieux ou laids. Cependant, beaucoup de gens le font parce qu'ils pensent n'avoir pas le choix. Notre expérience a démontré que plus de 80% des personnes portant des verres pouvaient aussi porter nos verres de contact avec succès. Téléphonez pour une démonstration gratuite et voyez si vous êtes du nombre des personnes chanceuses.
Plus sûrs et meilleurs que des verres ordinaires.
(Nous croyons qu'ils valent de $125 à $150.)
L'ANCIENNE FAÇON
Les verres de contact "Nu-Vue" sont entièrement nouveaux, différents. Faciles à mettre et à enlever; ne s'embrouillent pas ni ne s'embuent. Minces comme feuille et très légers; ne requièrent aucun fluide artificiel puisqu'ils flottent sur le fluide naturel de l'oeil. Incassables et économiques, portés par des milliers de personnes, du matin au soir. Pas de moulage de l'oeil! Venez, téléphonez à 3-1295 ou écrivez pour démonstration GRATUITE ou pour notre brochure GRATUITE. Aucun engagement d'acheter. Venez, voyez et faites vous-mêmes la preuve. Maintenant disponibles, en couleurs.
$50
Paiements budgétaires
LA NOUVELLE FAÇON "NU-VUE"
RITHOLZ CONTACT LENS SERVICE
181, RUE SPARKS
Heures d'affaires: 9h. a.m. à 6h. p.m., tous les jours, le samedi inclus.
Fondée en 1924
COUPON GRATUIT
Service de verres de contact Ritholz 181 rue Sparks, Ottawa, Ont.
Veuillez m'envoyer gratuitement un exemplaire de votre brochure intitulée: "La vérité au sujet des verres invisibles de contact."
NOM
ADRESSE
Collez sur une carte postale ou postez.
Succursales dans les principales villes du Canada et des Etats-Unis.

ARRÊTENT tout SYMPTÔME d'un rhume en 24 heures ou nous VOUS PAYONS $1.00
Les comprimés anti-rhume du Dr. Chase manifesteront leur efficacité en 24 heures—pas d'enchifrènement, de toux, de rhume, de frissons, pas de perte de temps ou malaises—c'est ce que font ces comprimés.
Si vous n'obtenez pas ces résultats après avoir pris quatre comprimés seulement, selon le mode d'emploi, retournez le paquet et le reste des comprimés avec vos nom et adresse à Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont. et vous recevrez la somme de $1.00. Nous avons cette confiance dans les comprimés anti-rhume du Dr. Chase parce que chaque comprimé contient quatre ingrédients.
1—Enraye fièvre et douleurs musculaires.
2—Enraye symptômes du rhume, douleurs et maux de tête.
3—Elimine somnolence et étourdissements.
4—Détruit les microbes du rhume logés dans fosses nasales.
Prenez-nous au mot, achetez un paquet dès aujourd'hui, rendez-vous compte que les rhumes sont "démodés". Voyez comme il est facile de passer l'hiver sans rhume. —59c dans toutes les pharmacies. Demandez les comprimés du Dr. Chase qui contiennent 4 agents anti-rhume.
ENRAYE LES SYMPTÔMES DU RHUME EN 24 HEURES! COMPRIMÉS Dr. Chase 4 INGREDIENTS CONTRE LE RHUME DANS CHAQUE COMPRIMÉ

LES MICROBES DES REINS PEUVENT VOUS CAUSER DES ENNUIS
Etes-vous ennuyé et embarrassé par une action trop répétée des reins le jour comme la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement, les conduits échauffés, l'irritation de la vessie, le mal de dos, l'urine acide troublées, les douleurs dans les hanches, l'aine et le bas de l'abdomen peuvent être dus à des microbes dans les reins et la vessie. Dans ces cas, la première dose de CYSTEX se met à l'oeuvre immédiatement pour vous soulager des trois façons suivantes: 1. Aide la nature à éliminer certains microbes non déterminés à l'état acide. 2. Aide à éliminer la cause de fréquents maux de dos et douleurs. 3. En soulageant et adoucissant les tissus de la vessie, il aide à diminuer les mictions fréquentes jour et nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui pour un soulagement rapide, sous garantie de satisfaction ou argent remis. No 3

AMPOULES GE GENERAL ELECTRIC
dans l'empaquetage commode, facile à porter de 4 ampoules
C'est nouveau, c'est la meilleure façon d'acheter des ampoules — un seul carton commode à apporter à la maison — et toujours des ampoules de rechange sous la main en cas de besoin. Demandez les ampoules General Electric — par leur nom.
FOUR 60 WATT G-E LAMPS
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

COMMENT GAGNER LE PRIX avant de prendre part à la course!
Regardez-le partir!
Jean court comme un cerf, et vous pouvez parier qu'il gagnera cette course.
Un jour, Jean sera un homme. Il aura un emploi. Il se mariera. Et c'est alors qu'il découvrira qu'un de ses plus chers désirs sera de gagner la *sécurité financière de sa famille*. Heureusement qu'il lui sera possible de gagner ce prix "avant de prendre part à la course" — grâce à *l'assurance-vie*.
La *pleine protection* de l'assurance-vie, voyez-vous, commence du moment que vous versez votre première prime, et les primes que vous versez régulièrement, si vous le désirez, vous aident à décrocher certaines des "récompenses" qui résultent de l'épargne — un cours classique pour les enfants, par exemple, un beau voyage ou une maison neuve.
De nos jours, les épargnes que vous pouvez faire au moyen de l'assurance-vie sont plus importantes que jamais. Comme *toutes* les épargnes, elles tendent à *enrayer l'inflation*. Et, comme ce sont des épargnes à *long terme*, leur effet est plus durable.
Ne manquez donc pas de verser régulièrement vos primes. Augmentez votre assurance-vie au besoin. Épargnez de l'argent par tous les moyens possibles!
Les dollars de l'assurance-vie vous servent de ces autres manières!
Saviez-vous qu'une partie importante de chaque dollar d'assurance-vie est mise à l'oeuvre sous forme de placements qui vous rapportent— à vous et à tous les Canadiens — des *bienfaits additionnels*?
Chaque année, des centaines de millions de ces dollars sont employés de cette manière pour contribuer à l'établissement de certains des services publics et des projets industriels les plus importants du pays. Résultat : de nouvelles écoles, routes, centrales électriques, de nouveaux pipe-lines, établissements industriels, projets de construction d'habitations et que d'autres services essentiels encore qui contribuent à élever le mode de vie.
Aujourd'hui, près de cinq millions de Canadiens économes coopèrent pour fournir la sécurité de leurs familles . . . s'efforçant d'enrayer l'inflation . . . et contribuant à la prospérité nationale . . . en versant régulièrement les primes de leurs polices d'assurance-vie.
Les COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA et leurs représentants
L-75-BF

Voyez Fred McCoy pour des pompes à puits profonds et peu profonds
SYSTEMES D'EAU pour la FERME . . . le FOYER
Depuis plusieurs années le nom McCoy est synonyme d'installation et service de Systèmes d'eau. Nous sommes fiers de cette attribution à notre commerce que nous croyons le céder en rien à tout autre.
Peu importe vos besoins, nous avons un système d'eau pour chacun de vos usages pour la ferme et bâtisses quelconques . . . résidence suburbaine et villas.
Ecrivez, téléphonez ou venez pour tous renseignements dont vous avez besoin.
PIECES et SERVICE
Notre département de pièces et de réparation est en mesure de vous servir en tout temps. Pièces pour différents genres de systèmes en assortiment régulier en tout temps.
FRED McCOY
FRED'S FARM INDUSTRIES LIMITED
46, RUE MURRAY TELEPHONE 6-3703

La vie agricole

La main-d'oeuvre agricole

Il faudra encore recourir à l'immigration en 1952

On demande aussi aux cultivateurs d'encourager leurs fils à rester sur la terre

Au cours de la Conférence annuelle fédérale-provinciale sur les problèmes agricoles, on a insisté sur la nécessité de recourir encore à l'immigration en 1952, en vue de maintenir l'approvisionnement de la main-d'oeuvre agricole au Canada.

L'an prochain, a-t-on souligné dans un rapport, la demande de travailleurs agricoles sera à peu près égale à celle de 1951 et la situation continuera d'être tendue. Les possibilités d'embauchage seront nombreuses en dehors de l'agriculture — besoins des industries minières, pétrolières, hydrauliques, forestières et de défense. Le nombre d'ouvriers agricoles, à la baisse depuis quelques années, diminuera probablement encore en 1952. Cette diminution peut être légèrement enrayée par les salaires plus élevés et les conditions de travail meilleures sur les fermes.

La tendance à l'utilisation plus efficace du sol, du capital, de la main-d'oeuvre et de la machinerie se continuera. Elle ne pourra cependant contre-balancer la perte des ouvriers embauchés par les autres industries. Aussi, faudra-t-il prendre des mesures spéciales pour répondre aux besoins de l'agriculture. Ces mesures comprennent:

1. Les efforts déployés par les cultivateurs eux-mêmes pour garder à l'agriculture les travailleurs requis;
2. L'échange local de main-d'oeuvre et, au besoin, l'envoi de travailleurs à de longues distances;
3. L'immigration.

Le recrutement de travailleurs expérimentés en agriculture devenant plus difficile, il importe de faire tout en son pouvoir pour encourager les ouvriers de ferme à garder leur emploi. Parmi les mesures les plus aptes à atteindre ce but, il faut signaler l'amélioration du logement, surtout dans le cas de gens mariés, et l'ajustement des salaires et des conditions de travail de manière à soutenir la concurrence des employeurs étrangers à l'agriculture.

On continuera de recourir aux déplacements organisés d'ouvriers d'une ferme à l'autre, d'une localité à l'autre et même d'une province à l'autre. Les transferts interprovinciaux seront probablement plus difficiles en 1952. Le recrutement de ces groupes organisés se complique à cause du nombre croissant d'experts-mécaniciens requis par l'agriculture.

Au cours de la réunion de trois jours qui a porté spécialement sur la main-d'oeuvre, on a proposé divers projets tendant à tirer le meilleur parti possible du présent efectif de travailleurs agricoles, y compris une suggestion que les cultivateurs encouragent leurs fils à rester sur la terre. Toutefois, il est évident que malgré tout ce qu'on puisse faire en ce sens, c'est une affaire de longue main, et avec l'accroissement des besoins des industries pour la défense, la seule réponse immédiate pour l'été de 1952 serait de maintenir la politique d'immigration pour diriger des travailleurs vers l'agriculture canadienne.

M. J.-A. Paul, du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, a signalé à la conférence qu'on attendait au Canada, au cours de la nouvelle année, 12,000 immigrants des Pays-Bas. De ces 12,000, qui comprennent femmes et enfants, on estime que 4,000 à 6,000 seront des travailleurs agricoles. Les premiers 700 arriveraient au Canada en février.

On a souligné qu'une forte partie des immigrés des Pays-Bas avaient fini par s'établir sur leurs propres terres, contribuant ainsi à une augmentation permanente de notre population agricole.

M. W.W. Dawson, directeur de la Division des services spéciaux du ministère du Travail et président de la réunion, estime que **le Canada aura besoin l'an prochain de 15,000 à 20,000 travailleurs d'Europe pour maintenir les travaux agricoles.** MM. Dawson et Paul estiment qu'il est possible d'obtenir ce nombre.

Afin qu'on puisse prendre les mesures nécessaires pour l'immigration agricole, on recommande instamment aux cultivateurs de faire connaître le plus tôt possible leurs besoins futurs aux bureaux locaux du Service national de placement. M. R.A. Stewart, directeur de la Fédération canadienne de l'agriculture, souligne qu'on ne peut pas s'attendre que le service national de placement soit en mesure de fournir des travailleurs agricoles compétents sous l'impulsion du moment.

M. V.C. Phelan, directeur canadien de l'Organisation internationale du Travail, qui, avant d'entrer au service de l'O.I.T., à titre de fonctionnaire du ministère du Travail, s'occupait du choix des immigrants d'Europe en vertu du mouvement des personnes déplacées, a fait remarquer qu'il était inutile d'espérer que les travailleurs agricoles venant d'Europe puissent arriver ici avec une connaissance parfaite des méthodes de culture au Canada. A quelques exceptions près, les travaux agricoles effectués dans l'Ouest de l'Europe sont beaucoup moins étendus. Le degré de mécanisation des fermes du Canada ne se rencontre guère sur les fermes plus petites de l'Ouest de l'Europe. Toutefois, le travailleur agricole de l'Europe occidentale possède des connaissances utiles et une expérience suffisante pour en faire un élève capable de s'adapter aux méthodes de culture au pays, à condition que son employeur canadien manifeste de la patience et de la compréhension.

Congrès général de l'U.C.F.O.

Division de l'Est de l'Ontario en deux régions

Le 5 décembre 1951, les dirigeants de l'U.C.F.O. tenaient leur assemblée générale annuelle.

Le vice-président, M. Roland Piché, occupait le siège présidentiel. M. Emile Laplante, président général, était absent, retenu à la maison par la maladie.

M. Piché souhaita la bienvenue aux délégués et aux visiteurs et les invita à suivre attentivement les rapports pour pouvoir les discuter.

Le secrétaire général fit la lecture du rapport de la dernière assemblée générale, tenue à Ottawa le 17 novembre 1950.

Ce rapport fut accepté à l'unanimité sur proposition de M. Elvé Brisson, appuyé par M. Adélard Saint-André.

Vint ensuite la lecture du rapport de l'activité de l'exécutif.

Le rapport financier fut étudié à fond sur proposition de M. Albert Durivage, appuyé par M. Adélard Durivage, il a été accepté à l'unanimité.

Les treize résolutions présentées par le Congrès régional d'Embrun furent étudiées et après certains changements apportés à cause des circonstances, elles furent toutes acceptées et devront être envoyées dans le plus court délai à qui de droit.

Aux séances de l'après-midi, tous les membres, reconnaissant la nécessité d'une Union et du maintien de la Fédération, jugèrent à propos d'apporter quelques changements à la constitution.

Sur proposition de M. Elvé Brisson, appuyé par M. Adélard Saint-André, tous deux délégués, il fut décidé à l'unanimité de diviser la région de l'Est en deux régions. La première région, connue à l'avenir sous le nom de région du comté de Prescott, et la deuxième région, sous le nom du comté de Russell. (Comtés de Prescott et Russell, division du gouvernement fédéral).

Chaque région comprendra une douzaine de cercles agricoles. Comme pour les régions qui existaient autrefois, ces nouvelles régions se conformeront aux règlements de la constitution de l'U.C.F.O.

— Elections —

M. J.-N. Dessaint fut élu président d'élections, et Mgr J.-V. Croteau, secrétaire.

Il fut proposé par M. Elvé Brisson, appuyé par M. Albert Durivage, que M. Roland Piché soit élu président général de l'U.C.F.O. Adopté à l'unanimité.

Proposé par M. Raoul Chabot, appuyé par M. Ernest Durivage que M. Elvé Brisson soit élu 1er vice-président général de l'U.C.F.O. Adopté à l'unanimité.

Proposé par M. Adolphe Saint-André, appuyé par M. P. Bricault que M. Alphonse Yelle soit élu 2e vice-président. Adopté à l'unanimité.

Sur proposition de M. Elvé Brisson, secondé par M. Albert Durivage, MM. Adélard Saint-André et J.-Noël Dessaint ont été élus à l'unanimité directeurs généraux de l'U.C.F.O.

Le président d'élection invita le président général à prendre son siège après l'avoir félicité chaleureusement.

Le nouveau président remercia les délégués de la confiance qu'ils mettaient en lui et promit de faire son possible pour ne pas les désappointer.

Dans son allocution le président général dit que s'il semblait y avoir tant de désintéressement vis-à-vis de l'Union, c'était peut-être parce que les chefs n'avaient pas su donner aux valeurs spirituelles la part qui leur revenait. "Mettons toute notre confiance en Dieu, dit-il; travaillons davantage pour sa gloire et moins pour les avantages matériels, et nous obtiendrons certainement le résultat désiré."

Les autres membres élus adressèrent la parole et promirent tous de coopérer avec le président pour le bien de l'Union.

L'aumônier général tira les conclusions de la journée en félicitant tous les membres présents de leur conviction et de leur attachement à l'Union, et les invita à travailler en véritables apôtres à convaincre tous les cultivateurs de la nécessité de l'Union.

Une prière d'action de grâces clôtura cette importante journée.

On résolut aussi, au cours du congrès, de faire parvenir des remerciements à la Terre de Chez Nous et au DROIT (en particulier pour la tenue de la page agricole), ainsi qu'un témoignage officiel de sympathie à M. Emile Laplante, qui a perdu sa mère récemment.

Les devoirs des officiers de nos cercles agricoles

Directives du Comité exécutif de l'U.C.F.O.

Nous recevons du Comité exécutif de l'Union des cultivateurs franco-ontariens les directives suivantes à l'adresse des directeurs des cercles.

Il est nécessaire que les officiers des cercles de l'U.C.F.C. soient au courant de leurs attributions. Après avoir expliqué le rôle du secrétaire, nous croyons utile de définir les fonctions des autres officiers.

Dans chaque cercle on élit de 5 à 7 directeurs lors de l'assemblée annuelle; c'est le bureau de direction. Pour que ce bureau soit représentatif, il faut que ses membres viennent des différentes parties de la paroisse. A leur tour, ces directeurs se choisissent un président et un vice-président.

Le président a certainement son importance, mais il ne doit pas tout faire dans le cercle; malheureusement, trop de directeurs croient qu'ils n'ont plus grand-chose à faire quand ils ont choisi leur président. Au contraire, ce sont eux qui doivent diriger — leur nom le dit — l'activité du cercle. Le président, qui est aussi directeur, est tout simplement le chef qui dirige le travail des autres.

Plusieurs têtes valent mieux qu'une. Aussi faut-il que tous les officiers d'un cercle mettent leurs aptitudes au service de leur profession et se convainquent de la valeur morale du syndicat agricole. Un bon directeur de cercle doit faire son possible pour se tenir au courant de tous les développements économiques et sociaux en rapport avec sa profession, surtout ceux qu'entreprend la Fédération de l'agriculture, qui conduira à la corporation agricole. Ils doivent étudier les problèmes de la profession afin de les faire connaître aux autres membres du cercle, d'en susciter l'étude et d'en faire trouver les solutions. A eux aussi de défendre la classe agricole quand l'occasion s'en présente!

Les directeurs doivent aussi, comme le secrétaire, faire rapport de leur activité à l'assemblée annuelle. Surtout il leur revient de préparer le programme des réunions de chaque mois; si l'on veut que ces réunions soient intéressantes, plus intéressantes que le "placotage" du restaurant du coin, il faut les préparer. Cette préparation doit se faire suivant un plan tracé au début de chaque année, afin qu'il y ait de la suite dans l'activité du cercle. Si les réunions étaient bien préparées et intéressantes, les cultivateurs y viendraient en plus grand nombre.

Il faut aussi tenir compte des décisions prises aux réunions et donner suite aux suggestions qui y sont faites. Si on décide de former un comité pour la réalisation d'un projet particulier, il est recommandable qu'un directeur au moins en fasse partie afin que le bureau de direction soit au courant de ce qui s'y passe.

Enfin, là où c'est la coutume de recueillir les cotisations de porte en porte, cette tâche est encore celle des directeurs. Ce sont encore eux qui doivent organiser les équipes d'étude dans leur bout de rang.

LE PRESIDENT

Le président du cercle a les mêmes responsabilités que les directeurs et, de plus, celles qui sont inhérentes à sa charge. Il préside toutes les réunions, il en fixe la date, dirige les délibérations, oriente la discussion, assure le respect des règlements.

En cas d'égalité des votes, il a voix prépondérante. C'est aussi lui qui représente le cercle à l'extérieur. Un bon président arrive à la réunion en sachant ce qu'il aura à dire et à faire; c'est-à-dire qu'il a préparé la réunion avant de s'y rendre.

LE VICE-PRESIDENT

Le vice-président remplace le président en son absence. En conséquence, il doit posséder les mêmes qualités que le président, comme les autres directeurs d'ailleurs. En résumé, tous les officiers doivent être "des priants, des pénitents, des tempérants et des agissants".

Entrepôt à fromage ouvert à Belleville

MONTREAL — A Belleville, Ontario, eut lieu l'ouverture officielle d'un grand entrepôt à fromage, le vendredi 7 décembre. Un banquet fut servi, auquel assista M. Jean-Baptiste Lemoine, vice-président général de l'Union catholique des cultivateurs et président du Comité d'industrie laitière de cette même association.

Grâce aux lois de mise sur le marché qui existent en Ontario, les producteurs de fromage ont pu, cette année, exercer un contrôle sur les prix de gros du fromage ontarien, faisant ainsi gagner plusieurs milliers de dollars aux cultivateurs de cette province. L'Association a même réussi à négocier directement avec l'Angleterre un contrat de vente de 20 millions de livres de fromage.

Ces nombreuses initiatives des producteurs de fromage de l'Ontario ont eu certaines répercussions favorables pour les cultivateurs de la province de Québec, parce qu'elles ont contribué dans une certaine mesure à maintenir les prix un peu plus élevés et à prévenir un encombrement du marché.

Les cultivateurs et l'impôt sur le revenu

MONTREAL — Les cultivateurs comptent assurément parmi la classe de citoyens qui sont le plus lourdement affectés par le paiement de l'impôt sur le revenu. En effet, notre mode d'agriculture familiale assure dans une très large mesure l'équilibre du budget sur la ferme; et si quelques cultivateurs peuvent déclarer un surplus de bénéfices, la plupart d'entre eux ne réalisent jamais de véritables profits, s'ils tiennent un compte exact du coût de la main-d'oeuvre familiale et des dépréciations des bâtiments et du matériel de ferme.

C'est précisément dans le but d'être utile à ses membres que l'Union catholique des cultivateurs a inauguré à travers la province un service d'impôt sur le revenu. Actuellement, dix de ses vingt fédérations ont pris une telle initiative qui rend aux cultivateurs de ces différentes régions de très grands services. Ce sont les fédérations suivantes: Amos, Joliette, Montréal, Nicolet, Québec-Nord, Québec-Ouest, Saguenay, Saint-Hyacinthe, Sherbrooke et Trois-Rivières.

Un rapport soumis aux Communes au cours de la présente session révèle que les cultivateurs canadiens respectent les lois de l'impôt sur le revenu. Depuis cinq ans, seulement deux poursuites ont été intentées contre eux.

Les perspectives agricoles sur le plan national

La demande en faveur des produits agricoles se maintiendra active, les revenus bruts de l'agriculture canadienne atteindront un record, mais le revenu net des fermes sera un peu inférieur à celui de 1951, s'il faut en croire les prévisions émises à la conférence agricole fédérale-provinciale d'Ottawa, tenue la semaine dernière. Les dépenses totales d'exploitation des fermes seront elles aussi à la hausse et les valeurs d'inventaire à la baisse vers la fin de 1952.

L'expansion constante des programmes de défense dans le monde occidental, dont le Canada, la mise en valeurs de ressources nouvelles et l'accroissement du potentiel industriel contribueront à maintenir l'embauchage aussi bien qu'à activer la demande en faveur des produits de consommation en 1952. De même l'accroissement naturel de la population et l'apport de l'immigration.

Les prix des céréales pourront suivre la même courbe qu'en 1951, du moins jusqu'à l'ouverture de la saison de navigation sur les Grands Lacs. L'accroissement des approvisionnements de certaines classes de bestiaux s'accompagnera peut-être d'une détente des prix, mais cette chute en un secteur sera peut-être compensée par une hausse des prix dans un autre. En somme, le niveau des prix agricoles sera vraisemblablement égal ou un peu supérieur à celui de 1951.

L'augmentation du revenu brut de l'agriculture se fonde sur les fortes livraisons de céréales effectuées au printemps, les récoltes abondantes des Prairies, les prix exceptionnellement élevés des bestiaux et les versements de participation pour les céréales. On ne croit pas que les recettes totales provenant des produits autres que les céréales diffèrent grandement des recettes totales de 1951. La forte proportion de la récolte de cette année qui sera battue le printemps prochain est un autre élément dont il faut tenir compte.

Les données actuelles indiquent que les prix des articles et services utilisés par l'agriculture seront un peu plus élevés qu'en 1951. Les prix des engrais et de l'outillage viennent d'augmenter et rien ne laisse prévoir que les salaires agricoles baisseront. Ces facteurs contribueront à accroître le coût de production des denrées agricoles et à réduire les profits nets des cultivateurs.

Les stocks de céréales détenus sur les fermes de l'Ouest sont élevés à la fin de 1951. Les producteurs ont en effet livré une faible proportion de leur récolte qui était plus abondante que d'habitude. Toutefois, si la récolte de 1952 atteint la moyenne, les stocks de céréales détenus sur les fermes à la fin de 1952 seront sensiblement inférieurs à ceux de la fin de 1951. La réduction des valeurs d'inventaire en 1952, mise en regard de l'accroissement notable de 1951, se traduira par un revenu net inférieur pour 1952. L'accroissement des dépenses d'exploitation agira dans le même sens.

QUEL EST LE DEFAUT DU COMMERCE ?
REPONSE: Les gens qui le dirigent !
Ecrivez...
GEORGE S. MAY COMPANY
Business Engineering
Division de l'est
122 East 42nd Street, New York 17, N.Y.
Etablie en 1925

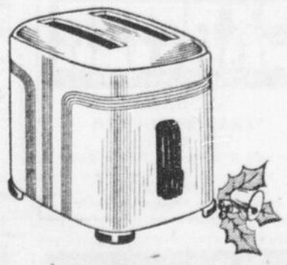
Aux Fêtes
donnez-lui
un beau cadeau pratique par
HOTPOINT

Quand vous donnez des accessoires Hotpoint, votre cadeau, pratique bien que sentimental, lui dit mieux que vous ne pourriez le faire que vous voulez lui rendre la vie plus agréable, plus commode, plus facile. Voyez votre marchand Hotpoint . . . et achetez ce qu'il y a de mieux pour votre argent . . . un accessoire Hotpoint!

Elle ne saura jamais comment elle a pu s'en passer . . .
BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE HOTPOINT
La méthode moderne la plus vite de faire bouillir l'eau . . . assez pour 4 tasses de thé en 2½ minutes. Ne peut brûler à sec. Capacité deux pintes. Beau fini chromé lustré! $16.50

Donnez-lui plus d'heures de loisir
FER POIDS-PLUME HOTPOINT
Elle finira son repassage plus vite, plus rafraîchie avec ce fer Hotpoint Poids-Plume. Très grosse semelle — cependant ne pèse que 2¾ livres. Contrôle de chaleur et indicateur. $16.50

Elle vous en remerciera chaque jour de repassage
FER À VAPEUR HOTPOINT
C'est le nouveau fer à "double fin". Change de la vapeur au repassage à sec au toucher d'un bouton — fait TOUT le repassage plus aisément, plus vitement. $27.50



Il sera apprécié par toute la famille!
GRILLE-PAIN DE LUXE HOTPOINT
Quatre éléments ultra-rapides grillent deux côtés de deux tranches à la fois. Commutateur "on-off" à même. Chrome lustré. $17.50
Autres modèles à compter de $11.95

Coupe de moitié le temps du polissage!
POLISSEUR À PLANCHERS HOTPOINT
Vous le guidez simplement —il fait le travail. Fait reluire planchers de bois franc, linoléum, tuile. $69.50

ACCESSOIRES
hotpoint

Distribués par RCA VICTOR COMPANY LTD.

et, pour le "GROS CADEAU" pour toute la famille

POÊLE HOTPOINT À "BOUTONS-POUSSOIR"
Pour cuire en surface, vous touchez simplement un bouton pour choisir la chaleur voulue — pour le four, vous tournez un cadran et poussez un bouton. Oui, la cuisson n'est pas plus difficile que celà avec un nouveau Hotpoint automatique.

RÉFRIGÉRATEUR GÉANT ÉCONOME HOTPOINT
Donne 9½ pieds cubes d'entreposage dans l'espace de plancher d'un modèle de 7 pi. cu. La valeur marquante du jour en réfrigération.

LAVE-VAISSELLE-ÉVIER AUTOMATIQUE HOTPOINT
Met fin à la corvée du lavage de vaisselle — lave vaisselle, verrerie, argenterie — oui, même les plats et casseroles — doublement lavés, doublement rincés et séchés électriquement.

LESSIVEUSE DE LUXE HOTPOINT
Indicateur automatique pour fixer le temps du lavage et l'arrêt. Essoreuse "instinctive" super-sûre, pompe de vidage rapide.

EN MAGASIN CHEZ LES MARCHANDS AUTORISÉS HOTPOINT SUIVANTS

HUGHES APPLIANCES LIMITED
Spécialistes en appareils domestiques de qualité
464, rue Bank — 2-5305. 205, rue Rideau. 3-6234

RAOUL LANDRIAULT
Quincaillerie — Meubles — Appareils
81, Chemin de Montréal, Eastview. 5-4316

CHAS. LINDSAY & SON LTD.
286, rue Bank. 2-5923

A. J. FREIMAN LTD.
Rayon des appareils d'usage — Rayon des petits appareils électriques
4ème étage 3ème étage

ORME'S
Depuis 1861
175-179, rue Sparks. 2-4231

ROBERTSON, PINGLE & TILLEY LIMITED
58, rue Sparks, près Elgin. 2-1581

JOHN DEERE
Equipement de ferme de qualité
Service expert de pompes à eau
GENERAL FARM EQUIPMENT
D. A. White, gérant
189, Echo Drive Tél: 5-2569
O. Crégheur, Plaisance Qué.

PROGRAMME DES EMISSIONS

N.D.L.R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure dans les colonnes ci-dessous établissent eux-mêmes le programme-horaire de leurs emissions. Aussi ne sommes-nous pas responsables des inexactitudes qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.15—Informations
6.20—Menu musical
6.30—L'album de la chansonnette
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Connaissance de l'homme
7.45—Le médecin malgré vous
8.00—Studio
8.30—Carte blanche
9.00—Le théâtre lyrique Molson
10.00—Informations
10.15—La revue des arts et des lettres
10.45—Visages du monde
11.00—Adagio
11.30—Musique de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

CKOY
A.M.
6.00—Informations
6.05—Sports
6.10—Make Beleive Ballroom
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith Show
7.30—Club 15
7.45—P.M. Show
8.00—Canadian Sports Roundup
8.30—Opportunity Knocks
9.00—Jazz unlimited
9.30—Canadian Panorama
10.00—RA on the Air
10.05—Philatélie
10.15—Here's Health
10.30—Conférence de presse
11.00—Actualités
11.15—Allen at the Standish
12.00—Informations
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—Behind the Scenes
6.20—Rainbow Ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Personality Time
7.30—Band of reknown
8.00—Boston Blackie
8.30—Scotland Yard
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Dinning Sisters
9.30—Bermuda bound
10.00—Orchestre de Len Hopkins
10.30—Lean Back and Listen
10.45—John Nesbitt
11.00—Actualités
11.15—Tous les sports
11.20—Dream Time
12.00—Informations
12.05—Dream Time
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
6.00—Programme des émissions
6.15—Informations
6.30—Tous les sports
6.40—Rawhide
7.00—The Sunshine Society
7.30—Dixiland Jazz
8.00—La déclaration des Droits de l'Homme
8.30—N.F.R.F.
8.55—O.F.F.N.
9.00—Théâtre Lux
10.00—Actualités
10.15—Informations
10.30—T. B. A.
10.45—Fred Hill Sings
11.00—Linger Awhile
11.15—Récital de piano
11.30—Récital du lundi
12.00—Informations

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Informations et météo
8.05—Musique
8.30—Bal-chansonnette
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnette (suite)
9.55—Informations
10.00—Notre pain quotidien
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous
10.45—Musique
11.00—Académie Louvain
11.15—Répertoire canadien
11.30—Succès "London"
11.45—Cavalcade musicale.
P.M.
12.00—Journal parlé
12.05—L'Album de la chansonnette
12.20—Intermède musical Rural
1.00—Audition M. G. M.
1.15—Informations
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Récital de piano
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Bal-chansonnettes
3.55—Informations
4.00—Madeleine reçoit
4.15—Nécrologie
4.30—Bal-chansonnettes
4.55—Informations
5.00—Bal-chansonnettes (suite)
5.30—Chantons Noël

CKOY OTTAWA
1310 kilocycles
A.M.
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Météo
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Claire Wallace
9.10—All Time Hit Parade
9.45—Monarch Money Man
9.50—Market Basket
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
10.30—Kate Aitken
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.25—Causerie
11.30—Dial Quiz
11.45—The Little Show
P.M.
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the hits
12.30—Around the World in News
12.40—Tous les sports
12.45—Who Am I?
1.00—Informations
1.05—Barry and Betty
1.20—Tops in Pops
1.55—Informations
2.00—Double or nothing
2.30—Show Business
3.00—Informations Show Business
3.30—CKOY Party Line
4.00—Informations
4.05—Super Quiz
4.40—Wards, music and rhythm
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA OTTAWA
560 Kilocycles
A.M.
6.30—Rural Route 560.
6.30—Fred's Breakfast Jamboree
7.05—Breakfast Jamboree
7.15—Breakfast Jamboree
7.30—Informations
7.35—Breakfast Jamboree
7.50—Secret Sound
8.00—Informations
8.05—Sportsreel
8.10—Breakfast Jamboree
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
9.00—Informations
9.05—To The Ladies
9.30—Time Out
9.55—Garden Reporter
10.00—Informations
10.05—Birthday Patry
10.15—Betty and Bob
10.30—Aunt Mary
10.45—To the ladies
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
P.M.
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook.
12.35—King Cole Trio
12.45—Date with Dinah
1.00—Informations
1.10—These are Tops
2.00—Informations
2.05—Showboat
2.55—Informations
3.00—Rainbow Ballroom
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Second Spring
4.30—Bing and Bob
4.40—Interlude
4.45—George Murray Show
5.00—Clyde Beatty Show
5.30—Père Noël

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up To Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highligt
8.00—Infromations — Météo
8.15—Devotional Period
8.30—Pat Patterson
8.55—Informations
9.00—Breakfast Club
9.45—Ont. School Bdcst.
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Allison Grant
10.35—Maud Ferguson
10.45—Right of Prayer
11.00—Road of life
11.15—Big Sister
11.30—Front Page Farrell
11.45—Laura Ltd.
P.M.
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Bon Ons Time Sign
1.00—Informations — Météo
1.15—The Happy Gang
1.45—Invitation to the Waltz
2.00—Brave voyage
2.15—You and human rights
2.26—Women's News
2.30—Musical Memos
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Words and Music
4.30—Strike It Rich
5.00—Piano Contrasts
5.15—Accent on Variety
5.30—Tales of the friendly creatives
5.30—Western Five
5.45—The Magic Card

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Informations
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Informations
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Elections
9.00—Informations
9.05—Le courrier de Radio-Parents
9.30—Le p'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes
10.15—Chansonnettes
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Chansonnettes
11.00—Francine Louvain
11.15—La métairie Rancourt
11.30—Les joyeux
P.M.
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le travail rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Informations
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le Quart d'heure de détente.
2.00—Grande soeur.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique.
4.00—Notre pensée aux malades
4.15—Musique militaire
4.30—L'heure du thé
5.00—La vie de Frontenac
5.30—Le 5h. 30

Radio-Cinéma-Musique

Dans la coulisse

DANS LA COULISSE est une émission consacrée aux choses et gens du théâtre. On y entend des reportages, captés directement de la scène de nos principales salles de spectacle, des interviews de comédiens, de metteurs en scène, de danseurs, de chefs d'orchestre et de chanteurs. Le réalisateur de cette émission, Noël Gauvin et son animatrice, Michèle Tisseyre, (que représente notre cliché) ne se laissent arrêter ni par les difficultés parfois énormes, ni même par la distance pour renseigner leur auditoire sur le monde des spectacles. C'est ainsi que le soir de la première représentation de TI-COQ à New-York, Noël Gauvin et Michèle Tisseyre se trouvaient dans le hall puis dans la coulisse du Broadhurst, où ils recueillirent un reportage inoubliable. Michèle Tisseyre est également une comédienne distinguée et la commentatrice avec Mme Odette Oligny d'ENTRE NOUS, MESDAMES.

Les cinémas

CAPITOL—"The People Against O'Hara" (2) 1.15-3.16-5.17-7.18-9.19. Dern. séance à 9 h.

CARTIER—"Francis Goes to the Races" (1) 12.30-3.30-6.41-9.52 — "The Desert Fox" (2) 1.57-5.08-8.19. Dernière séance à 8 h. 19.

CENTRE—"The First Legion" (2) 1.55-4.30-7.10-9.45; "According to Mrs. Hoyle" (2) 12.50-3.25-6.05-8.45. Dernière séance à 8 h. 35.

CENTURY—"Cry Danger" (3) 7.00-10.20 et "Madeleine" (3) 8.35. Dern. séance à 8 h. 25.

CINEMA DE PARIS—"M. Breloque a disparu" (1) 5.00-8.31; "La Nuit s'achève" (7) 6.31-10.02. Dernière séance à 8 h. 11.

EASTVIEW—"Valentino" (3) 6.30-10.00; "Under Capricorn" (2) 8.25.

ELGIN—"The Well" (2) 1.10-3.15-5.25-7.30-9.45. Dernière séance à 9 h. 05.

LITTLE ELGIN—"A Christmas Carol" (1) 1.35-3.35-5.40-7.45-9.50. Dern. séance à 9 h. 15.

ELMDALE—"The Enforcer" (2); "The Dark Man" (2).

FRANÇAIS—"Tomahawk" (7); "Peggy" (1).

GLEBE—"That Hamilton Woman" (2) 1.50-5.40-9.35; "Of Mice and Men" (2) 4.05-8.00. Dernière séance à 7 h. 45.

IMPERIAL — "The Strip" (2); "The Scarf" (2).

LAURIER—"Destination Moon" (1) et "Bedtime for Bonzo" (1).

LINDEN—"Spellbound" (2) 1.15-3.00-6.-40-10.00; "Blossoms in the Dust" (2) 2.00-5.45-9.45. Dernière séance, 7 h. 30.

MAYFAIR—"White Heat" (3) 1.30-5.30-9.35; "The Barkleys of Broadway" (7) 3.35-7.40. Dernière séance à 7 h. 47.

MONTCALM—"Summer Stock" (1) 6.00-9.24; "Tarzan's Peril" (1) 8.00. Dernière séance à 8 h.

NELSON—"People Will Talk" (3) 6.30-9.55; "Payment on Demand" (3) 8.25. Dernière séance à 8 h. 25.

ODEON—"Anne of the Indies" (2) 1.10-3.20-5.30-7.35-8.50. Dernière séance à 9 h.

REGENT — "Let's Make It Legal" (3) 1.10-3.20-5.30-7.35-9.50. Dernière séance à 9 h.

REXY—"Between Midnight and Dawn" (2); "Beauty on Parade" (2).

RIALTO — "Louisa" (1) 3.06-6.25-9.45; "The Underworld" (3) 1.30-4.50-8.10. Dernière séance à 8h.

RIDEAU—"The Strip" (2) 1.00-4.00-7.05-10.10; "The Scarf" (2) 2.30-5.35-8.45. Dernière séance à 8 h. 35.

SOMERSET—"Black Narcissus" (2) 12.-45-3.50-6.40-10.10; "Saraband" (3) 1.40-5.05-8.35. Dernière séance à 8 h. 35.

STRAND—"Beautiful Blonde from Bashful Bend" (3); "Bomber's Moon" (1).

WESTBORO—"Valentino" (3) 6.30-9.55; "Between Midnight and Dawn" (2) 8.20. Dernière séance à 8 h. 10.

Les théâtres

CANADIAN REPERTORY THEATRE — "On Next Monday"—Relâche le lundi. Du mardi au vendredi, représentation en soirée: 8 h. 30. Le samedi, représentation en matinée: 2 h. 30; en soirée: 8 h. 30.

Concert de Noël des matinées musicales

Depuis quelques années, les directeurs des matinées musicales pour enfants d'Ottawa désiraient tenir un concert spécial à l'occasion de Noël. Cette année, ils réaliseront ce projet en présentant une matinée bien élaborée samedi après-midi, le 15 décembre, à 3 heures, à l'Ecole technique.

Le premier concert de la présente saison a rencontré un tel succès qu'on a dû refuser du monde. Cette fois, tous ceux qui le désirent pourront aller entendre M. Alan Mills raconter de nouveau Peter and the Wolf.

Pour célébrer le sixième anniversaire des matinées musicales enfantines, M. Mills a cru bon d'offrir quelques prix à l'assistance, soit des disques autographiés, son plus récent succès, et une copie autographié de son cahier de chansons.

Les jeunes auront l'occasion de chanter en choeur des chansons de Noël avec les chanteurs Tudor sous la direction de Robert Van Dine qui seront costumés pour la circonstance.

M. Kash conduira l'orchestre dans la Symphonie des Jouets de Haydn et dans une oeuvre de circonstance de Mozart.

Le comité des matinées musicales est heureux de présenter ce concert. Etant donné qu'il s'agit d'un concert hors-série, tous les billets seront vendus à la porte de la salle.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
★ Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

A l'Odeon

Une femme forcenée du Grand siècle

Un film extraordinaire, **Anne of the Indies**, passe actuellement à l'Odeon. C'est l'histoire fabuleuse d'Anne de Providence, surnommée la "Reine des Pirates".

Le capitaine Providence, qu'incarne de façon à la fois furieuse et splendide, la jolie Jean Peters, domine violemment le drame, qui se déroule à l'âge épique des eaux caraïbiennes, le XVIIe siècle.

Cette femme formidable qui dirige de main de maître un navire de pirates, et qui perce de son glaive tous les duellistes masculins qu'elle rencontre, n'est pourtant pas complètement inhumaine, car . . . elle sait aimer. Elle aime beaucoup même. Elle aime avec la rage de son tempérament.

Elle sera enfin bouleversée par des remords cuisants qui la feront revenir sur sa décision, pour sauver sa rivale et celui qu'elle aime, après les avoir abandonnés par vengeance sur une île de sable.

Anne Providence est une des "adorables furies" du siècle de Louis XIV. Pierre François qu'incarne Louis Jourdan paraît extrêmement faible à côté de son amante forcenée. Et Molly (Debra Paget), épouse de François et rivale de l'amazone, a l'air presque effacée.

A.D.

CKCH

ce soir . . .

6 h. 15: **Informations.** — 7 h.: **Un homme et son péché.** — 9h.: **Le Théâtre Lyrique.** — 11h. **Bonsoir les sportifs:** Chroniqueur, Gérald Renaud du "Droit". — 11 h. 15.: **Paris-Soir:** Chansons françaises. — minuit: **Informations.**

et demain . . .

6 h. 30: **Radio Sacré-Coeur:** Emission religieuse. — 6 h. 45: **Réveil au chant du coq.** — 8 h. 30: **Bal-Chansonnettes:** Chansons françaises. — 2 h.: **Récital:** Les artistes de réputation internationale. — 3 h.: **Concert:** Musique classique et contemporaine. — 4 h.: **Madeleine reçoit:** Le magazine féminin.

LINDEN
"Blossoms in the Dust"
— ET —
"SPELLBOUND"

Un programme de musique de Noël comprenant
Une cérémonie de chants de Noël
par Benjamin Britten
LES STUDIO SINGERS
sous la direction de Dorothy Lampman McCurry
WILLIAM AMTMANN, violoniste
LILIAN JEANS FORSYTH au piano
ROBERT VAN DINE, baryton
Galerie Nationale du Canada
Le mardi, 11 décembre à 8 h. 30 p.m.

LAURIER
Ce soir et mardi
En technicolor
"DESTINATION MOON"
avec John Archer et Thomas Powers
DEUXIEME FILM
"BEDTIME FOR BONZO"
avec Ronald Reagan, Diana Lynn
"Foto-Nite" offre pour mardi soir $250.00 pour votre photographie

LES BILLETS POUR
L'AVARE
SONT MAINTENANT EN VENTE AU
LITTLE THEATRE
Les guichets sont ouverts de midi à 9 h. p.m.
Tél.: 3-8948

CINEMA PARIS
Jusqu'à vendredi inclusivement
Le plus total des sacrifices.
FERIEZ-VOUS LE DON DE VOS YEUX À L'HOMME QUI VOUS A TRAHI!
Victor FRANCEN dans LA NUIT SACHÈVE
avec LUDMILA TCHERINA

LUCIEN BAROUX dans M. Breloque a disparu
avec Junie ASTOR • Pauline CARTON

JEUDI - VENDREDI — 13-14 DEC.
Reprise à 10 heures — L. Jouvet dans "LE QUAI DES ORFEVRES"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

Commençant aujourd'hui pour une semaine!
MGM's STAR-STUDDED MUSICAL DRAMA
the Strip
MICKEY ROONEY
LOUIS ARMSTRONG
THE SCARF
They had nothing to lose but life... and they knew how cheap that was!
MERCEDES McCAMBRIDGE
EVELYN WILLIAMS
JOHN IRELAND
Rideau — Imperial

Une comédie-farce totalement nouvelle!
"ON MONDAY NEXT"
par
Philip King, auteur du succès de tous les temps du CRT "SEE HOW THEY RUN"
Amusez-vous avec les autres dans l'auditoire qui sont venus le mauvais soir et qui ont pris les acteurs à l'improviste!
A partir de DEMAIN jusqu'à SAMEDI, 8h. 30 p.m.
SAMEDI EN MATINEE, 2h. 30 p.m.
CANADIAN REPERTORY THEATRE
Billets chez LINDSAY, rue Sparks
Tél: 2-0633
Après 7h. p.m.: 5-1180

Donnez des livrets de billets de théâtre Famous Players ce Noël-ci!
Un livret bienvenu maintenant en vente!
ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!
1. Pas d'attente, entrez immédiatement
2. Une épargne sur chaque livret que vous achetez
3. Prix budgétaire pour convenir à votre budget de Noël
4. Valides partout au Canada dans les théâtres Famous Players
MONTCALM — A FAMOUS PLAYERS THEATRE
LE THEATRE AUX FILMS SOIGNEUSEMENT CHOISIS

AUDITORIUM DE LA HAUTE ECOLE TECHNIQUE
Samedi, 15 décembre 1951 — 3 h. p.m.
CONCERT SPECIAL DE NOEL
par les
OTTAWA CHILDREN'S CONCERTS
EUGENE KARSH, chef d'orchestre
Alan Mills, Narrateur, dans "Peter and the Wolf"
Les chanteurs Tudor et les Chants de Noël
6 prix de présence
BILLETS A LA PORTE SEULEMENT Enfants 25c, Adultes 75c

Célébration de la Noël par toute la ville
Le Club Lions Ottawa-Ouest
Irradiation de la FETE DE NOEL
CKOY SAMEDI: 15 DEC. . . . 9h. 00 P.M.
Pour fournir des PANIERS D'ARTICLES D'EPICERIE et des DOUCEURS aux familles nécessiteuses MERITANTES — Et pour les oeuvres sociales des Lions d'Ottawa-Ouest.

LITTLE ELGIN — Alastair Sim dans "A CHRISTMAS CAROL" — L'histoire qui a réjoui des millions de personnes
ELGIN — Tôt ou tard, il vous faut le voir! "THE WELL" — Le meilleur des récents drames filmés
NELSON — "PEOPLE WILL TALK" (Pour adultes) Cary Grant — Jeanne Crain; "PAYMENT ON DEMAND" Bette Davis — Barry Sullivan

une histoire des Jésuites
remplie de conflits dramatiques et d'un thème formidable . . . . car elle reconte des choses étranges, merveilleuses et émouvantes qui se présentent lorsque un miracle a lieu dans une ville qui pourrait bien être celle-ci, en un jour qui pourrait bien être aujourd'hui . . .
racontée avec une profonde sincérité et un humour captivant comme dans "Going My Way" et "Song of Bernadette", c'est un film qu'on appréciera et dont on se souviendra.
CHARLES BOYER in THE FIRST LEGION
with WILLIAM DEMAREST, LYLE BETTGER, WALTER HAMPDEN, BARBARA RUSH, WESLEY ADDY, H. B. WARNER and LEO G. CARROLL
Plus un film désopilant! "ACCORDING TO MRS. HOYLE" Vedette Spring Byington
Aussi les plus récentes nouvelles.
Commençant aujourd'hui CENTRE
Continuellement à partir de midi . . . Prix au balcon 25c jusqu'à 5 h. p.m.

Aujourd'hui ODEON Sujets courts Dernières nouvelles

Montcalm
Boul St-Joseph, Hull
Tél: 77-6923
"SUMMER STOCK" (En Technicolor)
Judy Garland — Gene Kelly
Phil Silvers
"TARZAN'S PERIL"
Lex Barker
Virginia Huston
VAISSELLE

THEATRE DU NOUVEAU-MONDE
14 et 15 DECEMBRE
"L'AVARE"
Places à $1.50 et $2.00
Le guichet est ouvert au
LITTLE THEATRE
Tél.: 5-6751, local 257, jusqu'à 10 heures

CARTIER
A Famous Players Theatre
A l'affiche
"FRANCIS GOES TO THE RACES"
Donald O'Connor — Piper Laurie
2e SUJET
"THE DESERT FOX"
James Mason — Jessica Tandy

Orchestre Philharmonique d'Ottawa
Eugene Kash — CHEF d'ORCHESTRE
THEATRE CAPITOL SAISON 1951-52
IMPORTANT — prochain concert le jeudi 13 décembre
PIERRETTE LEPAGE
Jeune pianiste prodige de 12 ans
gagnante du Festival de Musique d'Ottawa en 1951
ARTISTES INVITES DURANT TOUTE LA SAISON
7 février — Lorne Munroe, violoncelliste
3 avril — Marjorie Mitchell, pianiste
8 mai — William Warfield, baryton
ABONNEMENTS POUR LE RESTE DE LA SAISON
4 concerts —$4.75—$6.50—$3.25—$10.00
1 seul concert —$1.25—$1.75—$2.25—$ 2.75
Contrôle au théâtre Capitol
10 h. a.m. à 6 h. 00 p.m. — Signalez 2-2800
Quantité limitée de billets d'étudiants: 75c ch.; $2.80 pour le reste de la saison
Postez vos commandes écrites à: Orchestre Philharmonique d'Ottawa, C.P. 383, Ottawa
ou téléphonez: 5-2233 (entre 6 h. et 10 h. p.m.)

Dalhousie Street Français
Aujourd'hui seulement!
sur notre scène en PERSONNE
Matinée: 2.30 p.m. Soirée: 8.00 p.m.
ADAPTATION SCÉNIQUE DE L'AFFREUSE TRAGÉDIE D'UN AVION À SAULT-AU-COCHON
JE SUIS un CRIMINEL
Jouée par la même troupe que "AURORE L'ENFANT MARTYRE" et 'ROMAN D'UNE ORPHELINE'
Matinée: 60c (Taxe incluse)
Soirée: 75c (Taxe incluse)
Billets en vente au Théâtre
Achetez vos billets de bonne heure
Evitez d'être désappointés au dernier moment.

Alliance française

L'impératrice Eugénie

"Portée au trône malgré son peu de préparation, l'impératrice Eugénie en était devenue digne lorsqu'elle en fut chassée." C'est sur cette remarque que M. Andrien Dansette terminait sa conférence intitulée "Le tragique et prestigieux destin de l'impératrice Eugénie", samedi soir devant le public de l'Alliance française.

Le conférencier, dans un véritable cours d'histoire, a retracé la vie de l'épouse de Napoléon III dans le cadre du second Empire. Le caractère complexe et contradictoire du Prince plébiscité a certes joué un grand rôle dans l'édification du second Empire. Il était un idéaliste, imbu des principes de l'autorité, de la nationalité et de l'association ouvrière. Il fut toujours convaincu de son rôle providentiel et, malgré ses échecs, n'abandonne jamais son ambition de retourner à la tête de la France. Plus ou moins équilibré, il demeura toujours un homme frivole.

Eugénie, comtesse de Montijo, reçut une éducation un peu particulière qui n'aurait pas convenu à une princesse impériale. Elle était impulsive, pratiquait la nage et l'équitation. Sa liberté d'allures admise en Espagne détonnait plus en France. Elle aimait les aventures et les grandes idées sociales.

A la suite de l'insuccès de sa première flamme de jeunesse, elle avala coup sur coup poison puis contrepoison, et vécut une courte crise de piété. Son honnête alliée à son ambition et à son orgueil lui ont permis avec l'aide des événements de devenir l'épouse du "parvenu".

Les premières années du mariage furent heureuses comme celles de l'Empire. Ses propos irréfléchis, ses écarts de langage et de tenue pour une impératrice dénotaient sa frivolité. Mais elle savait donner à la cour le faste que Napoléon III voulait faire revivre.

Le baptême du Prince impérial fut le plus beau moment de sa vie, comme elle l'avoua elle-même, mais il marque aussi la fin de son bonheur conjugal. Cependant l'infidélité de son époux sera plus une atteinte à sa dignité que la source de jalousie. Dès lors, elle s'intéressera à la politique.

Elle est catholique sincère et légitimiste; elle sent qu'elle a des idées à défendre, à ce titre. Il ne faut pas croire toutefois qu'elle a rempli un rôle essentiel. La politique de Napoléon III en Italie entre le Pape Pie IX et le Piedmont et l'aventure du Mexique sont vraiment l'expression de traits caractéristiques de l'Empereur, même si Eugénie y a participé.

Elle aurait pu cependant jouer un rôle salvateur dans la crise de 1866, prélude à la guerre de 1870, que son attitude contribue à faire éclater. La capitulation de Sedan, l'abdication, la fuite en Angleterre et le début de l'exil révèlent le peu de solidité de son caractère. L'Empereur accepte sa déchéance avec beaucoup de noblesse. Après sa mort, Eugénie se consacre uniquement à tenter de parfaire l'éducation de son fils qui ira mourir en Afrique.

Pendant les quarante années qu'il lui reste à vivre, l'Impératrice a une existence assez intéressante, partagée entre les souvenirs de son passé prestigieux, les voyages, la lecture et une certaine vie sociale. Sa passion envers l'Empereur ne se démentit pas et elle est heureuse de voir le nom de Napoléon III devenir moins honni en France. Elle meurt à 94 ans après 20 ans de gloire et 50 ans de douleur. "Souveraine inégale à son rôle, mais femme honnête et noble, elle a droit sinon à l'admiration, du moins au respect de l'Histoire."

M. Gustave Lanctôt avait présenté le conférencier à l'assemblée présidée par M. Louis-Philippe Gagnon, président de l'Alliance française d'Ottawa, et rehaussée par la présence de l'hon. Thibaudeau Rinfret.

Glenn Dobbs, le remarquable représentant de l'Ouest du pays, était l'orateur invité au banquet des champions canadiens du football, les Rough Riders d'Ottawa, samedi soir. Le banquet eut lieu au Château Laurier. Dobbs, un joueur de football lui-même et considéré ocmme le meilleur quart-arrière au pays, était le rival le plus acharné d'Ottawa dans la joute finale de la coupe Grey à Toronto. Sur la photo, l'on voit (de gauche à droite), Johnny Wilkinson, Mme Clem Crowe, Dobbs, le maitre de cérémonies Charles Everett, le président Eddie Emerson d'Ottawa et l'instructeur Clem Crowe des Riders.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Trouvé mort dans la prison du comté

Louis Nadeau, sexagénaire sans adresse connue, a été trouvé mort samedi matin dans la cellule qu'il occupait depuis une dizaine de jours à la prison du comté, rue Nicolas. La police a découvert le cadavre en faisant sa ronde matinale.

Le coroner Harry Dover a déclaré que la mort était due à une crise cardiaque. Une enquête sera tenue à ce sujet.

Le gouverneur de la prison, M. James A. Forward, nous a dit que Nadeau purgeait une sentence de dix jours, mais il ne savait pas son adresse pas plus qu'il ne savait celle de sa famille.

Les annonces consécutives apportent de meilleurs résultats — et coûtent moins cher !

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?
Il n'en coûte pas plus!
HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837

La session fédérale

Les Communes siégeront 3 fois par jour à compter de mercredi

Par Jean-Charles DAOUST, courriériste parlementaire.

Le gouvernement veut faire adopter sa législation sur les prix de revente, l'aménagement du Saint-Laurent et la radio

Si la session spéciale du Parlement ne se termine pas cette semaine ce ne sera pas faute de temps. En vue d'assurer la prorogation à temps pour permettre aux députés de l'Ouest et des Maritimes de rentrer au foyer pour les fêtes, le gouvernement a adopté l'horaire suivant à compter de mercredi: les Communes siégeront trois fois par jour, soit de 11 h. du matin à 1 h., de 2 h. 30 à 6 h. 15 l'après-midi, et de 8 h. à 10 h. le soir. Vendredi, on aura une demi-heure de moins pour le repas, soit de 1 h. à 2 h., l'après-midi.

On prévoit des discussions animées sur la législation gouvernementale, surtout le projet qui vise l'élimination de la fixation des prix de revente. Aujourd'hui même le premier ministre Saint-Laurent et ses collègues reçoivent l'important mémoire de la Chambre de commerce du Canada. La déclaration au sujet de l'augmentation des salaires et traitements des fonctionnaires fédéraux est une autre des importantes nouvelles attendues de la Colline.

L'affaire des prix

Le Parlement, dans la dernière phase d'une session bien souvent dépourvue d'animation, connaîtrait l'un de ses plus violents débats cette semaine.

Le ministre de la Justice, M. Stuart Garson, doit déposer aux Communes un projet de loi pour rendre illégale la fixation des prix.

On a eu depuis trois semaines une idée de la controverse qui divise le peuple canadien aussi bien que les députés à ce sujet. Un comité parlementaire a recueilli divers témoignages sur ce projet de loi au cours d'une enquête qui a pris fin vendredi.

Ce comité réunissait 36 députés et sénateurs qui ont discuté la proposition gouvernementale. Des membres de l'Opposition ont accusé le président du comité, M. James Sinclair, député libéral de Capilano, et adjoint parlementaire du ministre des Finances, M. Douglas Abbott, "d'écraser, de bâillonner et de menacer" les membres du comité pour empêcher l'étude approfondie de cette question controversée.

Le Gouvernement est favorisé par le moment stratégique de l'année: les fêtes approchent et les parlementaires ont hâte de regagner leurs foyers.

L'aide aux cultivateurs

C'est dire que les Communes n'ont qu'une semaine pour discuter le projet de loi de la fixation des prix et d'autres bills importants, notamment celui des prêts aux cultivateurs de l'Ouest. L'Etat obtiendrait des prêts spéciaux des banques jusqu'à concurrence de cinq millions de dollars.

Ce projet de loi qui sera présenté par le ministre du Commerce, M. C. D. Howe, obtiendrait l'assentiment rapide des députés, l'Opposition concentrant ses forces sur la proposition de la fixation des prix.

Au cours de la semaine, les Communes entendront également la deuxième lecture du projet de loi concernant la formation d'un organisme chargé de veiller à la canalisation du Saint-Laurent. Cette deuxième lecture est la ratification en principe.

M. Garson présente aujourd'hui son projet de loi pour première lecture; le débat ne commencera vraiment que demain quand le bill subira sa deuxième lecture.

La fixation des prix est la politique adoptée par un manufacturier d'indiquer aux marchands détaillants les prix de vente de ses produits au public consommateur.

Une guerre des prix ?

Cette mesure qui, selon des manufacturiers et des marchands détaillants provoquera une guerre nationale des prix au Canada, a suscité l'opposition des conservateurs-progressistes et d'un député C.C.F., M. Ross Thatcher, quincailler de Moose Jaw. Ce dernier diffère d'opinion avec son collègue C.C.F. du comité parlementaire de la fixation des prix, M. Angus MacInnis, de Vancouver-Est, qui appuie la mesure gouvernementale.

L'opposition de Beaudry

M. John Shaw, député créditiste de Red-Deer, semble en faveur généralement de la mesure gouvernementale mais M. Roland Beaudry, député libéral de Montréal-Saint-Jacques, s'est attaqué à la proposition à plusieurs reprises. Il était absent lorsque le comité a finalement rédigé son rapport et l'a présenté aux Communes, vendredi.

Parfois, le rapport d'un comité parlementaire est l'objet d'un débat aux Communes et au Sénat avant d'être adopté ou rejeté; cette fois, le Gouvernement n'encourage pas un tel débat mais dépose son projet de loi immédiatement.

Funérailles

Mme FRANK GRANT

Les funérailles de Mme Frank Grant (Elisabeth Lacroix), décédée le vendredi 7 décembre, à l'âge de 72 ans, ont eu lieu ce matin, 10 décembre, à 8 heures, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Le départ s'est fait à 7 h. 45 des salons funéraires Gauthier, 733, Somerset-ouest.

M. l'abbé Georges Larose a fait la levée du corps et a chanté le service. L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où M. l'abbé T. O'Rourke a récité les dernières prières.

"Le petit est trop tranquille . . . qu'est-ce qu'il peut bien faire ?"

DES VERRES AUX PLUS BAS PRIX

PRIX REGULIER $12.50 maintenant, seulement $6.95

COMPLET avec examen de la vue, montures et foyers.

Lunettes Zylonite, populaires, en vogue, robustes, protégeant contre le bris de verres, d'assortiment poli TORICà vision simple pour voir de loin de proche.

DE L'ATELIER A VOUS
Nos prix sont bas parce que nous manufacturons les verres dans notre propre manufacture. Vous épargnez le profit du grossiste et du manufacturier en achetant vos verres directement de nous.

ESSAIE GRATUIT DE 10 JOURS
C'est tout ce que nous demandons; c'est notre seul argument. Portez-les 10 jours et 10 soirées. Convainquez-vous que vous pourrez enfiler la plus petite aiguille, lire le plus petit caractère d'imprimerie, vous servir de ces verres pour du travail de près ou à distance. VOYEZ DE LOIN OU DE PRES. Si vous n'êtes pas satisfait, puisque vous êtes le juge de cette vente, retournez-les et il ne vous en coûtera rien. Pourrait-on vous faire une meilleure offre?

PAIEMENTS BUDGETAIRES
Payez un léger dépôt et un peu chaque semaine, pas d'intérêt ou de frais de crédit, aucun surplus pour cet avantage. Nous avons confiance en vous.

REPARATIONS
Les lentilles brisées seront remplacées. Les montures réparées et remplacées. Les prescriptions de l'oculiste seront remplies. Plus bas prix.

GARANTIE
Satisfaction parfaite garantie ou argent gracieusement remis.

APPELEZ POUR UN EXAMEN DE LA VUE
Aucune obligation d'acheter. Le prix comprend un examen complet par un optométriste enregistré.
AUCUN RENDEZ-VOUS NECESSAIRE !
Heures d'affaires: 9h. a.m. à 6h. p.m. tous les jours, y compris le samedi.
181, rue Sparks
Tél.: 3-1295

RITHOLZ OPTICAL COMPANY
Succursales dans plusieurs grandes villes du Canada et des E.-U.
ETABLIE EN 1897

C'EST DE CHEZ BIRKS

Appareils électriques
FAITES DES CADEAUX DE NOEL UTILES

Fer électrique DeLuxe, automatique, contrôle thermostate 16.50

"Toastmaster" — Grille-pain automatique, fini chromé 37.95

Cuiseur électrique, fini chromé 14.95

Bouilloires électriques, plaquées chromées, capacité de 2 pintes 16.50

BIRKS
BIJOUTIERS

C'EST DE CHEZ BIRKS

Pour votre commodité

OUVREZ UN COMPTE COURANT CHEZ BIRKS

Pour faciliter vos emplettes à Noël et toute l'année durant

Il est facile d'ouvrir un compte courant chez Birks à notre bureau des comptes courants, au deuxième étage.

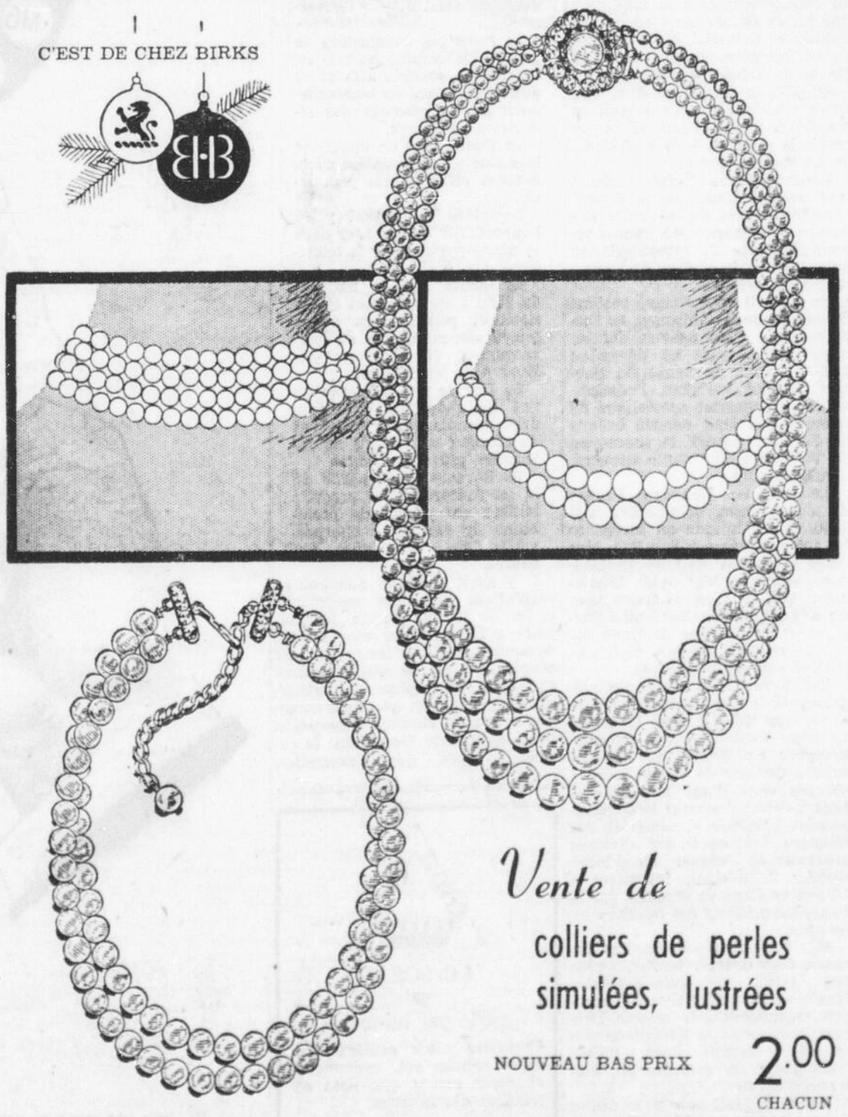
★ Vous épargnez du temps — pas n'est besoin d'avoir de l'argent comptant ou un carnet de chèques — par d'attente pour la menue monnaie.

★ Un relevé détaillé de vos achats vous sera posté.
★ Vous pouvez acheter par téléphone et portez vos achats à votre compte.

★ Pas n'est besoin d'attendre pour les livraisons contre remboursement.

BIRKS
BIJOUTIERS

C'EST DE CHEZ BIRKS



Autres modèles disponibles.

Vente de
colliers de perles simulées, lustrées
NOUVEAU BAS PRIX 2.00 CHACUN

Choisissez un collier — en collier à deux, trois ou quatre brins — agrémenté de pierres du Rhin ou agrafes de métal. Ils sont fabriqués sur une base de perles de verre pour plus de lustre.

BIRKS
RAYON DE LA BIJOUTERIE EN VOGUE

C'EST DE CHEZ BIRKS

Challenger
LA MONTRE D'UNE EXACTITUDE PRECISE

Fabriquée en Suisse dans les réputés ateliers ETERNA . . . vendues seulement chez Birks.

- Ravissant dessin
- Mouvement de 17 pierres
- Protégée contre la poussière
- Antimagnétique
- Valeur traditionnelle de Birks
- Certificat d'assurance gratuit avec chaque montre de 50.00 et plus
- Réparées dans nos magasins d'un océan à l'autre

BIRKS
BIJOUTIERS

HOMMAGE A Mme LABARGE — L'Association des Dames auxiliaires de l'Hôpital général présentait vendredi à Mme C.-H. LaBarge, ex-présidente, une minaudière d'argent gravé, en reconnaissance de son dévouement au poste de présidente. De gauche à droite, on remarque: Mme A. S. Williams, première vice-présidente, Mme J.-L. Roussel, nouvelle présidente, et Mme LaBarge.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Le Canada devrait doubler...

(Suite de la 1ère page)

faires. La Chambre n'a pas été trop dure en matière des traitements et salaires des employés civils.

★ ★ ★

La Chambre tiendra donc trois séances par jour à compter de mercredi matin dans l'espoir de compléter son travail sessionnel pour les vacances de Noël. L'hon. Stuart Garson, ministre de la Justice, présente aujourd'hui même aux Communes un bill qui suscitera une formidable opposition cette semaine mais dont le consommateur canadien devrait bénéficier : la mise en vigueur de la partie du rapport MacQuarrie qui condamne la fixation des prix de revente. L'application de la nouvelle loi empêchera le manufacturier d'établir les prix de détail de ses produits. Après trois semaines de discussion parfois orageuse, le comité mixte spécial sous la présidence de M. James Sinclair, a déposé son rapport aux Communes, approuvant la mesure de M. Garson contre le maintien des prix de revente et recommandant qu'on sévisse, sous l'empire d'une section du code criminel, contre les rabais dans les prix. Ce voeu du comité avait étonné M. George Drew vendredi après-midi mais M. Garson réserve ses commentaires pour cette semaine. Les adversaires du projet de loi prédisent des guerres de prix et la création de nouveaux monopoles qui feront hausser les prix. Si l'on massacre les prix dans une ruineuse concurrence, le gouvernement invoquera donc le code criminel qui prévoit une amende de $1,000 ou un mois de prison pour un particulier qui viole la loi et une amende jusqu'à $5,000 contre une corporation.

La session spéciale finira-t-elle cette semaine, même avec trois séances par jour ? Les habiles coulissiers des manufacturiers et des associations de détaillants promettent de lutter jusqu'au bout. Mais M. Garson dirigera le bon combat en faveur du consommateur. Le témoignage en comité de l'expert Fred McGregor a soulevé l'opinion publique. Le bill du gouvernement représente sa réponse aux nombreux orateurs de l'Opposition qui avaient soutenu que le ministère Saint-Laurent ne prenait aucune disposition pour combattre l'inflation et la hausse vertigineuse des prix.

Mais les mesures préconisées par les honorables Paul Martin, ministre du Bien-être national (la pension universelle de vieillesse de $40 par mois dès le mois prochain), Lionel Chevrier (égalisation des taux ferroviaires de la marchandise et canalisation du Saint-Laurent), Hugues Lapointe (augmentation de 33⅓ p. 100 et plus dans les allocations et pensions des anciens combattants, etc.), Milton Gregg (modifications à la loi des rentes viagères), Dr J. J. McCann (Radio-diffusion, etc.), et des autres ministres auront donné lieu à plusieurs des historiques discussions sur la Colline. Il est probable que d'ici lundi prochain, les nouvelles lois seront promulguées. Le Sénat doit évidemment se prononcer sur les projets adoptés par les Communes. La Chambre haute entreprend également sa semaine la plus affairée de la session.

L'élection complémentaire dans Calgary-Ouest, ancien château-fort de Lord Bennett qui a toujours élu, à une exception près, un député conservateur à Ottawa, ne manquera pas d'intéresser les organisateurs des divers partis. Le retour au pouvoir de M. Jos. Smallwood à Terre-Neuve n'a pas tout à fait cicatrisé la blessure laissée en Ontario par l'effondrement de M. Walter Thomson et de ses libéraux. Si par hasard le candidat du Crédit social fait bonne figure aujourd'hui dans Calgary-Ouest, M. Solon Low, chef national de ce parti, se sentira plus joyeux pour la Noël. Les candidats en lice sont MM. Carl Nickle (CP), le Dr Frank G. Buchanan (L) et Arthur J. Dixon (CS).

L'important projet de loi sur la voie maritime et l'aménagement hydro-électrique du Saint-Laurent a franchi son premier stade en Chambre vendredi quand les deux résolutions de M. Chevrier ont été adoptées et les bills ont reçu leur première lecture. L'Administration de la voie maritime comprendra un président (probablement M. R.A.C. Henry, de Montréal) et deux collègues. L'Etat votera jusqu'à 300 millions de dollars à la canalisation. Les principaux orateurs de l'Opposition ont prié le gouvernement de mettre en valeur les autres grandes ressources naturelles du Canada. Quant à l'aménagement hydroélectrique, entreprise de 400 millions de dollars, le fédéral et l'Ontario ont signé l'accord lundi dernier. On laisse toujours la porte ouverte aux Etats-Unis pour le développement hydraulique des rapides internationaux.

Les employés civils espèrent trouver ailleurs dans nos colonnes la déclaration du gouvernement au sujet des augmentations de salaires et traitements. A la réunion annuelle de l'A.S.C.O., vendredi soir dernier, le président Fred W. Whitehouse de la Fédération nationale a insisté pour que le gouvernement accorde des augmentations suffisantes de façon à répondre à la hausse de 19 points du coût de la vie au-dessus de la rémunération actuelle. Quelle semaine à Ottawa !

NOEL MAICO NOEL MAICO NOEL

CADEAU EXCEPTIONNEL
ET
HEUREUX PLACEMENT

Que de donner, pour la Noël prochaine, un appareil auditif MAICO. Vous procurerez ainsi, à celui qui vous est cher, LA JOIE DE VIVRE ET D'ENTENDRE. Bonheur qu'il appréciera plus que le plus beau des bijoux !

Un appareil Maico permettra aux jeunes de poursuivre leurs études, aux plus âgés de conserver leur emploi, aux vieillards d'éviter le silence démoralisant . . . à tous d'être heureux !

Et puis NOEL 1951 sera le plus beau jamais vécu . . . depuis peut-être longtemps!

Venez, téléphonez, écrivez pour un test GRATUIT. M. Pelletier, technicien de la Cie Maico, comprend bien votre problème—étant sourd lui-même et porteur d'un Maico.

SERVICE AUDITIF MAICO

196, rue Besserer, coin Cumberland, Ottawa, Ont.

Tél.: 6-1221

NOEL MAICO NOEL MAICO NOEL

Volume sur . . .

(Suite de la 1ère page)

chambre de marbre. Dans l'un des murs de cette chapelle, les archéologues du Vatican ont trouvé l'urne contenant les ossements enveloppés dans de la toile, dans une cassette de marbre, ce qui a donné lieu à une déclaration papale de l'an dernier. L'urne contient peut-être les ossements du premier pape.

On fit une . . .

(Suite de la 1ère page)

Wylie souffrait d'aliénation depuis plusieurs années. On avait dû l'interner pour quelques mois il y a environ 25 ans.

Le cadavre se trouvait dans un état effroyable lorsqu'on le découvrit. Il était presque noir. Le corps était suspendu à une branche de cèdre, plantée horizontalement à une quinzaine de pieds du sol. La victime avait dû monter sur la branche pour se lancer ensuite dans le vide.

Les pieds de la victime se trouvaient à trois ou quatre pieds du sol.

Les funérailles auront lieu demain à 9 h. 30, en l'église paroissiale de Glen Robertson.

S. Exc. . . .

(Suite de la 1ère page)

tonsuré par Mgr Duhamel le 20 décembre suivant et reçut successivement de lui, dans la suite, les différents ordres qui le conduisirent au sacerdoce le 9 juin 1906. Le lendemain, il célébrait sa première messe dans l'église du Sacré-Coeur.

Professeur au juniorat jusqu'en 1915, il se dévoua non seulement au recrutement et à la formation des futurs Oblats mais encore au ministère paroissial et à l'oeuvre de La Bannière de Marie-Immaculée et du Denier du Sacré-Coeur.

De 1915 à 1920, Son Exc. Mgr Ovide Charlebois se l'adjoignit en qualité de vicaire général et lui confia la desserte de sa cathédrale de Le Pas, Keewatin.

Revenu à Ottawa il fut représentant des missionnaires de l'Ouest canadien auprès du ministère des Affaires indiennes du gouvernement fédéral. Il remplissait en même temps la charge de professeur à l'Université.

En 1927, il était nommé recteur du collège de Gravelbourg, en Saskatchewan. C'est dans ce dernier poste qu'il apprit en décembre 1929, le choix du Souverain Pontife qui lui assignait l'administration du vicariat apostolique de Grouard. Il était nommé évêque de Zerta et prenait la succession du vénérable Mgr Emile Grouard, démissionnaire.

Le sacre eut lieu dans l'église du Sacré-Coeur, le premier mai 1930. La plénitude du sacerdoce lui fut conférée par Son Exc. Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique, assisté de Mgr Ovide Charlebois, O.M.I., vicaire apostolique du Keewatin et de Mgr Louis Rhéaume, O.M.I., évêque de Haileybury. Le cardinal Rouleau était présent et plus de 20 évêques.

Par décret de la Sacrée Congrégation de la Consistoriale en date du 2 juin 1937, il était transféré au siège de Gravelbourg. Démissionnaire en 1943 il fut nommé évêque titulaire de Photia. On le chargea alors d'une mission spéciale à l'effet d'assurer le développement spirituel et matériel des missions indiennes des diverses provinces du Canada. En octobre dernier il présidait justement à Ottawa un Congrès organisé par la commission oblate des missions indiennes.

Mgr Guy laisse entre autres parents, deux frères: le R.P. Ovide Guy, O.M.I., de Saint-Boniface, Manitoba; M. Emile Guy, de Montréal, comptable à la maison Poupart; une soeur, la Révérende Mère Marie-Jeanne-d'Arc, oblate franciscaine de Saint-Joseph, économe générale.

Mgr Guy avait pris pour devise de son épiscopat "Ad lucem percrucem." Par la croix vers la lumière. Cette devise prend aujourd'hui toute sa signification, au moment où il est allé chercher la récompense de sa vie laborieuse. Et lux perpetua luceat ei . . .

Exposé en chapelle ardente au presbytère Saint-Pierre-Apôtre de Montréal, la translation des restes aura lieu lundi soir, à 8 heures, à l'église paroissiale, du même endroit; le 11 décembre, mardi, à 10 heures, service chanté par Son Excellence Mgr Henri Belleau, O.M.I., vicaire apostolique de la Baie James à l'église Saint-Pierre de Montréal.

L'homme-mystère . . .

(Suite de la 1ère page)

garde italien.

Il ne se souvient nullement d'avoir été interrogé ou photographié par les journalistes de San Antonio, ni d'avoir visité les boîtes de nuit de cette ville.

Grainger est inquiet de sa femme, Hélène, âgée de 30 ans, et de leur deux enfants qui vivent à Wood Green, à Londres, en Angleterre. Il se demande comment ils ont fait pour vivre.

Il affirme avoir eu l'intention de s'établir au Canada, mais que les autorités de l'immigration ont refusé de laisser sa femme et ses enfants venir au pays. A ce moment, il venait de souffrir d'une perte de mémoire et avait erré durant deux semaines dans la forêt.

Les médecins lui administrent présentement de l'amatol de sodium, un remède qu'on surnomme aussi "sérum de vérité". Sous l'influence de cette drogue, Grainer raconte son passé aux médecins. Ceux-ci espèrent que cela apportera du soulagement à son subconscient.

Requête . . .

(Suite de la 1ère page)

face présentement étaient exposées dans le mémoire de 64 pages, contenant les principes d'orientation et les résolutions de la Chambre, soumis au premier-ministre Louis Saint-Laurent et au Cabinet par une délégation représentant le mouvement des Chambres de commerce au Canada.

Cette délégation, pilotée par M. R.B. Perrault de Montréal, nouveau président de la Chambre canadienne, était composée de MM. J.L. Carson, Toronto, vice-président national, H.H. Lank, Montréal, président du Conseil exécutif, C.C. Thackray, Montréal, et G.B. Elwin, Hamilton, vice-présidents du Conseil exécutif, John Proctor, trésorier honoraire associé, F.J. Cunningham, Montréal, président sortant du Conseil exécutif, le col. R.D. Harkness, Montréal, président, section canadienne du Comité Canada-Etats-Unis, R.M. Fowler, président du comité du Développement économique, W.S. Kirpatrick, président du comité des relations ouvrières et D.L. Morrell, Montréal, directeur général.

Entre autres points saillants de la politique nationale de la Chambre mentionnons les déclarations au sujet des relations canado-américaines, la canalisation du Saint-Laurent et l'immigration. La Chambre en recommandant instamment que le Canada double sa population d'ici 25 ans déclare ce pays comme "le pays de l'opportunité le plus grand du monde". Pour ce qui est des relations canado-américaines, on a insisté particulièrement sur l'intégration de la défense et recommandé instamment la réorganisation du comité mixte de mobilisation industrielle que les deux pays avaient formé au cours de la dernière guerre. Tout en louant le Gouvernement pour son projet de procéder seul à la canalisation du Saint-Laurent on l'a prié de prendre les mesures nécessaires pour assurer la réalisation de ce projet le plus tôt possible . . . pourvu qu'il soit bien entendu que les navires qui feront usage de cette route maritime paieront un droit de passage.

Le mémoire de la Chambre demande aussi que le Gouvernement:

1o Place ses commandes de guerre géographiquement en autant que possible afin de réduire la menace de bombardement ou de sabotage des industries de guerre.

2o Donne plus de directives et d'aide à l'organisation de la défense civile sur le plan local.

3o Donne au capital privé l'opportunité de partager dans le développement de la télévision.

4o Limite l'Office national du Film à ses présentes opérations et permette en même temps aux ministères du gouvernement de s'adresser ailleurs pour leurs films.

5o Use de son influence en vue de l'adoption du calendrier mondial qui a pour but de corriger les défauts du calendrier grégorien actuel.

6o Révoque cette partie de la loi concernant les produits laitiers qui permet la prohibition du commerce interprovincial des succédanés du beurre.

Il y avait aussi de nombreuses suggestions détaillées concernant la loi de l'Impôt sur le Revenu. Celle ayant trait aux coopératives demandait que tous les revenus de coopératives qui ne sont pas remis en argent sous forme de ristournes en moins d'un an soient considérés comme revenus imposables pour les fins de l'impôt sur le revenu, et aussi que l'exemption d'impôt pour trois ans accordée aux nouvelles entreprises coopératives soit abolie ou accordée à toutes les autres formes d'entreprise.

La Chambre a réaffirmé sa politique sur la liberté d'entreprise et en a profité pour souligner "sa vigoureuse opposition au socialisme ou à tout système politique ou économique qui affaiblit ou détruit les responsabilités, les droits et la liberté de l'individu". Dans une déclaration sur l'agriculture, la Chambre recommande fortement que l'on accorde une priorité convenable dans l'allocation des matériaux nécessaires à la manufacture et à l'entretien de l'équipement indispensable au maintien des réserves alimentaires de la nation et de nos exportations de produits agricoles.

Parmi les résolutions ne concernant pas le gouvernement fédéral il y en a une qui est destinée aux hommes d'affaires eux-mêmes. Elle recommande instamment aux employeurs de coopérer en autant que faire se pourra dans l'embauchage des ouvriers handicapés physiquement dans des emplois qui leur conviennent,

Une autre résolution recommande que toutes les provinces et toutes les municipalités adoptent un système d'indication routières et de signaux de circulation uniformes pour mieux assurer la sécurité sur la route.

En présentant les principes d'orientation de la Chambre canadienne, le président R. B. Perrault, affirma qu'ils étaient l'expression fidèle des opinions de tous les genres d'entreprises grandes et petites aussi bien que de l'industrie et de la finance. "Ces principes et ces résolutions ont été approuvés par les délégués du mouvement des Chambres de commerce à travers le Canada réunis à Québec il y a cinq semaines à l'occasion de la 22e assemblée annuelle de la Chambre a-t-il dit. Chaque Chambre, indépendamment du nombre de ses membres, dispose d'un vote dans la détermination de la politique de la Chambre". La Chambre canadienne, a-t-il ajouté, est une fédération volontaire de quelque 700 Chambres de commerce réparties dans les dix provinces et représentant plus de 100,000 hommes d'affaires.

La délégation de la Chambre profita aussi de l'occasion pour féliciter le gouvernement sur plusieurs mesures qu'il a prises en conformité avec la politique de la Chambre et particulièrement les modifications récentes apportées aux règlements concernant l'allocation différée au titre de certaines immobilisations; de même que l'intention déclarée du gouvernement de coopérer avec les Etats-Unis pour mettre un terme aux promotions frauduleuses de ventes de valeurs aux Etats-Unis; l'abaissement des barrières à l'immigration en vue de stimuler la venue de nouveaux citoyens au Canada; l'examen des marins canadiens sur les Grands-Lacs afin d'établir qu'ils n'ont pas de tendances communistes: les modifications à la loi de la citoyenneté canadienne permettant la révocation de la citoyenneté pour trahison; la libération du dollar; la prolongation de trois ans de la loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles; la signature des principes de coopération économique avec les Etats-Unis et l'établissement du ministère de la Production de défense; l'offre fédérale d'agir avec les gouvernements provinciaux pour faire un inventaire national de nos ressources forestières, pour une intensification du reboisement et une meilleure protection des forêts; une définition plus claire des compagnies liées entre elles dans la loi de l'impôt sur le revenu.

556 magasins . . .

(Suite de la 1ère page)

déclarés coupables de deux infractions en 12 mois peuvent être cadenassés.

Aux termes de la charte municipale, la police peut fermer pour une période indéterminée tout établissement ayant contrevenu deux fois à un règlement quelconque. Cette loi, qui ressemble à la loi du cadenas de la province de Québec, s'applique généralement aux billards, aux preneurs aux livres et aux tripots.

Samedi, 75 à 100 étudiants de langue française ont manifesté devant les principaux magasins à rayons qui avaient ouvert leurs portes. La plupart de l'Université de Montréal, ils portaient des pancartes sur lesquelles on lisait: "Fermez vos magasins." Certains d'entre eux criaient: "La loi s'applique à tout le monde."

La police a dispersé les étudiants et confisqué leurs pancartes. Il y eut quelques échanges de coups de poings.

Sept magasins — Eaton, Morgan, Simpson, Ogilvy, Birks, Holt Renfrew et Mappins, — avaient annoncé qu'ils passeraient outre au règlement afin de provoquer un procès-type. Ils avaient annoncé vendredi dans les journaux anglais qu'ils ouvriraient. Dans les journaux français, ils se contentèrent d'annoncer des soldes pour lundi et mardi.

Les avocats des sept magasins ont déjà entrepris de contester la validité du règlement.

Deux membres d'une escouade de la police ont fait des emplettes dans ces magasins afin de pouvoir déposer en Cour avec pièces à l'appui. Dans le cas des petits magasins, d'autres agents se contentèrent de prendre des notes.

Le règlement s'applique également aux jours de Noël et du Premier de l'An, mais l'observation de ces fêtes est à peu près générale. Les prochaines fêtes d'obligation seront ensuite l'Epiphanie, l'Ascension (le 22 mai), et La Toussaint.

Le Conseil municipal a voté ce règlement en novembre par 60 voix contre 29, à peine la majorité requise des deux tiers.

Le clergé protestant l'a dénoncé comme une imposition de la volonté de la majorité sur la minorité.

MONTREAL (P.C.) — Des étudiants de langue française ont manifesté samedi devant les grands magasins à rayon de Montréal qui ont ouvert leurs portes en dépit du règlement municipal ordonnant leur fermeture lors des fêtes catholiques d'obligation.

La force policière de Montréal, mise au courant du projet étudiant était prête à toute éventualité.

Les étudiants ont débouché dans le quartier commercial en nombre, soit plus d'une centaine mais leur force a baissé à quelque 75 quand les policiers armés de bombes lacrymogènes se sont amenés sur les lieux de la manifestation.

Il y a eu quelques échanges de coups de poing alors que les policiers ont repoussé les carabins tout en s'emparant des placards qu'ils transportaient. Le mot d'ordre suivant était à l'honneur: "Fermez vos magasins'. Quelques étudiants criaient: "Le règlement est adopté une fois pour toutes."

Un porte-parole de la police montréalaise a révélé avoir eu vent du projet des étudiants vendredi. Des policiers et des détectives ont été dépêchés en grand nombre, se mêlant à la foule des acheteurs.

GRANDE RAFLE
de
DINDES
SALLE MUNICIPALE
PLANTAGENET, ONT.
MERCREDI SOIR
12 déc. à 8 h.
AMUSEMENTS DIVERS

Rhéal Saint-Amour . . .

(Suite de la 1ère page)

C'est à la lumière des témoignages présentés au procès de M. Saint-Amour que la Couronne en est venue à cette décision.

Bissonnette devait témoigner samedi mais ne le fit pas.

La poursuite avait en effet obtenu un ajournement, vendredi matin, pour lui permettre de faire entendre ce chauffeur d'autobus. Il se trouvait en Cour, samedi matin, mais ne fut pas appelé à la barre des témoins.

Le juge McDougall a aussi déclaré, dans son jugement, que Rodolphe Lamoureux et Henri Roy, les deux employés du Transport Urbain dont les déclarations menèrent à l'accusation contre Saint-Amour, pourraient fort bien être jugés complices.

L'accusé était représenté par Me Roydon A. Hughes, C.R.

Le procès dura huit jours.

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
de l'Association athlétique littéraire Notre-Dame Inc.
MARDI LE 11 DEC. 1951
à 8 h. du soir
au local ordinaire

La CTO vous parle

Au cours des dernières semaines, il y a eu passablement de discussions sur la situation financière de la C. T. O. — et même des rumeurs à l'effet que ses revenus, n'étant pas aussi élevés qu'on l'avait prévu, entraîneraient une nouvelle hausse du prix des passages.

Situation financière satisfaisante

Nous sommes heureux de faire savoir au public que tel n'est pas le cas. Actuellement, les revenus de la C. T. O. sont satisfaisants, et on anticipe même, pour cette année, un surplus d'exploitation de $150,000. Il sera utilisé pour contre-balancer partiellement le déficit de 1950. L'an prochain, il nous faudra faire mieux pour que nos économies présentes permettent d'effacer la balance du déficit et de restaurer nos finances. Nous ne voyons pas, **d'après notre coût actuel d'exploitation, la nécessité d'augmenter nos prix de passage de base.**

Il existe, toutefois, un élément de complication, à savoir la demande récente de l'Union en vue d'obtenir une augmentation des gages de 25c l'heure, c'est-à-dire de $1.15 à $1.40 l'heure. Cela représenterait pour la C. T. O. une dépense additionnelle annuelle de $579,600. Si cette augmentation devait devenir en vigueur, une augmentation des passages s'imposerait définitivement pour obtenir ce revenu additionnel.

Quel serait le pourcentage d'augmentation en telle occurence, c'est assez difficile à déterminer. Une majoration du billet de passage entraîne généralement une diminution de voyageurs. C'est notre propre expérience que la circulation sur la C. T. O. a diminué de 7.32 pour cent depuis que les taux ont été augmentés en janvier. En d'autres mots, toute majoration du prix du passage doit tenir lieu non seulement de la hausse des gages mais aussi de la perte de revenu par suite du nombre inférieur de voyageurs.

Bonnes relations avec l'union

Nos relations avec l'union ont toujours été cordiales et il va sans dire, c'est le droit et le privilège de l'union de demander de plus hauts salaires lorsqu'il est question de renouvellement de contrat — si elle croit qu'une hausse est requise. Nous croyons qu'il est de l'intérêt du public de connaître ces faits, car c'est lui qui paiera cette hausse par une augmentation du prix de passage.

En janvier 1951, les employés de la C. T. O. reçurent une augmentation de 10c l'heure et une augmentation de 5 cents rétroactive au premier avril 1950, ce qui porta le salaire horaire à $1.15. Ceci plaça les salaires payés à la C. T. O. sur une base comparable aux autres taux dans la région d'Ottawa et supérieure aux salaires payés chez les compagnies d'autobus indépendantes en exploitation dans la ville. En plus de cette hausse de salaire, un plan d'assurance et de pension fut mis en vigueur en septembre de cette année pour les employés de la C. T. O. Conformément aux règlements de ce plan, la Commission paie un montant égal à 5% des salaires et sa part coûte aux voyageurs d'Ottawa $190,000 par année. La commission paya aussi le coût de la pension pour services passés jusqu'à concurrence de 10 ans pour les employés de 45 et plus. Nous croyons sincèrement qu'avec les hausses de salaires et le plan de pension accordés cette année, nos employés ne sont pas à plaindre.

L'état financier de la C. T. O.

Pour bien comprendre la position financière de la C. T. O., il faut vous donner quelques détails. La responsabilité financière de la Commission envers la ville commença lorsque nous prîmes possession de l'Ottawa Electric Railway, le 13 août 1948, et fûmes responsables de la émission de $6,300,000 d'émissions de la ville pour couvrir l'achat par la ville. Aucun capital de fonds ne fut fourni.

Les stipulations de la loi de la ville d'Ottawa déclaraient que l'exploitation du système de transport fournirait assez de fonds pour assurer l'entretien et même l'amélioration du système en plus de payer les émissions d'obligations par la ville. Les obligations vendues s'échelonnaient sur une période de 20 ans.

Depuis lors nous avons recommandé et la ville a émis les obligations supplémentaires suivantes pour notre compte:

1er janvier 1950	$380,000	15 ans
4 septembre 1950	$771,000	20 ans

Ces fonds étaient nécessaires pour l'amélioration du système et pour permettre l'extension de routes après l'annexion des régions de Nepean et Gloucester, de même que pour couvrir l'achat de lignes d'autobus indépendantes dans les régions annexées.

Difficultés à envisager

Pour terminer, la Commission aimerait à attirer l'attention sur les points suivants:

1. La seule source de revenus pour la Commission est le prix de passage du public — et une petite somme pour la publicité à l'intérieur comme à l'extérieur des véhicules. Suivant les conditions de notre charte, nous devons être solvables chaque année et si les revenus sont moindres que les dépenses, nous sommes obligés par la loi de hausser le prix de passage pour annuler le déficit l'année suivante.
2. La situation financière présente de la C. T. O. est satisfaisante, pourvu que nous n'ayons pas à faire face à une nouvelle augmentation des salaires. Dans les conditions présentes, une nouvelle hausse des prix de passage n'est pas nécessaire.
3. Les employés de la C. T. O. ne sont pas à plaindre avec la hausse accordée cette année et avec l'institution du plan de pension.
4. Toute hausse additionnelle des salaires devra être payée par le public qui verra les prix de passage augmentés.
5. On fait tout ce qui est possible pour assurer un système de transport efficace, économique. Des économies ont été pratiquées où cela était possible.
6. Le fardeau financier de la Commission est des plus onéreux. Sans fonds de roulement — avec de grosses dettes obligatoires — avec un vieil équipement, qui se déprécie encore — avec des régions annexées à servir — et avec le haut coût de la vie actuel — les difficultés sont nombreuses. On fait face à ses difficultés, mais de la compréhension et de la coopération sont demandées de la part du public et des employés pour surmonter cette période de graves difficultés.

Nous espérons que cette étude des faits servira à donner aux citoyens d'Ottawa une meilleure compréhension du problème auquel la C. T. O. doit faire face actuellement.

COMMISSION DU TRANSPORT D'OTTAWA

NOUVELLES PLAQUES
POUR TOUS LES TÉLÉPHONES DANS LA RÉGION d'OTTAWA-HULL

Conformément au programme que nous nous sommes tracé pour satisfaire à l'accroissement des besoins dans les régions d'Ottawa et de Hull, nous avons posé des plaques de cadran modernes sur 60,000 téléphones* (voir note ci-dessous).

Tôt le printemps prochain, nous adopterons un nouveau mode de numérotage téléphonique dans trois centraux. Les nouveaux numéros de téléphone comprendront un nom de central et un chiffre, suivis de quatre autres chiffres. Les centraux actuels "72" et "77" deviendront respectivement "PArkway 2-" et "PRovince 7-" — et l'on donnera le nom de "SHerwood 6-" à un nouveau central dans Eastview.

Les abonnés commerciaux intéressés sont priés d'en tenir compte lorsqu'ils commanderont de la papeterie ou tout autre article sur lequel apparaît leur numéro de téléphone.

Le gérant, J. E. HUTCHISON.

*Si, pour une raison ou une autre, la nouvelle plaque illustrée ci-dessus n'a pas été posée sur votre téléphone, nous vous saurions gré de téléphoner à 2-7121 afin que nous puissions faire le changement.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

LE SCEAU
qui
parle par lui-même

Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes.

de QUALITE,
de PRECISION
et
CONVENABLES

O. L. DEROUIN
Opticien d'ordonnances

37, rue Metcalfe — Tél: 2-4976

CKCH

Le Droit

OTTAWA, LE LUNDI 10 DECEMBRE 1951

Un pretre forcé à accomplir de dures besognes en Chine

HONG-KONG (P.A.) — Le journal catholique "Examiner" publie aujourd'hui une nouvelle voulant que deux religieuses et un prêtre aient été forcés d'exhumer les restes d'enfants non loin de Canton 12 heures par jour pendant 12 jours.

Le journal identifie ces religieux, soit le Père Cotto, vicaire général français et administrateur d'un orphelinat à Pakhoï, et deux religieuses de Marie-Immaculée, les Soeurs Sophie et Vincent.

Le journal précise qu'on encourageait les citoyens à surveiller le travail et à injurier les religieux. On les forçait à travailler sans repos et ils ne recevaient que très peu de nourriture.

La semaine dernière, les autorités communistes ont condamné deux religieuses canadiennes à cinq ans d'emprisonnement et en ont expulsé trois autres de Chine, les accusant du "meurtre" des orphelins qui leur avaient été confiés. Des porte-parole catholiques ont précisé que ces enfants étaient à l'article de la mort quand le personnel de l'orphelinat a tenté tous les efforts possibles pour les sauver.

La sûreté . . .

(Suite de la 1ère page)

fait venir le détective John Ross de la Sûreté provinciale de Hull. Les deux policiers ont interrogé la "femme en rouge" jusqu'à minuit, et ont réussi à lui arracher d'importantes déclarations.

Mme Lett fut ensuite conduite à la station de police de Hull, où on la détient encore pour fins d'interrogatoires. Le détective Ross a expliqué que cette femme avait suivi le récent procès d'Alphonse Plante. Elle n'était cependant pas présente le jour de la condamnation de son "ami" à deux ans de prison moins un jour, pour avoir volé 90 caisses de bière. Elle avait suivi le procès à titre de spectatrice seulement.

Tandis que le détective Ross poursuit activement son enquête, des corps de policiers entreprennent des fouilles, non seulement dans la région, mais dans différentes parties des deux provinces, en vue de retrouver le prisonnier Alphonse Plante.

La Sûreté municipale d'Ottawa a dû répondre à une fausse alarme en fin de semaine, quand on lui a signalé que Plante avait été aperçu dans le quartier du marché Byward, en train de boire dans un hôtel. Plusieurs agents se sont rendus sur les lieux pour y effectuer une fouille, mais ils n'ont trouvé aucune trace de l'évadé. La police croit qu'on avait pris plutôt le frère de Plante pour l'évadé lui-même.

Cependant, le fait que Mme Lett était probablement restée en compagnie de Plante jusqu'à vendredi soir, incite les forces constabulaires à intensifier leurs recherches dans la région.

Désaccord . . .

(Suite de la 1ère page)

ricaines telles qu'elles étaient durant la seconde guerre mondiale. A leur point culminant ces relations ont pris la forme de collaboration et de compréhension personnelles et continuelles entre M. Churchill et feu le président Roosevelt.

Mais les choses sont maintenant bien différentes. Même si M. Churchill est de retour à la tête de son pays en temps de crise, M. Truman diffère beaucoup du président Roosevelt qui avait l'habitude d'exercer beaucoup d'influence sur son entourage.

M. Truman, pour sa part, au cours des pourparlers avec des dirigeants étrangers, s'entoure de spécialistes qui prennent la parole le plus souvent que lui-même. Des fonctionnaires sont d'avis que le président ne changera pas de système lors des pourparlers avec M. Churchill et qu'aucune décision ne sera prise entre les deux hommes seuls.

On s'attend que M. Churchill demande une revision de la stratégie à suivre dans le conflit avec la Russie et exige que la Grande-Bretagne ait fortement voix au chapitre dans les décisions concernant cette stratégie.

Les conseillers ordinaires de M. Truman sont d'avis que ce dernier se montrera tout aussi désireux que M. Churchill d'une collaboration étroite entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis. Mais il soulignera la politique américaine de s'en tenir aux accords du Pacte Atlantique selon lequel la Grande-Bretagne et les Etats-Unis doivent partager les pouvoirs et les responsabilités avec la France et les autres pays alliés. Enfin, il est probable qu'il rappelle à M. Churchill que la situation diffère de ce qu'elle était il y a 10 ans alors que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont dirigé la guerre parce qu'ils étaient les deux seules puissances occidentales à pouvoir le faire.

Fort-Coulonge . . .

(Suite de la première page)

tée sur la route et déposée dans la voiture de M. Chasle pour la conduire dans un lit chaud à l'auberge. On manda le médecin et trois quarts d'heure plus tard, le Dr Bradshaw arrivait de Campbells' Bay et prodiguait les premiers soins médicaux à Mlle Marion. Le curé de la paroisse a été un des premiers sur les lieux et a béni l'auto endommagée.

Le curé a ensuite donné l'Extrême-Onction sous condition quand on sortit les corps de l'auto retirée de l'eau par le camion-touage de M. Lorrain Amyot. Le député Hugh Proudfoot était accouru sur les lieux dans sa chaloupe à rame."

Encore visiblement ému par les tragiques événements de la fin de semaine, Carl Bertrand nous a prié de réitérer aux familles éplorées ses plus vives condoléances. Les jeunes frères de Bertin Leguerrier et Doreen Miron sont des amis intimes du collégien.

Prix Nobel de la paix remis à M. Léon Jouhaux

OSLO, Norvège — (A.F.P.) — Le prix Nobel de la paix a été remis ce matin à M. Léon Jouhaux en présence du roi Haakon, de la famille royale, des membres du gouvernement et du corps diplomatique.

M. Gunnar Jahn, président du prix Nobel, a retracé la vie du lauréat "consacrée à réaliser la fraternité entre les peuples et à lutter pour la paix", soulignant que Léon Jouhaux avait mérité le prix Nobel, non seulembent pour son action en faveur de la classe ouvrière, mais surtout pour son action en faveur de la paix au sein du Bureau international du travail, de la Société des Nations, de l'O. N. U., du mouvement européen et d'autres organisations internationales.

Condamné à $100 et les frais en Cour de comté

Un jeune homme de 19 ans, William Donaldson, de Smiths Falls, a été condamné ce matin par le magistrat Austin O'Connor, en Cour de comté, à un total de $100 d'amende et à $22.50 de frais, ou à 15 jours de prison.

Donaldson s'est dit coupable d'avoir conduit une automobile alors que son aptitude à conduire était réduite par la boisson; d'avoir eu en sa possession de la boisson, alors qu'âgé de moins de 21 ans; d'avoir été arrêté en Ontario, en possession de bière achetée dans la province de Québec. Ces trois accusations ont été portées par l'officier E. G. Wersch, de la Sûreté provinciale d'Ontario, à la suite d'une collision à quatre automobiles survenue le 2 décembre dernier, à l'ouest de Stittsville.

Sous la première accusation, Donaldson a été condamné à une amende de $75 et aux frais qui s'élevaient à $3.50 ou à 15 jours de prison; sous la seconde, à $15 plus $15.50 de frais, ou à quatre jours et sous la troisième, à $10, plus $3.50 ou à quatre jours. S'il préfère l'emprisonnement, l'accusé passera 15 jours à l'ombre, les sentences étant concurrentes.

Le propriétaire de l'automobile que conduisait Donaldson lors de l'accident, Richard Shankes, 18 ans, de Smiths Falls aussi, qui était passager dans la voiture, a été condamné de son côté à un total de $25 d'amende et à $18.50 de frais. Il s'est dit coupable aux deuxième et troisième accusations précitées. A défaut du paiement des amendes, il passera quatre jours à l'ombre.

Ils se sont avoués coupables de vols en Cour de police

Deux jeunes hommes, Robert Tessier, 17 ans, et Marcel Périard, 20 ans, arrêtés par la police de bonne heure ce matin quelques instants après avoir cambriolé l'établissement Star Cleaners, 319, rue Rideau, ont reconnu leur culpabilité en Cour de police.

Tessier, ainsi qu'un deuxième jeune homme, Raymond Dubé, 19 ans, ont aussi reconnu avoir perpétré un second cambriolage au même établissement le 22 novembre dernier. Tous trois connaîtront leurs sentences vendredi.

La police a arrêté Tessier et Périard vers 3 heures ce matin, avenue Beechwood, et a trouvé en leur possession une grande quantité de vêtements d'hommes et de femmes, dont deux paletots, quatre complets et plusieurs paires de pantalons.

Elle a arrêté Dubé par la suite et l'a inculpé d'avoir volé au même endroit, avec Tessier, trois complets. Tessier et Dubé demeurent aux casernes de Rockcliffe, tandis que Périard, jeune soldat de l'Armée canadienne, demeure à Connaught Gardens, près d'Aylmer.

Les détectives Lester Routliffe et Carl Norton, de la Sûreté d'Ottawa, ont mené l'enquête d'usage.

Bourses au montant de $130,000 pour les Recherches nationales

Le Conseil national des recherches a annoncé aujourd'hui un concours international pour des bourses d'une valeur approximative de $130,000.

Une quarantaine de bourses seront décernées en 1952-1953 à des étudiants qui ont obtenu ou qui s'apprêtent à obtenir leur doctorat ès sciences.

Les célibataires recevront $2,820 par an; les gagnants mariés, $3,300. Ces bourses ne sont pas imposables. En outre, les gagnants de l'étranger recevront des allocations de voyage.

Une vingtaine des bourses concernent la chimie théorique et 14, la physique. Il y a cinq bourses en biochimie et en microbologie.

Lawson demeure encore lieutenant-gouverneur

L'hon. Roy Lawson a accepté de demeurer lieutenant-gouverneur de l'Ontario pour une période indéfinie, a annoncé aujourd'hui le bureau du premier ministre. L'hon. Lawson est âgé de 65 ans.

Un porte-parole a dit que M. Lawson avait été invité à garder son poste pour un certain temps en attendant qu'on lui trouve un successeur. Sa nomination pour un terme de cinq ans date du 26 décembre 1946.

Plusieurs noms ont été mentionnés comme successeurs possibles du lieutenant-gouverneur Lawson, dont L.O. Breithaupt, 66 ans, député libéral du parlement pour Waterloo-Nord, et Walter Thompson 56 ans, chef du parti libéral de l'Ontario défait aux dernière élections provinciales.

La 27e brigade au complet dans quelques jours

HALIFAX — (P.C.) — Le dernier contingent de la 27e brigade canadienne s'embarquera ici le 13 décembre à bord du paquebot grec Columbia, a-t-on annoncé officiellement aujourd'hui.

Samedi, 2,000 hommes sont partis à bord du Fairsea pour l'Allemagne où ils seront versés dans l'armée européenne du général Eisenhower.

Le dernier contingent comprendra la 284e batterie de campagne, entièrement recrutée dans la région de Yarmouth, N.-E.

16 morts violentes dans l'Est du pays en fin de semaine

Par la Presse Canadienne

Seize personnes ont trouvé une mort tragique dans l'Est du Canada au cours de la fin de semaine, Neuf d'entre elles ont perdu la vie dans des accidents de la route.

Un relevé fait tôt ce matin par la Presse Canadienne révèle neuf morts dans l'Ontario, six dans le Québec et un en Nouvelle-Ecosse. Quatre personnes ont péri dans des incendies, neuf dans des accidents de la route, trois se sont noyées et une autre a été mortellement blessée par un train de marchandises.

Trois enfants d'une même famille ont été brûlés vifs dans l'incendie qui a détruit la maison de leurs parents à Honey Harbor, Ont. Ce sont deux jumaux âgés de 15 mois et un bébé de 4 mois.

Dans la province d'Ontario également, cinq piétons ont été mortellement blessés par des autos. Quatre étaient des personnes âgées de 60 ans et plus; le cinquième, Gilles Taché, âgé de 6 ans, autrefois de Beaucanton, Qué., a été broyé à mort par un véhicule devant la demeure de ses parents.

Dans le Québec, trois personnes se sont noyées quand d'auto dans laquelle elles voyageaient a plongé dans la rivière à Fort-Coulonge, à 55 milles à l'ouest de Hull. Les victimes sont Doreen Miron, 23 ans; Melvyn Lavigne, 16 ans; et Bertin Leguerrier, 22 ans, tous de Fort Coulonge.

Un bébé, Dianne Fontaine, de Valley Jonction, a été tué dans un accident de la rue. André Beaubien, 40 ans, de Québec, a succombé à une attaque cardiaque quelques instants après s'être tiré indemne d'un accident de la circulation à Beaumont, Qué.

Frank Manning, aide-fermier âgé de 66 ans, a péri en tentant de sauver des chevaux emprisonnés dans une étable en flammes dans la banlieue de Montréal.

Son permis est suspendu pour une période de 3 ans

Un jeune homme de 19 ans, Joseph M. Fleming, domicilié au 295, avenue Olmstead, à Eastview, a été condamné à la peine maximum, soit un an de prison, pour n'être pas demeuré sur les lieux d'un accident, le 12 avril dernier, qui causa de graves blessures à Mme Anita Turner.

Son permis de conduire a aussi été suspendu pour une période de trois ans.

Fleming a déjà purgé une sentence d'un mois en prison pour s'être emparé d'une automobile sans la permission de son propriétaire.

Mme Turner, qui fut trouvée inconsciente dans une mare d'eau, est toujours à l'hôpital où elle doit demeurer quelque trois autres mois.

Fleming admit avoir bu trois pintes de bière le soir de l'accident, au cours d'une randonnée de plaisir, dans une automobile empruntée, en compagnie de trois autres adolescents.

Octroi d'hôpital de $287,660 à Sudbury

TORONTO, Ont.—(P.C.)— Des octrois additionnels aux hôpitaux, au montant de $613,583 ont été annoncés aujourd'hui par le gouvernement provincial de l'Ontario. L'hôpital Memorial de Sudbury se voit accorder la somme de $287,660 en deux octrois. Aujourd'hui, l'hôpital a reçu $141,000 qui lui permettra d'augmenter le nombre de lits de 132 à 152. Cet octroi est additionnel à une somme antérieure de $146,660.

L'hôpital de la Croix-Rouge de Rainy River a reçu en tout $50,249. L'hôpital de New-Liskeard, $119,000; l'hôpital Cottage de Pembroke, $101,000; l'hôpital général Ajax, $38,333, et l'hôpital du Sault Sainte-Marie, $95,000.

Condamné à une amende de $50

Un homme de 25 ans, Douglas McMartin, 362, avenue Gladstone, a été condamné à une amende de $50 et les frais ce matin en Cour de police. Le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a aussi suspendu son permis de chauffeur pour une période de trois mois.

McMartin était accusé d'avoir conduit une voiture bien que son permis eût été suspendu antérieurement en raison d'une infraction au Code de la route. Son avocat a expliqué qu'il avait "pris la chance" parce que son compagnon, qui revenait d'une fête, n'était pas apte à conduire.

McMartin devra comparaître le 19 prochain sous une autre accusation découlant du même incident.

Un jeune homme se noie en route pour visiter ses parents

PAPINEAUVILLE, Qué. (Spécial) — Un jeune homme de Papineauville s'est noyé vendredi matin à Sainte-Véronique, Qué., alors qu'il était en train de traverser un lac, en compagnie d'un camarade de chantier, J. Prévost, de Papineauville également.

La surface gelée du lac a cédé sous le poids de la victime, Roméo Léger, 19 ans, alors que celui-ci marchait hardiment sur la glace. Ce n'est que vendredi soir que les employés du camp de bûcherons de la cie Egel Lumber, pour laquelle Léger travaillait, ont réussi à repêcher le cadavre.

Le jeune bûcheron était parti pour le chantier depuis deux mois et il se trouvait en route pour venir visiter ses parents à Papineauville en fin de semaine, lorsque l'accident se produisit. La victime est le fils de M. et Mme Léo Léger, de Papineauville.

Le compagnon de Léger se servait d'une perche pour traverser le lac. Cela permettait à la glace de supporter son poids. Cependant, le jeune Léger, croyant que la glace était assez forte, négligea de se munir d'une baguette. Il s'aventura d'un pas ferme vers le milieu du lac, mais il disparut soudainement.

Le travail des chercheurs fut extrêmement difficile. Il leur fallut briser la glace à de multiples endroits pour tenter de localiser le cadavre, et ils commençaient à désespérer, lorsque vers le soir, ils retrouvèrent enfin la victime.

La dépouille fut transportée à Papineauville, qui se trouve à environ 100 milles du lieu de la tragédie. Les porteurs ont dû effectuer plusieurs milles à pied pour sortir de la forêt.

La victime laisse dans le deuil: son père et sa mère, M. et Mme Léo Léger (Anna Legault); un frère, Yvon; trois soeurs, Mlles Jeannine, Huguette et Fernande, tous de Papineauville.

Les funérailles auront lieu demain matin en l'église de Papineauville. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Le passage à 10 sous à la C.T.O. dès le 1er janvier

Les dirigeants municipaux sont d'avis que la hausse des billets à la Commission du Transport d'Ottawa se fera au premier janvier prochain. Le prix du passage serait porté à 10 cents.

Cette hausse serait nécessaire, par suite de l'obligation d'augmenter le salaire horaire des employés de la C.T.O. d'au moins $0.10 cents de l'heure pour faire face à la hausse du coût de la vie depuis le début de 1951. Ce seul accroissement représenterait près de $250,000, ce qui ferait plus qu'annuler le surplus de l'année en cours, qui doit atteindre au plus $150,000. Afin de ne pas tomber dans l'illégalité, la C.T.O. n'a qu'un remède: la hausse du prix de passage.

Notons que la charte de cette commission prévoit le retrait obligatoire de toute dette dans l'année qui suit. Celle de 1950 n'a pas été supprimé.

Actuellement, les négociations se poursuivent entre employeurs et employés avec laide d'un conciliateur fédéral. L'arbitrage sera peut-être nécessaire. Les employés demandent $0.25 cents de l'heure de plus et rien ne laisse prévoir qu'ils se contenteront de moins de 10 cents.

9,000 grévistes recevront $35 de la compagnie Ford

WINDSOR, Ontario (P.C.) — La Compagnie Ford du Canada a annoncé en fin de semaine que $35 seront avancés aux quelque 9,000 ouvriers travaillant ordinairement à l'heure et qui sont en grève depuis le 3 décembre.

Cette avance sera une partie des sommes dues pour la semaine de travail du 25 novembre au 1er décembre et sera versée tout probablement cette semaine. Les 1,200 employés de bureaux, renvoyés quand la grève a commencé, ne perdent pas leurs salaires.

D'autre part, les chefs unionistes n'avaient pas encore reçu de réponse hier soir à leur offre de reprendre les négociations interrompues depuis vendredi alors que les fonctionnaires de la compagnie ont carrément refusé de réembaucher les 26 ouvriers dont le congédiement a provoqué la grève.

La grève n'a pas encore eu beaucoup d'effet sur la vie commerciale de Windsor dont un tiers de la population de 121,000 âmes est touchée par elle. Mais les commerçants croient que si la grève se continue la semaine prochaine, les chiffres d'affaires diminueront de manière alarmante.

Travail de vandales

Des malfaiteurs — probablement un groupe de jeunes gamins — se sont introduits en fin de semaine au "Roll-o-Bowl", 1045, rue Wellington, et ont fortement pillé les bureaux.

Les jeunes intrus se sont introduits samedi soir, selon la police, ont percé trois trous dans le plafond et ont enlevé des planches. Ils n'ont apparemment rien volé, mais ont laissé l'endroit sens dessus-dessous.

Le détective Robert Smith poursuit l'enquête.

La N.-E. un pays des centenaires

Un haut fonctionnaire de la Santé nationale et du Bien-être social nous apprend qu'il y a plus de candidats à la nouvelle pension de vieillesse de $40 par mois, compte tenu de la proportion numérique, dans la province de la Nouvelle-Ecosse que dans toute autre province du Canada. La statistique prouvera, en effet, que la Nouvelle-Ecosse est "le pays des centenaires". A compter du Jour de l'An tout Canadien âgé de 70 ans et plus touchera une pension mensuelle de sécurité de vieillesse.

Arrestation de trois hommes pour une série de vols

Un agent de la Sûreté provinciale d'Ontario a arrêté hier après-midi, à Cobourg, trois hommes soupçonnés d'avoir perpétré en fin de semaine, dans la Capitale, une série de vols, de cambriolages et d'intrusions.

Ce sont : Joseph W. Lacelle, 36 ans, d'Ottawa; Gordon Atkins, 23 ans, et Edward Ryan, 26 ans, tous deux de Hamilton. Ils seront ramenés dans la Capitale demain probablement, et comparaîtront en Cour de police mercredi.

La police soutient que les trois hommes se sont introduits dans les bureaux de la compagnie Bell Telephone, 331, avenue King Edward, et qu'ils ont volé un coffre-fort de 500 livres.

Elle soutient aussi qu'ils sont entrés dans l'édifice de la compagnie Weston Biscuit, 329, avenue King Edward, et qu'ils ont essayé de voler un deuxième coffre-fort. Ils auraient aussi considérablement pillé l'intérieur : biscuits, gâteaux, etc.

Elle soutient en plus qu'ils ont volé un camion de modèle 1950, qui se trouvait sur les terrains de la compagnie Weston, ainsi qu'une automobile presque neuve appartenant à M. L. J. Corkery, 41, avenue Bayswater.

On a retrouvé le coffre-fort de la compagnie Bell hier après-midi dans un fossé près de Hazeldean, à 15 milles d'Ottawa. Il était éventré, et la menue somme d'argent qu'il contenait était disparue.

Les voleurs, cependant, n'ont pas réussi à voler le coffre-fort de la compagnie Weston. Ils ont visiblement essayé, mais il était apparemment trop lourd. Les intrus auraient transporté le coffre de la compagnie Bell à l'aide du camion volé sur les terrains de la compagnie Weston.

Les trois hommes, selon la police, étaient dans l'automobile de M. Corkery lorsque l'agent Baluk, de Cobourg, les a arrêtés. C'est après avoir appris l'arrestation que la police d'Ottawa a deviné que les trois individus étaient impliqués dans les cambriolages perpétrés dans la Capitale.

Les détectives Thomas Daley et Armand Lecours ont mené l'enquête.

Un jeune Français visite le Canada grâce au Rotary

"Je n'ai pas du l'impression d'être en pays étranger" déclare M. Bertrand Guérin-Desjardins jeune Français de 24 ans actuellement de passage dans la Capitale afin d'étudier le dessin animé.

M. Guérin-Desjardins bénéficie d'un voyage de deux mois aux Etats-Unis et au Canada organisé par les clubs Rotary. Dans cet échange d'étudiants américains, canadiens et français, les clubs Rotary de France et d'Amérique offrent aux jeunes gens l'avantage de se spécialiser dans une branche spéciale.

Diplômé de l'Ecole polytechnique de Paris, M. Guérin-Desjardins nous a fait part avec fierté qu'il a lui-même fait un dessin animé, en France; ce film a nécessité deux années de travail.

"Je suis enchanté de l'accueil chaleureux que l'on m'a fait à l'Office national du Film, à Ottawa," déclare-t-il.

Le jeune Français a noté l'originalité du dessin animé canadien. Il a loué les "procédés techniques très forts" et surtout la conception artistique à l'honneur à l'Office national du Film. Cette association entre la musique et les images l'a beaucoup intéressé. "C'est vraiment un film d'art", conclut-il.

En France, on présente surtout des dessins animés en provenance de Hollywood. Le public porte cependant un intérêt plus vif à ce genre de film. Si le côté financier laisse à désirer, on ne néglige pas, toutefois, l'aspect artistique. Le dessin animé n'est pas encore organisé en France, mais il gagne en importance.

Les club Rotary organisent cet échange d'étudiants pour la première fois. Après une brève visite à Montréal, M. Guérin-Desjardins se dirigera vers Détroit et les environs, où il complétera son voyage d'études. A son arrivée au pays, il a fait un séjour à Windsor, Ont.

Si la chance le favorise, il aimerait bien poursuivre son voyage jusqu'à Hollywood. Présentement, il compte se rendre ensuite, à ses frais, au Mexique, pour y étudier le dessin animé "le plus longtemps possible", soit environ un an. Invité du club Rotary d'Ottawa, M. Guérin-Desjardins a passé six jours à Ottawa.

Manifestations du 8 décembre dans la vieille capitale

QUEBEC — (P.C.) — Près de 6,000 personnes ont rendu hommage à l'Immaculée Conception samedi soir au cours d'une manifestation populaire.

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, leur a dit qu'avoir foi au Thabor, c'est facile, mais qu'avoir foi au Jardin des Oliviers. c'est comprendre le sens de l'Immaculée Conception.

La manifestation avait un double aspect: apothéose verbale, conférence de M. Roger Brien, directeur du Centre marial canadien; et apothéose mimée, chorégraphie mariale, dont le texte était du R. P. Raphaël, du monastère Saint-Charles-de-Limoilou, et la mime d'un groupe de ballerines sous la direction de Mlle Louise Mathieu.

Soutenu par une musique d'orgue appropriée et par un chant grégorien, le R. P. Raphaël a donné son texte au micro pendant que les ballerines appuyaient le sens des phrases par des gestes rythmés.

On représenta la vie humble et cachée de la Vierge, puis l'annonce faite à Marie par l'archange Gabriel; enfin l'hommage à l'Immaculée Conception.

Le sénateur J.-M. Dessurault, représentant le T. H. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, est monté sur l'estrade du jeu pour offrir à la Vierge un drapeau, symbole de l'hommage du pays à Marie.

L'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances de la province de Québec, représentant l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a ensuite offert un drapeau fleurdelisé.

L'échevin et pro-maire Antonio Chalifour, au nom de S. H. Lucien Borne, maire de Québec, a offert un écusson de la ville.

Un contrat de 8 millions et demi à la Can. Arsenals

La Canadian Arsenals Ltd., d'Ottawa, s'est vu accorder par le ministère de Production de la Défense une commande globale de munitions pour 8½ millions au cours des deux premières semaines de novembre. C'est de beaucoup le contrat le plus important qui figure dans la liste des contrats de $10,000 et plus publiée aujourd'hui par ledit ministère et qui a trait à la période du 1er au 15 novembre.

On fait remarquer que cette commande pour différents genres de munitions, cartouches de fusil et de mitrailleuses jusqu'aux obus de gros calibre peut être également comprise, pour une large part, dans des commandes de parties composantes données à d'autres fournisseurs.

La liste comporte également les établissements suivants de la région: la Canadian Fairbanks-Morse Co. qui s'est vu accorder un contrat de moteurs diesel et pieces de rechange pour $27,590; la Holden Manufacturing Co., d'Ottawa, contrat de tentes pour $52,110; l'International Harvester Co. of Canada, Ottawa, qui founira du matériel de transport pour $62,073; la Northern Electric Co., commande d'instruments d'avions pour $18,116; C.H. Petch et fils, enveloppes de matelas et taies d'oreillers, $19,840; R.C.A. Victor, matériel électronique pour $51,448; Walter Motor Trucks, matériel de transport pour $215,315; C.H. Wood and Co., serviettes de papier, $14,688; S.E. Woods, de Hull, commande de chaussettes pour $43,350; Dibblee Construction Ltd., pavage d'un terrain au parc Plouffe, $53,765; Fred A. Wilson Contracting, distribution électrique et éclairage de rues, $65,327.

Dépouillement de l'arbre de Noël chez M.-Lamothe

Le dépouillement annuel de l'arbre de Noël des employés de la boulangerie Morrison-Lamothe, Limitée, avait lieu samedi après-midi dernier, dans la nouvelle bâtisse de la boulangerie. Environ 600 adultes et enfants étaient présents.

Les invités furent reçus par le président de la Compagnie, M. G. Cecil Morrison, qui était venu directement par la voix des airs, de sa maison sise dans l'Ouest du Canada et qui se fit un devoir de prendre part à la fête avec les enfants.

Un intéressant programme de divertissements suivit. Un groupe de jeunes danseurs, sous la direction experte de Mlle M. Lyons, exécutèrent plusieurs danses de leur vaste répertoire qui furent fort prisées de l'auditoire. Quatre sujets courts de cinéma, appropriés à ce temps-ci de l'année, furent montrés par M. Cecil Brathwaite. Crème glacée et gâteaux furent servis à tous et ensuite vint le point culminant de l'après-midi. En effet, c'est à ce moment que le père Noël fit son entrée triomphale dans un traîneau tiré par deux magnifiques ponies, ceci à la grande joie tant des jeunes que des vieux. Avec un sourire sympathique et les souhaits traditionnels, il donna à tous les enfants un jouet ainsi que des bonbons et des fruits.

Le président de cette fête était M. Tom Lamothe, qui reçut également un solide coup de main de Mlles F. Fennell, D. Gowan, J. Dunn et de MM. R. C. McNally et J. McMullen.

Successeur de Conroy nommé

Le ministre du Travail, l'hon. Milton F. Gregg, annonce la nomination, par arrêté en conseil, de M. Donald MacDonald, secrétaire-trésorier du Congrès canadien du Travail, au Conseil de l'effectif national.

Le ministre explique que cette nomination a été faite pour combler la vacance créée au Conseil de l'effectif national par suite de la démission récente de M. Pat Conroy, ancien secrétaire-trésorier du C. C. T. et que cette nomination de M. Donald MacDonald avait été faite par le Congrès canadien du Travail.

L'A.S.C.O. discute de la semaine de 5 jours en assemblée

La question de la semaine de cinq jours a été l'une de celles soulevées à l'assemblée annuelle de l'Association du service civil d'Ottawa qui eut lieu au Château Laurier vendredi soir. A la même assemblée les membres ont débattu maintes questions d'importance: juridiction territoriale et mode de recrutement des associations de fonctionnaires, revision des salaires, relations du personnel au sein des ministères fédéraux, perte de 24,000 fonctionnaires par le Service civil l'an dernier.

La recommandation adoptée en marge d'une nouvelle semaine de travail demande qu'"une semaine de cinq jours à l'année ronde soit établie dans le service civil fédéral aussitôt que possible. L'ASCO ne préconise pas la semaine de 36½ heures qu'on a déjà connue, mais désire souligner les avantages d'une semaine de 37½ heures, en vigueur dans plusieurs secteurs de l'entreprise privée."

Cette semaine régirait les employés de bureaux. Quant aux travailleurs à taux courant, comme les imprimeurs, électriciens et les techniciens en général, on préconise l'adoption de la semaine de 40 heures répartie aussi sur cinq jours.

Le problème de juridiction territoriale a été étudié avec beaucoup de réalisme. A ce sujet, les membres entendirent un exposé par M. Fred Whitehouse, président de la Fédération du service civil qui groupe les diverses associations comme l'ASCO. Celui-ci esquissa la nouvelle politique de la fédération, visant à établir un mode de recrutement basé sur la profession plutôt que sur la localité. Ceci signifierait éventuellement la disparition de l'ASCO, association générale qui recrute ses membres (au nombre de 3,500 à l'heure actuelle) dans les divers bureaux chefs des ministères indépendamment de leurs fonctions.

En réponse, M. John Mainwaring, qui a accepté une fois de plus la présidence, a déclaré que l'ASCO étudierait au mérite le projet de la fédération. Toutefois, même si celui-ci reçoit l'approbation de tous, il ne sera pas applicable en 1952 et l'ASCO se doit de poursuivre intensément sa nouvelle campagne afin d'accroître le nombre de ses membres. C'est seulement à condition que tous les membres l'appuient activement dans ce domaine que M. Mainwaring a accepté de se charger à nouveau de la présidence.

(Les autres officiers élus ont été les vice-présidents: R. W. J. Traversy, A. P. Norton, Marion Gilchrist, John Bartlett, C. E. N. Begg et Mme A. Purcell; Mlle Ada Gifford, secrétaire, et Leonard Sayres, trésorier).

D'ailleurs, a fait remarquer M. Mainwaring, c'est principalement par leur nombre que les fonctionnaires peuvent faire écouter leurs revendications communes. La principale concerne les salaires. Or, la rumeur veut que les augmentations qui seront sans doute accordées d'ici le 15 décembre se chiffreront à une moyenne de $20 par mois. La Fédération, dans son mémoire soumis au Trésor, avait demandé une hausse de $24 par mois, et sous forme d'un boni de vie chère. L'ASCO demande maintenant $28 par mois, ou $336 par année, demande justifiée par la hausse continue du coût de la vie.

M. T. R. Montgomery, ancien président de l'association, a longuement commenté la nouvelle que nous donnions la semaine dernière à l'effet que le Service civil a perdu l'an dernier 24,000 fonctionnaires. Ceci représente environ 35 p. 100 des effectifs d'ensemble, qui se chiffrent par 103,188 personnes, dont 40,560 employés permanents, 34,812 temporaires, 8,560 employées permanentes et 19,256 temporaires.

Il y a là quelque chose qui ne va pas, a-t-il dit. Qu'est-ce au juste? Sans doute la question des salaires est-elle la principale raison. Mais il y a aussi le mécontentement des centaines de fonctionnaires qui attendent depuis longtemps leur permanence, la pratique visant à se défaire des employés dont la tête ne revient pas à leur patron en supprimant leur poste, et en général une technique faussée des relations du personnel. A ce sujet, il serait bon de savoir dans quelle mesure les employés peuvent exprimer leurs griefs et y voir apporter remède dans la pratique courante des ministères.

Au cours de la même réunion, les membres de l'ASCO (ils étaient là une centaine seulement) se sont fait sermonner pour le peu d'intérêt qu'ils — et que les fonctionnaires en général — semblent prendre à leurs associations. M. Fred Smith, ancien président, a été félicité pour le travail qu'il a fait au cours de l'année par suite de la démission du secrétaire et de son adjoint.

Nouvel ambassadeur du Brésil au Canada

RIO DE JANEIRO (A.F.P.) — Le Sénat brésilien a approuvé la nomination de M. Hector Lira comme ambassadeur du Brésil au Canada. L'ambassadeur actuel au Canada, M. Acyr do Nascimento Paes, s'attend de quitter Ottawa dans quelques semaines.

De Glasgow nous vient un lord provost

Sir Victor Warren, lord provost de Glasgow en Ecosse, est actuellement en visite à Ottawa. L'accompagnent: lady Warren, M. Thomas Weir, son secrétaire et M. Thomas Wilson, membre du Conseil de ville de Glasgow, métropole de l'Ecosse.

Les visiteurs sont les hôtes de S. E. le gouverneur général du Canada, le vicomte Alexander.

A midi, le lord Provost a déposé une couronne de fleurs au Monument de la guerre, à la Place de la Confédération. La mairesse Charlotte Whitton et MM. les commissaires Dan McCann, John Powers, Paul Tardif et L. L. Coulter représentaient la cité d'Ottawa à cette cérémonie.

Les visiteurs ont ensuite pris le déjeuner avec M. Ross MacDonald, orateur de la Chambre, au restaurant du Parlement.

Le lord provost a ensuite présenté au comité exécutif de l'"Ottawa Press Club" une adresse enluminée, en provenance du "Glasgow Press Club".

Sir Victor Warren a ensuite assisté à une séance de la Chambre des Communes.

Ce soir, le distingué visiteur et sa suite seront les invités des cités d'Ottawa et de Hull, au Café de Mme Henry Burger, à Hull. La mairesse Charlotte Whitton présidera à ce dîner de caractère plutôt intime.

Demain, les visiteurs se rendront à Perth, le plus vieil établissement écossais au pays.

Desserte désirée par les résidents de Manor Park

Par Claude Desrosiers

De nombreux problèmes confrontent encore les citoyens de Manor Park, la plus importante agglomération dans l'extrémité-est de la cité d'Ottawa. Les progrès ont été remarquables toutefois, depuis la fondation, il y a cinq ans.

Les cent vingt-cinq familles catholiques de l'endroit ont formé un comité, chargé d'obtenir une desserte pour l'endroit. La construction d'une chapelle répondrait aux besoins d'une population croissante.

A l'heure actuelle, la prochaine église catholique de langue française se trouve à un mille et quart, celle de langue anglaise à plus de deux milles. Le comité a fait signer une pétition récemment pour obtenir la desserte.

Un autre grand point d'interrogation, c'est le problème de garer les autos pendant l'hiver, dans la nouvelle section, dénommée Alvin Heights, à l'est du boulevard Saint-Laurent. Il y a là 482 familles, dont la majorité possède des autos. Et pourtant pas un seul garage dans cette cité-appartements. Le déblaiement de la neige s'avérera des plus difficiles avec les centaines de véhicules dans les rues.

Problèmes du transport et du magasinage

Les gens de Manor Park ne sont guère satisfaits du service, mis à leur disposition par la C.T.O. Hors les heures d'affluence, un seul autobus dessert cette populaion de près de 5,000 âmes; il passe à chaque demi-heure à Manor Park et ses départs se font à toutes les heures de chaque point de correspondance (terminus Rideau-Charlotte et Beechwood-Creighton).

Aux heures d'affluence, c'est l'encombrement en règle. A cinq heures de l'après-midi, la situation est particulièrement difficile, car les citoyens d'Eastview montent dans les rares autobus, destinés à Manor Park et empêchent les personnes de cet endroit de s'y rendre, en prenant leurs places.

Après plusieurs retards, on espère enfin voir l'été prochain, la création d'un vaste centre de magasinage, pourvu d'établissements de tout genre. Ce sera un modèle pour la région métropolitaine.

Les citoyens de Manor Park chercheront au cours des prochaines années à faire améliorer les trois voies d'accès à la localité; actuellement, ces dernières s'avèrent des "planches à laver" de premier ordre.

Il y aura encore lieu d'accroître les services récréatifs de poser les trottoirs dans la cité-appartements Alvin Heights, etc . . . Pour l'urbaniste, Manor Park offre un coût d'oeil rafraichissant, avec l'harmonie de ses demeures et de ses immeubles à logements multiples, ceinturant des rues aux courbes savamment dessinées.

La plantation des arbres se poursuit d'une année à l'autre et le quartier sera bientôt complètement baigné dans la verdure.

Pour ceux qui l'ignorent, Manor Park se trouve entre le lac Hemlock et l'aéroport de Rockcliffe, près des casernes de la Gendarmerie royale.

Pas d'émissions commerciales à Radio-Canada

TORONTO (P.C.) — Les réseaux Trans-Canada et Français de Radio-Canada ne diffuseront pas, règle générale, d'émissions commerciales le jour de Noël et le vendredi saint.

C'est ce qu'a annoncé M. Donald Manson, directeur général de la société.

Cette politique prévaut d'ailleurs au réseau Trans-Canada depuis de nombreuses années. Le réseau Dominion n'acceptera pas d'émissions commerciales le Vendredi Saint.

La mesure s'applique aux réseaux et aux postes mêmes de Radio-Canada et elle entre en vigueur immédiatement.

M. Manson précise que des exceptions seront faites pour les programmes à caractère d'information, et reconnus de service public.

Ces émissions seront acceptables à cause de leur nature d'information, à la condition de ne présenter aucun boniment publicitaire.

Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

TYPE EXTRAORDINAIRE

Samedi soir, environ 500 convives ont compris l'admiration des gens de l'Ouest du pays pour le joueur de football Glenn Dobbs. L'énorme Texan déborde de tact et de diplomatie, sachant comment plaire. Samedi, il avait été invité au banquet des Rough Riders d'Ottawa afin de plaire à ceux-ci. Et il leur a plu. Vraiment, Dobbs constitue une des personnalités les plus vibrantes à apparaître sur la scène sportive canadienne depuis des années. Les 500 personnes qui assistaient à la réception de samedi soir voulaient entendre Dobbs louer la méthode canadienne de jouer au football. Dobbs l'a trouvée incomparable. Ils voulaient entendre Dobbs dire publiquement que les Rough Riders d'Ottawa constituaient l'équipe la plus forte du Canada. Dobbs l'a dit. Glenn, dont la voix paresseuse et grave trahit un accent marqué du sud des Etats-Unis, a épaté tous et chacun en désapprouvant de l'attitude des Argonauts et des gens de Toronto qui racontaient à Dobbs, avant la partie finale de la coupe Grey, que les Argos et non les Riders alignaient la meilleure équipe de l'est du pays. "D'après moi, le club champion est toujours le meilleur." Au grand étonnement de tous, Dobbs a encouragé les magnats du football en notre pays de garder leur limite de sept joueurs importés.

"Au lieu de placer de l'argent dans les joueurs importés, les clubs devraient embaucher les services d'instructeurs compétents qui pourraient enseigner le football aux jeunes du Canada. Dans mon pays, l'on a fini d'apprendre le football alors que les jeunes de par ici n'en sont qu'à leurs débuts. J'ai remarqué qu'on les envoyait sur le champ souvent mal entraînés, ne sachant même pas comment bloquer un adversaire. L'avenir du football au Canada me paraît rose. Je n'ai jamais vu des gens s'emballer pour un sport autant que les Canadiens le font pour le football. C'est inconcevable. Mais ils traitent les joueurs de football comme de véritables héros. Je resterai maintenant au Canada aussi longtemps que je le pourrai."

Dobbs, qui n'a que 31 ans. nous paraissait aussi à l'aise devant un auditoire que sur un champ de football. Ce qui n'est pas peu dire. Il a pris le rôle de vedette qu'il était censé occuper, samedi, et il l'a tenu. Dommage que tous les Américains qui traversent la frontière afin de venir jouer au football au Canada ne soient pas tous des Glenn Dobbs.

Ce n'est qu'une suggestion, mais les autorités du football devraient songer à faire de Dobbs le Commissaire du football au Canada lorsqu'il décidera de ne plus participer activement au sport. En plus d'être très compétent, Dobbs possède un don inné de plaire à toutes les personnes qu'il rencontre.

REGARDS SUR LA FIN DE SEMAINE — Les Sénateurs ont vraiment fait preuve de puissance en remportant leur première double victoire de la saison... ils ont maintenant rejoint les Saguenéens en deuxième position du classement et la première place que Bill Durnan convoite tant n'est plus qu'à deux points de leur portée ... cependant, le club local a joué une partie de plus que Chicoutimi et trois de plus que les champions Braves qui semblent encore le club à battre dans le groupe senior, cette saison... les Braves ont rossé les Royaux devant 14,000 spectateurs au Forum de Montréal... le départ de Normand Dussault à Chicoutimi semble avoir affaibli les Royaux... dans la Métropole, certaines personnes reprochent à la direction des Canadiens de garder des joueurs tels que Bobby Fryday, Billy Goold et Art Rose qui ne pourront jamais faire l'affaire chez les professionnels, pouvant à peine tenir le bout dans le circuit Slater... brillants chez les juniors, Goold et Rose n'ont jamais pu se "trouver" dans les rangs seniors... il en est de même pour Fryday et le joueur de défense Dugger McNeil... Gerry Desaulniers et Lulu Denis ne sont pas de calibre professionnel, mais au moins ils évoluent avec succès dans le groupe senior...

Quand va-t-on répudier officiellement la franchise d'Ottawa dans la Ligue de baseball internationale... l'histoire a fait couler beaucoup d'encre... elle n'est pas terminée non plus...

Les Rangers déclassent les Maple Leafs, 7-2

Ils réussissent leur premier gain sous Bill Cook; double revers des Canadiens

Par Jack SULLIVAN, de la P.C.

On se souvenait des vieux jours au Madison Square Garden hier soir.

Bill Cook, la vieille Terreur des Rangers, était de retour avec l'équipe — cette fois, cependant, il agissait comme instructeur — et les Rangers déroutèrent les Maple Leafs, de Toronto, 7-2, pour enregistrer leur plus haut pointage de la saison et une foule de 12,683 personnes, soit la foule la plus imposante au Garden, cette saison, était très enthousiste à la suite de cette victoire.

Cette victoire des Rangers a certainement convaincu les experts que l'équipe de cette année devrait se classer parmi les premiers clubs. Les Rangers n'ont cependant remporté que sept victoires en 24 parties.

Bill Cook retournait pour la première fois au Garden depuis 1935-1936, alors que le fameux ailier droit, des Rangers, termina une intéressante carrière de la Ligue nationale de hockey. Il rejoignit l'équipe comme instructeur et si les joueurs continuèrent à démontrer leur brillant jeu présenté, hier soir, Cook n'aura certainement rien à craindre. Ce fut là la victoire la plus facile de la fin de semaine.

Les Red Wings de Détroit, qui maîtrisent facilement les Canadiens de Montréal, cette saison, après avoir été éliminés, l'année dernière, enregistrèrent un double gain sur les joueurs de l'instructeur Dick Irvin — samedi soir ils gagnèrent par 3-0 à Montréal et hier soir, ils remportèrent une décision serrée de 3-2. Les Red Wings de Détroit, qui dominent la ligue et qui possèdent une avance de quatre points sur les Maple Leafs de Toronto, ont remporté cinq victoires et annulé à une reprise contre les Canadiens, cette saison.

Les Eperviers de Chicago conservèrent la cinquième position, un point en avant des Rangers, en subissant un revers et en enregistrant un gain. Les Eperviers furent défaits 3-1 par les Maple Leafs de Toronto, samedi soir, mais ils remportèrent une victoire de 4-3 sur les Bruins de Boston, hier soir. Les Bruins occupent la troisième position, sept points en arrière des Maple Leafs de Toronto et un point en avant des Canadiens de Montréal.

Les Rangers de New-York, qui en étaient à leur première partie, sous la direction de l'instructeur Bill Cook, présentèrent un intéressant jeu et ils profitèrent de toutes les occasions possibles. Cook remplace Neil Colville, qui résigna la semaine dernière comme instructeur des Rangers. Les Rangers saisirent une avance de 1-0 durant la première période, déjouèrent Al Rollins à quatre reprises durant la deuxième session, et ensuite comptèrent deux buts durant la troisième période. Don (Bones) Raleigh fut le meilleur des Rangers, puisqu'il compléta quatre assistances. Gaye Stewart réussit deux buts et compléta une assistance sur un but de Slowinski. Les autres compteurs des Rangers furent Reg Sinclair, Edgar Laprade, Hymie Buller et Wally Hergesheimer.

Tod Sloan et Joe Klukay comptèrent pour les Leafs.

Une foule de 13,593 personnes vit les Red Wings se rallier pour effacer un déficit de 2-0 après la première période. Floyd Curry et Doug Harvey réussirent chacun un but pour les Habitants durant la première période. Alex Delvecchio réussit le premier point des Red Wings, et le joueur de défense, Marcel Pronovost, qui n'avait enregistré que deux buts, cette saison, enregistra deux rapides buts en l'espace de 33 secondes.

Les Eperviers de Chicago, qui jouèrent devant une foule de 10,208 personnes, saisirent une avance de 1-0 à la fin de la première période et ils menaient également par 3-2 à la fin de la deuxième session. George Gee, Gus Bornar, Steve Hrymnak et Pete Horeck réussirent chacun un but pour les Eperviers, tandis que Dave Creighton, Milt Schmidt et Bill Ezinicki comptèrent chacun un but pour les Bruins.

SAMEDI

DETROIT, 3; MONTREAL, 0

ALIGNEMENTS:

DETROIT:— Buts: Sawchuk; défenses: Goldham, Reise, Pronovost, Folk, Kelly; avants: Abel, Howe, Lindsay, Leswick, Prystai, Pavelich, Skov, Delvecchio, Glover, Stasiuk.

MONTREAL:— Buts: McNeil; défenses: Harvey, Lowe, Saint-Laurent, Johnson; avants: Lach, Richard, Olmstead, Mosdell, Curry, MacKay, Reay, Geoffrion, Gamble, Meager, Couture.

ARBITRE: Bill Chadwick; JUGES DES LIGNES: George Hayes et Doug Davies.

SOMMAIRE:

Première période

Aucun point.

Punition: Lindsay, Richard, Pronovost, Mosdell, Folk.

Deuxième période

1—Détroit: Pavelich (Prystai, Leswick) 9', 53"

2—Détroit: Leswick (Pronovost, Prystai) 16', 21"

Punitions: Lowe (2).

Troisième période

3—Détroit: Howe (Reise) 4', 44"

Punitions: Leswick, Lowe.

Arrêts par les gardiens de buts)

Sawchuk	10	6	11	—27
McNeill	7	11	12	—30

TORONTO, 3; CHICAGO, 1

ALIGNEMENTS:

CHICAGO:— Buts: Lumley; défenses: Stewart, Gadsby, Fogolin, Dewsbury, Martin; avants: Gee, Guidolin, Peters, McFadden, Babando, Mosienko, Bodnar, Horeck, Taylor.

TORONTO:— Buts: Rollins; défenses: Mortson, Thomson, Flaman, Bolton, Horton; avants: Kennedy, Sloan, Smith, Bentley, MacKell, Klukay, Gardner, Watson, Solinger.

ARBITRE: Jack Mehlenbacher; JUGES DES LIGNES: Maurice Walsh, Bill Morrison.

SOMMAIRE:

Première période

1—Toronto: Solinger (MacKell) 8', 34"

Punitions: MacKell, Klukay, Peters (2) (double-mineure), Horton, Dewsbury, Gadsby.

Deuxième période

2—Chicago: Dewsbury 12', 05"

Punition: Horton.

Troisième période

3—Toronto: Kennedy (Smith, Thomson) 14', 31"

4—Toronto: Watson (Kennedy) 19', 44"

Puntions: Fogolin, Dewsbury (majeure), Mortson (majeure), Flaman.

Arrêts par les gardiens de buts

Lumley	5	11	7	—23
Rollins	4	5	7	—16

DIMANCHE

ALIGNEMENTS:

BOSTON:— Buts: Henry; défenses: Quackenbush, Kyle, Laycoe, Kryzanowski; avants: Ezinickr, Schmidt, Dumart, Brown, Creighton, McIntyre, Peirson, Ferguson, Morrison, Sandford, Sullivan.

CHICAGO:— Buts: Lumley; défenses: Stewart, Gadsby, Fogolin, Dewsbury, Martin, Hyrmnak; avants: Mosienko, Babando, McFadden, Horeck, Bodnar, Peters, Guidolin, Gee, P. Conacher, Taylor.

ARBITRE: Jack Mehlenbacher; JUGES DES LIGNES: Bill Morrison et Doug Young.

SOMMAIRE:

Première période

1—Chicago: Gee Dewsbury) 3', 33"

Punitions: Dewsbury, Brown, McIntyre.

Deuxième période

2—Chicago: Bodnar (Gadsby, Horeck) 5', 26"

3—Boston: Creighton (Peirson, Schmidt) 9', 09"

4—Chicago: Hrymnak (Mosienko, McFadden) 11', 53"

5—Boston: Schmidt (Dumart, Kyle) 15', 01"

Punitions: Laycoe, Gee, Sandford, Dewsbury.

Troisième période

6—Chicago: Horeck (Stewart) 10', 28"

7—Boston: Ezinicki (Schmidt) 13', 20"

Punitions: Ezinicki (majeure), Guidolin (majeure).

ALIGNEMENTS:

MONTREAL:— Buts: McNeil; défenses: Johnson, Macpherson, Lowe, Harvey; avants: Mosdell, Curry, Mackay, Lach, Richard, Olmstead, Reay, Geoffrion, Gamble, Couture, Meger.

DETROIT:— Buts: Sawchuk; défenses: Reise, Goldham, Kelly, Pronovost, Folk; avants: Abel, Howe, Lindsay, Prystai, Leswick, Pavelich, Skov, Delvecchio, Glover, Stasiuk.

ARBITRE: Storey; JUGES DES LIGNES: Walsh, Primeau.

SOMMAIRE:

Première période

1—Montréal: Meger (Mosdell, Curry) 2', 23"

2—Montréal: Harvey 4', 49"

Punitions: Curry, Leswick, Johnson, Abel.

Deuxième période

3—Détroit: Delvecchio 9', 25"

4—Détroit: Pronovost (Delvecchio) 18', 00"

5—Détroit: Pronovost 18', 33"

Punitions: Olmstead, Johnson, Skov.

Troisième période

Aucun point. Punition: Harvey.

Arrêts par les gardiens de buts

Sawchuk	11	8	8	—27
McNeil	12	9	15	—36

ALIGNEMENTS:

TORONTO:— Buts: Rollins; défenses: Flaman, Bolton, Thomson, Mortson, Horton; avants: Bentley, Mackell, Solinger, Watson, Klukay, Kennedy, Sloan, Gardner, Smith.

NEW-YORK:— Buts: Rayner: défenses: Ross, Stanley, Evans, Buller, raftcheck; avants: Raleigh, Slowinski, Stewart, Ronty, Laprade, Mickoski, Toppazzini, Hergesheimer, Sinclair, Kullman.

ARBITRE: Bill Chadwick; JUGES DES LIGNES: Doug Davies et Sam Babcock.

SOMMAIRE:

Première période

1—New-York: Laprade (Ross) 13', 33"

Punition: Bolton.

Deuxième période

2—New-York: Slowinski (Stewart, Ralegih) 5', 43"

3—New-York: Stewart (Raleigh) 9', 57"

4—New-York: Sinclair (Raleigh) 13', 38"

5—New-York: Buller (Mickoski, Ronty) 16', 42"

Puntions: Evans, Kullman.

Troisième période

6—Toronto: Sloan (Kennedy, Smith) 5', 04"

7—New-York: Hergesheimer (Ronty) 7', 20"

8—New-York: Stewart (Slowinski, Raleigh) 8', 16"

9—Toronto: Klukay (Gardner, Watson) 10', 06"

Punition: Stanley.

Lamoureux est expulsé à Moncton

MONCTON (P.A.) — Les Hawks de Moncton défirent les Islanders de Charlottetown, qui détiennent la deuxième position dans le classement, par 6 à 4, samedi soir, dans une joute de la Ligue de hockey senior des provinces Maritimes. L'instructeur Léo Lamoureux des Islanders fut banni de la partie.

Lamoureux fut banni après qu'il eut sauté sur la glace et eut frappé plusieurs fois l'arbitre Frank Elliott. Précédemment, il avait tiré son propre chapeau sur la glace en guise de protestation.

Ronnie Rowe fut l'étoile de la partie. Il compta trois points pour les vainqueurs, tandis que Denis Fillion en réussit deux.

Walt Pawlyshyn enfila deux points pour les perdants, tandis que Bob Gray et Conrad Bonhomme réussirent les autres.

Snead a gagné l'Omnium à Miami

MIAMI (P.A.) — Slammin' Sammy Snead gagna l'Omnium de $10,000 de Miami, hier, défaisant son plus proche rival, Chandler Harper par la marge de cinq coups.

Snead, qui posta un score de 268, était un coup derrière Harper au début des 18 derniers trous du tournoi de 72. Il déclara:

"Je fus chanceux. J'ai bien commencé, retombé un peu, mais un "putt" de 40 pieds au 10e trou me stimula grandement."

Snead finit avec 12 coups sous la normale sur le cours de 6,510 verges de Miami Springs.

Le score de 273 de Harper lui permit de finir sur un pied d'égalité avec Dutch Harrison en deuxième position.

L'an dernier, Snead avait gagné avec un score de 267. Les scores de Snead pour le tournoi furent de 64-68-68-68—268, de Harper 69-66-64-74—273.

Bob Hamilton finit quatrième avec 274.

Si Glenn Dobbs et Tom O'Malley pouvaient continuer à prodiguer des conseils à Joey McCallum, 4 ans, le bambin serait probablement le meilleur quart-arrière au Canada dans une vingtaine d'années. Les deux maîtres de l'offensive aérienne, Dobbs de Régina (à gauche) et Tom O'Malley d'Ottawa, ont causé pendant quelques instants avec Joey, samedi soir, au Château Laurier, lors du banquet des champions canadiens du football, les Rough Riders d'Ottawa.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Les Riders fêtés en champions, loués par leur rival Glenn Dobbs

Les Rough Riders d'Ottawa, champions canadiens du football, ont été fêtés, samedi soir, dans la somptueuse salle de bal du Château Laurier. Environ 500 convives assistaient au banquet, dont la plupart des grands noms du football canadien.

Les Rough Riders, détenteurs de la coupe Grey, étaient naturellement à l'honneur, mais c'est un de leurs rivaux dans la partie finale, le quart-arrière Glenn Dobbs, de Régina, qui fut la vedette de la soirée. Pas un seul des orateurs (même pas Johnny Wilkinson et Lew Hayman) ne rivalisèrent avec Dobbs. Seul Clem Crowe, au moyen de quelques remarques spirituelles, sut faire rigoler la foule.

Dobbs toucha à plusieurs questions qui n'ont pas encore été réglées au football canadien. De plus, le grand Glenn cherchait très visiblement à plaire à son auditoire, surtout aux Rough Riders eux-mêmes.

L'éloge d'O'Malley

Dobbs a été particulièrement gentil à l'égard de Tom O'Malley, le sympathique et paisible quart-arrière d'Ottawa. O'Malley, on le sait, est le quart-arrière des champions du Canada, et pourtant il n'a pas reçu toute la réclame qu'il méritait de la part des journaux du pays. Dobbs a qualifié O'Malley d'excellent "passeur", employant une déception merveilleuse dans ses jeux. "O'Malley nous a surpris désagréablement".

En quelques mots, voici la substance de l'allocution prononcée par Dobbs qui était l'orateur de circonstance:

Il a loué le football canadien. Il s'est opposé à un plus grand nombre de joueurs importés, déclarant que sept étaient suffisants.

Il s'en prit aux Argonauts et à leurs partisans qui firent preuve de très mauvais esprit sportif en allant raconter à Dobbs que les Argos, et non les Riders, auraient dû participer à la finale de la coupe Grey.

"Ici, au Canada, nous sommes considérés comme des hommes. Aux Etats-Unis, l'on nous considère comme des machines."

Il a fait l'éloge de Clem Crowe, Howie Turner, Pete Karpuk et de la ligne d'avant d'Ottawa.

Trophées

Le trophée Dixon, emblème du championnat du Big Four, ne put même pas être présenté, samedi, parce que les Argonauts de Toronto avaient oublié ou refusé de le faire parvenir à temps. Le président Bob Moran de Toronto reçut quatre télégrammes, mais pas une seule réponse ne fut rendue. Semble-t-il que les Argonauts célébraient eux-mêmes samedi soir. Bruce Cummings a reçu le trophée Jeff Russell accordé au joueur le plus utile à son club dans le Big Four. Bruno Bitkowski a accepté une montre Gruen ainsi qu'un petit trophée en guise de sa nomination comme la recrue de l'année. Bill Stanton, toujours aussi paisible, fut grandement applaudi lorsqu'il se leva pour aller chercher le trophée Hiram Walker accordé au joueur choisi le plus utile au club par ses propres coéquipiers.

Les joueurs reçurent des valises et des écussons comme cadeaux.

Charles Everett, assisté de Johnny Wilkinson, a fait fonction de maître de cérémonies.

Parmi les orateurs et les personnes dignes de marque qui assistaient à la réunion, l'on remarquait: M. Myer Insky, président de l'Union canadienne de football; M. Charles Lawson, de Hamilton, président du Big Four; Son Honneur le maire Garnet Menzies, de Régina; le docteur E. A. McCusker, député de la circonscription de Régina; MM. Eddie Emerson, Jimmy McCaffrey et Wes Brown, des Riders; M. Lew Hayman, gérant des Alouettes de Montréal, et le chef de la Sûreté municipale d'Ottawa, M. Duncan MacDonell.

Bob Gain, à cause d'un appel de l'armée américaine, n'a pu assister au banquet. Alton Baldwin est à sa demeure dans l'Arkansas et il n'a pu se rendre non plus. Bobby Simpson, qui s'est marié samedi matin, à Windsor, et Pete Karpuk, qui est en voyage de noces en Floride étaient absents également. Mel Aull, Alex Carson et Roy Battagello ne purent assister au banquet.

Tous les autres joueurs étaient présents. G.R.

Hockey

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

CLASSEMENT

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Valleyfield	24	14	8	2	83	58	30
Ottawa	27	13	12	2	79	87	28
Chicoutimi	26	12	10	4	83	78	28
Québec	27	12	12	3	82	78	27
Montréal	21	12	8	1	82	71	25
Shawinigan	24	8	12	4	60	67	20
Sherbrooke	27	7	16	4	65	95	18

JOUTES DE CETTE SEMAINE

Mardi — Chicoutimi à Montréal (à Chicoutimi).

Mercredi — Shawinigan à Ottawa, Chicoutimi à Québec.

Jeudi — Ottawa à Shawinigan, Québec à Montréal, Sherbrooke à Chicoutimi.

Vendredi — Québec à Valleyfield.

Samedi — Chicoutimi à Ottawa, Valleyfield à Shawinigan, Montréal à Sherbrooke.

Dimanche — Ottawa à Valleyfield, Chicoutimi à Québec, Sherbrooke à Montréal.

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Détroit	25	14	4	7	67	44	35
Toronto	26	12	7	7	61	50	31
Boston	24	8	8	8	47	47	24
Montréal	25	9	13	3	59	63	21
Chicago	26	9	15	2	58	76	20
New-York	24	7	12	5	59	71	19

JOUTES DE CETTE SEMAINE

Mardi — New-York à Boston.

Mercredi — Boston à New-York.

Jeudi — Montréal à Chicago, Toronto à Détroit.

Samedi — New-York à Toronto, Boston à Montréal, Chicago à Détroit.

Dimanche — Montréal à Boston, Toronto à Chicago, Détroit à New-York.

LIGUE DE L'EST DU CANADA

CLASSEMENT

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Thurso	20	12	7	1	95	69	25
Smiths Falls	19	12	7	0	97	68	24
Pemrboke	16	12	4	0	103	65	24
Cornwall	19	10	9	0	91	97	20
Buckingham	17	8	8	1	69	64	17
Renfrew	20	7	13	0	74	96	14
Hull	19	3	16	0	69	139	6

JOUTES DE CETTE SEMAINE

Mardi — Hull à Buckingham.

Mercredi — Buckingham à Renfrew, Cornwall à Thurso.

Jeudi — Pembroke à Hull.

Vendredi — Renfrew à Smiths Falls, Cornwall à Buckingham.

Samedi — Buckingham à Pembroke, Hull à Renfrew.

Dimanche — Smiths Falls à Thurso, Pembroke à Cornwall.

Les étoiles d'hier

(Par la Presse canadienne)

Marcel Pronovost, des Red Wings de Détroit, qui enregistra deux buts, hier soir, pour mener son équipe à une victoire de 3-2 sur les Canadiens de Montréal.

Terry Sawchuk, cerbère des Red Wings, qui enregistra son cinquième blanchissage de la saison, quand les Red Wings blanchirent les Canadiens de Montréal, 3-0.

Gaye Stewart, des Rangers de New-York, qui réussit deux buts, et compléta une assistance, hier soir, lorsque les Rangers écrasèrent les Maple Leafs de Toronto, 7-2.

Don Raleigh, des Rangers de New-York, qui participa à quatre buts, dimanche soir.

Bardeaux d'asphalte

Marque

ALEXANDER MURRAY

Epargnez les réparations et les frais d'entretien. Attrayantes couleurs et protection contre le feu.

Voyez maintenant votre marchand MURRAY

GREEN VALLEY LUMBER COMPANY

300, Chemin de Montréal

Eastview

3-6224 3-6225

Les Juniors

Intéressante lutte prévue, ce soir, entre Saint-Charles et Saint-Patrice

Le Saint-Charles et le Saint-Patrice, présentement les deux plus puissantes équipes de la Ligue junior de la Cité, en viendront aux prises ce soir, à l'Auditorium d'Ottawa, durant la première joute d'un programme double. Durant la deuxième partie à l'affiche, le Saint-Jean-Baptiste affrontera les Carabins de l'Université d'Ottawa.

Ce programme double sera tout probablement le meilleur programme présenté cette saison par la Ligue junior. Dans la première joute au programme, les Charlots sont assurés de demeurer en première position (même s'il advenait une défaite), mais la rivalité aiguë qui existe entre ces deux équipes (depuis près de deux ans), est suffisante pour que les deux clubs se livrent une chaude lutte. Présentement, le Saint-Charles est confortablement installé en première position avec un total de 18 points, dont neuf victoires consécutives et le Saint-Patrice occupe la deuxième position avec 13 points. On peut donc s'attendre à une chaude lutte entre ces deux équipes, alors que les Irlandais tenteront l'impossible pour renverser les joueurs de l'instructeur Alex Smart, qui n'ont pas encore connu la défaite. On peut également s'attendre à une chaude lutte de gardiens de buts entre Roland Sarault, des Charlots et le jeune Roger Fortin, des Irlandais. Sarault n'a alloué que deux points à chaque joute et Fortin a enregistré deux blanchissages durant les trois dernières parties. Durant ces trois parties, Fortin n'a été déjoué qu'une seule fois.

La deuxième joute entre les Carabins et les Patriotes sera également surveillée de près. Ces deux équipes tenteront de briser une égalité pour la quatrième position. En effet, les Carabins et les Patriotes sont sur un pied d'égalité en quatrième place avec chacun six points. Ils ont remporté chacun une victoire durant leur dernière joute. Le Saint-Jean-Baptiste a écrasé les Volants 8-1, tandis que les Carabins ont défait les Grimpeurs 5-2.

Eddie Long, ailier droit du Saint-Patrice, et Georges Bonhomme, des Carabins, sont présentement sur un pied d'égalité en tête des compteurs avec chacun 17 points. Gérard Robillard, du Saint-Charles, et Ron O'Brien, du Montagnard, sont égaux en deuxième place avec chacun 16 points. Ken Blondin, du Saint-Charles, a enregistré le plus de buts, 10, et O'Brien a complété le plus d'assistances, 13.

Gerry Robillard, St-Charles

Sedgman ne fait qu'une bouchée de l'Américain Dick Savitt 8-6, 6-0, 6-4

Par Gayle TALBOT

MELBOURNE, Australie P.A.) — Frank Sedgman d'Australie remporta le championnat de tennis Victorian, hier, en déclassant l'Américain Dick Savitt dans la série finale.

Immédiatement après le match, le capitaine Frank Shields de l'équipe américaine de la coupe Davis a nommé Ted Schroeder et Tony Trabert pour jouer les simples contre la Suède dans la finale inter-zone qui commence jeudi.

Savitt perdit la chance de se gagner une position dans les simples en succombant devant l'as australien en 58 minutes. Les scores furent de 8-6, 6-0, 6-4. Sedgman étaient en grande forme en déclassant le fort joueur d'Orange, New-Jersey.

Jeudi, dans le premier simple, Trabert jouera contre Sven Davidson, le deuxième meilleur joueur suédois. Schroeder s'en prendra à Dennart Bergelin qui n'a pas perdu un set au cours des deux dernières années dans les concours de la coupe Davis.

Les noms des participants aux doubles ne seront pas connus avant jeudi.

Savitt, après avoir pris un avantage de 5-2 au set initial, perdit 12 des 13 parties suivantes alors que Sedgman ne perdit pas une seule partie au deuxième set.

Le match fut arrêté par une heure environ à cause de la pluie. Une pluie intermittente tomba au cours du match. Elle ne sembla pas affecter les joueurs, mais Sedgman demanda et reçut la permission d'employer des souliers avec crampons. A partir de ce moment, l'Australien mena le bal à sa guise.

Au cours des deux derniers sets, il surpassa aisément Savitt, réussissant 23 placement contre six seulement pour son rival. Une foule d'environ 5,000 spectateurs vit Savitt perdre. Savitt est champion de Wimbledon et d'Australie.

Schroeder et Trabert formeront probablement l'équipe de doubles de l'Oncle Sam.

Renfrew défait difficilement Hull-Volant

RENFREW (spécial au Droit)—Devant une foule de 800 partisans, les Millionaires de Renfrew remportèrent une victoire serrée de 6-5 sur le Hull-Volant, lors d'une joute régulière de la Ligue de l'Est du Canada disputée à Renfrew, samedi soir.

Les Volants livrèrent une chaude lutte aux Millionaires, mais ne furent pas très fructueux durant la troisième session, alors qu'ils maîtrisèrent complètement le jeu. Dès la première période, ils saisirent une avance de 2-0, mais, les Millionaires se rallièrent pour égaliser les chances. Les Volants brisèrent cette égalité, mais les Millionaires réussirent trois buts durant la deuxième période pour s'assurer de la victoire.

Homer Haggerty dirigea les attaques des Millionaires en comptant deux buts, tandis que Bob Hopper, Nick Naramis, Lorne Freemark et Hawley Tressider furent les autres compteurs. Ab Renaud réussit deux buts pour les Volants, tandis que George Maguire, Charlie Knox et Marcel Legris comptèrent chacun un point.

Durant cette partie, un spectateur fut blessé au visage, lorsqu'il fut frappé par le disque et le juge de ligne, W. Doyle fut également blessé quand il fut frappé par un bâton porté trop haut.

ALIGNEMENTS:

RENFREW:— Buts: Beasley; défenses: Quilty, Botte, Caouette, McLennan; avants: Lemenchick, Haggerty, Freemark, Maxwell, Bolson, Sayliss, Hopper, Haramis, Tressider.

HULL:— Buts: Charron; défenses: Ogilvie, Marshall, Allen, Boucher; avants: Legris, Scott, Killeen, Maguire, Renaud, C. Brown, G. Brown, Knox.

ARBITRES: P. D'Aoust et W. Doyle.

SOMMAIRE:

Première période

1—Hull: Renaud (Legris) 5', 53"

2—Hull: Maguire (Renaud, Ogilvie) 13', 58"

3—Renfrew: Haggerty (Lemenchick, Quilty) 14', 05"

4—Renfrew: Hopper (Haramis) 16', 20"

5—Hull: Knox (Maguire) 16', 55"

6—Renfrew: Haggerty (Lemenchick, Freemark) 18', 45"

Punitions: Caouette, Ogilvie, Haggerty, Lemenchick.

Deuxième période

7—Hull: Renaud (Maguire, C. Brown) 1', 36"

8—Renfrew: Haramis (Hopper, McLennan) 2', 10"

9—Renfrew: Freemark (Haggerty, Lemenchick) 8', 40"

10—Renfrew: Tressider 11', 18"

Punitions: Botter, Scott, Quilty.

Troisième période

11—Hull: Legris (Scott) 2', 55"

Punitions: Marshall, Maxwell.

VICTOIRE FACILE

BUCKINGHAM — (Spécial au Droit)—Le Buckingham enregistra une victoire facile de 7-1 sur le Renfrew durant une joute régulière de la Ligue senior de l'Est du Canada. Une foule de 1,500 personnes assista à cette joute.

Les Millionaires réussirent le premier point de la joute, mais les Bucks se rallièrent pour compter sept rapides buts et ainsi remporter la victoire. Les Millionaires ne parvenaient pas à rivaliser avec les Bucks, qui maîtrisèrent le jeu après quelques minutes d'activités durant la première période.

Lorrain Thibeault, joueur-instructeur des gagnants, conduisit les attaques de son équipe, puisqu'il enregistra trois buts. Pete Zanick, Robert Diguer, Raymond Mayer et Eddie Cullum furent les autres compteurs des gagnants. Nick Naramis fut le seul joueur du Renfrew à déjouer Gaëtan Desforges.

ALIGNEMENTS:

RENFREW:— Buts: Beasley; défenses: McLennan, Caouette, Quilty, Botter; avants: Tressider, Bokan, Maxwell, Haggerty, Lemenchick, Freemark, Sayliss, Haramis, Hopper.

BUCKINGHAM:— Buts: Desforges; défenses: Brunning, Labrosse, Zanick, Fairfield; avants: Parent, Mayer, Kelly, Thibeault, Menchini, Cullum, Diguer, Sprague, Lalonde.

ARBITRES: Stan Pratt et W. Doyle.

SOMMAIRE:

Première période

1—Renfrew: Haramis (Hopper, Sayliss) 8', 20"

2—Buckingham: Thibeault (Labrosse) 8', 37"

3—Buckingham: Zanick (Diguer) 11', 15"

Punitions: Quilty, Mayer, Labrosse.

Deuxième période

4—Buckingham: Diguer (Sprague, Lalonde) 8', 09"

Punitions: Fairfield, Zanick, Hopper.

Troisième période

5—Buckingham: Thibeault (Menchini, Labrosse) 3', 35"

6—Buckingham: Mayer (Parent) 12', 35"

7—Buckingham: Cullum (Thibeault. Menchini) 14', 17"

8—Buckingham: Thibeault (Cullum, Brunning) 14', 56"

Punitions: Fairfield (2), Saylis, Quilty (2), Thibeault.

PONTIACS HUMILIES

PEMBROKE—Possédant l'avantage du jeu durant toute la partie, les Lumber Kings de Pembroke enregistrèrent une victoire facile de 9-2 sur les Pontiacs de Cornwall, lors d'une joute régulière de la Ligue de l'Est du Canada. Une foule de 1,800 personnes vit Fred Giesebrecht enregistrer trois buts pour les gagnants.

Les Lumber Kings saisirent une avance de 2-0 vers la fin de la première période, ajoutèrent quatre buts durant la deuxième session et ils comptèrent à trois reprises pendant la dernière période. Les Pontiacs comptèrent leurs points durant les deuxième et troisième périodes. Fred Giesebrecht réussit trois buts, Jack Carthy et Lionel Barber comptèrent chacun deux buts et Roy Giesebrecht et Joe Fitzpatrick comptèrent chacun un but. Eddie Emerton et Bert Lilly comptèrent chacun un but pour les Pontiacs.

ALIGNEMENTS:

PEMBROKE:— Buts: Murphy; défenses: T. Simon, C. Simon, Bingley, Meyer; avants: R. Giesebrecht, Carthy, Maxwell, Barber, Campbell, Anslow, Fitzpatrick.

CORNWALL:— Buts: Reilly; défenses: Hodgson, Emerton, Batten, Flannigan; avants: McKeown, Denneny, Long, Lilly, Lafave, Lebrun, Payette, Martin, Belmore.

ARBITRES: Ching McDonald et George Seed.

SOMMAIRE:

Première période

1—Pembroke: Carthy (Maxwell) 14', 45"

2—Pembroke: F. Giesebrecht (B. Giesebrecht) 18', 58"

Punitions: C. Simon, B. Giesebrecht, Lebrun, Hodgson, Barber.

Deuxième période

3—Pembroke: Fitzpatrick (Campbell, Anslow) 4', 55"

4—Pembroke: F. Giesebrecht (R. Giesebrecht) 11', 23"

5—Pembroke: F. Giesebrecht (R. Giesebrecht, Simon) 12', 37"

6—Pembroke: Barber 13', 35"

7—Cornwall: Emerton (Denneny, Payette) 17', 38"

Puntions: C. Simon, Hodgson, Barber, Batten, Campbell, Lilly, C. Simon, F. Giesebrecht.

Troisième période

8—Pembroke: Carthy Maxwell) 4', 04"

9—Pembroke: Barber 4', 20"

10—Pembroke: R. Giesebrecht (F. Giesebrecht, B. Giesebrecht) 9', 37"

11—Cornwall: Lilly 19', 59"

Punitions: Long, F. Giesebrecht, Lebrun (majeure), Meyer, Batten.

Pour Qualité
Douceur
Valeur

ZIG-ZAG

Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

NOUS ACHETONS

tous genres de véhicules pour

MISE EN PIECES

TELEPHONEZ-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER

S & S AUTO PARTS

Angle des rues WELLINGTON et PRESTON

Tél: 8-0710

CE SOIR A 8 HEURES

HOCKEY JUNIOR

DEUX JOUTES

1ère joute

St. Pats vs St-Charles

2e joute

L'U. d'Ottawa vs St-Jean

AUDITORIUM

FAITES PLAISIR À VOS AMIS AUTOMOBILISTES

OFFREZ DES

ACCESSOIRES CHRYCO

pour les Fêtes

Les nouveaux certificats de cadeau Chryco, que vous offre votre dépositaire, simplifieront vos achats des Fêtes. Utilisez-les pour donner à vos amis automobilistes des articles tels que paresoleil, housses et autres accessoires utiles, présentement en montre. Voyez-les aujourd'hui même.

"CHRYCO" est une marque de commerce déposée de la Chrysler Corporation of Canada, Limited

ASSORTIMENT COMPLET DISPONIBLE EN CE MOMENT CHEZ VOTRE

DEPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO ou DODGE-DESOTO

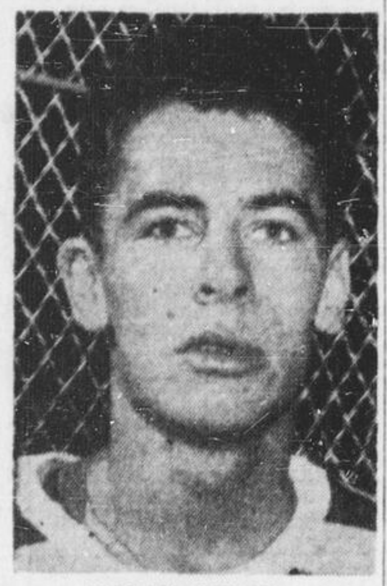
Les Sénateurs sont maintenant en deuxième place

Regan réussit trois buts pour mener l'équipe à une victoire de 4-2

(Par Marcel FORTIN)

Les Sénateurs d'Ottawa continuent toujours à se rapprocher de la première position de la Ligue senior du Québec. Samedi soir, ils remportèrent une victoire de 4-2 sur les combattifs Saints de Sherbrooke pour franchir une autre étape vers le premier rang. Une foule de plus de 4,500 personnes, qui assista à cette partie, se réjouit certainement de cette victoire. Cependant, les partisans quittèrent l'Auditorium encore plus heureux, puisqu'un joueur natif d'Ottawa avait conduit l'équipe à la victoire. En effet, le rapide et rusé ailier droit, Larry Regan, qui était demeuré inactif durant plusieurs semaines et qui était à peine de retour au jeu, enregistra trois buts pour mener les Outaouais à la victoire. Malgré une blessure à une main qui était à peine guérie, Regan se distingua à la défensive et il profita de deux occasions pour compter deux superbes buts et ensuite compléter le truc du chapeau vers la fin de la joute.

Allan Kuntz, présentement en tête des compteurs des joueurs de l'instructeur Bill Durnan, fut l'autre franc-tireur des gagnants. Pour les Saints, qui livrèrent une chaude lutte, mais qui faiblirent à la défensive à certaines occasions, Bill Kyle et Robert Pepin enregistrèrent chacun un but. Les Saints, qui présentement affrontent de nombreuses difficultés financières et matérielles, et qui occupent la dernière position de la Ligue senior du Québec, semblaient certainement déterminés à remporter la victoire. Ils bataillèrent ferme durant la première session en maitrisant les nombreuses attaques des Sénateurs et par la suite, ils suivirent toujours de près les Sénateurs, qui s'assurèrent de la victoire six minutes avant la fin de la joute, grâce à deux buts de Regan.



LARRY REGAN

Ottawa en avant

Durant presque toute la première période, sauf pour quelques minutes, les deux équipes présentèrent un jeu plutôt lent et monotone. Les passes manquaient de précision, les lancers étaient loin des filets et les cerbères Bessette, pour les Saints, et Fraser, pour les Sénateurs, ne durent se surpasser qu'à chacun une occasion. Le jeu était alors trop serré et les Saints se surpassaient à la défensive, n'accordant aucune ouverture aux rapides ailiers outaouais. Les Saints eurent la première chance de compter vers la septième minute de jeu, quand Bunny Smith traversa la défense pour arriver seul devant Fraser, qui arrêta un dur lancer. Par la suite, ce fut à Roger Bessette de briller sur un solide lancer de Léo Gravelle, qui venait de capter un disque égaré en arrière de la défense des Saints. Bessette écarta facilement le lancer de Gravelle. Trois minutes avant la fin de la période, Vic Grigg fut banni et les Saints se servirent de cinq joueurs d'attaque. Cependant, cette tactique ne fut pas très fructueuse, puisque les défenses des Sénateurs redoublèrent d'ardeur pour arrêter les élans répétés de Dubé, Planche, Pepin, Tremblay et Bill Kyle.

La première session se termina donc au compte de 0-0. Mais les partisans étaient à peine retournés à leur siège pour le début de la deuxième session, lorsque les Sénateurs saisirent une avance de 1-0. Normie Kuntz fut crédité de ce but, lorsque le lancer de Dagenais dévia sur son bâton. Ce but fut enregistré après seulement 56 secondes d'activité.

Par la suite, les Saints redoublèrent d'ardeur pour tenter d'égaliser les chances, mais ils demeurèrent impuissants, surtout durant les mêlées autour des filets de Fraser. Ils manquèrent un filet désert à la 12e minute de jeu, lorsque Grigg se coucha sur le disque pour sauver un but certain.

Regan rapide

Alors que la deuxième session se termina au compte de 1-0 pour les Sénateurs, Larry Regan profita de toutes les chances durant la troisième période pour compter ses trois buts et donner la victoire aux Sénateurs. Les Saints ne ralentirent pas durant la troisième période et après seulement 20 secondes de jeu, Bob Pepin égalisa les points en déjouant Fraser sans aide. Cependant, après cinq minutes de jeu, Regan redonna une avance d'un but aux Sénateurs, lorsqu'il trompa Bessette avec l'aide de Vic Grigg. Regan s'échappa seul du centre pour filer jusqu'à Bessette sans être menacé.

A la 14e minute de jeu, Regan réussissait son deuxième point de la partie. Après que Bessette eut arrêté des lancers de Johnson et Emberg, Regan reprit le retour pour tirer d'un angle difficile par-dessus Bessette impuissant sur la glace. Trois minutes plus tard, les Saints furent à nouveau menaçants et Bill Kyle réussit le deuxième point de son équipe avec l'aide de Pepin et Lépine. Cependant, Regan assura le triomphe des siens en comptant son troisième but de la soirée après s'être échappé avec Robinson.

Les Saints furent affaiblis durant cette joute, puisque deux de leurs joueurs réguliers furent blessés. En effet, Gilles Dubé fut blessé à l'épaule et Guy Labrie fut blessé à l'estomac. Dubé joua à certaines occasions et Labrie termina tout de même la partie.

ALIGNEMENTS:
SHERBROOKE:— Buts: Bessette; défenses: Labrie, Sandalack, Lépine, Wright; avants: Tremblay, Planche, McDougall, Dubé, Kyle, R. Pépin, B. Pépin, Smith, Ferguson, Biggs.
OTTAWA:— Buts: W. Fraser; défenses: Stahan, Robertson, I. Fraser, Grigg; avants: Johnson, Riopelle, Gravelle, Dagenais, Giesebrecht, Kuntz, Emberg, Robinson, Warwick, Regan.
ARBITRE: Pean Bennett, Montréal; JUGES DES LIGNES: Sparky Nicholson, Eric Milford, Ottawa.
SOMMAIRE:
Première période
Aucun point.
Punition: Lépine, I. Fraser, Kyle, Grigg.
Deuxième période
1—Ottawa: Kuntz (Dagenais, Giesebrecht) 0', 56''
Punitions: Grigg, McDougall.
Troisième période
2—Sherbrooke: B. Pépin 0', 14''
3—Ottawa: Regan (Grigg) 5', 18''
4—Ottawa: Regan (Johnson, Emberg) 14', 22''
5—Sherbrooke: Kyle (B. Pépin, Planche) 17', 38''
6—Ottawa: Regan (Robinson) 19', 25''
Punition: Grigg.
Arrêts par les gardiens de buts
Bessette 4 8 9—21
Fraser 4 12 7—23

Les Hornets de Pittsburgh continuent à dominer la Ligue américaine de hockey

Par la Presse canadienne

Les Hornets de Pittsburgh remportèrent deux victoires en fin de semaine pour continuer à dominer les deux sections de la Ligue américaine de hockey. Hier soir, les Hornets triomphèrent des Mohawks de Cincinnati, 5-2, et samedi soir, ils se moquèrent des Bisons de Buffalo en enregistrant un gain de 9-1.

Deux buts en 47 secondes durant la troisième période, permirent aux Hornets de remporter la victoire sur le Cincinnati. Ces buts, réussis par Chuck Blair, furent comptés pendant que Ed Harrison et Jack Lancien, des Mohawks, étaient au cachot. Ces deux joueurs furent bannis après une longue discussion, lorsque le cerbère Gilles Mayer et l'instructeur King Clancy protestèrent un but de Bill Wylie. Mayer et Clancy déclarèrent que le disque n'avait pas pénétré dans les filets. Wylie égalisait alors les chances à 3-3.

Blair enregistra trois buts pour les Hornets. Phil Maloney et Bob Hannigan furent les autres compteurs des Hornets. Pour les Mohawks, Pat Egan et Jean-Paul Denis furent les compteurs.

A Buffalo, les Bisons et les Capitals d'Indianapolis se livrèrent une chaude lutte, mais la joute se termina au compte de 3-3. Une foule de 4,872 personnes assista à cette partie. Enio Sclisizzi réussit deux buts et compléta une assistance pour les Capitals. Earl Riebel compta l'autre but des visiteurs. Eddie Mazur, Lorne Davis et Stan Long comptèrent chacun un but pour les Bisons.

A Providence, le jeune joueur Cal Stearns enregistra trois buts, lorsque les Barons de Cleveland remportèrent un gain de 7-1 sur les Reds de Providence. Barry Sullivan réussit l'unique but des Reds. Les autres compteurs du Cleveland furent Fred Thurier, Steve Wochy, Fern Perreault et Ike Hildebrand.

Durant les autres joutes de samedi soir, Syracuse remporta une victoire de 5-3 sur Indianapolis; Cleveland triompha du Cincinnati, 3-1, et Saint-Louis remporta une décision de 3-2 sur Hershey.

Billy Darnell à l'oeuvre, mardi

De rapides lutteurs seront à l'oeuvre lors du dernier programme de lutte pour l'année 1951, mardi soir, à l'Auditorium. Le programme fut complété, aujourd'hui. Comme on le sait, le combat principal sera un match par équipe, Yvon Robert-Manuel Cortez contre Ski-Hi Lee et Les Ryan. Lee est un colosse de 300 livres et Ryan, un rude lutteur de Boston.

Billy Darnell, l'un des plus rapides lutteurs aujourd'hui, affrontera Karl Von Schroeber en semi-finale, tandis que lors du premier match au programme, Sammy Berg, habile athlète juif de Montréal, en viendra aux prises avec le robuste George Linnehan, un lutteur américain. Berg a connu beaucoup de succès cette saison. Il est un maître des coups de savate et il possède également plusieurs autres trucs très intéressants. Berg termine donc une brillante saison après avoir connu peu de revers et il espère continuer sur le chemin de la victoire en 1952.

Robert et Cortez ont terminé leur entrainement à Montréal en fin de semaine. Ils se sont entraînés avec Billy Darnell et Sammy Berg. Robert a dévoilé qu'il croit que Cortez pourra facilement éliminer Les Ryan et que Ski-Hi Lee sera alors son adversaire. Jimmy Orlando a été nommé pour surveiller ce combat.

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

EN VISITANT M. ET MADAME PAUL DAOUST, prospères cultivateurs de Casselman (Ont.), samedi avec MM. Louis-Philippe Poirier et Francesco Piva de Rome, votre chroniqueur avait le bonheur d'apprendre qu'un de nos meilleurs joueurs de hockey, le sensationnel Jean-Paul Lafortune, d'Embrun, gagne graduellement la guerre qu'il livre depuis un an et demi au fléau blanc de la tuberculose.

* * *

ANCIEN IMMORTEL des Rockets d'Inkerman, Jean-Paul avait contracté la tuberculose en Angleterre quand les fervents britanniques du hockey l'avaient acclamé le joueur le plus populaire outre-mer.

* * *

Mlle ORIETTE DAOUST, fille du sportsman Paul Daoust, de Casselman, était venue à CKCH avec son ami Jean-Paul lors de son retour d'Angleterre. Au nom de la fraternité sportive, nous souhaitons une guérison rapide et complète au virtuose Lafortune.

* * *

SON COURAGE dans l'adversité sert de leçon à tous ceux qui s'impatientent parfois à cause des petits ennuis de la vie quotidienne. Nous profitons de l'occasion pour inviter les admirateurs de Jean-Paul Lafortune à lui écrire au Sanatorium Saint-Laurent, à Cornwall. Et surtout achetez vos timbres de Noël contre la tuberculose. Voilà une noble cause à encourager.

* * *

IVAN DUGRE ET FORREST KEENE, qui venaient juste de réunir $10,000 pour boucler leur budget de hockey à Sherbrooke, ont connu une cruelle fin de semaine.

* * *

Non seulement les Sénateurs de Bill Durnan ont-ils vaincu le Saint-François 4-2 ici samedi et 5-2 hier à Sherbrooke, mais Guy Labrie et Gilles Dubé ont été mis au rancart par les blessures. Nils Tremblay a été immense dans la défaite hier. Sherbrooke n'alignait que 13 joueurs en uniforme.

* * *

LE JEUNE LARRY REGAN, avec son truc du chapeau samedi, et le vétéran Alan Kuntz, avec un but ici et deux à Sherbrooke, ont assurément donné à Ottawa l'élan pour monter en 2e place sur les talons de Valleyfield, dans la course aux honneurs.

* * *

"LES BILLETS SE VENDENT comme des petits fours", nous dit le major Connie Legault, S.S. du Régiment de Hull, au sujet du gala de boxe de dimanche prochain. Joe Walcott et Laurent Dauthuille sont les grandes vedettes de la soirée au manège de Salaberry.

* * *

DANS LEUR ENTREVUE RADIODIFFUSEE dimanche soir, Tom O'Malley, d'Ottawa, et Glenn Dobbs, de Regina, ont affirmé qu'il importe d'encourager les ligues intermédiaires et juniors afin de produire plus de bons joueurs canadiens de football majeur. Nous les en félicitons.

* * *

Le brillant quart des champions du Canada, Tom O'Malley, a expliqué à Dobbs que notre Benny MacDonnell n'étant pas trop lourd (183 livres), il lui faisait enfoncer la ligne ennemie au large de l'aile médiane, voire même extérieure, au lieu du centre et de l'aile intérieure.

* * *

DOBBS s'attendait à voir O'Malley lancer plus souvent à Bob Simpson (comme dans la série contre Hamilton), mais O'Malley lui a rappelé qu'il possédait trois excellents receveurs en Howie Turner, Alton Baldwin et Bill Stanton. "Sans oublier Pete Karpuk", insiste le plus grand footballeur de l'Ouest.

* * *

"Je préfère le football canadien, affirme le Dobber. Le jeu est plus rapide et plus fertile en émotions. Les fervents au Canada méritent ce jeu spectaculaire. Ils n'ont pas d'égaux aux Etats-Unis. J'espère que nos deux clubs se disputeront la coupe Grey en 1952."

* * *

LA FRATERNITE SPORTIVE, surtout celle d'Eastview, est cruellement éplorée par la mort de notre éminent compatriote, Aurèle Casault. La dépouille repose en chapelle ardente chez Gauthier, d'où partira le cortège funèbre demain matin à 7 h. 45. Le service aura lieu à Notre-Dame d'Eastview. Nos plus vives condoléances à la famille.

* * *

LE BASEBALL MAJEUR termine ses assises annuelles aujourd'hui même à New-York. Au baseball mineur, les Royaux de Montréal, appuyés par Bus Bavasi, des Dodgers, veulent accaparer les Alouettes du football, mais Lou Hayman nous assure qu'il mènera les affaires à Montréal. Revenant au baseball majeur, la limite des joueurs restera à 25.

Valleyfield seul en première position, après des gains sur les As et les Royaux

Par la P. C.

MONTREAL — Conduits par le vétéran Rosaire (Kitoute) Joannette, qui enregistra deux buts, les Braves de Valleyfield remportèrent une victoire facile de 5-1 sur les Royaux de Montréal, lors d'une joute régulière de la Ligue senior du Québec, disputée à Montréal.

Par cette victoire, les Braves se sont hissés en première position, une joute en avant des Saguenéens de Chicoutimi et des Sénateurs d'Ottawa, qui sont égaux en 2ème place. Les Royaux, pendant ce temps, sont tombes en cinquième position.

Les autres compteurs des Braves furent Larry Kwong, Paul Larivée et Marcel Bessette. Dickie Moore réussit l'unique but des Royaux, lorsqu'il déjoua Paul Leclerc durant la troisième période. Leclerc tentait d'enregistrer son quatrième blanchissage de la saison. Une foule de 14,244 personnes assista à cette joute. Les Braves maitrisèrent complètement le jeu en forçant Jacques Plante à arrêter 33 lancers, tandis que les Royaux ne lancèrent que 15 fois sur Leclerc.

Paul Leclerc fut blessé au dessus de l'oeil gauche durant la deuxième période. Cependant, il termina la joute pour aider les Braves à remporter la victoire. Le brillant cerbère fut blessé lorsqu'il tenta d'enlever le disque à Lulu Denis. Leclerc fut frappé au visage par le bâton de Denis.

ALIGNEMENTS
Valleyfield—Buts, Leclerc; défenses, B. Ernst, Redmond, Bourassa, Deslauriers et Irvine; avants, Kwong, Corriveau, Joannette, Saindon, Gervais, Bougie, Larivée, Bessette et Schmidt.
Montréal—Buts, Plante; défenses, Harmon, Saint-Laurent, McNeil et Clune; avants, Locas, Campeau, Plamondon, Denis, Desaulniers, Fryday, Moore, Goold, Douglas et Malone.
Arbitre, Ken Mullins; juges des lignes, J. Slater et I. Murray.
Sommaire:
Première période
1—Valleyfield, Joannette (Corriveau, Bessette) 7.24
Punitions: Bougie, Locas, Schmidt, Bourassa (inconduite) et Clune.
Deuxième période
2—Valleyfield, Kwong (Schmidt) 1.37
Punitions: Bourassa, Desaulniers et Bessette.
Troisième période
3—Valleyfield, Bessette (Corriveau, Joannette) 7.49
4—Montréal, Moore (Malone, Saint-Laurent) 15.02
5—Valleyfield, Larivée (Redmond, Saindon) 15.55
6—Valleyfield, Joannette (Corriveau, Bessette) 17.30
Punitions: Harmon et McNeil.

VALLEYFIELD — (P.C.) — Les Braves de Valleyfield remportèrent une victoire facile de 6-2 sur les As de Québec, samedi soir, lors d'une joute régulière de la Ligue senior du Québec.

André Corriveau mena les attaques des Braves, en comptant trois buts, tandis que Larry Kwong, Jack Irvine et Jackie Schmidt réussirent les autres buts. Murdo MacKay et Copper Leyte furent les deux compteurs des As.

ALIGNEMENTS:
QUEBEC:— Buts: Marois; défenses: Renaud, Crozier; centre: Leblanc; ailes: MacKay, Carnegie; remplaçants: King, Béliveaux, Bonin, Robert, Leyte, Hayes, Tremblay, Goudreault, Pruneau.
VALLEYFIELD:— Buts: Leclair; défenses: Bourassa, Ernst; centre: Deslauriers; ailes: Irvine, Redmond; remplaçants: Schmidt, Joannette, Bisaillon, Corriveau, Bougie, Saindon, Kwong, Bessette, Larivée.
ARBITRE: Mel Snowden; JUGES DES LIGNES: Cadieux, Latulippe.
SOMMAIRE:
Première période
1—Valleyfield: Kwong (Corriveau, Deslauriers) 8', 15''
2—Valleyfield: Irvine (Kwong, Schmidt) 19', 39''
Punitions: Tremblay, Crozier.
Deuxième période
3—Valleyfield: Corriveau (Irvine, Kwong) 14',25''
4—Québec: MacKay (Gaudreault, Renaud) 18',36
Punitions: Irvine, Bourassa, Leblanc (2), Redmond, Goudreault.
Troisième période
5—Valleyfield: Schmidt (Bourassa) 7', 25''
6—Québec: Leyte: (Renaud, Tremblay) 11', 10''
7—Valleyfield: Corriveau (Redmond) 12', 48''
8—Valleyfield: Corriveau (Joannette, Bessette) 15', 01''
Punitions: Ernst.
Arrêts par les gardiens de buts
Marois 5 9 4—18
Leclerc 4 8 4—16

Hockey

SAMEDI

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Ottawa, 4; Sherbrooke, 2.
Chicoutimi, 4; Shawinigan, 2.
Valleyfield, 6; Québec, 2.
LIGUE DE L'EST DU CANADA
Pembroke, 9; Cornwall, 2.
Renfrew, 6; Hull, 5.
LIGUE NATIONALE
Détroit, 3; Montréal, 0.
Toronto, 3; Chicago, 1.
LIGUE AMERICAINE
Syracuse, 5; Indianapolis, 3.
Cleveland, 3; Cincinnati, 1.
Pittsburgh, 9; Buffalo, 1.
Saint-Louis, 3; Hershey, 2.
LIGUE JUNIOR "B"
Université d'Ottawa, 5; Saint-Antoine, 4.
LIGUE DE L'EST
Atlantic City, 6; Johnstown, 0.
Boston, 7; Washington, 4.
Philadelphie, 4; New-Haven, 3.
Springfield, 4; New-York, 3.
LIGUE DE LA COTE DU PACIFIQUE
Seattle, 5; Tacoma, 4.
Vancouver, 4; Victoria, 3.
New-Westminster, 3; Calgary, 2.
Edmonton, 5; Saskatoon, 5.
LIGUE INTERNATIONALE
Chatham, 2; Grand Rapids, 1.
LIGUE JUNIOR DU QUEBEC
Québec, 4; Canadiens, 2.
LIGUE MAJEURE DES MARITIMES
Saint-Jean, 4; Glace Bay, 2.
Halifax, 4; Sydney, 2.
A. H. O. SENIOR
tratford, 4; Sarnia, 3.
Hamilton, 5; Owen Sound, 2.
Kitchener, 8; Brantford, 2.
A. H. O. JUNIOR
Barrie, 5; St. Catharines, 3.
Waterloo, 4; Windsor, 3.
Galt, 4; Marlboros, 2.
St. Michael's, 7; Oshawa, 3.
LIGUE JUNIOR DE L'OUEST DU CANADA
Calgary, 4; Edmonton, 1.
LIGUE JUNIOR DE LA BAIE DU TONNERRE
Port Arthur Flyers, 5; Fort William Hurricanes, 3.
LIGUE SENIOR DE LA BAIE DU TONNERRE
Fort William, 5; Port Arthur, 4.
LIGUE JUNIOR DE LA SASKATCHEWAN
Prince-Albert, 8; Flin Flon, 4.
Humboldt, 4; Saskatoon, 3.
NEW-YORK—ONTARIO
Clinton, 8; Inkerman, 5.

DIMANCHE

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Ottawa, 5; Sherbroke, 2.
Valleyfield, 5; Montréal, 1.
Québec, 3; Shawinigan, 2.
LIGUE DE L'EST DU CANADA
Buckingham, 7; Renfrew, 1.
LIGUE NATIONALE
New-York, 7; Toronto, 2.
Détroit, 3; Montréal, 2.
LIGUE AMERICAINE
Pittsburgh, 5; Cincinnati, 3.
Cleveland, 7; Providence, 1.
Indianapolis, 3; Buffalo, 3.
LIGUE JUNIOR DU QUEBEC
Canadiens, 6; Québec, 0.
Trois-Rivières, 4; Nationaux, 3.
Saint-Jérôme, 5; Granby, 2.
A. H. O. JUNIOR
St. Michael's, 3; Galt, 2.
Marlboros, 5; Oshawa, 1.
AMATEURS DE L'EST
Boston, 6; Atlantic City, 4.
New-York, 9; Springfield, 3.
Johnstown, 10; Philadelphie, 0.
LIGUE INTERNATIONALE
Troy, 10; Detroit Hettche, 2.
Toledo, 3; Grand Rapids, 1.
NEW-YORK—ONTARIO
Inkerman, 6; Clinton, 5.
Cornwall, 6; Brockville, 2.
JOUTES AMICALES JUNIOR
Winnipeg Monarchs, 4; Fort William Hurricanes, 0.

Le 8 juillet, à Philadelphie, on verra la joute annuelle des "All-Stars" du losange. Félicitons les sportifs qui ont remis $2,000 au vieux Jim Thorpe.

* * *

DOLLARD SAINT-LAURENT fait belle figure pour les pauvres Canadiens qui dégringolent dans la Nationale après deux revers aux mains de Détroit. Que pensez-vous de Marcel Pronovost, des Wings?

* * *

LORRAIN THIBAULT avec trois francs buts et une passe a été la vedette de la fin de semaine dans la Ligue de l'Est du Canada en conduisant Buckingham à un triomphe de 7-1 sur Renfrew.

* * *

LES RANGERS ont fêté le retour de Bill Cook par une victoire de 7-2 devant 12,000 New-Yorkais sur les Maple Leafs de Toronto. Sur un réseau national, hier soir, Maurice Richard disait à Gordie Howe qu'il lui est de plus en plus difficile de compter. Après six ans, le Rocket aimerait gagner la coupe Stanley.

Chicoutimi défait Shawinigan, 4-2

Par la P. C.

CHICOUTIMI — Les Saguenéens de Chicoutimi ont arrêté les Cataractes de Shawinigan. Les Saguenéens remportèrent une victoire de 4-2.

Les frères Lou et Stan Smrke conduisirent les attaques des Saguenéens, puisqu'ils enregistrèrent chacun un but. Donat Deschênes et Jean-Paul Lamirande furent les autres compteurs des Saguenéens. Pour les Cataractes, Fernand (Spike) Laliberté et Erwin Grosse comptèrent chacun un but.

ALIGNEMENTS
Shawinigan Falls—Buts, Millar; défenses, Hinchberger, Bowness, Arcand et Read; avants, Buchanan, Mahaffy, Laliberté, Grosse, Taylor, Ouellette, Wiseman, Hodgson et Kirk.
Chicoutimi— Buts, Frederick; défenses, Glaude, Roy, Lamirande et Lévesque; avants, White, Gagnon, Wray, Tkachuk, L. Smrke, S. Smrke, Crawford, Deschênes, Dussault et Moore.
Arbitre, S. Mundey; juges des lignes, Lepage et Lévesque.
Sommaire:
Première période
1—Chicoutimi, Deschênes (Lévesque, Dussault) 13.58
Punition: Lamirande.
Deuxième période
2—Shawinigan Falls, Laliberté (Ouellette, Bowness) 8.24
3—Chicoutimi, Lamirande (Moore, L. Smrke) 8.52
4—Chicoutimi, S. Smrke (Tkachuk) 17.32
Punitions: Bowness, Lamirande, Glaude et Read.
Troisième période
5—Shawinigan Falls, Grosse (Wiseman, Read) 15.35
6—Chicoutimi, L. Smrke (Roy, Moore) 18.54
Punitions: Roy et Bowness.

Richmond est le meilleur frappeur

NEW-YORK— Don Richmond, vétéran joueur de 3ème but des Red Wings de Rochester, est officiellement le champion frappeur de la ligue Internationale de baseball. Richmond termine en première position pour la deuxième année consécutive.

Ce joueur de 32 ans et une ancienne étoile des ligues majeures, termina en tête des frappeurs, cette saison, avec une moyenne de .350. Richmond termina en première position, en 1950, avec une moyenne de .333. Il réussit 144 coups sûrs en 412 voyages au marbre. Un frappeur gaucher, Richmond est le premier joueur de la ligue Internationale à remporter cet honneur deux années consécutives, depuis Jim Walsh, des Bisons de Buffalo, en 1925 et 1926.

Marv Rickert, des Orioles de Baltimore, termina en deuxième place, avec une moyenne de .321 et Archie Wilson, du Buffalo, s'assura de la troisième place, avec .316.

Les As comptent deux fois à la dernière période pour vaincre les Cataractes, 3-2

QUEBEC (P.C.) — Les As de Québec ont compté deux fois à la troisième période pour vaincre les Cataractes de Shawinigan par 3-2 dans une joute régulière de la Ligue de hockey senior du Québec disputée ici hier, devant plus de 11,000 personnes.

En dépit de cette victoire, les As doivent se contenter de la 4e place dans le classement, deux points en arrière des Sénateurs d'Ottawa et des Saguenéens de Chicoutimi, égaux avec 29 points chacun. Les Braves de Valleyfield sont seuls en tête avec 30 points.

Martial Pruneau dirigea l'attaque des vainqueurs avec deux buts, tandis que le vétéran Murdo MacKay enregistra l'autre. Jack Taylor et Ralph "Bucky" Buchanan furent les deux compteurs du Shawinigan.

Pruneau enregistra le but gagnant après 9:32 dans la troisième période quand il fit dévier un lancer que venait de faire Ludger Tremblay.

Dès le début de cette même période, exactement après 12 secondes de jeu, MacKay avait égalisé le compte à 2-2 au cours d'une mêlée devant la cage du cerbère Al Millar.

Shawinigan avait pris l'avance 1-0 dans la partie sur le but de Taylor au milieu de la période initiale, mais Pruneau égalisa les chances en réussissant le point le plus magnifique de la partie.

Après avoir accepté une passe de Tremblay au centre de la glace, Pruneau contourna la défense ennemie pour se présenter seul devant Millar qu'il déjoua facilement à 17:19.

Dans la deuxième période, Buchanan donna l'avance 2-1 au Shawinigan quand il enleva la rondelle à un joueur des As près des filets de Marois et plaça son lancer dans le coin droit pour donner aucune chance à Marois.

Durant toute la rencontre, L'arbitre Mundey distribua 13 punitions, dont sept au Québec.

ALIGNEMENTS
Shawinigan Falls—Buts, Millar; défenses, Hinchberger, Bowness, Arcand et T. Hodgson; avants, Read, Buchanan, Mahaffy, Grosse, Taylor, MacDonagh, Laliberté, Ouellette, Wiseman et King.
Québec—Buts, Marois; défenses, Hayes, Renaud, Crozier et Leblanc; avants, M. MacKay, Carnegie, King, Béliveau, Bonin, Robert, Leyte, L. Tremblay, Pruneau et Gaudreault.
Arbitre, E. Mundey; juges des lignes, F. Roy et R. Simard.
Sommaire:
Première période
1—Shawinigan Falls, Taylor (Ouellette, Hodgson) 10.50
2—Québec, Pruneau (Tremblay, Carnegie) 17.19
Punitions: Renaud, Hodgson, Leblanc et Wiseman.
Deuxième période
3—Shawinigan Falls, Buchanan 15.14
Punitions: Leblanc, Hinchberger, Tremblay, Read, Gaudreault, Bonin, Wiseman.
Troisième période
4—Québec, MacKay (Bonin, Gaudreault) .12
5—Québec, Pruneau (Béliveau, Tremblay) 9.32
Punitions: Béliveau et Arcand.

Ils enregistrent leur deuxième gain sur les Saints; deux buts pour Kuntz

Par la Presse canadienne

SHERBROOKE — Lors d'une joute régulière de la Ligue senior du Québec, les Sénateurs d'Ottawa remportèrent une victoire facile de 5-2 sur les Saints de Sherbrooke pour se hisser en deuxième position sur un pied d'égalité avec les Saguenéens de Chicoutimi.

Une foule de plus de 2,500 personnes vit Alan Kuntz enregistrer deux buts pour les visiteurs et Red Johnson, Vic Grigg et Jack Giesebrecht comptèrent les autres buts des gagnants. Bill Kyle et Bunny Smith réussirent chacun un but pour les Saints. Les Sénateurs saisirent une rapide avance de 3-0 dès la première période, réussirent un autre but durant la deuxième session et ils comptèrent un cinquième point durant la troisième période.

Buts rapides

Red Johnson réussit le premier point des Sénateurs durant une mêlée en avant des filets du cerbère Roger Bessette. Alan Kuntz porta le compte à 2-0, lorsqu'il déjoua Bessette avec un lancer de revers et 23 secondes plus tard, il enregistrait son deuxième point de la joute pour donner une avance de 3-0 aux Sénateurs. Durant la deuxième période, Vic Grigg réussit le quatrième but des Sénateurs sur un lancer voilé. Ensuite, les Saints enregistrèrent leur premier point de la joute, quand Kyle accepta une passe de Bob Pepin pour traverser la défense des Sénateurs et déjouer Legs Fraser.

Bunny Smith enregistra le deuxième point des Saints dès le début de la troisième période, mais Jackie Giesebrecht assura la victoire aux Sénateurs, lorsqu'il déjoua facilement Roger Bessette. Jouant sans les services de quelques joueurs blessés, les Saints d'Ivan Dugré livrèrent une faible bataille aux Sénateurs. Cependant, ils furent menaçants durant la dernière session. Les Saints jouaient sans le joueur d'arrière-garde Guy Labrie et le joueur d'attaque Gilles Dubé. Ces deux joueurs furent blessés durant la joute de samedi soir. Labrie fut blessé à l'estomac, tandis que Dubé fut blessé à l'épaule. Les Saints présentèrent donc seulement 13 joueurs.

Kuntz enregistrait ses 14e et 15e buts de la saison. Durant la fin de semaine, Kuntz compta à trois reprises. Giesebrecht enregistra un but et compléta une assistance, Johnson compta un but et compléta une assistance et Howard Riopelle réussit deux assistances pour être les meilleurs des Sénateurs. Les Sénateurs en étaient à leur sixième joute en huit jours, dont quatre à l'étranger. Les Sénateurs remportèrent alors quatre victoires et ils subirent deux revers.

ALIGNEMENTS:
OTTAWA:— Buts: Fraser; défenses: Stahan, F. Fraser, Robertson, Grigg; avants: Robinson, Giesebrecht, Dagenais, Kuntz, Gravelle, Regan, Johnson, Warwick, Riopelle, Emberg.
SHERBROOKE:— Buts: Bessette; défenses: Sandalack, Wright, Lépine, Labrie; avants: Eko, Dubé, Smith, Briggs, Ferguson, R. Pépin, B. Pépin, Kyle, Planche, Bonin, McDougall.
ARBITRE: Mel Snowdon; JUGES DES LIGNES: O'Donnell, Morehouse.
SOMMAIRE:
Première période
1—Ottawa: Johnson (Gravelle, Riopelle) 8', 50''
2—Ottawa: Kuntz (Giesebrecht, Dagenais) 12', 48''
3—Ottawa: Kuntz (Dagenais) 13', 11''
Punitions: Planche, Fraser, Robertson.
Deuxième période
4—Ottawa: Grigg (Riopelle, Johnson) 7', 33''
5—Sherbrooke: Kyle (B. Pépin) 18', 03''
Punitions: Smith (2), Regan, Robinson, Riopelle.
Troisième période
6—Sherbrooke: Smith (Tremblay) 7', 22''
7—Ottawa: Dagenais (Giesebrecht) 15', 41''
Punitions: Giesebrecht, Warwick (majeure).
Arrêts par les gardiens de buts
Fraser 11 9 10—30
Bessette 12 6 6—24

L'Université passe en 2e place

Les Carabins de l'Université d'Ottawa ont remporté leur 2ème victoire dans la ligue junior "B", lorsqu'ils enregistrèrent un gain de 5-4 sur le St. Anthony, samedi après-midi, à l'Auditorium. Par cette victoire, les Carabins sont passés seuls en deuxième position.

Gilles Champagne conduisit les attaques des gagnants en comptant à deux reprises, tandis que Chevrier, Labelle et Lemay furent les autres compteurs.

Bill Skokos compta à deux reprises pour les perdants et Milks et Fagan réussirent les autres buts.

ALIGNEMENTS
Université d'Ottawa— Buts, Chevrier; défenses, Lemay, Ryan, Carrière; avants, Pierre Joannisse, Paul Joannisse, Middlemiss, Bertrand, Hubert, Beaudry, Gendron, Mousseau, Groulx, Laporte, Champagne, Arvisais, Maisonneuve et Saint-Laurent.
St. Anthony— Buts, Chugg; défenses, Smith, Turner, Lavergne et McGrory; avants, Waters, Labelle, Calagouri, Rouleau, Simpson, Milks, Bossio, Girotti, Skokos, Fagan, Devine, Phillips, Romhild, Brophy, Carson, Parent et Hudson.
Arbitre, Harry Rafter.

Le classement

	J	G	P	N	P	C	Pts
Saint-Patrice	5	5	0	0	24	9	10
Université	4	2	2	0	12	12	4
Sénateurs	4	1	3	0	8	17	2
St. Anthony	3	0	3	0	6	12	0

Kennedy devance Lach et Richard

Par la Presse canadienne

Ted Kennedy, des Maple Leafs de Toronto, est présentement installé seul en première position des compteurs de la Ligue nationale de hockey. Il devance Elmer Lach et Maurice (la Fusée) Richard, tous deux des Canadiens de Montréal. Ted enregistra un but et compléta deux assistances durant la fin de semaine pour porter son total à 26 points — 10 buts et 16 assistances.

Lach, qui ne réussit aucun point, est seul en deuxième place avec 24 points et il domine la ligue pour les assistances avec 18. Richard, qui ne réussit également aucun point en fin de semaine, est encore en tête des compteurs avec 15 buts. Richard est sur un pied d'égalité avec Sid Smith, des Maple Leafs, en troisième position. Tous deux possèdent chacun un total de 23 points. Sid a enregistré 10 buts.

	B.	A.	Pts
Kennedy, Toronto	10	16	26
Lach, Montréal	6	18	24
Richard, Montréal	15	8	23
Smith, Toronto	10	13	23
Howe, Détroit	11	10	21
Mosienko, Chicago	11	9	20
Raleigh, New-York	6	14	20

HOCKEY
L. H. S. Q.
MERCREDI, 12 DEC.
à 8 h. 30 p.m.
CATARACTES DE SHAWINIGAN
vs
SENATEURS D'OTTAWA
Prix: $1.50, $1.25 et $1.00
Bout d'affluence — 75c et 50c pour étudiants
14e PARTIE
AUDITORIUM -- 3-6292

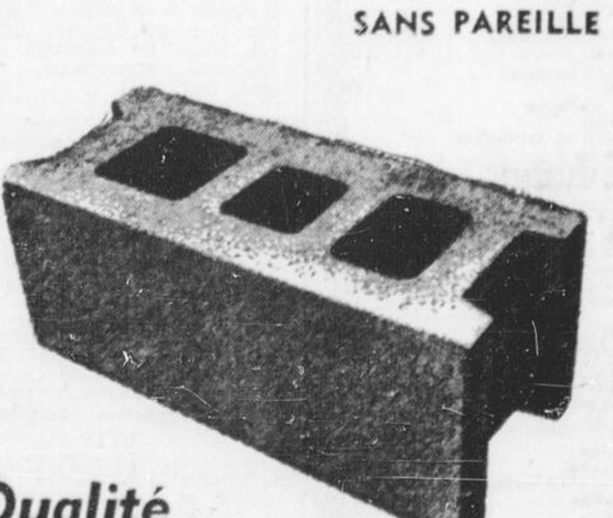
BUVEZ Coca-Cola
Magasinez rafraichi

LUTTE D'ÉQUIPES
AUDITORIUM
Mardi, le 11 décembre
Yvon Robert et Manuel Cortez vs Ski-hi-Lee et Les Ryan
2 MEILLEURES CHUTES DE 3
Billy Darnell vs Karl Von Schroeber
George Linneham vs Sammy Berg
PRIX: 75c, $1.00 et $1.25 TEL: 3-6292

SERVICE DE BRULEUR A L'HUILE
Appelez
TOBIN-EVEREDY COMPANY
477, ave Edison Tél: 8-2525

CHARBON JEDDO HIGHLAND
• PAS D'ESCARBILLES
• PAS D'ARDOISE
• PEU DE CENDRE
J. J. SHEA
356, rue CUMBERLAND
Téléphone: 4-2138

'LES MEILLEURS BLOCS'
Beauté
SANS PAREILLE



Qualité
QUI DURERA
Livraison immédiate de notre assortiment
FRAZER DUNTILE
COMPANY LIMITED
★ Briques et blocs Vibrapac en ciment
★ Pierre concassée ★ Ciment Moto Mix
★ Sable, gravier, tourbe ★ Explosifs C.I.L.
130, RUE SPARKS, OTTAWA Tél: 5-1407

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

MEUNIER — M. et Mme Hector Meunier (née Carmen Bell), désirent annoncer la naissance d'une fille, le 29 novembre 1951, à l'Hôpital général, et baptisée dimanche, le 9 décembre, sous les prénoms de Marie, Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Bell, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Alphonse Meunier, grand-mère. 1-286

Fiançailles (2)

ZOLYNSKI - PARE — M. et Mme Charles Paré font part des fiançailles de leur fille Mariette, à M. Michael Zolynski, fils de M. Harry Zolynski, décédé, et de Mme John Kornikoliski, de Rembrandt, Manitoba. 2-286

Perdu-Trouvé (4)

MORCEAU de camion (pignon) perdu dans Hull, du boulevard Saint-Joseph à Guest Motors. Retourner à R. Osborne, Angers, Qué. Tél. Gat. 451. 4-287

PERDUE: Sacoche brune à épaulette, contenant paire de gants bruns et chapelet rose monté argent. Magasin Freiman. Récompense. 77-6966. 4-287

PERDUE samedi, montre d'homme, Bulova. Magasin Freiman. Récompense. 8-7963M. 4-288

PORTE-MONNAIE vert contenant argent, perdu dans autobus ou rue Principale, Hull, le samedi 8 décembre. Récompense. 77-4992. 4-288

SACOCHE noire contenant porte-monnaie, marqué Québec, et chapelet dans étui marqué Notre-Dame du Cap, perdue Bingo Club Richelieu, 28 nov. au Colisée. 3-5201 ou rapporter au Colisée. 4-286

On demande (agents) (5)

AGENT pour vendre de porte en porte, articles religieux de Noël, lumineux et colorés. 162 Leduc, Hull. 77-8180. 5-288

AGENTS distributeurs demandés: montres-bracelet, bagues, anneaux, chapelets, briquets Ronson et Presto, etc. Faites $50 par semaine et plus. Devenez membre de notre syndicat, nobis, catalogue gratis. Le Syndicat du Bijou Enr., 107 Commerciale, Lévis. 5-15 déc./51

GAINS PLUS GROS en moins de temps... Voici ce que vous offre Familex, en plus de produits gratuits à chaque mois. 250 nécessités domestiques et de nombreux avantages inégalés. Avec Familex vous créez votre propre commerce, votre brillant avenir. Travail plein temps. Ecrivez pour détails: Familex, 1600 Delorimier, Montréal. 5-286

HOMME DEMANDE pour commerce Rawleigh. Pour vendre à 1500 familles. Bon profits pour homme actif. Ecrire aujourd'hui, Rawleigh Dépt. ML-L-314-S. Montréal. 5-3, 10, 17, 24 déc.

On demande (hommes) (6)

15 HOMMES sont demandés dans la région de Hull, pour apprendre la mécanique automobile et diezel. Cours en français. Termes faciles. S'adresser: J. D. Allard, Case postale 442, Station H, Montréal. 6-2 jrs-31 déc.

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
Taxi (4A)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) 6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasion d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Motocyclettes (29A)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Dactylotypes (41A)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Enseignes (51A)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réfrigération (62A)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Animaux (65A)
Chiens — Animaux chorts (65B)
Avis divers (66)
Inventions (66A)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messe anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Dentistes (75)
Cartes professionnelles (79)

On demande (femmes) (7)

COIFFEUSES bilingues demandées, ouvrage à l'année; bonne position pour personne qualifiée. — S'adresser: Salon Blue Doll, 124 Hôtel-de-Ville, Hull. 7-288

OPERATRICE expérimentée, pour machine à boutonnières. Walkers, 72, rue York. 7-286

STENOGRAPHE bilingue, avec expérience, pour bureau d'avocat. 2-3718. 7-286

On demande (servantes) (8)

DAME ou demoiselle, travail de maison, soin 2 jeunes enfants, dans bonne famille, conditions agréables. Références. Ecrire Case 151, Le Droit. 8-287

FEMME de ménage demandée. 77-4463. 8-288

FEMME compétente pour faire la cuisine et ouvrage de maison, pour famille anglaise d'adultes. Pas de lavage. Devra fournir références locales. Salaire $75. S'adresser: Case 149, Le Droit. 8-286

FEMME demandée, très propre, sachant faire la cuisine; devra coucher ici; bon salaire. 6-5593. 8-288

FILLE pour ouvrage général de maison. 523 Chapel. 2-4432. 8-286

ON DEMANDE fille de table avec expérience. 77-0037. 8-288

SERVANTE à 470 Besserer. Tél. après 7 hrs 4-2874. 8-287

SERVANTE expérimentée, petite famille, toutes commodités; bons gages et chambre privée. Doit parler anglais. Références. 72-8442. 8-290

SERVANTE, pour travail général de maison; doit parler anglais; un enfant; semaine de 5½ jours. 77-7693. 8-287

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE possédant certificat 2e classe pour Ecole Séparée No 21 Gloucester, Chemin Cyrville 28 élèves 1ère à 6e année. Terme 3 janvier 1952. S'adresser Mme Shirley Bourque, sec. Case Postale 12B, Cyrville. 5-9130. 9-287

INSTITUTRICE bilingue pour école publique. Salaire $2,000; commençant le 3 janvier 1952. Donner nom du dernier inspecteur sur lettre de demande à Mme Jeannine Mantysaari, Chelmsford, Ont., R.R. 1. 9-286

On demande (logements) (10)

FEMME seule, avec 2 enfants, désire appartement 4 pièces, chauffé, non meublé, dans Hull ou Ottawa. Le plus tôt possible. 2-0037. 10-288

LOGIS demandé, 4 pièces non meublées, pas d'enfant. 77-8920. 10-286

On demande (emplois) (11)

BOUCHER expérimenté dans la coupe et l'achat, désire emploi dans boucherie. Références. — 77-0294. 11-287

COUTURIERE, ouvrage garanti. — 104 Bourque, Wrightville, 77-7679. 11-291

COUTURE de toutes sortes. 77-9355. 11-286

DRAPERIES, rideaux de plastique réparés, confectionnés; aussi réparations générales en couture. Satisfaction garantie. 77-6809. 11-289

OUVRIER, peut faire travaux en ciment, bois, menuiserie, réparations, etc. Possède outils, planeur, scie. 4-1197. 11-286

On demande (chambres) (12)

CHAMBRE et pension dans maison privée, tranquille, pour étudiant. Libre en janvier. District Côte-de-Sable. 4-6878. 12-287

On demande (chambres) (12)

MONSIEUR distingué qui occupe position importante, désire chambre et pension dans famille privée vivant dans maison moderne avec garage, dans une belle localité de Hull, pas d'autre pensionnaire. Répondre avec détails à Case 150, Le Droit. 12-287

On demande (divers) (13A)

GRAMMAIRE et vocabulaire arabes. 4-2116, après 5h.30. 13A-287

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

PIANO et machine à coudre demandés; comptant. 8-7162. 13A-293

A vendre (propriétés) (14)

JACQUES et PIERRE DUSSAULT
Assurances générales et immeubles
191 Principale, Hull — 77-3835

HULL — Rue Champlain près église Notre-Dame, à la main de tout, en 3 logis, en bas 6 belles grandes pièces, en haut 2 logis de 4 pièces, très propres, système à l'huile air chaud, bonne cave, garage, 1 logis libre, prix: $12,000, moitié comptant.

COMMERCE

HULL — Epicerie-boucherie établie depuis au-delà de 30 ans, au centre près rue Principale, stock et fixtures, — $8,000. Belle propriété en brique, logis de 7 pièces grande cave, grand entrepôt, garage double en ciment, système à l'huile air chaud, prix total $18,-000. — $10,000 comptant.

HULL, RUE EDDY, près Principale Restaurant et nouveautés; endroit idéal pour tout commerce. Prix: $2,700.

VALERY CHENIER
jour: 77-3835 — soir: 4-2600 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

RUE EDDY, HULL — Magasin de nouveautés, aussi tabac, cigarettes, liqueurs douces, crème glacée, etc. Faut vendre pour cause de santé. Petit logis d'une pièce, disponible. $2,900.

MAGASIN GENERAL établi depuis 50 ans, dans petit village près d'Ottawa. Chance exceptionnelle à $20,000 plus l'inventaire; $12,000 comptant.

WRIGHTVILLE — Très joli duplex moderne, avec logis de 4 pièces et chambre de bain disponible. $12,500; $7,500 comptant.

RUE RIDEAU — Magasin de vêtements pour enfants, à vendre pour $5,000 plus l'inventaire.

BASSE-VILLE — Superbe commerce d'épicerie, genre groceteria, faisant très gros chiffre d'affaires. La bâtisse, l'outillage et le stock, $26,500. 14-300

AURELE J. HOULE
Assurance et immeuble
265, chemin de Montréal — 2-9459

ORLEANS — Salle de billards et restaurant. Bon chiffre d'affaires. Comptant requis, $4,500, balance $150 par mois.

RUE MONTFORT — Bungalow presque neuf, avec logis au soubassement loué $65. Une vraie aubaine à $11,800. Très moderne.

RUE OLMSTEAD, près du chemin de Montréal — Maison double en bois, grande cave cimentée. Aucune offre raisonnable refusée.

RUE ENFIELD, près chemin McArthur: Semi-bungalow en stuc, 3 chambres à coucher, vivoir avec foyer, cuisine et chambre de bain moderne, salle à manger. Possession immédiate. Paiement initial $3,500. 14-300

MAISON de bois, de 4 chambres à coucher, rue Champlain, Hull. Possession immédiate. 77-8398. 14-287

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier), 127, rue George
Pour propriétés suivantes
s'adresser à Eugène Picard
2-7384 le soir: 2-5863

AVENUE WESTERN, à quelques blocs d'Island Park Drive, jolie maison en brique de 3 chambres à coucher, en excellent état; chambre de bain moderne, garage à même la maison. Terrain: 50 x 146. $12,500.

RUE GRENON, Ottawa (West End): Bonne grande maison complètement insulée. Trois pièces en bas et planchers bois franc; haut de 4 pièces présentement loué $40. $6,000 — $3,000 comptant.

RUE GRANVILLE, EASTVIEW — Triplex de qualité supérieure, moderne et bien construit. Appartements de 2 chambres à coucher; chauffage central à l'huile (eau chaude). Revenu $2,880. Demandons $23,000.

Pour propriétés suivantes
S'adresser à Adélard Génier
2-7384 le soir: 3-7831

PROPRIETE commerciale de grande valeur, rue Rideau, près Nelson. Edifice en brique en très bon état, chauffage à l'huile, possibilités illimitées, 3 étages. $30,-000 comptant.

RUE BOLTON — Duplex en brique, 2 chambres à coucher par appartement; situé près rue Sussex. Revenu annuel $1,560. Prix demandé: $13,000; $3,000 comptant. 14-287

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW neuf à 196 rue Montclair, Wrightville, lot double 70x 90. — $8,500. 77-4474 14-287

MAISON simple et maison de rapport 5 appartements avec bureaux. S'adresser 114 chemin Marier, Eastview. 14-287

DANS LA BASSE-VILLE: Maison double en "clapboard", $6,000. — Mme Hawkins, 4-3493. A. E. Reid, courtier. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

JOLIS terrains 50 x 100, situés sur endroit pittoresque et le plus élevé de Hull, adjacent Chemin Aylmer, $800 et $975 chacun. Casier Postal 567, Ottawa. 14B-287

TERRE A BOIS, 100 acres, avec bâtiment. — 145 Saint-Laurent, Hull. 77-9758. 14B-286

2 TERRAINS 50 x 90, rue Binet, Wrightville. Tél: 77-1513. 14B-300

A vendre (commerces) (15)

BOULAUGERIE à vendre pour cause de santé. Donat Parisien, Sainte-Anne de Prescott, Ont. 15-286

GRAND MAGASIN de marchandises sèches à vendre; section commerciale. Considérerais associé. 6-1550 après 6 h. 15-291

"STOCK" d'épicerie à vendre — Louerais local dans centre ville de Hull. Bonne clientèle. Cause de maladie. Ecrire case 146, Le Droit. 15-287

A vendre (automobiles) (17)

Prix les plus bas
Qualité supérieure

AUTOS CAMPBELLISEES

Chaque auto a été soigneusement remise au point pour vous donner des milles et des milles de roulement sans ennuis. Les essayer c'est en acheter une. Le fini de ces autos resplendit et vraiment les pneus paraissent neufs.

Autos de qualité supérieures !

1950 MERCURY, sedan, chaufferette et dégivreur **$1,895**
1949 AUSTIN, coach, chaufferette et dégivreur **$825**
1951 PREFECT, sedan **$895**
1950 FORD, sedan de luxe, chaufferette **$1,395**
1949 FORD, sedan, chaufferette, radio **$1,495**
1948 MERCURY "118", sedan, chaufferette **$1,145**
1947 FORD, sedan, "custom", chaufferette **$1,045**
1947 FORD, sedan "custom", chaufferette **$1,045**
1947 FORD, coupé sedan "custom", chaufferette **$1,045**
1946 MERCURY, sedan, chaufferette **$895**

CAMIONS! CAMIONS!

1948 FORD, 1 tonne, express **$895**
1948 FORD, ½ tonne, express **$845**
1947 FORD, 1 tonne, express **$745**
1947 FORD, ½ tonne, panneau **$595**

CAMPBELL MOTORS
Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 31 ANS

265, ave Laurier-Ouest

2-9441 2-9441

17

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS
470 Rideau 832 Bank
4-1834 5-9567

RUE BANK: Tous modèles 1936 à 1951, toutes marques, club coupés, coachs, sedans.

RUE RIDEAU:

1947 BUICK Torpedo, sedanette, bas roulement, propre, $1,295
1942 CHEVROLET club coupé, cinq places, radio, chaufferette, originale sur toute la ligne, $795
1941 FORD sedan, garantie sur toute la ligne, $450
1940 CHEVROLET sedan, moteur flambant neuf, très propre à l'intérieur et à l'extérieur.
1940 WILLYS sedan, 4 cylindres, moteur, carrosserie et pneus en parfait état; garantie de faire 35 à 40 milles au gallon.
1939 BUICK sedan spécial, originale sur toute la ligne; radio et chaufferette, $425
1938 CHEVROLET sedan, moteur remis à neuf; garantie sur toute la ligne, $450
1938 OLDSMOBILE sedan, 6 cylindres, parfaite sur toute la ligne, $250
1938 CHRYSLER 6 cylindres, sedan, moteur neuf, parfait état $175
1937 CHEVROLET sedan, régulier, originale sur toute la ligne, $425
1936 CHEVROLET coach, modèle régulier; voiture originale; — doit être vue.
1932 CHEVROLET coach, en bon état de roulement, $65 plein prix.
1931 FORD, 4 cylindres, coach, moteur neuf, pneus neufs, carrosserie parfaite.
1930 FORD coupé, originale et garantie sur toute la ligne, $135

PLUSIEURS AUTRES à choisir. OUVERT le soir jusqu'à 10 heures. 2 SUCCURSALES pour vous servir. COMPTANT, échange ou termes.

BUDGET MOTOR SALES
684 Bank Tél: 5-6895

1951 HENRY J., neuve, avec air climatisé et pneus à parois blanches. $1,875.
1951 PONTIAC sedan, neuve, pneus à parois blanches.
1950 PLYMOUTH, sedanette, radio, air climatisé, housses, $1,750
1950 OLDSMOBILE sedan, équipée $2,195
1950 AUSTIN sedan, radio - chaufferette, $1,195.
1949 FORD sedan, comme neuve, $1,345
1948 MERCURY, ½ tonne, livraison, comme neuf, $875.
1947 CHEVROLET coach, radio et chaufferette, $1,175.
1947 CHEVROLET sedanette, deux couleurs, équipée au complet, $1,295
1947 STUDEBAKER ½ tonne, livraison, $595
1947 HUDSON sedan, $1,045
1946 HUDSON, sedan, 2 teintes, $550.
1946 DODGE sedan, $695
1946 CHEVROLET 1 tonne, à panneaux, $595.
1946 FORD ½ tonne, de livraison, $575
1941 PLYMOUTH coach, $475
1941 FORD, station wagon, $345
1941 FARGO ½ tonne, livraison, $295
1940 CHEVROLET sedan, $625.
1940 STUDEBAKER Champion, sedan, $450.
1939 NASH, coach, très propre, $550.
1939 PLYMOUTH coupé, $425.
1938 DODGE sedan, radio, chaufferette, $395
1938 CHEVROLET coach, $450.
1938 FORD sedan, $275
1937 LASALLE convertible, $375
1937 PONTIAC 8, américain, coach, 4 pneus neufs, $495
1937 DODGE sedan, $275
1937 GRAHAM sedan, $150.
1936 PLYMOUTH sedan, $125
1935 FORD coach, avec licence de Québec, $55
1934 PLYMOUTH sedan, $75
1934 CHEVROLET sedan, $55
1934 DODGE coupé, $150

LAROCQUE Automobile, d'Alfred, Ontario, est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-278

1951 DODGE sedan, neuve. S'adresser: 8 Higginson, Hawkesbury, Ont. Tél: 680J. 17-291

CHEVROLET, station wagon 1924. $350. 61 Laurier Hull, 77-7367. 17-288

POUR PRIX ET QUALITE ALLEZ CHEZ SAMSON
570, rue Rideau 3-0905

1947 BUICK super sedan, prête à prendre la route.
1947 CHEVROLET Fleetline sedan, en très bon état.
1947 WILLYS station wagon, excellent état. Bas prix pour vente rapide.
1946 CHEVROLET, business coupe, équipée. L'aubaine de l'année.
1941 CHEVROLET club coupé. Doit être vue pour être appréciée.
1941 PONTIAC, club coupé; une voiture que vous serez fier de posséder.
1941 DODGE sedan. Son prix vous surprendra.
1940 CHEVROLET sedan; belle petite voiture de famille; très propre.
1939 CHEVROLET coach; un cadeau à $395
1938 BUICK sedan, petite spéciale, état de salle de montre. Seulement $575.
1937 CHEVROLET sedan; propriétaire unique; 43,000 milles seulement, $575.
1942 INTERNATIONAL, camion à bascule, 3 tonnes; un cadeau à $495. 17-286

A vendre (automobiles) (17)

Jack Scott dit:

"User de jugement pour dépenser ses dollars . . . C'est obtenir meilleur rendement pour ses dollars en achetant une auto usagée à Hull!"

Vérifiez celles-ci pour leur valeur!

1949 PLYMOUTH sedan, 4 portières, chaufferette et dégivreur **$1,495**

1948 PLYMOUTH sedan, 4 portières, chaufferette et dégivreur **$1,195**

1948 PONTIAC sedan, 4 portières, chaufferette, dégivreur, radio, état exceptionnellement bon **$1,395**

SPECIAUX EN CAMIONS

1948 CHEVROLET, 8 tonnes, Maple Leaf, C. & C. Empattement 179", 6 bons pneus 825 x 20 à 10 plis, essieu arrière à 2 vitesses. Très bon état **$1,495**

1947 MERCURY 2 tonnes, C. & C. 6 bons pneus 750 x 20, 10 plis. Essieu arrière à une une seule vitesse **$695**

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE

1948 REO, 3 tonnes, bascule. Très bon état, doit être vu pour être apprécié. Seulement **$1,195**

CABELDU MOTORS (Hull) Ltd.

90, rue Wellington,

Hull, P.Q. Tél: 77-1684

1939 BUICK, coach, avec radio. — 2-2971. 17-288

1932 CHEVROLET, bon état, $125. 3 Saint-Raymond, Wrightville. — 77-5507. 17-288

Bas prix spéciaux

1941 DODGE coach **$495**
1946 FORD, sedan, chaufferette, dégivreur **$850**
1948 AUSTIN coach **$750**
1935 PONTIAC, sedan **$95**
1937 DODGE sedan **$325**
1936 FORD, coach **$95**
1938 PONTIAC coach **$475**

Voyez-les le soir dans les conditions de lumière du jour

Votre marchand OK pour Ottawa, Hull et la région

MYERS MOTORS LIMITED

Marchand d'autos
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

PARC D'AUTOS USAGEES

AVE LAURIER OUEST
Entre les rues Bank et Kent
"Le parc d'autos le plus moderne au Canada"
Le jour: tél. 3-8411
Jour et soir: tél. 3-9046
Aussi à notre salle de montre, 697, rue Bank, (près Carling)
Tél.: 3-5225
Ouvert le soir, jusqu'à 10 h. 17

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau — Tél: 5-2055
Termes faciles — Ouvert le soir

LICENCE de Québec 1951, gratuite et antigel gratuit avec chaque auto vendue cette semaine.

1948 CHEVROLET coupé, 6 places, 2 belles couleurs; originale sur toute la ligne, $1,295.
1947 BUICK Torpedo sedanette, 2 teintes de vert; radio, chaufferette, phare d'urgence, mirroirs; comme neuve, $1,095.
1947 CADILLAC, série 62, sedan, radio, air climatisé hydraumatique, chauffeur unique, 23,-000 milles. $1,995.
1947 CHEVROLET sedan, 4 portes, très belle voiture, seulement $1,050.
1942 CHEVROLET Torpedo, sedanette; n'a pas sa pareille à $645.
1941 CHEVROLET 5 places, coupé; vraie voiture de famille; ne manquez pas cette occasion.
1940 PONTIAC sedan, 4 portes; un seul propriétaire antérieur; très bas millage.
1939 DODGE et Pontiac sedans, 2 voitures d'exposition, comme neuve.
1938 DODGE sedan, 4 portes, tout à fait comme neuve; sortie l'été seulement.
1935 CHEVROLET, coach régulier parfait état de roulement. — $375
1934 FORD sedan, carrosserie et pneus parfaits, $99.
1930 BUICK, petit sedan, pneus, moteur et carrosserie comme neufs.

2 Spéciaux

1947 HUDSON, commodore, 6 cylindres, 4 portes; en parfait état; seulement $795.
1941 BUICK, spécial, 4 portes, 2 teintes de gris; en parfait état.

CONDITIONS faciles. — Ouvert le soir. 17-300

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON 127 rue George. 2-7384; le soir: 2-0107 17-300

1947 MERCURY sedan, reconditionné à neuf. Tél: 77-6686. 17-288

A vendre (automobiles) (17)

MODEL CAR MARKET
905, rue Bank 3-7673
Un coin de rue avant les terrains de l'Exposition

1946 DODGE à panneaux, ½ tonne; camion comme neuf, $595
1948 OLDSMOBILE sedanette, telle une image.
1947 CHEVROLET coach, belle voiture marron, $1,095
1942 PLYMOUTH 5 places, club coupé; doit être vue pour être appréciée.
1941 CHEVROLET, radio et chaufferette, $675
1940 CHEVROLET coach, $550
1939 DODGE sedan, une voiture modèle.
1939 OLDSMOBILE sedan, radio et chaufferette, $550
1938 PONTIAC 6 cylindres, club coupé, propriétaire unique.

PAS D'ECHANGE sur ces spéciaux en-dessous du prix de liste.

1941 CHEVROLET sedan, $350
1938 FORD sedan, radio et chaufferette, $395
1935 DODGE, $125

PLUSIEURS autres au choix. 17

FLOYD MOTORS Tél: 6-3521
1940 MERCURY coach, $325.
1940 CHRYSLER sedan, $335.
1940 DODGE sedan, $245
ECHANGE et termes.
320, rue Mona, Eastview.

GM

GUEST MOTORS

OFFRE

DES AUTOS USAGEES "OK"

1949 PONTIAC, sedan de luxe Chieftain, munie d'un radio de commande G.M. et d'une chaufferette Airflow. Housses. Peinte gris métallique. Etat d'une auto neuve **$1,815**

1949 DODGE, spéciale de luxe, sedan 4-portières. Air climatisée et dégivreur. Bas roulement **$1,595**

1949 KAISER, sedan 4-portières. Air climatisée, chaufferette, pneus à parois blanches. Peinte noir émaillé **$1,525**

"Spécial tel quel"

1948 MORRIS, sedan **$495**

Un beau choix de bonnes voitures usagées à des prix également bas

GUEST MOTORS
LIMITED
"Place mieux qui place chez Guest"

Vendeur autorisé de Chevrolet, Oldsmobile, pour Ottawa, Hull et le district.

72, rue Leduc, Hull
77-2731
17

A vendre (divers) (18)

100 ARBRES DE NOEL — 11 Cartier. — 77-6959. 18-300

ARBRES de Noël — Jean-Jacques Laramée, 146, boul. Saint-Joseph, 77-6581 le soir inclusivement. 18-298

ARBRES DE NOEL, 75c et plus. 173 Dalhousie, 5-5494 (Bob Sabourin). 18-298

ARTICLES de ménage, 78 Davis. 77-4493. 18-286

ATTENTION: Planches neuves, planées, embouvetées. $65.00 le mille. 63 Saint-Florent, Hull. 18-288

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mmg. 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence. Ottawa. 18-300

JOLIE CAPE lapin blanc, toute neuve. 77-8935. 18-286

CHESTERFIELD 3 morceaux. Très bon état. 348 Champlain. 18-286

REFRIGERATION

GROS congélateur et réfrigérateur combiné, émaillé blanc; contient plus de 1,000 livres d'aliments gelés; une véritable aubaine à prompt acheteur. 3-7629. 18-288

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: 77-7534. 18-300

COUCHETTE de bébé, bon état. 2-2971. 18-288

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs. Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs. — G. H. Johnson's Furniture Ltd., 381 Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank). Bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

ENVIRON 2,000 pieds de bois franc usagé pour plancher — érable en très bon état. $90 pour le tout. Léo Gratton, 44 blvd Taché. 77-7101. 18-300

FOURNAISES de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless) 276, boul. Saint-Joseph. 77-4023; après 6 h. 77-6516. 18-300

FOURNAISE "Duo-Therm", peu usagée, 2343 Gagneau. 18-300

A vendre (divers) (18)

EQUIPEMENT DE RESTAURANT
Caisses enregistreuses remises au point, balances, broyeurs électriques à viande, trancheurs à viande à la main, poêles à frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café, tables à vapeur, peleurs à patates, vaste assortiment de marmites d'aluminium, vaisselleries et coutelleries. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-0121. 18-300

FOURNAISE bois-charbon. 3-4963. 5 Cobourg. 18-287

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty; articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer; toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012. 18-300

MOBILIER salle à manger en chêne, bon marché. 292 Lajoie, Eastview. 18-286

MOBILIER de salon en fibres; fauteuil, 2 chaises dont 1 berçante, table de milieu et table demi-lune. 77-3059. 18-286

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 77-2012 — Résidence: 77-9300. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 77-3426.

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité Poumons, rayons-X, sur rendez-vous. — Tél: 77-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr PAUL de BELLEFEUILLE: Médecine des enfants. 274, rue Friel. Tél: 6-1333 ou 4-3362.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. 545 ave King-Edward. Tél: 4-2938.

Dr De HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4, 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 77-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation. 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr LUCILE JULIEN. Médecine interne. 150, rue Metcalfe, Ottawa, Téléphone 2-2721. — Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m. 80

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladie des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 126 Hôtel-de-Ville. Hull. 77-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler 77-7517 après 2 h. — 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward — Tél: 4-1622. Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 77-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Médecine générale. Spécialité: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, téléphonez 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Médecine maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous: 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine-Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R. E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél. 4-2240.

L'envers de la médaille...

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

ACIER!

- POUTRES
- COLONNES
- RAILS
- FER D'ANGLE
- POTEAUX
- BAGUETTES DE RENFORT

VENDUS

FABRIQUES

POSES

Livraison immédiate

ATELIER MODERNE DE SOUDURE ET DE MACHINERIE

"Un travail n'est jamais trop considérable ou trop minime"

TOITURE

d'Aluminium

CAT. No. 1 SEULEMENT

cannelé et côtelé

Epaisseur 26 11.50 le carré

Epaisseur 24 12.75 le carré

TOUTES LES LONGUEURS

AUSSI : gros assortiment de toiture galvanisée

Pour UN SERVICE COURTOIS

Télégraphiez — Ecrivez Téléphonez

M. ZAGERMAN

& COMPAGNIE

100, Chemin Bayview, Ottawa, Ont.

Tél.: 8-5204 — 8-5101

18

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
à 10	.30	.68	1.20
11	.33	.74	1.32
12	.36	.81	1.44
13	.39	.88	1.56
14	.42	.95	1.68
15	.45	1.01	1.80
16	.48	1.08	1.92
17	.51	1.15	2.04
18	.54	1.22	2.16
19	.57	1.28	2.28
20	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce DEBITE

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion $1.00
Insertions subséquentes 0.75
In memoriam, 50 mots 1.00
Le mot additionnel 0.03

Annonces legales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c

Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes,

Occasionnelle ..... la ligne 8c
25 insertions ..... la ligne 7c

Titre spécial hors liste 20c

Pour faire suivre réponses au casier 10c

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée

Le Droit se réserve le droit de refuser sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces clasées

Edition du four — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures p.m.

TELEPHONE

entre 8 a. et 8 h. p.m.

appelez

3-4061

3-4066

A vendre (divers) (18)

2 MANTEAUX de rat musqué; pourraient être refaits pour fillettes. $10 chacun. 77-3059. 18-286

BONS paletots d'hiver, 37-42. Robes différentes couleurs et tissus. Bon marché. 3-8707. 18-289

PATINS de fantaisie C.C.M., neufs, pointure 6. — 67 Saint-Laurent. 18-286

REFRIGERATEUR. 4 Baillot, Hull. 77-1976. 18-290

REFRIGERATEUR électrique, très bonne condition, $125. 77-6156. 18-287

RESERVOIRS eau chaude, galvanisés, 30 gallons, à $29.95. A. Bélanger (détail) Ltée, 215 Montcalm. 77-4329. 18-300

SERVIETTES (brief-cases), fermeture éclair sur deux côtés. $1.59 chacune. Cadeau idéal. Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

"STAND" de cireur de bottes, avec miroirs; équipement complet. — 4 Baillot, Hull. 18-290

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank). 5-5147. 18-300

TUYAUX de ciment; tuyaux d'égout en gré maintenant en stock; T, Y, et autres raccordements. Tuiles de cheminées de toutes grandeurs. Blocs de cheminée "inter-locking" solides ou ventilés. — Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. 77-8686. 18-300

WAGONS, sleighs doubles et simples, tombereau, voitures d'hiver, harnais de toutes sortes. — 500 Clarence. 18-288

YORK BUTCHER SUPPLY sont heureux d'annoncer qu'ils sont les seuls distributeurs pour le district Ottawa-Hull, de la machine à trancher "Globe". Machines à trancher et à hacher, et balances; les plus fines d'Amérique. Voyez notre étalage, 278, rue Dalhousie, 4-4517. Echange et termes. 18-300

A vendre (ou à échanger) (19)

KIRKLAND-LAKE, Ont — Centre ville minière, propriété 60 chambres meublées; grande salle manger, grande cuisine, équipement électrique, frigidaire, fluorescentes, planchers linoleum. Avons dans le moment 50 pensionnaires $14.- semaine. Vendrais $42,000 ($12,000 comptant; balance $200.00 par mois); ou échangerais pour propriété Hull ou Ottawa. Ecrire Case 143, le Droit. 19-286

A vendre ou à louer (20)

ATTENTION: robes, voiles, mantes, sandales, pour mariées et filles d'honneur, etc. Salon Martin. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 20-300

ROBES DE MARIEES et de soirées à louer. Tél: 77-7980. 20-300

A louer (bureaux) (21)

1,000 PIEDS carrés d'espace de bureau moderne, sur la rue Principale, Hull, pour tous genres d'affaires. S'adresser à M. Châteauvert, 85, rue Principale, Hull. 21-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT complètement rénové, $85 par mois. 11 Laurier, Hull. 22-288

BUNGALOW 5 pièces, $40. — 199, rue Champlain, Pointe-Gatineau. 22-290

APPARTEMENT 6 pièces, Gatineau-Mills $60 par mois: 132, Thomas — ou 156, Maisonneuve 6-3267. 22-286

LOGIS 4 pièces, Pte-Gatineau. 77-7421 après 5 h. soir. 22-288

LOGIS 3 pièces chauffé, $65 par mois. 19 Laurier, Hull. 22-288

LOGIS 3 pièces, chambre de bain, eau chaude, entrée privée. 77-6700 22-288

LOGIS 4 pièces à Pointe-Gatineau. 77-2992. 22-289

LOGIS 2 pièces au lac LeMay. Mme A. Tellier, 35 Falardeau. 22-286

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, près d'autobus. $45 par mois. 108 Sherbrooke, 77-1679 22-286

PETIT LOGIS 2 pièces, chambre de bain. 175 Amherst. 77-9291. 22-288

MAISON avec terrain à jardinage, avec paire de chevaux et machines agricoles; libre, dans Orléans, chemin de Montréal. 4-3259 22-287

A louer (chambres) (23)

2 CHAMBRES meublées, eau chaude dans maison privée, très centrale, pour hommes. 172 East, Gatineau. — 630. 23-286

1 ou 2 CHAMBRES pour hommes; déjeuner. 4-0007, entre 5 et 7 h. 23-286

2 CHAMBRES dans site résidentiel. Idéal pour jeune couple marié ou couple avec jeune bébé. 77-1200. 23-286

CHAMBRE, dans Wrightville. Personne parlant français de préférence. 32 Delorimier. 77-6730. 23-288

CHAMBRE meublée ou non, avec privilèges; homme ou femme. — 284 Murray, 3-7355. 23-288

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 personnes, près du bureau des Statistiques. 52 Baird — 5-3108. 23-287

CHAMBRE. Droit de partager cuisine avec dame seule. Pour couple travaillant en dehors. Libre le 15 déc. 50 Richelieu, Hull — après 7 h. soir, porte en arrière. 23-287

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE moderne; usage du téléphone; eau chaude. 85 Guigues. 23-286

CHAMBRE et cuisinette. 2 Creekside, près de Wright. 77-8087. 23-291

CHAMBRE meublée, très propre; pension si désirée; site central, Hull. 77-9033. 23-291

CHAMBRE meublée, chauffée et éclairée; droit de cuisson. 77-6048 23-288

CHAMBRE meublée, 2 lits simples, hommes seulement. 2-9205, après 3 hres. 23-287

CHAMBRE pour homme, meublée, chauffée. 88½ Saint-Rédempteur, 77-4156. 23-286

CHAMBRE pour personne seule. $4 par semaine. 77-7631. 23-286

CHAMBRE meublée, très propre, prix raisonnable, homme. 62 Montcalm, Hull, netre 7 et 10 h. soir. 23-286

CHAMBRES meublées pas de cuisson — $5. par semaine. 77-8393 (Hull) 23-286

CHAMBRE meublée, très propre; pension si désirée, centrale; Hull. 77-9033. 23-286

CHAMBRE: pension si désidée — 2 Creekside, près Wright. 77-9087 23-286

COTE-DE-SABLE: chambre pour étudiant ou jeune homme de bureau. 3-1709. 23-287

GRANDE CHAMBRE meublée ou non; privilège de cuisine, pour couple sans enfant. 165 Saint-Etienne, Hull. 77-7978. 23-288

GRANDE CHAMBRE et cuisine, chauffées, éclairées, eau chaude, téléphone, entrée privée. 3-9581. 23-288

GRANDE CHAMBRE et cuisine meublées; 2 jeunes filles. 646 Rideau. 23-287

A louer (divers) (24)

GARAGE simple, 15A, rue Lois, Wrightville, 77-4784 ou Lorenzo Gratton, Cumberland, Ont. 24-286

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

A louer (commerce) (24A)

COMPTOIR "repas légers" prospère, dans le coeur d'un centre industriel. Signaler 77-7781. 24A-291

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension, 1 ou 2 hommes. 292 Lajoie, Eastview. 26-286

CHAMBRE et pension pour hommes ou femmes. 77-2447. 26-287

CHAMBRE et pension pour 2 hommes. 343 Shakespeare, 5-7310. 26-287

CHAMBRE et pension pour 2 hommes. 2-9391. 26-287

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 personnes. 5-2680 26-287

PRENDRAIS demoiselles en pension. Logeront ici. 77-7722. 26-287

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO

PATTERSON MOTORS LTD.

478, rue Elgin 6-3654

lun., vend., 29

BAKER BROS CO. LTD

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944. 30-300

Radios et accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay, 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. — Monarch Radio, 331 Dalhousie. 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangées; corde $9; ½ corde coupée, $5.50; gros voyage $3.50. Tél: 77-9972. 32-300

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. 77-5722. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve, Hull. Tél: 77-4887. 32-300

Combustible (32)

HUILE A POELE (distillée)

Première qualité

Livraison prompte

PARFIELD OILS LTD.

3-6246

SCIEUR de bois. R. Maisonneuve, 69 Lois, Wrightville, 77-9816. 32-286

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc 4 pieds, bois mou. 32-300

SCIEUR LE BOIS — Joseph Beauchamp, 184 Champlain, Hull. — 77-9263. 32-298

SCIEUR DE BOIS, avec tracteur. B. Lajoie, 3 Laurin, Pointe-Gatineau, 77-7655. 32-303

JEAN-PAUL LAFONTAINE

SLABS de pin sec, $9 la corde. 113 Saint-Laurent, Hull. 77-3713. 32-300

SCIEUR DE BOIS — Joseph Beauchamp, 184 Champlain, Hull. — 77-9263. 32-286

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

INSTALLATION et réparations de brûleurs à l'huile. Nettoyage de fournaises. 77-3495. Ouvrage garanti. 33-293

INSTALLATION et nettoyage de fournaises à l'huile; ouvrage garanti. 77-8622. 8½ Mance, Hull. 33-300

Argent à prêter (37)

PRETS D'AFFAIRES RAPIDES

Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels

TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED

Chambre 101 Edifice Plaza

45, rue Rideau, Ottawa

5-7180

No. 2

Personnel (39)

LEÇONS: piano, violon, mandoline, guitare, accordéon. Instruments à vendre. 2-0132. 39-296

JEUNES PERRUCHES (budgeries), Canaris chanteurs, $8.00. Dépôt retiendra. 2-0132. 39-296

Cartes d'affaires (41)

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement, rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd. 4-2008. 41-300

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2589. 42-300

JACQUES SIMARD, photographe commercial, industriel. Mariages, portraits de famille, bébés photographiés à domicile. 277 Montcalm, 77-4777. 42-300

RICHARD THIBAULT photographe

MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographiés à domicile. 76 Eddy. Tél: 77-8051. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

Peintres-décorateurs (51)

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signalez 2-5693. 51-300

SPECIAL DES FETES!

FAITES-VOUS un cadeau des Fêtes! Laissez-nous peinturer, tapisser votre demeure. Propreté, satisfaction. Conditions paiement. Charles Gravelle. 77-7016. 51-4-52

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. Tél: 77-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence 5, rue Fontaine. 77-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574. 55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres. 81 rue Wright. Tél: 77-5755. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706. 55-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais. 77-8473. 62-300

Réparations (63)

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129. 63-300

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield, Easy. Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service, 184 Murray. 4-3379. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER

SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen-ouest — Tél: 5-1826. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY

205, rue Rideau Tél: 3-6234

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION!— Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102, Ottawa. 65A-300

PETIT épagneul noir. 77-8938. 65A-286

Monuments (69)

GRANDES REDUCTIONS sur monuments durant les mois d'hiver et prompte érection au printemps. 3 modes de paiement. Catalogue sur demande. R. St. Martin et Fils, 359, rue Maisonneuve, Hull, 77-5822. 69-300

Décès (70)

CASAULT — Décédé dans un hôpital local, samedi, le 8 décembre 1951, à l'âge de 49 ans, J. Aurèle Casault, époux d'Anna Loyer. Funérailles mardi, le 11 décembe, à 7 h. 30 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, à Eastview, à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-286

DEFAYETTE — Dans un hôpital local, lundi, le 10 décembre 1951, est décédée Marie-Ange Bériault, à l'âge de 58 ans et 9 mois, épouse de Paul Defayette, 121 Desjardins, à Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, Boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre mercredi, le 12 décembre, à 7 h. 30 a.m., pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-287

DEMERS — Décédée dans un hôpital local, dimanche, le 9 décembre 1951, à l'âge de 61 ans, Lévina Blais, épouse d'Omer Demers. Funérailles mercredi, le 12 décembre, à 7 h. 30 a.m., des salons funéraires Gauthier, 733 Somerset-ouest, pour service en l'église Saint-François d'Assise à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-287

JEAN — Décédée à Saint-Sixte, le samedi, 8 décembre 1951, à l'âge de 71 ans, Mme Israël Jean (née Angélina Lacasse). Funérailles le mardi, 11 décembre, de sa demeure, pour l'église paroissiale de Saint-Sixte où le service sera chanté à 10 h. Direction: J. Bruno Villeneuve, de Thurso. 70-286

MARTEL — Décédé dimanche, le 9 décembre 1951, à la résidence de sa nièce, Mme Paul Desjardins, 18 Iberville, Hull, Joseph Martel, époux en premières noces de feu Olivine Charron et en deuxièmes noces d'Arsana Sauvé, à l'âge de 82 ans et 6 mois. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le mercredi, 12 décembre; départ du cortège à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Sainte-Bernadette à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-287

MERCIER — Décédé à sa demeure, 255, rue Stewart, samedi, le 8 décembre 1951, à l'âge de 70 ans, Achille Mercier, époux d'Alexina Brunet. Funérailles le mardi, 11 décembre, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Hull à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-286

PERRIER — Dans un hôpital local, le vendredi 7 décembre 1951, après une brève maladie, est décédé Napoléon Perrier, époux de feu Délia Larocque, à l'âge de 77 ans. Les funérailles ont eu lieu lundi matin, 10 décembre, à 8 h. 45 a.m., des salons Joseph Brunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont., pour service en l'église paroissiale à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-286

RAINVILLE — Décédé subitement à sa demeure, lundi, le 10 décembre 1951, à l'âge de 58 ans, Sylvio Rainville, époux d'Antonia Boyer. Funérailles mercredi, le 12 décembre, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à la basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-287

ROY — A la résidence de sa fille Mme Z. Leblanc, 105 Faraday, Ottawa, samedi, le 8 décembre 1951, est décédée Marie-Joséphine Lowe, épouse de William Roy, anciennement de Silver Creek, (Buckingham), à l'âge de 82 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Vincent Brunet, 20, rue Denis, Buckingham, où le service aura lieu à 2 h. 30 p.m., lundi, le 10 décembre. Inhumation au cimetière St. Andrews, Buckingham. 70-286

SOULIERE — Dimanche, le 9 décembre 1951, à la demeure de ses parents, 6 Alerton, Aylmer, est décédée Claire Soulière, à l'âge de 6 mois, enfant bien-aimée de Roland Soulière et d'Yvette Gendron. La dépouille mortelle repose à sa demeure. La cérémonie des Anges aura lieu lundi après-midi, 10 décembre, à 4 heures, en l'église Saint-Paul d'Aylmer. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Emond, Boul. Saint-Joseph. 70-286

VERMETTE — Décédée à sa demeure, 111, rue Nicolas, vendredi, le 7 décembre 1951, à l'âge de 70 ans, Léa Lapierre, épouse de Edgar Vermette. Funérailles lundi, le 10 décembre, à 7 h. 30 a.m. des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église du Sacré-Coeur à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-286

Remerciements (74)

HOGUE — M. Hogue et la famille Godmaire désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléance à l'occasion du décès de Mme Aline Hogue, survenu le 28 novembre 1951, soit par offrandes spirituelles, messes, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-287

DESORMEAUX — Mme Gonzague Desormeaux et sa famille désirent remercier bien sincèrement, leurs parents et amis pour toutes les marques de condoléance qu'ils leur ont témoignées à l'occasion du décès de M. Gonzague Desormeaux, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-287

SINCENNES — M. et Mme Eugène Sincennes et la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils et frère Roméo, survenue le 12 novembre dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 74-286

Remerciements (74)

LADOUCEUR — C'est avec la plus sincère reconnaissance que nous remercions nos parents et amis pour leurs nombreuses marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Joseph Ladouceur (Odile Allard), survenu le 28 novembre dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Ces marques tangibles d'amitié ont en quelque sorte allégé le fardeau de notre peine. — Ses enfants, Joseph, Blanche et Ivanhoe. 74-288

Souvenirs mortuaires (70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & son — 70-286

Epargnez-vous des fatigues et du temps ! Consultez

L'INDEX des CADEAUX

Pour des cadeaux pratiques et appréciés

Pour TOUS

ARTISANAT, vêtements d'enfants, bas pour hommes, faits à la main. Denise Gift Shop, 4-9351.

CARTES DE NOEL, 5c et plus, décorations. Kelman's Bookstore, 1079, rue Wellington.

DEVANCEZ la foule de Noël. Faites recouvrir votre mobilier chesterfield maintenant. Taux raisonnables. Estimations gratuites. — Royal Upholsterers, 456, rue Lewis, 2-9731.

CAMERA HOUSE LTD, 207 Sparks, 3-3574. Ligne complète de caméras, projecteurs et accessoires. Aussi "View Masters" et reels.

PRATIQUES CADEAUX DE NOEL initiales et monogrammes brodés sur draps, taies d'oreiller, robes de chambre, serviettes. MONOGRAM SPECIALTIES, 329, rue Elgin. 3-4593.

CARTES DE SOUHAITS pour toutes occasions, en français et en anglais. Choisissez vos cartes de souhaits de Noël à bonne heure, au centre des plus belles cartes à Ottawa, "The Remembrance Shop", 218 Bank (entre Nepean et Lisgar).

TASSE — Articles de sports, 366 Rideau; choix très varié. 3-8770.

RADIOS

JOE'S RADIO AND TELEVISION SERVICE, 706½ Somerset-ouest. Radios d'autos Motorola, 25% de réduction. Inspection gratuite; allons chercher et livrons. 5-1105

DONNEZ-LEUR des disques. Normandie, 776 Bank. Pour livraison signalez 2-9124.

USTENSILES de cuisine, services à dépecer. — Builders' Sales, 531 Sussex, 3-5617.

LAMPES magnifiques, meubles et bibelots d'occasion. Unique Lamp, 791 Somerset, 8-6382.

ON DEMANDE bottines et patins pour donner aux enfants pauvres. Ottawa Boys' Club, 78 Laurier-ouest. 2-7509.

JOUETS, décorations pour arbres de Noël, rôtissoires, grille-pain, fers à repasser, ustensiles de cuisine, outils, verrerie, etc. — Quincaillerie Eastview, Roch P. Labelle, propriétaire, 213 chemin de Montréal, 3-5732.

ARBRES DE NOEL à vendre en gros. Camille Babineau, 26 Marengère, Pointe-Gatineau. Tél: 77-1043.

BRUCE STUART CO. — Pantoufles pour toute la famille. — 275, rue Bank.

ARBRES DE NOEL, au voyage ou séparément. 27 Balsam, Ottawa. 8-1570-J soir.

JOUETS, grille-pain, fers à repasser, ustensiles de cuisine, outils, verrerie. Linden Hardware, 190 Beechwood.

CHAUSSURES de qualité, pantoufles et couvre-chaussures pour tous. J. Buchanan, 113, rue Rideau.

Pour les FETES!

Donnez un cadeau vraiment pratique

UN ABONNEMENT AU JOURNAL "LE DROIT"

Pour détails s'adresser à: 368, rue Dalhousie, Ottawa

Téléphone: 3-4061

Une jolie carte de souhaits sera expediée au bénéficiaire

Pour TOUS

SERVICE GRATUIT d'emballage de cadeaux chez B. Reiner et Cie. Porcelaine anglaise, cadeaux de toutes sortes; choix de cartes de souhaits françaises. Ouvert le soir. Ottawa-Sud, 1067 Bank.

BLIND CRAFT SHOP — Articles fabriqués par des aveugles comme cadeaux de Noël. Paniers, tabliers, articles en cuir, chaises en jonc réparées. 398 O'Connor. 4-5515.

Pour ELLE

CONFECTION de robes, couture, modifications, expérience de magasin. 8-3506.

UNE PERMANENTE pour Noël, au salon Victoria, 127, rue George. 3-1920.

CHOIX VARIE de figurines Royal Doulton. Aussi un grand assortiment de verrerie. — McIntosh-Watts, 247, rue Bank.

PLUS DE 100 SERVICES à dîner à pièces en magasin, attrayants dessins. — McIntosh-Watts, 247, rue Bank.

PERMANENTE à froid, extra inclus, $6. Lady Esther, 86 Sparks. 2-4001.

N'IMPORTE QUEL article venant du FASHION DRESS SHOP, 155, rue Rideau, lui fera plaisir.

SALON DE BEAUTE Benoît, coiffeuses; toutes sortes de traitements de beauté. 2-8196.

Pour LUI

BUY-RITE CLOTHING, 347, rue Dalhousie (près Rideau), tél: 5-5737. Des centaines de cadeaux pour hommes. Chemises $2.95, etc. Soyez clairvoyants. Faites un léger dépôt maintenant et venez le chercher pour Noël.

IL AIMERA certainement recevoir cravates, bas, gants, robes de chambre et foulards pour Noël cette année. Venez les voir chez G. L. Myles, 93, rue Bank, 3-1084

VENTE SPECIALE DE NOEL: — fusils de sport, 500 au choix, Enfield B.S.A. Ross 303, .30-06 de $19.50 en montant. Vaste choix d'accessoires et de munitions. Target Sales Co., 270 Durocher, Eastview.

Pour vos FLEURS

FLEURS LOUISE, "lorsqu'il s'agit de fleurs, nous sommes de l'heure". 226 Dalhousie. 6-2283.

VASTE CHOIX de plantes et de fleurs fraîchement coupées pour Noël, chez Allen, 312, rue Bank. 2-4095.

Pour vos MENUS

PATISSERIE Fenton — 9 magasins. Gâteaux de Noël et poudings; fantaisies pour soirées de Noël. 3-1268.

CARDASH — Magasin de bonbons et de chocolats, 422, rue Rideau; spécial: cannes de Noël. 4-5601.

POUR UN DELICIEUX "Fish & Chips", signalez English Fish and Chips Shop, 108, rue O'Connor. 3-0375.

CUBES DE GLACE, pour vos soirées de Noël. Ottawa Ice Co. Ltd, 3-9317.

CORDON BLEU CATERING, pour parties au bureau, hors d'oeuvres, sandwiches, gâteaux, café, etc. 77-6622.

Remerciements (74)

LADOUCEUR — C'est avec la plus sincère reconnaissance que nous remercions nos parents et amis pour leurs nombreuses marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Joseph Ladouceur (Odile Allard), survenu le 28 novembre dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Ces marques tangibles d'amitié ont en quelque sorte allégé le fardeau de notre peine. — Ses enfants, Joseph, Blanche et Ivanhoe. 74-288

Souvenirs mortuaires (70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & son —

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession d'Alfred Saint-Jean, de son vivant de la cité d'Ottawa, décédé le 19 novembre 1951, est priée de remettre à la soussignée, avant le 15 janvier 1952, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette réclamation, avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date l'administratrice fera le partage des biens de la défunte parmi les ayants droit, sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

OTTAWA, le 29 novembre 1951.

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE,
Chambre 501,
45, rue Rideau,
Ottawa, Ontario.
Administratrice

Ligue "Majestic Leather Goods"

Voici le résultat des dernières parties disputées dans cette ligue:

L'équipe Chapman gagne 4 points contre l'équipe Bellfoy; les équipes Saint-Jean et Laplante remportent chacune deux points, de même que les équipes Dionne et Laflamme.

Le classement

Equipe Saint-Jean	41
Equipe Dionne	30
Equipe Chapman	30
Equipe Laflamme	19
Equipe Laplante	18
Equipe Bellfoy	11

Les hauts totaux

Mme Paul Briand, 686; Mme Albert Hunault, 651; Mme Jean Bédard, 609; Mme J.-M. Saint-Jean, 593; Mme Joseph Chapman, 554; Mme Antonio Dionne, 560, Mme Oscar Viau, 546 et Mme Frank Bellfoy, 535.

JOSEPHINE

"Une chose est bonne en première année; si on ne réussit pas, personne ne peut nous baisser de classe.

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
460	Abitibi	17	17	17
25	Acadia	6¼	6¼	6¼
75	Algoma	51½	51½	51½
157	Aluminum	103	102¾	102¾
110	Aluminum P	23½	23½	23½
275	Argus	13⅝	13⅝	13⅝
850	Asbestos	22⅝	22½	22⅝
40	Bath A	53½	53½	53½
215	Bell	39	39	39
785	Brazil	12¾	12⅝	12¾
200	Ba Oil	20½	20½	20½
675	Bc Forest	8⅛	8⅛	8⅛
75	Bc Power	31¾	31¾	31¾
300	Do B	5½	5½	5½
10	Bruck A	19	19	19
25	Bldg Pro	34½	34½	34½
50	Can Cem	26	26	26
25	Can SS P	44	44	44
525	C Brew	18½	18½	18½
50	Cel	49¾	49¾	49¾
150	Cdn Oil	25	25	25
4807	CPR	38¾	38⅝	38⅞
200	Cdn Vick	16¼	16¼	16¼
300	Cockshutt	16½	16½	16½
1081	C Smelt	197	193	193
25	Con Glass	22½	22½	22½
55	Corby A	12	12	12
1270	Seagram	26¾	26¾	26¾
165	Dom Bridge	73	72½	73
225	Dom Steel	18¾	18¾	18¾
725	Dom Textile	12	11⅞	11⅞
25	Eddy A P	23	23	23
210	Fndtn	14	13⅞	14
55	Fraser	60¼	60¼	60¼
105	Fam Play	17	17	17
20	Gatineau P	97	97	97
15	Gypsum	29½	29½	29½
26	H Smith	23⅞	23⅞	23⅞
316	Imp Oil	38	38	38
9763	Do Rts	83	81	81
10	Int Brnz	20	20	20
520	Int Nick	43¾	43½	43⅝
10	Int Paper	50	50	50
150	Int Pow	60	60	60
100	Int Util	26¾	26¾	26¾
15	Jam Ps	100	100	100
15	Lang	12	12	12
50	Lindsay	10	10	10
225	MacMillan B	25¾	25¾	25¾
690	Massey	12⅝	12⅝	12⅝
50	McColl	41½	41¼	41¼
200	Mtl Loco	15	15	15
50	N Brew	18¾	18¾	18¾
75	N Stl Car	29⅝	29⅝	29⅝
201	Noranda	80	79½	80
115	Placer	50¾	50¾	50¾
10	Pow Corp	27½	27½	27½
680	Price	33¾	33¼	33¼
15	Stl Corp	41	41	41
430	Shawinigan	38	38	38
80	Do 4P	43	43	43
40	Simpson B	31¼	31¼	31¼
20	Do P	91¾	91¾	91¾
85	Steel	34	34	34
10	Do P	34	34	34
50	Un Steel	11	11	11
125	Walker	56	55⅝	55⅝
150	West Lease	9.75	9.75	9.75
50	Zellers	13¾	13¾	13¾
	BANQUES			
195	Can Nat	20½	20½	20½
101	Commerce	26½	26½	26½
5	Montreal	28¼	28¼	28¼
200	Royal	28	28	28
	CURB			
810	Ang Nfld	11⅛	11	11⅛
350	Brown	13⅝	13⅝	13⅝
200	Can Sug	19½	19½	19½
110	Cw Lumb	10¾	10¾	10¾
30	Cdn Ind	41	41	41
100	Com Al	7.00	7.00	7.00
100	Con Bak	6⅝	6⅝	6⅝
100	Do P	8.00	8.00	8.00
995	Con Pap	38⅝	38¼	38½
25	Dom Eng	26	26	26
150	Dom Oil	39	39	39
25	Ford A	52½	52½	52½
700	Gt Lakes	22⅞	22¾	22¾
100	Invst Fnd	26½	26½	26½
20	Do P	51½	51½	51½
15	Mersey	88	88	88
25	Minn Ont	28	28	28
325	Moore	27½	27½	27½
8	S Can Pow	116	116	116
200	Un Gas	20¼	20¼	20¼
50	Un Corp	39	29	39
30	J Watson	12	12	12
	MINES			
3000	Ankeno	.67	.66	.67
3500	Arnora	.22	.22	.22
500	Barvallee	.46	.46	.46
400	Base Met	.55	.55	.55
500	Bobs L	.10	.10	.10
1000	Bous Cad	.07½	.07½	.07½
17500	Celta	.35	.33	.34
1000	Cobalt	.88	.88	.88
1000	Cent Cad	.08½	.08½	.08½
150	Hollinger	.15	.15	.15
2000	J Lake	.04	.04	.04
500	Kayrand	.12	.12	.12
1000	Ladulama	.27	.27	.27
200	MacDonald	.99	.99	.99
2000	Monpas	.15	.15	.15
1000	Pershcourt	.63	.63	.63
1000	Que Chib	.18	.18	.18
500	Siscoe	.67	.67	.67
4000	Tache	.75	.74	.74
500	Trebor	.14	.14	.14
200	Un Keno	.12⅞	.12⅞	.12⅞
7500	Weedon	.50	.49	.49
48500	Wendell	.50	.46	.48
1100	W Ashley	.33	.33	.33
1700	Anacon	3.30	3.25	3.30
2300	Ascot	3.00	2.90	2.98
13700	Carnegie	2.25	2.10	2.25
275	Labrador	8.10	8.10	8.10
500	MacKeno	1.70	1.70	1.70
200	Normet	5.10	5.10	5.10
200	Sherritt	3.95	3.95	3.95
600	Steep Ro	7.15	7.10	7.15
100	Sullivan	3.30	3.30	3.30
1100	Tungsten	1.06	1.05	1.05
1200	Un Asbest	3.05	2.92	3.00
	HUILES			
100	Fed Pete	8.00	8.00	8.00
300	Calvan	5.75	5.70	5.70
600	Ang Cdn	8.75	8.05	8.75
1000	Admiral	.39½	.39½	.39½
625	Home	.17¼	.17¼	.17¼
17000	Long Isl	.52	.45	.49
1000	Jet	.47	.46	.47
100	Pac Pete	.11	.11	.11
400	Superior	1.40	1.40	1.40
3250	W Homest	1.47	1.45	1.47
5500	Tor Amer	1.00	.92	.92

Ventes approximatives — 11 h. 30 a.m.: Industrielles, 23,300; Mines, 156,700

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 20
100	Abitibi	17¼	16⅞	17
10	Abitibi P.	25	25	25
5	Acadia P.	97	97	97
9500	Ajax	1.47	1.40	1.43
230	Aluminium	103½	103	103
4000	Amn. Leduc	1.25	1.20	1.25
1700	Am. Neph.	.93	.92	.92
7700	Am. Yknife.	.45	.45	.45
1900	Anacon	3.35	3.30	3.30
2635	Anglo Cdn.	8.80	8.60	8.75
2800	Ankeno	.67	.66	.67
1000	Anson	.65	.62	.62
100	Argus	13¾	13¾	13¾
19100	Ascot	3.00	2.90	2.98
3600	Asher	1.57	1.55	1.57
2500	Athona	.09	.09	.09
4300	Atlin	.40	.40	.40
1500	Aubelle	.08	.08	.08
200	Aunor	3.05	3.05	3.05
70	Bk. of Mont.	28¼	28¼	28¼
14	Bank of N. S.	37	37	37
1000	Bank of Tor.	39	39	39
700	Barvue	5.80	5.80	5.80
35	Beatty	9½	9½	9½
10500	Bellekeno	.39	.36	.36
93	Bell	39⅛	39⅛	39⅛
2000	Bibis	.78	.75	.77
12300	Bevcourt	.75	.70	.73
1000	Bobjo	.17	.17	.17
1000	Bonetal	.70	.70	.70
12100	Bordulac	.40	.35	.38
11166	Boymar	.11½	.11	.11
10	Bralorne	5.75	5.75	5.75
640	Brazilian	12¾	12½	12½
500	Brewis	.16½	.16½	.16½
585	B-A Oil	20½	20⅜	20⅜
100	B. C. Forest	8¼	8¼	8¼
20	B. C. Pack. A	19½	19½	19½
50	B. C. Pow. A	31⅞	31⅞	31⅞
550	B. C. Pow. B	5½	5½	5½
400	Broulan	1.44	1.44	1.44
500	Buff. Ank.	1.30	1.30	1.30
1000	Buff. Cdn.	.17¾	.17¾	.17¾
500	Bulldog	.28	.28	.28
20	Bur. Steel	21	21	21
550	Calvan	5.75	5.70	5.70
25	C. Iron Fdry.	20	20	20
5	Bk. of Com.	26½	26½	26½
150	C. Breweries	18½	18½	18½
75	Canners	33	33	33
5	Cdn. Car	14¾	14¾	14¾
45	Cdn. Car A	17	17	17
115	Cdn. Cel.	50	50	50
15	Cdn. Oil 5P.	99	99	99
4043	C. P. R.	39	38¼	38⅞
25	Cdn. Tire	39	39	39
100	C. Vickers	16⅝	16⅝	16⅝
2200	Casier	3.05	2.99	3.05
1700	Cent. Expl.	4.60	4.50	4.55
600	Cent. Leduc	2.55	2.50	2.55
25025	Ch. Research	1.43	1.10	1.35
100	Chromium	7.25	7.25	7.25
5100	Cobalt	.87	.85	.85
310	Cockshutt	16⅝	16½	16⅝
500	Colomac	.04	.04	.04
25	Conduit	12	12	12
10000	Con. Beattie	.20	.20	.20
1000	C. Cordansun	.92	.92	.92
962	Con. Smelters	196	192	194
1000	C. Rochette	.22	.22	.22
15	Con. Gas	144¼	144¼	144¼
1200	Conwest	3.60	3.60	3.60
100	Corby A	12	12	12
500	Davies Pete	.57	.57	.57
8000	Decalta	.35	.35	.35
400	Del Rio	1.80	1.75	1.75
2500	Devon	2.65	2.60	2.65
10940	Discovery	.42	.38	.40½
695	Dist. Seag.	26¾	26¾	26¾
700	Dome	17½	17⅜	17⅜
100	Dom. Bank	28½	28¼	28¼
125	Dom. Foundry	13	13	13
25	Dom. Scot. P.	43¼	43¼	43¼
75	Dom. Stores	11¾	11¾	11¾
500	Donalda	.51	.51	.51
2100	E. Malartic	.90	.90	.90
3000	East Rim	.82	.81	.82
200	E. Sullivan	9.40	9.40	9.40
260	Eddy	23	22¾	22¾
2000	El Pen Rey	.17½	.17½	.17½
9441	Eureka	1.32	1.30	1.30
100	Falconbridge.	10⅝	10⅝	10⅝
2728	Fed. Pete	8.00	7.95	8.00
1000	Fenimore	.89	.89	.89
163	Ford A	52½	52¼	52¼
500	Frobisher	3.85	3.85	3.85
10	G. Pow. 5½P.	97	97	97
2000	Geneva	.16	.16	.16
600	Giant	11⅛	11⅛	11⅛
1000	Gods Lake	.37	.35½	.35½
4500	Goodfish	.06	.06	.06
4800	Grah. Bousq.	.60	.60	.60
270	G. L. Paper	22⅞	22¾	22¾
50	G. L. Paper P.	50	50	50
75	G. W. Coal A	7½	7½	7½
600	Halcrow	.12	.12	.12
100	Hardg. Carpet	9¼	9¼	9¼
2000	Hard Rock	.13	.13	.13
4166	Harricana	.08	.07½	.08
1000	Hasaga	.29	.29	.29
1500	H. of Lakes	.58	.57	.57
1000	Headway	.06	.06	.06
500	Hollinger	15	14⅞	15
225	Home Oil	17¼	17¼	17¼
39000	Homer	.14¾	.14	.14½
95	Hud. bay	62	61¾	62
500	Hugh Pam	.21½	.21½	.21½
44100	Hy Charger	.46	.44	.45
15	Imp. Bank	32¾	32¾	32¾
683	Imp. Oil	38	38	38
16567	Imp. Oil Rts.	.83	.81	.82
60	Ind. Ac. $1.60P.	35½	35½	35½
500	Inspiration	.35	.35	.35
385	Int. Nickel	43⅝	43½	43⅝
1100	Jupiter	2.90	2.90	2.90
28200	Kelore	.26½	.22½	.26
1500	Kenville	.26	.26	.26
105	Kerr. Add.	17¾	17¾	17¾
1000	Klondyke	.45	.45	.45
2100	Kroy	1.73	1.70	1.70
400	Labrador	8.10	8.00	8.00
1000	L. Dufault	.70	.70	.70
1000	L. Fortune	.03½	.03½	.03½
736	Lake Shore	13¼	13¼	13¼
500	Lapa Cad.	.43	.43	.43
2000	Lencourt	.10	.10	.10
10	Loblaw A	31½	31½	31½
34500	L. L. Pete	.54	.43	.48½
3700	Louvicourt	.35	.35	.35
700	Lynx	.13	.13	.13
17630	Mackeno	1.79	1.60	1.73
150	MacMillan B	26	25¾	26
100	Madsen	2.03	2.03	2.03
3000	Magnet	.20½	.20	.20
3600	Mal. G. F.	1.77	1.75	1.75
100	M. L. Milling	8⅝	8⅝	8⅝
1000	Marbenor	.08	.08	.08
1085	Massey	12½	12⅝	12⅝
50	McColl	41½	41¼	41½
1000	McDoug.	.29½	.29½	.29½
70	McIntyre	69½	69½	69½
25	Mex. L. & P.	7⅛	7⅛	7⅛
74000	Mid. Cont.	.77	.71	.77
300	Milton	1.60	1.60	1.60
1250	Mindamar	3.25	3.20	3.20
2600	Model	1.80	1.80	1.80
20	Mod. Cont.	18	18	18
1300	Mylamaque	.09	.09	.09
300	Nat. Groc. P.	27½	27¼	27½
45	N. Steel Car	29⅝	29⅝	29⅝
10000	New Alger	.10¼	.10¼	.10¼
7000	New Bidlam.	.05	.05	.05
9900	New Brit. D.	2.74	2.70	2.74
600	New Calumet	3.05	3.00	3.05
120	N. Dickenson	1.29	1.29	1.29
500	New Goldvue	.33	.33	.33
3000	N. Laguerre	.20	.18½	.18½
2000	N. Morrison	.63	.63	.63
1000	New Norse.	.10	.10	.10
500	New Norzone	.17	.17	.17
2250	New Ryan	.30	.28	.29
100	Nippissing	2.10	2.10	2.10
420	Noranda	80	79	80
1500	Norgold	.04	.04	.04
350	Normetal	5.05	5.05	5.05
16000	Nor. Denison	.15	.12	.12
3000	North Inca	.06¾	.06¾	.06¾
3650	North C. Oil	3.35	3.30	3.35
300	Nor. Can.	1.00	1.00	1.00
2000	Oil Select	.13	.13	.13
200	Okalta	3.45	3.45	3.45
2700	Opemiska	1.33	1.25	1.33
3300	Osisko	.92	.86	.92
10	Page Hersey	65	65	65
1200	Pan Western	.95	.92	.95
1500	Paymaster	.56½	.56	.56
3000	Penn Cobalt	.47	.45	.47
1000	Petrol	.60	.59	.59
100	Pickle Crow	1.61	1.61	1.61
100	Pioneer	2.00	2.00	2.00
9000	Porc. Pen	.06	.06	.06
40	Placer	51½	51½	51½
150	Power Corp.	28½	28	28½
1200	Preston	1.38	1.38	1.38
16	Purity Flour	8¾	8¾	8¾
16	Purity Fl. P.	51⅞	51⅞	51⅞
23500	Que. Copper	2.14	1.98	2.14
200	Que. Manitou	2.95	2.90	2.95
40	Quemont	23¼	23	23
1250	Red Polar	.11⅝	.11⅝	.11⅝
2500	Redpic	.58	.58	.58
37300	Reef. Pete	.45	.38	.42
500	Richfield	.23	.23	.23
100	San Antonio	2.50	2.50	2.50
500	Sapphire	2.51	2.50	2.50
100	Sarnia B	13	13	13
300	Sec. Freehd.	2.45	2.45	2.45
1600	Selburn	3.50	3.45	3.50
2000	Selburn Wts.	.49	.49	.49
200	Shawinigan	37¾	37¾	37¾
1500	Shawkey	.11	.10	.11
2737	Sherritt	4.00	3.95	3.95
6000	Silanco	.40	.40	.40
2000	Silv. Miller	1.36	1.35	1.36
20	Simpsons P.	91	91	91
1000	Siscoe	.67	.63	.63
1000	Spooner	.34¾	.34¾	.34¾
90	Steel of Can.	34	33⅝	34
25	Steel of C. P.	34	34	34
625	Steep Rock	7.25	7.15	7.15
1000	Sud. Cont.	.09	.09	.09
600	Superior Oil	1.40	1.38	1.38
750	Suptest. Ord.	17	16¾	16¾
1650	Sylvanite	1.21	1.20	1.20
270	Teck Hughes	2.30	2.30	2.30
3500	Thom. Lund	.12	.12	.12
7000	Tower Pete	.41	.39	.40
200	Tungsten	1.10	1.10	1.10
500	Union Gas	20⅝	20	20¼
7350	U. Asbestos	3.10	3.00	3.05
70	Uni. Corp. B	39	39	39
10	Uni. Fuel B	20	20	20
1000	United Oil	.85	.85	.85
1400	Van Roi	.80	.75	.75
285	Ventures	13¾	13¾	13¾
5000	Villbona	.05⅛	.05⅛	.05⅛
100	Waite	12	12	12
500	West Mal.	.05½	.05½	.05½
1000	West Ashley	.35	.34	.34
4002	W. Homestead	1.50	1.43	1.44
250	W. Leaseholds	9.90	9.85	9.90
1000	Wiltsey	.09	.09	.09
1000	Winch Lard	.07	.07	.07
50	Wug. El.	38	38	38
2900	Yank. Canuck	.48	.48	.48
1100	Yale	.86	.85½	.86
1720	Yknife. Bear	1.68	1.65	1.68
5100	Yukeno	1.20	1.15	1.17
	CURB			
25	C. & D. Sug.	19⅝	19⅝	19⅝
30	C. I. L.	41½	41½	41½
225	C. W. Lumber	11	10⅞	10⅞
556	Con. Paper	38½	38	38½
1007	Dalhousie	.40	.40	.40
75	DeHavilland	51	51	51
200	Pend'Ore.	9.40	9.40	9.40
10	Price	34	34	34

Total des ventes: 945,000.

L'assurance-chômage

En octobre, les paiements de prestations d'assurance-chômage s'élèvent à $3,901,854, comparativement à $3,570,904 au cours du même mois l'an dernier, et le nombre de jours de chômage à l'égard desquels des paiements ont été effectués augmente à 1,567,172, comparativement à 1,540,670.

Les réclamations initiales et renouvelées ont fort augmenté en octobre, le total étant de 82,902 comparativement à 62,243 l'an dernier. Les augmentations les plus sensibles se produisent dans le Québec et l'Ontario, où l'adoption du temps réduit et les congédiements se poursuivent dans l'industrie textile et dans celle de l'automobile.

Par province, les réclamations s'établissent comme il suit: Ontario, 31,676, contre 19,753 il y a un an; Québec, 25,939, contre 19,779; Colombie-Britannique, 11,031, contre 9,964; Manitoba, 3,439, contre 2,327; Alberta, 2,719, contre 2,187; Terre-Neuve, 676, contre 376; et l'Ile du Prince-Edouard, 244, contre 226. Les réclamations de la Nouvelle-Ecosse tombent de 3,678, à 3,481; celles du Nouveau-Brunswick, de 2,796, à 2,666; et celles de la Saskatchewan, de 1,157, à 1,031.

Le monde financier

Sommaire de la Bourse

NEW-YORK (P.A.) — Les cotes constituaient un parfait mélange de gains et de pertes ce matin à l'ouverture de la Bourse.

La Bourse a été modérément active et quelques lots importants d'actions ont changé de mains quelques instants après le son de la cloche.

Six mille actions d'Armour se sont vendues à prix inchangé et 5,000 actions du Pacifique-Canadien ont été achetées à ⅛ de point plus haut que le prix coté à la fermeture samedi. Ces deux valeurs avaient été parmi les plus actives la semaine dernière.

Un lot de 3,000 actions de Pepsi-Cola a été vendu à prix inchangé et 1,800 actions d'Eastern Air Lines ont changé de mains avec un gain de ⅛ de point.

Les gains et les pertes s'équilibraient tellement à l'ouverture qu'il était difficile de déterminer une tendance.

Etaient à la hausse: Santa Fe, U.S. Rubber, Studebaker et Standard Oil of N.-J.

Etaient à la baisse: Bthlehem, General Motors, American Cyanamid, Sinclair et Anaconda.

Les grains

CHICAGO (P.A.) — Les dispositions sont bonnes sur le marché à grains de Chicago au cours de la séance d'ouverture. Les transactions sont peu nombreuses. La décision subite du président des Etats-Unis de mettre fin à son séjour et de rentrer à Washington exerce une influence déterminante sur le marché. Toutefois on s'attend que les exportations de blé atteignent un niveau fort élevé cette semaine; on enregistre d'autre part une baisse sensible dans les compartiments du maïs. Le blé est indifférencié à ⅝ de cent en hausse, décembre: $2.69½; le maïs est inchangé à ¾ de cent en hausse, décembre: $1.93¾; l'avoine est inchangée à ⅜ de cent en hausse, décembre: 99¾; les fèves soya regagnent de ½ à 1½ (cents), janvier: $3.08¾-$3.09.

WINNIPEG (P.C.) — Les dispositions se raffermissent sur le marché à grains de Winnipeg au cours de la séance d'ouverture.

AVOINE: déc., ¼ en hausse, 1.00½B; mai, ½ en hausse, 99A; juillet, ⅝ en hausse, 93⅜.

ORGE: déc., 1⅜ en hausse, 1.42⅜; mai, 1⅜ en hausse, 1.38⅜B; juillet, ⅞ en hausse, 1.30⅝A.

SEIGLE: déc., 3⅛ en hausse, 2.26¼B; mai, 2⅜ en hausse, 2.29½; juillet, 2⅞ en hausse, 2.24⅝.

LIN: déc., fermé; mai, ¾ en hausse, 5.10¼B; juillet, fermé.

Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Les prix étaient réguliers aujourd'hui sur les marchés à bestiaux de Montréal. Les transactions étaient lentes.

Les arrivages comprenaient 812 bêtes à cornes, 679 veaux, 323 moutons et agneaux et 530 porcs.

Il y a eu peu de transactions au début de la matinée et même pas en nombre suffisant pour déterminer les tendances du marché.

Tous les veaux se sont vendus tôt en raison de la forte demande. Les prix du veau de lait sont demeurés réguliers pour la qualité de choix à une cote de $38 à $39; les qualités ordinaire et moyenne ont rapporté de $30 à $36. Les veaux d'herbe ont monté de $1 pour rapporter de $23 à $25.

TORONTO (P.C.) — Le volume des transactions est peu élevé. Les prix sont fermes. Les arrivages: 1,660 bêtes à cornes, 130 veaux, 200 porcs, 330 agneaux et brebis. Les arrivages récents comprennent 450 bêtes à cornes de l'Ouest. L'excédent de la semaine dernière se chiffre par 900 bêtes à cornes. Les vaches de qualités bonne et moyenne: $25-$25.50, surchoix: $36; les génisses de bonne qualité: $33; les veaux: $34-$35.50. Les veaux de qualité de surchoix: $36-$38. Les agneaux: $32.25. Il n'y eut aucune vente initiale de brebis.

Marché de Montréal

(6 décembre)

OEUFS: très gros: 52-53; gros: 51-52; moyens: 49-50; petits: 47; B: 45; C: 38.

BEURRE: Qué. no 1, past. 65¾; Qué, no 2: 64¾; prix de gros: Qué, no 1, past.: 66⅞; première qualité: 68-68½.

FROMAGE: Ont. col.: 36¼; Ont. bl.: 36; Qué. col.: 36; Qué. bl.: 35¾; prix de gros: Ont. col.: 37¼; Ont. bl.: 37; Qué. col.: 36¼; Qué. bl.: 36.

POMMES DE TERRE: Qué. no. 75 liv.: 2.90-3.10; N.-B. no 1, 75 liv.: 3.00-3.10; no 1, 10 lv.: 45-48; 50 liv.: 1.98-2.10; Maine, no 1, 50 liv.: 2.00; I.P.E. no 1, 75 liv.: 3.35.

Etablie en 1925

L.-H. MAJOR & FILS

ASSURANCE
IMMEUBLE

18, rue Rideau. Tél: 3-4232

La solution du problème de l'érosion du sol

On peut affirmer sans hésitation qu'il est possible de réprimer l'érosion du sol, déclare M. A. E. Palmer, régisseur de la Station expérimentale fédérale de Lethbridge (Alb.), qui a étudié le problème et s'est adonné à des travaux de lutte contre l'érosion depuis 1918. L'utilisation rationnelle du sol et l'emploi de bonnes méthodes culturales constituent, d'après lui, la solution au problème de l'érosion. Si on laisse le sol à la vocation qui lui convient naturellement et si on pratique des méthodes de culture qui tendent à prévenir plutôt qu'à aggraver l'érosion, les pertes de sol seront minimes. Et, pour reprendre l'idée sous une forme négative, l'érosion résulte presque invariablement de l'affectation du sol à des fins qui ne lui conviennent pas ou de l'emploi de mauvaises pratiques culturales.

EROSION EOLIENNE. — L'érosion éolienne a suscité un problème grave dans les Prairies, surtout parce qu'on y a pratiqué une jachère inappropriée ou de ce qu'on a labouré des terrains qui auraient dûs être laissés à leur végétation naturelle. Maints sols légers des secteurs arides des Prairies conviennent à la paissance seulement et doivent être laissés en herbages. D'autres terres légères peuvent être mises en culture mais il n'est pas prudent d'y pratiquer la jachère d'été. Certains terrains peuvent être affectés à la production céréalière sans aucun risque et il est possible d'y pratiquer la jachère pourvu que l'on adopte la culture en bandes et qu'on ait soin d'y laisser une bonne couverture de débris végétaux à la surface. Là où la pluviosité est suffisante pour assurer une bonne croissance, de grands champs peuvent, en toute sécurité, être mis en jachère, si on laisse des résidus végétaux à la surface en utilisant le cultivateur à lames triangulaires ou d'autres machines qui n'enterrent pas les débris végétaux. Dans les régions où la précipitation est assez forte pour permettre la culture des récoltes de couverture d'automne, le sol se trouve protégé contre l'érosion éolienne ainsi que l'érosion causée par l'eau aussi efficacement que par une bonne couverture de débris végétaux.

EROSION PAR L'EAU. — L'érosion par l'eau exerce des ravages dans toutes les provinces du pays, et elle a presque toujours son origine dans le mauvais emploi des terrains ou dans des méthodes inappropriées de culture. Nombre de champs trop inclinés pour être mis en culture ont tout de même été labourés. Les terrains dont la pente est si prononcée qu'il est impossible, par de bonnes méthodes de culture, d'y empêcher le ravinement et l'érosion en plaques ne devraient pas être considérés comme labourables mais on devrait les garder en herbages, en lots boisés ou en terrains de chasse. On a vu maints exemples de champs qui ont été ruinés parce qu'ils étaient trop inclinés pour se prêter à un bon travail des machines ou parce que le système cultural ou les pratiques de culture n'étaient pas adaptés à la nature particulière du terrain. Parallèlement, chez nombre de champs de ce genre, la culture cotoyée, la culture des herbages, l'enherbage des cours d'eau, le maintien de lots boisés sur les terrains escarpés, ou des bonnes façons culturales ont contribué à arrêter presque complètement l'érosion par l'eau.

Si l'on regarde les résultats merveilleux du programme de répression de l'érosion par l'eau mis au point sous la direction du Service de la Conservation du Sol des Etats-Unis, par exemple celui de la région de La Crosse, dans l'état du Winsconsin, on comprendra qu'il soit possible d'établir un programme approprié d'utilisation du terrain dans les régions où l'érosion constitue un véritable problème. La Station expérimentale fédérale de Lethbridge (Alb.) dirige deux sous-stations chez lesquelles l'érosion a été à peu près entièrement réprimée par des pratiques assez simples de culture en bandes, l'enherbage des cours d'eau et des coteaux, la conservation des débris végétaux et l'ensemencement de cultures de couverture d'automne là où la chose était possible.

AFFECTATION RATIONNELLE DU SOL. — Dans chaque cas, la solution du problème de l'érosion consiste, en définitive, à mettre en oeuvre un programme d'utilisation rationnelle du terrain et à appliquer des méthodes satisfaisantes de culture. Une modification de l'utilisation du terrain ou l'adoption de pratiques culturales appropriées constituent presque toujours le remède à apporter dans les cas graves d'érosion. Au dire de ceux qui ont étudié l'érosion du sol, les modifications apportées au système de culture se traduisent souvent par des recettes en espèces et les remèdes à apporter sont souvent très simples et très faciles à appliquer.

(Ministère fédéral de l'Agriculture)

Des départs sûrs grâce à la Marvelube

Vous assurez à votre moteur une protection plus complète—en tout temps—quand vous choisissez la Marvelube . . . l'huile à moteur à haut rendement qui répond aux exigences des manufacturiers d'autos relativement au graissage.

La Marvelube est une huile détergente qui non seulement lubrifie le moteur mais le nettoie en même temps. Et un moteur propre—non souillé par le cambouis, les gommes et les abrasifs—dure plus longtemps, tout en assurant un rendement plus satisfaisant. Mieux vaut prévenir que guérir: en faisant le plein de Marvelube, votre vendeur Esso Imperial protège l'important placement que constitue votre voiture.

VENDEUR ESSO IMPERIAL

L'enseigne qui signifie PLUS pour votre argent

Marché d'Ottawa

VIANDES	
Boeuf	45c-48c
Veau	50c-60c
Porc	32c-33c
Mouton	40c-50c
Agneau	58-60c
VOLAILLES VIVANTES	
Poulets	$2-$2 50
Poulettes	$1 50-$2
Coqs	$1.75-$2.25
Canards	$2.00-$2.25
Cochons de lait:	$14-$15 chacun
VOLAILLES APPRETEES	
Coqs	60c
Poulets	60c
Poules	55c
A rôtir	60c
A griller	58c
Chapons	65c-70c
LEGUMES	
Oignons	3 pr 15c
Fèves	1 lb 15c
Courges	10c-20c
Brocoli	10c
Betteraves	3 pr 20c
Courges:	5-10-15-20c
Brocoli	20c
Betteraves	3 lbs 25c
Carottes	3 lbs 25c
Choux	15c
Laitue	5c-10c
Navets	15c
Panais	2 p. 05c
Poireau	le paq. 15c
Radis	5c
Persil (le paquet)	15c
Pommes de terre	10 lbs 50c
Choux-fleurs	10c-25c
Piments: rouge et vert	05c
Poivrons: rouges	6 p. 25c
verts	l'unité 10c
Choux de Bruxelles	25c pinte
Céleri (primeur)	2 pr 25c
Maïs	35c-40c
Pommes	45c — 6 pintes
McIntosh	49c — 6 pintes
FRUITS	
Melba .... 50c — Beauty	55c

Les manufacturiers canadiens

La valeur estimative des stocks des manufacturiers canadiens à la fin de septembre est de $3,487,500,000, ce qui constitue une légère augmentation de moins de 1 p. 100 au regard de la valeur d'août, $3,452,800,000, mais une augmentation de 35.4 p. 100 au regard de septembre 1950, $2,556,700,000. La valeur des expéditions diminue de 4 p. 100 au cours du mois, et elle est inférieure d'une fraction à ce qu'elle était il y a un an.

Le nombre-indice de la valeur des stocks s'établit à 187.7 en septembre, comparativement à 185.9 en août, et à 137.6 en septembre l'an dernier. Le nombre-indice des expéditions de toutes les industries, publié pour la première fois aujourd'hui, s'établit à 165.7, comparativement à 172.2 en août, et à 166.7 il y a un an.

En septembre, la valeur des biens de consommation est de $2,121,100,000, ce qui représente une légère diminution au regard de la valeur d'août ($2,121,900,000), mais une augmentation sensible au regard de septembre l'an dernier ($1,612,400,000), Au cours du même mois, la valeur du matériel fixe s'élève à $436,000,000, contre $421,300,000 en août, et contre $294,400,000 il y a un an.

Les stocks des bien de production s'élèvent à $652,700,000 contre $630,700,000 en août, et $459,900,000 en septembre l'an dernier, et les stocks des industries de matériaux de construction se chiffrent par $277,800,000, ce qui constitue une légère diminution au regard de $279,000,000 en août, mais une augmentation sensible au regard de $190,000,000 en septembre l'an dernier.

Les expéditions des industries de biens de consommation et de matériaux de construction augmentent au regard d'août et de septembre l'an dernier, tandis qu'il y a diminution au regard d'août, mais augmentation au regard de septembre 1950 dans les expéditions de matériel fixe et de matériaux de production.

L'aluminium semble en voie de remplacer le traditionnel boyau de chat dans la fabrication des cordes de violon, si l'on en juge par l'exemple d'un des quelque mille manufacturiers canadiens d'articles en aluminium.

Bien que nous constations que l'aluminium est l'objet d'une demande sans cesse croissante, les nouvelles applications qu'on lui trouve ne manquent pas de nous étonner. C'est pourquoi nous érigeons d'immenses barrages, centrales et fonderies dans le Québec et la Colombie britannique. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

A. Brunet

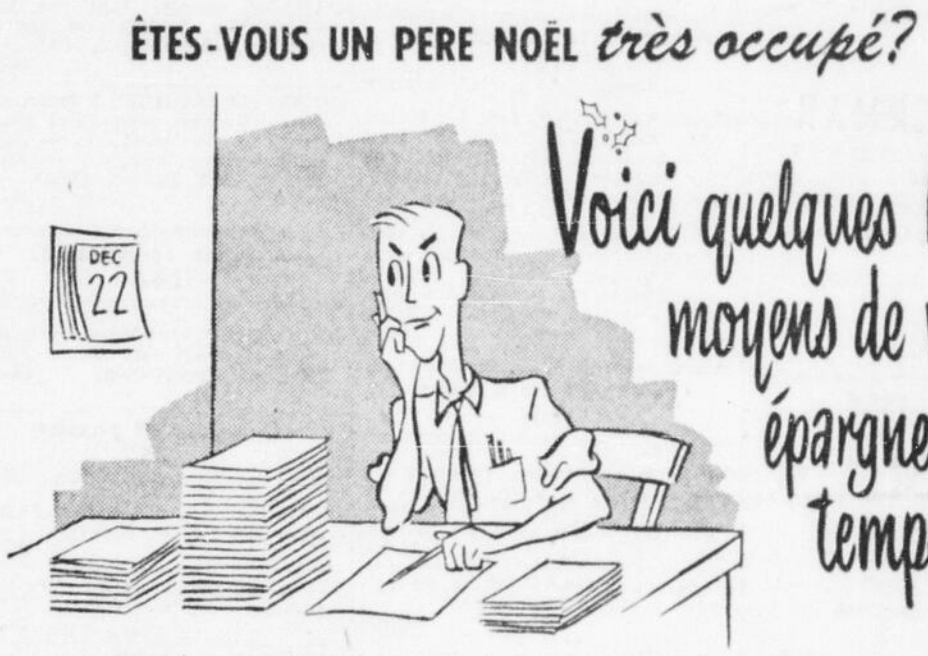
ASSURANCES

• VIE • AUTO
• FEU • ACCIDENTS

EMBRUN, ONT.

Tél: 61

ÊTES-VOUS UN PERE NOËL *très occupé?*



Rendez-vous rapidement à la succursale de la B de M de votre voisinage et voyez comme vous pourrez vite raccourcir cette longue liste de cadeaux!

Et d'abord, pourquoi pas envoyer un mandat de la B de M à tante Julie, qui habite à Centreville? Ce mandat lui parviendra dans une enveloppe spéciale de Noël — un nouveau service de la B de M. Elle le suspendra à hauteur du coeur à son arbre de Noël . . . car elle saura apprécier tout particulièrement ce cadeau magique qu'elle peut transformer exactement en ce qu'elle veut.

Et ce présent spécial pour le bas de Noël de votre jeune fils vous embarrasse-t-il un peu? Voici un tuyau . . . les tout jeunes adorent avoir leurs propres comptes d'épargne à la B de M. Regardez briller les yeux de votre petit gars lorsqu'il apercevra la couverture spéciale de Noël du livret de banque et, à l'intérieur, le solde inscrit au compte que vous lui avez ouvert . . . Et, ne l'oublions pas, un compte d'épargne à la B de M est un des cadeaux les plus propres à former le caractère.

Puis, il y a Pierre, votre neveu au collège . . . qui désire ardemment quelque chose qu'il ne peut nullement se payer. Donnez-lui un de ces chèques de Noël d'aspect si agréable de la B de M. Voilà pour vous un raccourci . . . et, pour lui, c'est un raccourci qui met le combie à ses voeux.

MAINTENANT voyons cette longue liste d'emplettes . . . elle est plus courte, n'est-ce pas?

"MA BANQUE" POUR UN MILLION DE CANADIENS B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service à OTTAWA et dans les ENVIRONS

Bureau Principal, angle des rues Wellington et O'Connor: R. D. MULHOLLAND, gérant
Succursale de la rue Bank, rues Bank et Somerset: THOMAS G. MORRISSEY, gérant
Succursale de la rue Rideau, rues Rideau et Mosgrove: DOUGLAS B. PETERS, gérant
Succursale rue Wellington et avenue Holland: DOUGLAS MOORE, gérant
Succursale de Hull, rues Principale et du Pont: PIERRE BELLEY, gérant
Succursale de Gatineau, rue Principale et avenue Canitoo: EDWARD A. BEDARD, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

FIERTÉ (INITIATIVE) DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

SE DIVERTIR S'INSTRUIRE S'AMUSER

A l'école séparée no 2, Russell, Ont.

Les membres de l'Eveil féminin, l'Oncle Jean et sa charmante épouse Tante Jeanne, sont revenus à Ottawa le coeur rempli de joie.

Notre fête vous a-t-elle fait plaisir?

Mlle A. Gascon, votre jeune institutrice, a droit à toute notre admiration pour son bel esprit.

Retenez bien ceci: en classe c'est le professeur qui a l'autorité et vous êtes sérieusement tenus de l'observer. OBEISSEZ à votre maîtresse. C'est par l'obéissance à nos supérieurs que l'on accomplit de belles et de grandes choses. Lorsque vous serez sortis de l'école, vous ne cesserez de remercier Mlle Gascon de vous avoir donné des principes chrétiens.

Une école qui manque de discipline n'avance pas.

Depuis notre dernière visite vous avez fait beaucoup de progrès. Nous sommes fiers de vous avoir félicités. Ces félicitations s'adressent aussi à votre institutrice.

Votre petit président recevra, dans quelques jours, la prière des sections juvéniles. Et si vous le méritez, par votre travail, l'Eveil féminin vous fera cadeau d'un beau drapeau Carillon Sacré-Coeur, sans oublier la belle cérémonie de la remise du drapeau . . .

Votre petite école a changé de toilette. Elle est très propre. Remerciez bien les commissaires d'école et vos parents pour cette marque d'initiative et de fierté. Invitez-les à vos séances de votre section juvénile. N'oubliez pas d'inclure au programme les résolutions qui feront de vous tous de vrais petits Franco-Ontariens.

J'écrirai un autre billet à vos parents. Amical bonjour.

L'EVEIL FEMININ,

par MARCELLE DUBEAU, présidente.

Est-ce qu'on dort dans l'est?

Je connais des sections qui ne sommeillent jamais. Chaque année, elles reviennent dès septembre et octobre, les ailes grandes ouvertes. Elles arrivent en chantant la chanson conquérante de la FIERTE. Elles veulent, ardemment, apprendre à mieux connaître nos devoirs envers Dieu et la Patrie, faire honneur aux glorieux noms français qui illuminent notre histoire. Pourtant habitué à tant de ces beaux témoignages, j'en demeure frappé, remué, attendri et orgueilleux de la la jeunesse de mon pays et de ma race.

Dans l'est de la province, on sait me donner de précieuses consolations. Je crois à l'enfance qui sait ouvrir son coeur aux appels de l'Idéal.

Hélas, dans l'est de la province, il est des écoles lentes à répondre, négligentes à s'inscrire, comme d'autres, sourdes à tout appel. On dort en certaines écoles. Quand ce sont des écoles où pourtant descendent les bénédictions d'une Croix de Cartier, je ne comprends plus, je ne trouve plus d'excuses. Et ce n'est pas pour la déception que j'éprouve que je m'attriste jusqu'à me sentir forcé de l'écrire, c'est pour le bien qu'on ne fait pas, qu'on ne fait plus, ou qu'on semble ne plus vouloir faire . . .

Est-ce qu'on dort dans l'est?

ONCLE JEAN

A la section Jean-Paul Desloges, Maxville

Je viens bien tard, mais bien sincèrement, vous féliciter de votre aimable fidélité. C'est la preuve que vous comprenez les bienfaits des sections juvéniles et que vous avez une principale douée d'un grand coeur de patriote et de chrétienne. Une section demande du dévouement de la part d'une maîtresse, d'un dévouement embelli de désintéressement; on peut le dire assez et votre Oncle Jean, en l'écrivant, éprouve vos propres sentiments d'admiration et de reconnaissance.

Votre première séance vous a fait passer une belle heure, une heure certainement trop courte. Sans doute, avant la Noël, il en sera de même. J'ai hâte d'en lire le récit.

Vous portez un beau nom, un nom choisi parmi les jeunes héros de le 2e Grande Guerre. Jean-Paul Desloges est mort au champ d'honneur, en Algérie. Il était né à Ottawa, où ses amis étaient sans nombre. A la guerre dans les airs, il fit honneur à ses compatriotes. C'était un FIER.

Quand aurais-je le plaisir de vous voir dans votre propre école? J'ai toujours été content de mes petits amis de Maxville.

ONCLE JEAN

A la s. Notre-Dame de la Protection, Noranda, P. Q.

Je publierai ici à votre intention le Serment au drapeau et la Prière d'ouverture. Je vous demande de les apprendre tous par coeur. Rien n'est plus beau que de les entendre réciter par toute une classe. — En récitant le Serment au drapeau, regardez le drapeau et tenez votre main droite sur votre coeur.

Une fois de plus, je remercie M. Bouvrette et Mme Stafford de leurs encouragements. Leur expérience ajoute un gros poids à leurs bonnes paroles. Soyez assurés, mes chers enfants, qu'en pratiquant sincèrement la FIERTE, vous pratiquerez plus facilement vos devoirs d'écoliers.

J'accepte avec reconnaissance vos bons voeux de Noël, et croyez que les miens ne sont pas moins sincères. L'an dernier, je devais aller entendre la Messe de Minuit dans une paroisse de colons au nord de l'Ontario. Or, à cette époque, le bon Dieu me donnait la joie d'aller à Rome et d'assister, dans la nuit sainte, à la messe dite par le Saint-Père . . . J'ai prié de toute la ferveur de mon âme pour les petits enfants. Je ferai de même cette année dans ma modeste église paroissiale et ce sera pour vous.

ONCLE JEAN

A la section Marie-Rollet, école Montfort, Eastview

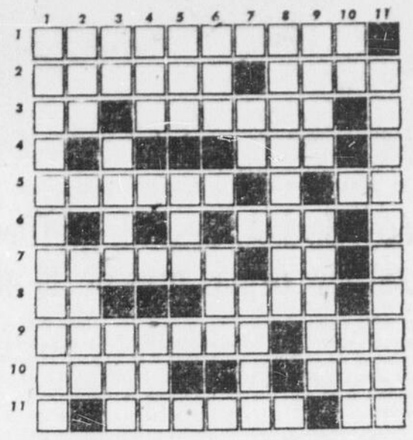
Ces jours derniers, je recevais une lettre qui n'était pas sans motif. On se plaignait de retards... Et je dis que l'école Monfort d'Eastview ne méritait pas le traitement qui lui a fait tant de peine, de même qu'à votre Oncle Jean. Nous avons été ensemble victimes de circonstances, en dehors de notre propre volonté. Il n'y a rien en cette affaire où je sois le coupable qu'on croirait ailleurs. Tout sera maintenant selon vos voeux, et je vous invite à revenir plus souvent que dans le passé. Ayez confiance et dites-vous toujours chez vous.

Il me tarde maintenant de souhaiter la plus affectueuse bienvenue à votre section et à son comité. Je vous vois riantes, de bonne volonté, et j'espère que votre enthousiasme tient vos esprits et vos âmes sur des auteurs lumineuses. Il faut vivre dans cette joie, de faire le bien pour en faire davantage. Il faut garder allumée la lampe de l'idéal, car même dans le jour on peut avoir besoin de lumières. Que votre comité comprenne sa belle mission: entretenir la flamme. Voyez comme à votre âge on peut goûter aux délices de l'apostolat. Et revenez maintenant éprouver que l'école Montfort peut compter sur mon dévouement de tous les instants. Oui, venez, vous aurez la place que vous méritez: la première.

Tous mes voeux de santé à la distinguée malade. Et à tous, je souhaite une pieuse et joyeuse préparation à la grande fête de Noël. Dire que l'an dernier, dans Saint-Pierre de Rome, je pleurais de joie en suppliant l'Enfant-Jésus de bénir amoureusement mes chers petits enfants du Canada. Que le bon Dieu est bon, que le bon Dieu est bon!

ONCLE JEAN.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Qui porte du poison.

2 — Allonger — Ville de premier ordre.
3 — Négation — Tailler la tête des arbres.
4 — Mesure agraire.
5 — Mouron — Ville de Chaldée.
6 — Tesson.
7 — Collation dans l'après-midi — Mesure itinéraire chinoise.
8 — Conjonction — Enlever.
9 — Pièce d'un métier de tisserand — Lettre grecque.
10 — Cavité — Courir, en anglais.
11 — Dresser — Conjonction.

VERTICALEMENT

1 — Nom vulgaire de la grive.
2 — Saison .. Enlever.
3 — Conjonction négative — Qui a de gros os — Patriarche biblique.
4 — Epoque — Ferme, solide.
5 — Propre — Nuage épais.
6 — Colère — Souverain.
7 — Possessif — Choisit.
8 — Sans jugement.
9 — Verbe qui exprime de la gaieté — Amener à soi.
10 — Conjonction — Enlève la vie.
11 — Qui entraîne.

Solution du problème de vendredi

P	I	N	G	R	E	R	I	E	■	D	
I	D	E	E	■	C	O	R	■	T	E	
N	E	■	L	I	L	I	A	L	■	M	
D	E	■	E	R	■	■	O	U	I		
A	■	■	R	A	V	I	L	I	R	■	
R	I	T	■	■	■	O	S	■	L		
I	R	R	E	S	O	L	U	■	D	U	
S	E	E	■	O	■	A	P	O	D	E	
M	■	S	C	I	N	D	E	R	■	■	
E	T	■	I	R	E	■	U	E	■	D	
■	U	R	E	S	■	A	R	E	T	E	

Section Dom. Savio

Eastview, Ont.,
Ecole Ducharme,
Classe No 13,
le 21 novembre 1951.

Cher Oncle Jean,

Vendredi, le 26 octobre, la 6e année organisait sa première section juvénile. Nous avons choisi Dominique Savio pour notre patron, car il nous apprend à vivre en bon catholique. Voici les résultats des élections:

Président: Robert O'Rourke; vice-président: Jean-Paul Larabie; secrétaire: Richard Trépanier.

Voici notre programme:

1. Serment d'honneur au drapeau.

2. Un mot de notre professeur, le Frère Yvan, sur la fête du Christ-Roi.

3. Le président Robert O'Rourke nous parle du bon langage.

4. Un groupe d'élèves chante le chant de l'école: C'est Ducharme! école du sourire.

5. Le vice-président Jean-Paul Larabie nous donne une petite causerie sur la politesse.

6. Il y eut ensuite des décorations, des médailles de politesse et de bon langage.

Voici la liste des décorés:

Médailles du bon langage: Pierre Joanette, Jean-Guy Houle, Wilfrid Deschamps, Ronald Amyot.

Pour la politesse: Jacques Lalonde.

7. Récitation: Dominique Thivierge: Ce bon petit Auguste.

8. Un chant par un groupe d'élèves: Wilfrid Deschamps, Jean-Arial, Jean-Guy Houle, Robert Lavigne, Kenneth Leblanc, Marc Nault, Jean-Guy Leblond, Jacques Lalonde, Paul-Emile Laporte, Jean-Paul Larabie, Robert Gauthier, Ronald Amyot, Gérald Brûlé, Fernand Charbonneau.

9. Une petite saynette, composée par Robert O'Rourke. Voici les noms des acteurs: Robert Lavigne, Roger Daoust, Ronald Amyot, Paul-Emile Laporte, Jacques Boisvert et le président Robert O'Rourke.

10. A la fin, nous avons pris quelques résolutions, proposées par le président. La première est de bien parler sa langue. 2. De lire le journal "Le Droit", surtout la page des enfants.

Je regrette de vous faire parvenir ce rapport si tard. J'essayerai à l'avenir d'être plus expéditif.

Ste-Thérèse de l'E.-Jésus

Caledonia Springs, Ont.,
le 8 novembre 1951.

Cher Oncle Jean,

Nous n'avons jamais fait partie du Royaume des Enfants. Mais cette année notre maîtresse nous a parlé de cette belle société. Si vous voulez bien nous accepter nous nous rangerons fièrement de votre côté. Nous vous remercions, cher Oncle Jean, et ferons tout notre possible. Nous avons fait nos élections et en voici les résultats.

Nom de la section:
Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus.
Devise: **Le devoir avant tout.**
Nombre d'écoliers: 21.

Présidente: Claudette Campbell; secrétaire-trésorier: Norbert Leduc; vice-président: Roland Lapensée; conseillers: le Gaëtan Leduc, 2e Yvon Campbell.

Nous espérons rendre nos séances intéressantes et instructives tout en suivant nos devanciers, les autres écoles.

Vos neveux et nièces de
l'école No 4, Longueil Est,
Caledonia Springs, Ont.
Claudette Campbell, prés.
Norbert Leduc, sec.

PARLONS FRANÇAIS

L'emploi à tort et à travers de termes anglais ne signifient pas seulement une manie, mais trahit une affreuse ignorance de sa langue maternelle.

Oncle JEAN.

PREFERENCE

La maman, à Riquet. — Tu sais, mon chéri, d'ici peu tu auras un cadeau: un petit frère ou une petite soeur; lequel préfères-tu?

Riquet. — Tu sais, maman, j'aimerais mieux une petite auto.

Bonne fête

10 DECEMBRE 1951
Bergevin, Marcelle, Saint-Isidore.
Bourcier, François, Espanola.
Bourgeois, Pauline, 12 ans, Saint-Albert.
Brunette, Claudette, 14 ans, Embrun.
Desnoyers, Pierre, 11 ans, Casselman.
Desrochers, Elaine, 14 ans, Val-Gagné.
Duguay, Jocelyne, Hull.
Lalonde, Ghislaine, 13 ans, Vankleek-Hill.
Landriault, Claude, 12 ans, Hull.
Neveu, Monique, 8 ans, Casselman.
Pitre, Simone, 14 ans, Alfred.
Saint-Denis, Adèle, 13 ans, Plantagenet.
Tasse, Monique, 15 ans, Bourget.
Thérien, Francine, 2 ans, Hull.

11 DECEMBRE 1951
Beauchesne, Denis, 10 ans, Kapuskasing.
Bergeron, Lise, 6 ans, Maniwaki.
Berry, Eddie, 11 ans, Windsor.
Couture, Violette, 7 ans, Saint-Eugène.
Hétu, Gertrude, 13 ans, Ramore.
Kingsbury, Raymond, 11 ans, L'Orignal.
Roy, Claudette, 7 ans, Montebello.
Saint-Denis, Jacqueline, 14 ans, Windsor.
Villeneuve, Donald, 12 ans, Alfred.
Willis, Joseph, 14 ans, Sault-Sainte-Marie.

12 DECEMBRE 1951
Bisson, Gisèle, 14 ans, Maniwaki.
Caron, André, 9 ans, Ottawa.
Cole, Robert, 10 ans, Saint-Pascal-Baylon.
Deschenes, Jean, 6 ans, Montcerf.
Joannette, Paula, 13 ans, Windsor.
Lalonde, Raymond, 9 ans, Saint-Pascal.
Nadeau, Paul, 15 ans, Departure Lake.
Rousselle, Alvin, 15 ans, Windsor.
Soucy, Marjolaine, 4 ans, Buckingham.
Séguin, Bernard, 6 ans, Masson.
Thériault, Léona, 14 ans, Blue Water.

BRICK BRADFORD — Par WILLIAM RITT et CLARENCE GARY

LOUISE et LOUIS — par SEEG

MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE

MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV

LE SURHOMME — par WAYNE BORING

LE FANTOME — par LEE et PHIL DAVIS

ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH

LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER

Lors de l'ouverture du pont Mackenzie King samedi après-midi, un groupe de dignitaires s'est assemblé à mi-chemin pour admirer le coup d'oeil. On remarque de gauche à droite, M. Jean-T. Richard, député d'Ottawa-Est; M. George McIlraith, député d'Ottawa-Ouest; S. H. la mairesse Charlotte Whitton; M. Duncan K. MacTavish C.R., président de la Commission du District fédéral.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

A l'Université

Le Dr Nolin traite du Deutérium et de tous ses composés

Vendredi soir, l'Université d'Ottawa inaugurait une série de conférences sur des problèmes récents de Chimie et de Physique dans le but de fournir à ses étudiants des Sciences physiques et chimiques, l'occasion de prendre un contact plus immédiat avec les travaux intenses de recherches qui se font actuellement dans le monde scientifique. C'est un complément essentiel à leur formation scientifique et humaniste.

Pour sa première conférence, elle avait le plaisir de recevoir le Dr Benoit Nolin, officier de recherches au Conseil national et dont la réputation scientifique est bien connue, qui exposa si éloquemment devant un auditoire nombreux la synthèse du Deutérium et de ses composés. Le conférencier fit surtout ressortir les immenses possibilités de réalisations pratiques que l'hydrogène lourd offre actuellement aux recherches scientifiques. Après un mot d'introduction sur l'origine du Deutérium, il passa immédiatement à la synthèse de ses composés dans l'eau lourde d'abord, puis, dans différents autres composés dont le principal mentionné: l'acide malonique lourd.

Puis, il montra l'analogie qui existe entre les deux isotopes de l'hydrogène dans diverses réactions tant dans le domaine de la Chimie inorganique que dans celui de la Chimie organique pour conclure que la Chimie offrait au chercheur d'immenses possibilités de synthèses deutérés.

Le Dr Nolin a fort intéressé son auditoire si on en juge par l'animation de la discussion qui a suivi son exposé et des applaudissements qui l'ont remercié. Pour les étudiants c'était une porte nouvelle de la science qui leur était ouverte et pendant cet exposé trop court, ils ont joui de pénétrer plus avant dans les replis d'une science jalouse de ses richesses.

Le mot de la fin fut adressé par le professeur Duprat, directeur du département de mathématiques à l'Université qui présidait cette réunion. Après avoir remercié le conférencier d'un exposé aussi clair et brillant, il a formulé le souhait que ces conférences soient dans l'avenir nombreuses et variées. Un dernier mot fut pour remercier le Dr P.-A. Boivin et le P. Gagné, du département de Chimie d'avoir encouragé si adéquatement cette initiative étudiante. La présentation du Dr Nolin fut faite par J.-L. Charron, étudiant en Sciences prémédicales alors que José Mulas, de l'Ecole de Génie le remercia.

M. J.-AURELE CASAULT, greffier d'Eastview

Décès de J.-A. Casault, greffier d'Eastview depuis près de 20 ans

La municipalité d'Eastview a été plongée samedi dans un grand deuil par la mort de son greffier, M. J.-Aurèle Casault, décédé dans un hôpital local à la suite d'une longue maladie.

"La ville perd en lui, a déclaré au Droit le maire Gordon Lavergne, un fonctionnaire compétent qui s'est dévoué sans compter, pendant une vingtaine d'années, à l'administration des affaires municipales."

M. Lavergne lui a rendu hommage en ces mots: "il connaissait parfaitement son travail; sa mort est une perte irréparable pour notre municipalité".

D'imposantes funérailles seront faites demain matin, à 8 heures, en l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview. Le cortège funèbre quittera les salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, Ottawa, à 7 h. 30 pour se rendre en l'église. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Le maire Lavergne a annoncé aujourd'hui que le bureau de l'hôtel de ville serait fermé pour quelques heures, demain matin, afin de permettre aux fonctionnaires et autres employés municipaux d'assister au service funèbre.

M. J.-Aurèle Casault, qui occupait le poste de greffier municipal d'Eastview depuis au-delà de 18 ans, est décédé tôt samedi, dans un hôpital d'Ottawa où il avait été admis quelques jours plus tôt. Il était âgé de 49 ans.

M. Casault était malade depuis plus d'un an, mais après quelques mois de convalescence, il était revenu à son travail. Il dut de nouveau quitter son travail récemment.

M. Casault est né à Ottawa le 23 novembre 1902, du mariage de feu Joseph-Napoléon Casault et d'Alpha Gaulin. Il fit ses études dans les écoles locales et habita toute sa vie dans la région. Il était domicilié, au moment de sa mort, à 253, avenue Greenway, à Eastview.

Il était paroissien dévoué de Notre-Dame de Lourdes et membre actif de la Société Saint-Jean-Baptiste et du club Richelieu Eastview.

Il épousait à Ottawa, il y a 28 ans, Anna Loyer qui lui survit.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils, Roger, d'Eastview; deux filles: Mme Marcel Séguin et Mme Rolland Leblanc, toutes deux d'Eastview; trois frères: Roland, Jean-Paul et Marcel, tous trois d'Eastview; six soeurs: Mlles Angeline, Marie-Anne, Simone; Mme Jean-Paul Charbonneau et Mme James Grant, d'Eastview, et Mme Fernand Le-Cavalier, d'Ottawa; ainsi que trois petits-enfants.

Décès
Mme OMER DEMERS

Mme Omer Demers (Lévina Blais), est décédée le dimanche, 9 décembre, dans un hôpital local, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 61 ans. Elle demeurait à 275, rue Parkdale.

Née le 19 février à Chénéville, Qué., elle demeurait à Ottawa depuis 60 ans. Elle était paroissienne de Saint-François d'Assise, et elle appartenait au Tiers-Ordre de Saint-François. Elle était la fille de feu M. et Mme Wilfrid Blais (Alvina Robillard).

Elle avait épousé à Ottawa en 1907 Omer Demers qui lui survit, ainsi que deux fils: Horace, de Montréal et Rodolphe, d'Ottawa; trois filles: Mme George Daniels (Lucille), d'Ottawa, Mme Jean-Paul Champigny (Patricia), de Montréal, Mme Antoine Jodoin (Jeanne), d'Ottawa; trois frères: Edwin Blais, d'Ottawa, Wilfrid, de Timmins et Léo, de Parent, Qué.; cinq soeurs: Mme Johanna MacDonald, d'Ottawa, Mme Ernest Campeau, de Toronto, Mme Albertine Vanasse, d'Ottawa, Mme Adélard Dinelle, d'Ottawa, Mme Vincent Barthe, de Californie.

Les funérailles auront lieu le mercredi, 12 décembre, à 8 heures, à l'église Saint-François d'Assise. Le départ se fera à 7 h. 30 des salons funéraires Gauthier, 733, Somerset-ouest. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Société d'étude et de Conférences

Simone Weil

A la réunion intercercle de la Société d'étude et de conférences dimanche après-midi, le R.P. Paul Gay, C.S.Sp., supérieur au collège Saint-Alexandre, a proclamé **Mlle Bibiane Marion**, lauréate du concours organisé en vue de couronner le meilleur travail littéraire soumis au cours de l'année par un membre de la Société d'étude et de conférences. Une médaille de bronze, don de l'Ambassade de France, fut remise à la gagnante.

Le second prix, un volume offert par Mme Charles Michaud, fut gagné par Mlle Marcelle Vincent, pour son travail sur Pie XII, tandis que le troisième, donné par M. Guy Sylvestre, fut décerné à Mme Arcade Perrier, de Hawkesbury, pour so étude d'"Un beau caractère".

Mme Edmond Major, première vice-présidente, souhaita la bienvenue. Le Père Gay, président du jury, dont faisaient également partie Mme Charles Michaud et M. Maurice Beaulieu, critique littéraires du "Droit", fit de brefs commentaires sur tous les travaux soumis et invita Mlle Marion à présenter la causerie, "A propos de Simone Weil", qui lui a mérité le premier prix.

"Avec Simone Weil", de dire Mlle Marion, "nous assistons à un drame de l'âme. Le drame se joue entre l'intelligence et le coeur. Il se déroule aux confins de la dualité d'un être."

Cette jeune Israélite, née en France en 1909, a connu une enfance heureuse. Au collège Henri IV, elle prépare son entrée à l'Ecole Normale, fait sa philosophie avec le professeur Alain, Socrate de l'heure, dont le subjectivisme la marquera à jamais. A 22 ans, elle est agrégée en philosophie, littérature classique, philosophie, doctrine sociale et histoire. "Un monstre d'érudition", dira Robert Kemp. Elle sait plusieurs langues, possède le sanscrit et les lettres grecques; les spéculations mathématiques lui sont familières. Mais cette intelligence se double d'un mysticisme profond. Une bonté instinctive, un impérieux besoin de se donner, de se sacrifier caractérisant cette âme d'élite qui va s'associer à la vie des ouvriers des usines Renault pour pouvoir "vivre d'abord ce dont elle parlera plus tard". Sa participation intense aux misères des infortunés devait en faire un élément de l'extrême-gauche. Aussi, en 1940, son renvoi de la Faculté de philosophie ne la surprend pas.

Après le milieu ouvrier, elle désire connaître le monde paysan. Volontairement, elle passe dans l'équipe de vendangeurs d'un propriétaire étranger et saisit dans sa plénitude la condition de l'ouvrier agricole. L'antisémitisme de 1942 obligeant ses parents à quitter l'Europe, elle les accompagne en Amérique. Puis elle revient en Angleterre où elle se voit refuser une mission en France. Elle travaille aux côtés de De Gaulle et mène une vie de privations qui la conduira au sanatorium; elle mourra en 1943, à l'âge de 34 ans.

La France littéraire de 1950 a deux fois consacré l'oeuvre de Simone Weil. **La Pesanteur et la Grâce**, maximes dont le titre souligne la tension qui existe et doit exister à certains égards entre la religion et la vie, nous offrait tout d'abord des pensées mûries dans la délectation du recueillement".

Le lieutenant-colonel C. O. Dalton, D.S.O., président de la Brasserie Carling fera une causerie devant les membres du Club des Annonciers et des Vendeurs le mardi 11 décembre. Le sujet: "Sales Staffs of the Future".

L'Enracinement, lueurs brusques et vives projetées sur la situation lamentable de l'univers nous apportait l'été due de la culture de l'auteur et la qualité de son jugement, tandis que **L'Attente de Dieu** posait le grave problème de la grâce, des sacrements et du salut".

Un dernier volume écrit en Amérique, **Connaissance spirituelle**, complète son oeuvre.

"Si cette 'martyre de la pensée' n'a pas su devenir une sainte, elle reste une voix qui crie dans le désert. Indéniablement, elle fait partie de ces âmes particulières, témoins de l'invisible dont l'Eglise n'a jamais manqué tout le long de son histoire."

Le révérend père C.-M. Lachance, O.P., directeur, remercia Mlle Marion. Parmi les personnes présentes, on remarquait Mlle Marie Raymond, présidente de la section de Montréal et présidente du bureau de direction de la Société, madame J.-A. Rocheleau, présidente de la section d'Ottawa, le très révérend père Raymond Charland, prieur des Dominicains d'Ottawa.

Une religieuse des Soeurs Grises est décédée à Ottawa

Le dimanche 9 décembre, décédait, à la maison mère des Soeurs Grises de la Croix, la R.S. De Lajemmerais née Bernadette Lebel.

Fille de M. et Mme François Lebel (Démerise Paradis), décédés la R.S. De Lajemmerais vit le jour à Saint-Arsène, province de Québec, le 12 juin 1896, entra au noviciat le 30 août 1916 et fit profession le 15 août 1918.

Jusqu'en 1932, la R.S. De Lajemmerais se dépensa à l'éducation de la jeunesse dans les écoles de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, Ottawa, durant douze années; puis à Deschênes et à Val-Tétreault. Elle exerça ensuite les fonctions de sacristine à la ferme d'Youville, puis à l'hôpital Saint-Vincent. Rappelée à la maison mère en 1944, elle utilisa les moments de répit que lui laissa la maladie à la confection d'ornements du culte.

Lui survivent entre autres parents: son frère, Adélard Lebel, de Saint-Arsène; une nièce religieuse Soeur Grise de la Croix, la révérende Soeur Saint-Arsène, supérieure au couvent de Papineauville; une autre nièce religieuse chez les révérendes Soeurs de la Charité, de Québec, la révérende Soeur Saint-Anyse; trois neveux prêtres: MM. les abbés Léonard Lebel et Clément Roy du diocèse de Rimouski et le R.P. Armand Lebel, de la congrégation des Pères Blancs d'Afrique.

Le service sera chanté à la maison mère des Soeurs Grises de la Croix, le mercredi 12 décembre, à 6 h. 30.

Déjeuner-causerie Tabaret, demain

Les Anciens de l'Université d'Ottawa, section Ottawa-Hull-Eastview, se réuniront demain, à midi et demi, à l'hôtel Eastview, à l'occasion du dixième déjeuner-causerie Tabaret.

Le conférencier, pour cette occasion, sera le R.P. Robert Voyer, O.M.I., missionnaire au Chili et ancien curé de la paroisse du Sacré-Coeur d'Ottawa.

Le conventum à l'honneur, demain, sera celui du R.P. Voyer: "Quo non ascendam" (1926-1927).

Un appel spécial est fait aux membres de ce conventum ainsi qu'à tous les Anciens et amis de la région d'assister à cette réunion qui ne manquera certainement pas d'intérêt si on peut en juger par l'enthousiasme qui a été manifesté par le passé à ces occasions.

Un débat sur les intérêts du Canada à l'Univ. d'Ottawa

Les intérêts du Canada sont du côté des pays britanniques plutôt qu'américains"; c'est ce qui fut décidé, hier soir, lors du quatrième débat, cette année, de la Société des Débats français de l'Université d'Ottawa.

Les gagnants, les orateurs de l'affirmative, étaient MM. Raymond Roger et Gérald de la Chevrotière, qui fut proclamé meilleur orateur. Ceux de la négative étaient MM. Jacques Saint-Laurent et Jean-Louis Langlois.

Le jury composé, comme d'habitude, de trois membres, groupait M. Henri Brunet, professeur au cours d'Immatriculation de l'Université, et MM. André Chénier et Henri Tremblay. L'artiste invité était M. Albert Sauvé, pianiste.

Charles-Emile Caron, président des Etudiants de l'Institut de Philosophie, présidait au débat.

Décès
Mme EDGAR VERMETTE

Mme Edgar Vermette (Léa Lapierre), 111, rue Nicholas, est décédée le vendredi 7 décembre, à sa demeure après une longue maladie, à l'âge de 70 ans. Elle était née le 20 février 1881, à Perkins Mills, Qué. Elle demeurait à Ottawa depuis 26 ans, où elle était paroissienne du Sacré-Coeur. Elle était la fille de feu M. et Mme Louis Lapierre (Emilie Tambeau).

Elle avait épousé à Perkins Mills, Qué., il y a 52 ans, Edgar Vermette qui lui survit.

Elle laisse, en outre, cinq fils: Antonio, Olida, Jean-Louis, Burgel et Lucien, tous d'Ottawa; trois filles: Mme Emile Renaud, d'Ottawa, Mme Roméo Lacelle, de Dearborn (Mich.), Mme Joseph Jemus, d'Ottawa; un frère, Louis Lapierre, de Buckingham; deux soeurs: Mme Rémi Sauvé, d'East-Templeton, Qué., et Mme David Landry, de Hull.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 8 heures, en l'église du Sacré-Coeur. Le départ s'est fait à 7 h. 30, des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

Le R. P. J. Filteau, O.M.I., a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté du R. P. M. Montpetit, O.M.I., comme diacre et de M. l'abbé Lionel Labelle, P.M.E., comme sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où le R. P. L. Harel, O.M.I., a récité les dernières prières.

Frais du transport

Le Commission des Transports siège demain

La Commission des Transports terminera demain ses audiences sur la demande des chemins de fer en faveur d'une hausse de 10 p. 100 dans le taux du transport de la marchandise. Cette augmentation devrait apporter 44 millions et demi de dollars de plus par année à la caisse des chemins de fer. L'Ouest s'oppose mordicus à la demande. Le cartel du blé de l'Alberta, l'Association des produits forestiers de l'Alberta et la Chambre de Commerce d'Edmonton ont inscrit des protestations.

Les taux de la Colombie-Britannique, en revanche, seront diminués le 15 décembre pour les mettre au niveau de ceux des Etats-Unis en matière du transport du bois. Ceux de l'Alberta devraient s'en ressentir avantageusement. Demain, le comptable K.J. Morrison, de Calgary, témoignera de la part des provinces de l'Ouest.

La 81e liste de pertes en Corée

L'Armée a publié sa 81e liste de pertes de la guerre de Corée et on remarque qu'une nouvelle politique a été adoptée parce qu'on révèle le nom des unités auxquelles appartiennent ces militaires.

Cette liste comprend un militaire tué au combat, quatre soldats blessés et un accidenté.

Cette dernière liste porte à 579 le nombre des pertes subies par les troupes canadiennes dans le conflit coréen. Soit: 118 morts, 405 blessés, 51 accidentés et cinq disparus.

Blessés au combat:

Le soldat Joseph-Jean-Jacques Demontigny, 2e bataillon, Royal 22e Régiment dont la mère Mme Emilia Demontigny habite à Côte Sainte-Catherine, comté Laprairie.

Le soldat Joseph-Normand Michaud, de la même unité, dont la mère Mme E. Michaud habite à Pokesudi, N.-B.

Décès de l'abbé P.-H. Picard

SHERBROOKE (P.C.)—M. l'abbé P.-H. Picard, pendant près de 20 ans curé de Wotton, est décédé samedi à l'âge de 77 ans, à Saint-Vital de Lambton où il vivait retiré depuis dix ans.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

NEIGE LEGERE

MINIMUM (cette nuit) 13
MAXIMUM (demain) 27

Ottawa et la région: Généralement nuageux avec quelques chutes de neige intermittentes. Vents de l'ouest de 15 milles à l'heure.

Dawson —17, —10; Victoria 39, 41; Edmonton 29, 37; Régina 22, 24; Winnipeg 10, 15; Port-Arthur —5, 24; Sault-Sainte-Marie 20, 30; White River 8, 15; Kapuskasing —2, 13; North Bay 14, 27; Sudbury 19, 30; Muskoka Airport 23, 36; Huntsville ..., 40; Windsor 31, 38; London 28, 37; Toronto 32, 41; OTTAWA 21, 33; Montréal 22, 32; Québec ..., 32; Moncton 25, 35; Halifax 33, 45; Charlottetown 28, 37; Sydney 31, 40; Yarmouth 32, 44; Saint-Jean, Terre-Neuve 26, 40.

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous signalez
Tél.: 2-3135 EASTVIEW 283, rue Kendall (Edifice théâtre Eastview)
Rés., tél.: 6-3096 OTTAWA 99, rue Rideau Tél.: 4-3215
OUVERT LES LUNDIS ET JEUDIS SOIRS A EASTVIEW

SPECIAL D'AUTOMNE
Salon Brosseau
Aux clients qui apporteront cette annonce nous donnerons pour $3 notre belle permanente de $5 à la machine automatique!
SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE
Ouvert tous les soirs sur rendez-vous.
286, RUE DALHOUSIE, OTTAWA. TEL.: 4-2757

CONFERENCE
PAR LE R. P. VOYER, O.M.I.
ANCIEN CURE DU SACRE-COEUR
MAINTENANT MISSIONNAIRE AU CHILI
CONFERENCE AVEC PROJECTIONS
MARDI, LE 11 DECEMBRE 1951
Salle Académique de l'Université d'Ottawa

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi.
ULRIC SAINT-AMOUR, optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa. Tél: 3-4505

Jacques L'Heureux, C.G.A., C.P.A.
Comptable Public Licencié,
Licencié en sciences Sociales,
Economiques et Politiques.
Bureau: 4-1441, 77, rue Albert, Ottawa
Résidence: 4-9984, 51, ave Sweetland, Ottawa

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
(Chartered Accountant)
OTTAWA 48, rue Rideau Tél: 2-2238
HULL, P.Q. 308, Principale
KAPUSKASING Edifice Dupont

OPTOMETRISTES
A. M. Bélanger, R.O. G. M. Bélanger, B.A., R.O.
Examens de la vue sur rendez-vous
45, rue Rideau, Suite 301-302
Téléphone 3-4346

POUR VOS PROBLEMES D'IMMEUBLE OU D'ASSURANCE CONSULTEZ
LOUIS TITLEY
18, RUE RIDEAU Tél: 3-1168
50, RUE RUSSELL Tél: 3-1547
"L'assurance est le bouclier du sage."

VENEZ JOUER AUX CARTES
A L'ECOLE ST-FRANÇOIS D'ASSISE
12, RUE STIRLING, OTTAWA
Vendredi, 14 déc. à 8 hres p.m.
Prix d'entrée et prix de tables: dindes, poulets et autres.
ENTREE, 50c

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS
DISTRIBUTION (à domicile 3-4067

CHARBON "Vikingisé"
JOHN HENEY & SON LIMITED
40, rue Elgin. Tél.: 2-9451
"Plus de 84 ans de service impeccable en combustible".

SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman. Tél: 3-7769

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
200, rue Bay — Ottawa
Tél: 6-3664

Dr LUCILE JULIEN
Médecine
150, rue Metcalfe, Ottawa
Téléphone 2-2721
Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m.

DOCTEUR
Paul de Bellefeuille
Assistant étranger de la Faculté de Paris
Medecine des enfants
274, rue Friel (près Besserer)
Tél: 6-1333 ou 4-3362

Nettoyage de qualité
• COSTUMES
• COMPLETS
• ROBES (Unies)
• PARDESSUS (Unis)
Comptant et à emporter
Prosperity Cleaners LIMITED
1232, Wellington 8-1768
233, Rideau 4-2212

Dr Henri Bourque
Spécialité MALADIE DES ENFANTS
Medico-Dental Building
150 Metcalfe, Ottawa
Tél: 6-2624

Brûleur à l'huile
Duo-Therm
Coleman
JULIEN ELECTRIC
227 DALHOUSIE 3-8471
En étalage au magasin

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas. Tél: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI
9 h. a.m. à 1 h. p.m.

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à 5.30 p.m.; le soir sur rendez-vous de 7 à 8 h.
97, rue Principale, O. Tél: 164 ou 60
Hawkesbury, Ont

CHEZ
D. Grandmaître
l'on vous assure un service de combustible complet tel que
CHARBON COKE LA SALLE
HUILE BRUTE HUILE DISTILLEE
VOICI UN SERVICE GRATUIT DE COKE LA SALLE
• Fournaise inspectée.
• Fournaise nettoyée et cimentée.
• Renseignements pour bien chauffer.
• Ajustement du courant d'air défectueux.
Le fameux charbon Alberta vous épargnera de l'argent tout en augmentant votre confort. Peu de cendre et maximum de chaleur. De $19.50 à $21.00 la tonne.
131, Chemin de Montréal, Eastview. Tél: 2-0241 et 5-9442